



THE UNION OF SOUTH AFRICA
Government Gazette
Staatskoerant
 VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.] [Geregistreeer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

SEEN
 R.B.H.
 A.C.
 J.B.
 H.R.L.
 E.A.R.
 H.C.K.
 D.O.B.

Vol. CXXX.] PRICE 6d. PRETORIA, 23 OCTOBER 1942 PRYS 6d. [No. 3106
 23 OKTOBER

GOVERNMENT GAZETTE No. 3106
 DATED 23rd OCTOBER, 1942.

Notice No.		Page No.
262	Summoning of Parliament - 16th January, 1943.	151
2145	S.A. Reserve Bank: Statement	153
2167	Statement of Revenue and Loan Recoveries	154
2169	Consolidated Emergency Finance Regulations: Explanatory Statement	156
800	Mealie Control Scheme: Registrations	178
801	Mealie Control Scheme: Cancellations	179

* 2130.	Appointment of Acting Minister of Native Affairs	152
* 2131.	Appointment of Acting Minister of Lands	152
* 2132.	Appointment of Acting Prime Minister and Acting Minister of Defence	152
DEPARTMENT OF DEFENCE:		
2105.	Table Bay Harbour: Amendment to Orders and Instructions for the Control of Traffic in Time of War (<i>Government Gazette Extraordinary</i> No. 3105).	
* 2146.	National Co-ordinating Committee for Voluntary Aid in Military Hospitals: Appointment of Members	156
DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:		
* 2119.	Municipality of Barberton: Extension of Native Location, etc.	152
* 2120.	Municipality of Queenstown: Abolition of Portion of Native Location	153
DEPARTMENT OF FINANCE:		
* 2145.	S.A. Reserve Bank: Statement	153
* 2167.	Statement of Revenue and Loan Recoveries	154
* 2168.	Statement of Provincial Revenue Collections	155
* 2169.	Consolidated Emergency Finance Regulations: Explanatory Statement	156
DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES:		
2106.	Petrol Ration of Motor Lorries, etc. (<i>Government Gazette Extraordinary</i> No. 3105).	
2109.	Maximum Prices of Meat: Correction Notice (<i>Government Gazette Extraordinary</i> No. 3105).	
2110.	Maximum Prices of Galvanised Corrugated Sheets (<i>Government Gazette Extraordinary</i> No. 3105).	
2111.	Maximum Prices of Black Corrugated Sheets (<i>Government Gazette Extraordinary</i> No. 3105).	
2112.	Maximum Prices of Sanitary Towels (<i>Government Gazette Extraordinary</i> No. 3105).	

* 2130.	Aanstelling van waarnemende minister van Naturellesake	152
* 2131.	Aanstelling van Waarnemende Minister van Lande	152
* 2132.	Aanstelling van Waarnemende Eerste Minister en Waarnemende Minister van Verdediging	152
DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING:		
2105.	Hawe Tafelbaai: Wysiging van Orders en Instruksies op die Reëling van Haweverkeer in Tyd van Oorlog (<i>Buitengewone Staatskoerant</i> No. 3105).	
* 2146.	Nasionale Koördinasiekomitee vir Vrywillige Hulp in Militêre Hospitale: Aanstelling van Lid	158
DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE:		
* 2119.	Munisipaliteit Barberton: Uitbreiding van Naturellokasie, ens.	152
* 2120.	Munisipaliteit Queenstown: Opheffing van Gedeelte van Naturellokasie	153
DEPARTEMENT VAN FINANSIES:		
* 2145.	S.A. Reserwe Bank: Opgawe	153
* 2167.	Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings	154
* 2168.	Staat van Invordering en Provinsiale Inkomste	155
* 2169.	Gekonsolideerde Buitengewone Finansieregulasies: Verduidelikende Verklaring	156
DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID:		
2106.	Petrolrantsoen vir Vragmotors, ens. (<i>Buitengewone Staatskoerant</i> No. 3105).	
2109.	Maksimum Pryse van Vleis: Verbeteringskennisgewing (<i>Buitengewone Staatskoerant</i> No. 3105).	
2110.	Maksimum Pryse van Gegalvaniseerde Sinkplate (<i>Buitengewone Staatskoerant</i> No. 3105).	
2111.	Maksimum Pryse van Swart Gegolfdde Plate (<i>Buitengewone Staatskoerant</i> No. 3105).	
2112.	Maksimum Pryse van Sanitêre Doeke (<i>Buitengewone Staatskoerant</i> No. 3105).	

Government Notices (continued).

No.		PAGE
DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES (continued):		
2113.	Maximum Prices of Tobacco (<i>Government Gazette Extraordinary</i> No. 3105).	
2114.	Control of Non-ferrous Materials: Amendment (<i>Government Gazette Extraordinary</i> No. 3105).	
2115.	Control of Petrolatum: Amendment (<i>Government Gazette Extraordinary</i> No. 3105).	
2116.	Appointment of Deputy-Controller of Leather (<i>Government Gazette Extraordinary</i> No. 3105).	
DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY:		
* 2121.	Registration of Brands: Cape Province ...	156
* 2122.	Registration of Brands: Orange Free State ...	157
* 2153.	Infected Areas: Rabies—Boshof ...	157
* 2154.	Infected Areas: Rabies—Brandfort ...	157
DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS:		
* 2155.	Table Bay Harbour Advisory Board: Appointment of Members ...	157
* 2156.	Port Elizabeth Harbour Advisory Board: Appointment of Members ...	157
* 2157.	East London Harbour Advisory Board: Appointment of Members ...	158
DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS:		
* 2133.	Sale of Unclaimed Articles: Cape Town ...	158
DEPARTMENT OF THE INTERIOR:		
2107.	Blackout Orders: Amendment (<i>Government Gazette Extraordinary</i> No. 3105).	
2117.	Appointment of Administrator for the Cape Province (<i>Government Gazette Extraordinary</i> No. 3105).	
2118.	Appointment of Deputy-Administrator for the Cape Province (<i>Government Gazette Extraordinary</i> No. 3105).	
* 2142.	Election of Member of House of Assembly for Hottentots Holland ...	158
* 2143.	Election of Member of House of Assembly for Hottentots Holland: Statistics ...	158
* 2150.	Public Service Act, 1923: Amendment of Regulations ...	158
* 2158.	Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Application for Registration ...	158
* 2159.	Immigrants' Regulation Act, 1913: Officers Authorised to Sign Permits ...	159
DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH:		
* 2151.	South African Pharmacy Board: Rules relating to Examinations for Chemists and Druggists ...	159
DEPARTMENT OF LABOUR:		
* 2125.	Municipal Undertaking, Bloemfontein: Agreement ...	159
* 2126.	Electrical Wiremen and Contracts Act, 1939: Recommendation of Determination ...	163
* 2127.	Wage Act, 1937: Determination No. 104, Unskilled Labour, Kimberley ...	163
* 2128.	Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Unskilled Labour, Kimberley ...	170
* 2134.	Determination No. 103, Meat Trade, Bloemfontein: Correction Notice ...	170
* 2135.	Witwatersrand and Pretoria Motor Industry Apprenticeship Committee: Extension of Area of Jurisdiction ...	170
* 2136.	Witwatersrand and Pretoria Bootmaking and Leatherworking Industries Apprenticeship Committee: Proposed Designation of Trades ...	170
* 2137.	Cape Bootmaking and Leatherworking Industries Apprenticeship Committee: Proposed Designation of Trades ...	171
* 2138.	Port Elizabeth Bootmaking and Leatherworking Industries Apprenticeship Committee: Proposed Designation of Trades ...	171
* 2140.	Industrial Conciliation Act, 1937: Iron and Steel Manufacturing and Engineering Industry, Transvaal ...	172
* 2141.	Registration of Industrial Council: Liquor and Catering Trade, Pietermaritzburg ...	172
* 2170.	Wage Board Investigation: Preserved Food Industry ...	172
* 2171.	Wage Board Investigation: Woodworking Industry ...	173
* 2123.	Unemployment Benefit Fund, Mechanical and Electrical Engineering Industry: Contributions ...	189
* 2124.	Unemployment Benefit Fund, Mechanical and Electrical Engineering Industry: Variation of Area ...	189
DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE:		
* 2160.	Constitution of Rent Board: Vrededorp ...	173
* 2161.	Heidelberg Rent Board: Appointment of Member ...	173
* 2162.	Constitution of Rent Board: Sterkstroom, etc. ...	174
DEPARTMENT OF MINES:		
* 2163.	Appointment of Medical Practitioners ...	174

(Continued on back cover.)

Goewermentskennisgewings (vervolg).

No.		PAGE
DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID (vervolg):		
2113.	Maksimum Pryse van Tabakoorte (<i>Buitengewone Staatskoerant</i> No. 3105).	
2114.	Beheer van Nie-ysterhoudende Stowwe: Wysiging (<i>Buitengewone Staatskoerant</i> No. 3105).	
2115.	Beheer van Petrolatum: Wysiging (<i>Buitengewone Staatskoerant</i> No. 3105).	
2116.	Aanstelling van Adjunk-kontroleur van Leer (<i>Buitengewone Staatskoerant</i> No. 3105).	
DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU:		
* 2121.	Registrasie van Brandmerke: Kaapprovinsie ...	156
* 2122.	Registrasie van Brandmerke: Oranje-Vrystaat ...	157
* 2153.	Besmette Gebiede: Hondsdolheid—Boshof ...	157
* 2154.	Besmette Gebiede: Hondsdolheid—Brandfort ...	157
DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN HAWENS:		
* 2155.	Adviserende Raad, Tafelbaaihawe: Benoeming van Lede ...	157
* 2156.	Adviserende Raad, Port Elizabethhawe: Benoeming van Lede ...	157
* 2157.	Adviserende Raad, Oos-Londenhawe: Benoeming van Lede ...	158
DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE:		
* 2133.	Verkoping van Onafgehaalde Artikels: Kaapstad ...	158
DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE:		
2107.	Verdonkeringsbevele: Wysiging (<i>Buitengewone Staatskoerant</i> No. 3105).	
2117.	Aanstelling van Administrateur vir Kaapprovinsie (<i>Buitengewone Staatskoerant</i> No. 3105).	
2118.	Aanstelling van Waarnemende Administrateur van Kaapprovinsie (<i>Buitengewone Staatskoerant</i> No. 3105).	
* 2142.	Verkiesing van Lid van Volksraad vir Hottentots Holland ...	158
* 2143.	Verkiesing van Lid van Volksraad vir Hottentots Holland: Statistiek ...	158
* 2150.	„Staatsdienst Wet, 1923”: Wysiging van Regulasies ...	158
* 2158.	Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Aansoek om Registrasie ...	158
* 2159.	„Wet tot Regeling van Immigrasie, 1913”: Amptenare gemagtig om Permitte te teken ...	159
DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID:		
* 2151.	Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie: Reëls betreffende Eksamen vir Aptekers en Drogiste ...	159
DEPARTEMENT VAN ARBEID:		
* 2125.	Munisipale Onderneming, Bloemfontein: Ooreenkoms ...	159
* 2126.	Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, 1939: Aanbeveling van Bepaling ...	163
* 2127.	Loonwet, 1937: Vaststelling No. 104, Ongeskoolde Arbeid, Kimberley ...	163
* 2128.	Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Ongeskoolde Arbeid, Kimberley ...	170
* 2134.	Vaststelling No. 103, Vleisbedryf, Bloemfontein: Verbeteringskennisgewing ...	170
* 2135.	Komitee vir Vakleerlinge in die Motornywerheid, Witwatersrand en Pretoria: Uitbreiding van Regsgebied ...	170
* 2136.	Komitee vir Vakleerlinge in die Skoenmakery- en Leerwerkingsnywerhede, Witwatersrand en Pretoria: Voorgestelde Aanwysing van Vakke ...	170
* 2137.	Komitee vir Vakleerlinge in die Skoenmakery- en Leerwerkingsnywerhede, Kaap: Voorgestelde Aanwysing van Vakke ...	171
* 2138.	Komitee vir Vakleerlinge in die Skoenmakery- en Leerwerkingsnywerheid, Port Elizabeth: Voorgestelde Aanwysing van Vakke ...	171
* 2140.	Nywerheids-versoeningwet, 1937: Yster- en Staalvervaardiging- en Ingenieursnywerheid, Transvaal ...	172
* 2141.	Registrasie van Nywerheidsraad: Drank- en Verversingsbedryf, Pietermaritzburg ...	172
* 2170.	Loonraadondersoek: Ingemaakte Voedselnywerheid ...	172
* 2171.	Loonraadondersoek: Houtwerkingsnywerheid ...	173
* 2123.	Werkloosheidsbystandsfonds, Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieursnywerheid: Bydraes ...	189
* 2124.	Werkloosheidsbystandsfonds, Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieursnywerheid: Wysiging van Gebied ...	189
DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN:		
* 2160.	Instelling van Huurraad: Vrededorp ...	173
* 2161.	Heidelbergse Huurraad: Aanstelling van Lid ...	173
* 2162.	Instelling van Huurraad: Sterkstroom, ens. ...	174
DEPARTEMENT VAN MYNWESE:		
* 2163.	Aanstelling van Geneeshere ...	174

(Vir vervolg sien laaste bladsy.)

PROCLAMATIONS

By His Excellency the Right Honourable Sir Patrick Duncan, a Member of His Majesty's Most Honourable Privy Council, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, One of His Majesty's Counsel Learned in the Law, Doctor of Laws, Governor-General of the Union of South Africa.

* No. 262, 1942.]

SUMMONING OF PARLIAMENT.

Whereas by section twenty of the South Africa Act, 1909, is provided that the Governor-General may appoint such times for holding the Sessions of the Parliament of the Union of South Africa as he thinks fit, and may also from time to time, by Proclamation or otherwise, prorogue the said Parliament;

And whereas by Proclamation No. 201 of the 21st August, 1942, Parliament has been prorogued until the eighteenth day of December, 1942;

And whereas it is expedient that Parliament should be further prorogued;

Now, therefore, under and by virtue of the power and authority in me vested, I do by this my Proclamation further prorogue Parliament until Saturday, the sixteenth day of January, 1943, and summon the said Parliament to meet on that day, and I do hereby declare, proclaim and make known that the Seventh Session of the Eighth Parliament of the Union of South Africa will meet at Cape Town on Saturday, the sixteenth day of January, 1943, for the dispatch of business.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria on this the Twentieth day of October One thousand Nine hundred and Forty-two.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

JAN H. HOFMEYR.

* No. 263, 1942.]

Whereas by Proclamation No. 145 of 1925, dated 10th June, 1925, and published in the Gazette of the 19th June, 1925, portion G of the farm Muiskraal No. 41, in extent 374 morgen 409 square rods, situate in the District of Potchefstroom, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, was proclaimed an alluvial digging for precious stones in accordance with section fifteen of the Precious Stones Ordinance, 1903 (Ordinance No. 66 of 1903 of the Transvaal), on and after 8th July, 1925;

And whereas it has now been found expedient to close and deproclaim as an alluvial digging for precious stones a certain portion of the land thus proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section thirty of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare that a certain portion of the remaining extent of portion G of the farm Muiskraal No. 41, in extent approximately 290 morgen, situate in the District of Potchefstroom, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, registered in the name of Jacobus Oosthuizen, and as shown on a sketch plan, copies whereof are filed in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under M.C.C. No. 78, and in the Mining Titles Office, Johannesburg, under R.M.T. No. 106, and as demarcated by beacons on the ground, shall be and is hereby closed and deproclaimed as an alluvial digging for precious stones as from the first day following on the publication of this Proclamation in the Gazette;

And further, under the powers vested in me by paragraph (a) of the said section thirty of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare that the land thus deproclaimed shall be subject to the following provision, namely, that no further prospecting or digging for precious stones shall take place thereon without the permission of the Minister of Mines.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Fifteenth day of October One thousand Nine hundred and Forty-two.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M.M. 35/185. C. F. STALLARD.

* No. 264, 1942.]

CUMBERLAND, IN THE DISTRICT OF RUSTENBURG.—
APPOINTMENT AS AN ADDITIONAL PLACE FOR
THE HOLDING OF A MAGISTRATE'S COURT FOR
THAT DISTRICT.

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraph (e) of section two of the Magistrate's Courts Act, 1917 (Act No. 32 of 1917), I hereby declare that, with effect from the date of publication hereof, Cumberland, in the District of

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDLAGBARE SIR PATRICK DUNCAN, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDESKIEPE ORDE VAN SINT MICHEL EN SINT JORIS, EEN VAN SY MAJESTEIT SE ADVOKATE BELESE IN DIE REG, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 262, 1942.]

BYEENROEP VAN DIE PARLEMENT.

Nademaal by artikel twintig van die „Zuid-Afrika Wet”, 1909, bepaal word dat die Goewerneur-generaal sodanige tye as hy goeuvind kan vasstel vir die hou van die Sittings van die Parlement van die Unie van Suid-Afrika, en ook die genoemde Parlement van tyd tot tyd, by Proklamasie of andersins, kan prorogeer;

En nademaal by Proklamasie No. 201 van 21 Augustus 1942, die Parlement tot die agtiende dag van Desember 1942 geprorogeer is;

En nademaal dit wenslik is dat die Parlement verder geprorogeer word;

So is dit dat ek, ingevolge die bevoegdheid en gesag my verleen, by hierdie Proklamasie die Parlement verder prorogeer tot Saterdag, die sestiende dag van Januarie 1943, en die gesegde Parlement oproep om op daardie dag byeen te kom, en dat ek hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat die Sewende Sitting van die Agste Parlement van die Unie van Suid-Afrika op Saterdag, die sestiende dag van Januarie 1943, in Kaapstad byeen sal kom vir afhandeling van werksaamhede.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehoender Twee-en-veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

JAN H. HOFMEYR.

* No. 263, 1942.]

Nademaal by Proklamasie No. 145 van 1925, gedateer 10 Junie 1925, en gepubliseer in die Staatskoerant van 19 Junie 1925, gedeelte G van die plaas Muiskraal No. 41, groot 374 morge 409 vierkante roede, geleë in die distrik Potchefstroom, myndistrik Klerksdorp, provinsie Transvaal, as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes ooreenkomstig artikel vyftien van die „Precious Stones Ordinance, 1903” (Ordonnansie No. 66 van 1903 van Transvaal), op en na 8 Julie 1925 geproklameer is;

En nademaal dit nou raadsaam is om 'n sekere gedeelte van die grond aldus geproklameer, as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes te sluit en te deproklameer;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel dertig van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), hierby verklaar dat 'n sekere gedeelte van die resterende gedeelte van gedeelte G van die plaas Muiskraal No. 41, groot ongeveer 290 morge, geleë in die distrik Potchefstroom, myndistrik Klerksdorp, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van Jacobus Oosthuizen, en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afskrifte onder M.C.C. No. 78 in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, en onder R.M.T. No. 106 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, berus, en soos op die grond afgebaken, vanaf die eerste dag na publikasie van hierdie proklamasie in die Staatskoerant as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes gesluit en gedeproklameer word;

En verder, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (a) van gemelde artikel dertig van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), verklaar ek hierby dat die grond aldus gedeproklameer onderworpe is aan die volgende bepaling, naamlik, dat sonder die toestemming van die Minister van Mynwese nie verder daarop na edelgesteentes geprospekteer of gedelf mag word nie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van Oktober Eenduisend Negehoender Twee-en-veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M.M. 35/185. C. F. STALLARD.

* No. 264, 1942.]

CUMBERLAND, IN DIE DISTRIK RUSTENBURG.—AAN-
WYSING AS 'N ADDISIONELE PLEK OM MAGIS-
TRAATSHOFSITTINGS VIR DAARDIE DISTRIK TE
HOU.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (e) van artikel twee van die „Magistraatshoven Wet, 1917” (Wet No. 32 van 1917), verklaar ek hierby dat, met ingang van die datum van publikasie hiervan, Cumberland, in die distrik

Rustenburg, Province of the Transvaal, is appointed as a place for the holding of a Magistrate's Court for that District in addition to Rustenburg, the seat of the Magistracy.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Fourteenth day of October One thousand Nine hundred and Forty-two.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-general-in-Council.

C. F. STEYN.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS.

* No. 2129.] [23 October 1942.

The King's Exequatur empowering Mr. Paul Vander Stichelen to act as Consul-General of Belgium at Cape Town, for the Cape Province and the Mandated Territory of South West Africa, was issued on the 12th October, 1942.

* No. 2130.] [23 October 1942.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the appointment of Major the Honourable P. V. G. van der Byl as acting Minister of Native Affairs during the absence of Colonel the Honourable D. Reitz, with effect from the 7th October, 1942.

* No. 2131.] [23 October 1942.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the appointment of Senator the Honourable C. F. Clarkson, Minister of Posts and Telegraphs and of Public Works, to act as Minister of Lands during the absence of Senator the Honourable A. M. Conroy, with effect from the 17th October, 1942.

* No. 2132.] [23 October 1942.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the appointment of the Honourable J. H. Hofmeyr, Minister of Finance and of Education, to act as Prime Minister and Minister of External Affairs and of the appointment of the Honourable F. C. Sturrock, Minister of Railways and Harbours, to act as Minister of Defence, during the absence of Field Marshal the Right Honourable J. C. Smuts, with effect from the 8th October, 1942.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

* No. 2119.] [23 October 1942.

MUNICIPALITY OF BARBERTON.

EXTENSION OF A NATIVE LOCATION AND ESTABLISHMENT OF A NATIVE VILLAGE AND A NATIVE LOCATION.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved of the defining, setting apart and laying out by the Municipality of Barberton, in terms of paragraphs (a) and (b) of sub-section (1) of section one of the Natives (Urban Areas) Act, 1923 (No. 21 of 1923)—

- (A) as an extension of and in addition to its Location, as defined in sub-paragraph (1) in Government Notice No. 1067 of 1939, of certain land included in the redefinition of the location as so extended appearing in paragraph (a) hereunder, for the occupation, residence and other reasonable requirements of Natives; and
- (B) of the area described in paragraph (b) hereunder as a native village; and
- (C) as a location for the occupation, residence and other reasonable requirements of natives of the area described in paragraph (c) hereunder:—
- (a) *Native Location.*—A certain piece of land, situate within the area under the control of the Municipality of Barberton on the Town Lands north-east of the Government Sisal Plantation, as shown on a plan filed in the office of the Secretary for Native Affairs and bounded as follows:—Commencing from a beacon marked A, which is 240 feet east-south-east of the north-easterly beacon of the Government Sisal Plantation; thence in a west-north-westerly direction for a distance of approximately 460 feet to a beacon marked B; thence still in the same direction for a distance of approximately 670 feet to a beacon marked C; thence in a north-north-westerly direction for a

Rustenburg, provinsie Transvaal, aangewys word as 'n addisionele plek om magistratshofsittings vir daardie distrik te hou, benewens Rustenburg, die magistratsetel.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Twee-en-veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

C. F. STEYN.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE.

* No. 2129.] [23 Oktober 1942.

Die Koning se erkenningsbesluit wat meneer Paul Vander Stichelen magtig om as Konsul-generaal van België te Kaapstad in die Kaapprovinsie en die Mandaatgebied Suidwest-Afrika op te tree, is op 12 Oktober 1942 uitgereik.

* No. 2130.] [23 Oktober 1942.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om goedkeuring te heg aan die aanstelling van Majoor die Edelagbare P. V. G. van der Byl as Waarnemende Minister van Naturellesake gedurende die afwesigheid van Kolonel die Edelagbare D. Reitz, met ingang vanaf 7 Oktober 1942.

* No. 2131.] [23 Oktober 1942.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om goedkeuring te heg aan die aanstelling van Senator die Edelagbare C. F. Clarkson, Minister van Pos- en Telegraafwese en van Publieke Werke, as Waarnemende Minister van Lande, gedurende die afwesigheid van Senator die Edelagbare A. M. Conroy, met ingang vanaf die 17de Oktober 1942.

* No. 2132.] [23 Oktober 1942.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om goedkeuring te heg aan die aanstelling van die Edelagbare J. H. Hofmeyr, Minister van Finansies en van Onderwys, as Waarnemende Eerste Minister en Minister van Buitelandse Sake en aan die aanstelling van die Edelagbare F. C. Sturrock, Minister van Spoorweë en Hawens, as Waarnemende Minister van Verdediging, gedurende die afwesigheid van Veldmaarskalk die Hoogedelagbare J. C. Smuts, met ingang vanaf 8 Oktober 1942.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

* No. 2119.] [23 Oktober 1942.

MUNISIPALITEIT BARBERTON.

UITBREIDING VAN 'N NATURELLELOKASIE EN AANLEG VAN 'N NATURELLEDORP EN 'N NATURELLELOKASIE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake sy goedkeuring gegee het aan die omskrywing, uithou en uitlê deur die munisipaliteit Barberton, kragtens paragrafe (a) en (b) van subartikel (1) van artikel een van die „Naturellen (Stadsgebieden) Wet, 1923" (No. 21 van 1923)—

- (A) as uitbreiding van en addisioneel tot sy lokasie soos omskryf in subparagraaf (1) in Goewermentskennisgewing No. 1067 van 1939, van sekere grond ingesluit in die heromskrywing van die lokasie soos aldus uitgebrei wat in paragraaf (a) hieronder voorkom, vir die gebruik van, ter bewoning deur en vir ander redelike behoeftes van naturelle; en
- (B) van die gebied omskryf in paragraaf (b) hieronder as 'n naturelledorp; en
- (C) van die gebied omskryf in paragraaf (c) hieronder as 'n lokasie vir die gebruik van, ter bewoning deur en vir ander redelike behoeftes van naturelle:—
- (a) *Naturellokasie.*—'n Sekere stuk grond, geleë binne die gebied onder beheer van die munisipaliteit Barberton op die dorpsgronde noordoos van die Staat-sisalplantasie, soos aangetoon op 'n plan wat in die kantoor van die Sekretaris van Naturellesake berus, en as volg begrens: Beginnende by 'n baken A gemerk, wat 240 voet oos-suidoos van die noordoostelike baken van die Staat-sisalplantasie is; daarvandaan in 'n wes-noordwestelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 460 voet tot by 'n baken B gemerk; daarvandaan steeds in dieselfde rigting vir 'n afstand van ongeveer 670 voet tot by 'n baken C gemerk; daarvandaan in 'n noord-noordwestelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 2,600

distance of approximately 2,600 feet to a beacon marked D; thence in an east-north-easterly direction for a distance of approximately 800 feet to a beacon marked E; thence still in the same direction for a distance of approximately 115 feet to a beacon marked F; thence in a south-easterly direction for a distance of approximately 3,280 feet to a beacon marked G; thence in a west-south-westerly direction for a distance of approximately 1,110 feet to a beacon marked H; thence in a south-south-easterly direction for a distance of approximately 460 feet to a beacon marked J; thence in a westerly direction for a distance of approximately 40 feet to a point marked K; thence in a south-south-westerly direction for a distance of approximately 100 feet to the point of commencement A. The property of the Native Affairs Department, being a rectangular area approximately 100 feet by 100 feet in size, enclosed by the beacons L, M, N, R, is excluded from the area so defined as a location.

(b) *Native Village.*—A rectangular area, within the location described in paragraph (a) and approximately 2,600 feet by 800 feet in size, as indicated on the afore-mentioned plan filed in the office of the Secretary for Native Affairs, and bounded by the beacons C, D, E, Q, P, C.

(c) *Native Location.*—An area of land situate within the area under the control of the Municipality of Barberton on the Town Lands between the Barberton-Nelspruit Road and a donga west of the Municipal cemetery and bounded on the north-west by the Barberton-Kaapmuiden railway line, and defined by concrete beacons at points A, B, C, D, E, F, indicated on the relative sketch plan filed in the office of the Secretary for Native Affairs.

Government Notice No. 1067 of 1939, is hereby repealed.

voet tot by 'n baken D gemerk; daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 800 voet tot by 'n baken E gemerk; daarvandaan steeds in dieselfde rigting vir 'n afstand van ongeveer 115 voet tot by 'n baken F gemerk; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 3,280 voet tot by 'n baken G gemerk; daarvandaan in 'n wes-suid-westelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 1,110 voet tot by 'n baken H gemerk; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 460 voet tot by 'n baken J gemerk; daarvandaan in 'n westelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 40 voet tot by 'n punt K gemerk; daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 100 voet tot by die aanvangspunt A. Die eiendom van die Departement van Naturellesake, bestaande uit 'n reghoekige gebied groot ongeveer 100 voet by 100 voet, ingesluit deur die bakens L, M, N, R, is uitgesluit van die gebied wat aldus as 'n lokasie omskryf is.

(b) *Naturelledorp.*—'n Reghoekige gebied, binne die lokasie in paragraaf (a) omskrywe en groot ongeveer 2,600 voet by 800 voet, soos aangetoon op voornemde plan wat in die kantoor van die Sekretaris van Naturellesake berus, en deur die bakens C, D, E, Q, P, C begrens.

(c) *Naturellokasie.*—'n Stuk grond, geleë op die dorpsgrond tussen die Barberton-Nelspruitpad en 'n sloot aan die westekant van die munisipale kerkhof en begrens aan die noordwestelike kant deur die Barberton-Kaapmuiden-spoorweglyn en bepaal deur betonbakens by punte A, B, C, D, E en F, soos aangetoon op die betrokke sketsplan, wat in die kantoor van die Sekretaris van Naturellesake berus.

Goewermentskennisgewing No. 1067 van 1939 word hierby herroep.

* No. 2120.] [23 October 1942.
MUNICIPALITY OF QUEENSTOWN.—ABOLITION OF PORTION OF NATIVE LOCATION.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of subsection (2) of section two of the Natives (Urban Areas) Act, 1923 (Act No. 21 of 1923), of the abolition with effect from the date of publication hereof of the following portion of the location in the urban area of Queenstown as described in Government Notice No. 2204, dated 11th December, 1925.

A triangular piece of land 2.96 morgen in extent as shown on a plan filed in the office of the Secretary for Native Affairs, Pretoria, and bounded as follows: Commencing at a point B on the eastern boundary of the said location and 260 Cape feet from the south-eastern corner of the location; thence in a direction approximately north by west for a distance of 972 Cape feet to a point C; thence in a direction approximately east by north for a distance of 528 Cape feet to a point D on the eastern boundary of the location and thence along the said boundary for a distance of 1,110 Cape feet to the point of commencement B.

* No. 2120.] [23 Oktober 1942.
MUNISIPALITEIT QUEENSTOWN.—OPHEFFING VAN GEDEELTE VAN NATURELLELOKASIE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, kragtens subartikel (2) van artikel twee van die „Natuurlelle (Stadsgebiede) Wet, 1923” (Wet No. 21 van 1923), die Minister van Naturellesake sy goedkeuring verleen het aan die opheffing, met ingang van datum van afkondiging hiervan, van die volgende gedeelte van die lokasie in die stadsgebied Queenstown soos in Goewermentskennisgewing No. 2204 van 11 Desember 1925 omskryf.

'n Driehoekige stuk grond groot 2.96 morge, soos aangetoon op 'n plan wat in die kantoor van die Sekretaris van Naturellesake, Pretoria, berus, en begrens soos hieronder aangedui: Beginnende by 'n punt B op die oostelike grenslyn van genoemde lokasie en 260 Kaapse voet vanaf die suidoostelike hoek van die lokasie; daarvandaan in 'n rigting naasteby noord by wes vir 'n afstand van 972 Kaapse voet tot by 'n punt C; daarvandaan in 'n rigting naasteby oos by noord vir 'n afstand van 528 Kaapse voet tot by 'n punt D op die oostelike grenslyn van die lokasie en daarvandaan langs genoemde grenslyn vir 'n afstand van 1,110 Kaapse voet tot by die aanvangspunt B.

DEPARTMENT OF FINANCE.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

* No. 2145.] SOUTH AFRICAN RESERVE BANK. [23 October 1942.
Statement pursuant to Section twenty-five (1) of Act No. 31 of 1920, and Section thirteen of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 16th day of October, 1942.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion.....	69,024,626	16 1
Reserve.....	1,000,000	0 0	Subsidiary Coin.....	303,546	12 2
Notes in Circulation.....	34,052,017	0 0	Bills Discounted:—		
Deposits:—			(a) Domestic.....	—	—
(a) Government.....	5,214,116	15 4	(b) Foreign.....	1,051,409	0 1
(b) Bankers.....	£4,408,008	0 11	(c) Union Government Treasury Bills.....	—	—
(c) Other.....	6,114,259	16 1	Loans and Advances to the Government.....	—	—
Bills Payable.....	—	—	Other Loans and Advances.....	256,321	9 0
Other Liabilities.....	2,351,421	13 8	Investments.....	6,970,893	1 2
			Other Assets.....	56,532,966	6 9
	£134,139,823	6 0		£134,139,823	6 0

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 53.6 per cent.
Dated this 20th day of October, 1942.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

* No. 2145.] SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK. [23 Oktober 1942.
Staat, ingevolge artikel vyf-en-twintig (1) van Wet No. 31 van 1920 en artikel dertien van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 16de dag van Oktober 1942.

LASTE (PASSIVA).			BATE (ACTIVA).		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Gemunte en ongemunte goud.....	69,024,626	16 1
Reserwe.....	1,000,000	0 0	Pasmunt.....	303,546	12 2
Banknote in omloop.....	£4,052,017	0 0	Verdiskonterde wissels:—		
Deposits van:—			(a) Binnelandse.....	—	—
(a) Regering.....	5,214,116	15 4	(b) Buitelandse.....	1,051,409	0 10
(b) Bankiers.....	£4,408,008	0 11	(c) Skatkispromesses van die Unie-Regering.....	—	—
(c) Ander.....	6,114,259	16 1	Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	—	—
Te betale wissels.....	—	—	Ander Lenings en Voorskotte.....	256,321	9 0
Ander verpligtings.....	2,351,421	13 8	Beleggings.....	6,970,893	1 2
	£134,139,823	6 0	Ander Bate.....	56,532,966	6 9
				£134,139,823	6 0

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 53.6 persent.
Geteken die 20ste dag van Oktober 1942.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

* No. 2167.] [23 October 1942.]
Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1st April to 30th September, 1942.
Treasury, Pretoria.

* No. 2167.] [23 Oktober 1942.]
Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April tot 30 September 1942.
Tesourie, Pretoria.

Main table with 8 columns: Heads of Revenue, Hooftde van Inkomste, Estimates, Collections for Year ended 31st March, Month of September (1942, 1941), Total 1st April to 30th September (1942, 1941). Rows include Customs, Excise, Posts, Inland Revenue, National Road Fund, etc.

(a) Act No. 42 of 1935 as amended. (b) Act No. 41 of 1925 as amended. (a) Wet No. 42 van 1935 soos gewysig. (b) Wet No. 41 van 1925 soos gewysig.

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1ST APRIL, 1942, TO 30TH SEPTEMBER, 1942.
 STAAT VAN INVORDERINGE VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIIP VAN DIREKTE INVORDERINGE DEUR PROVINSIES), VANAF 1 APRIL 1942 TOT 30 SEPTEMBER 1942.

Heads of Revenue.—Hoofde van Inkomste.	Cape of Good Hope. Kaap „de Goede Hoop”.			Natal.			Transvaal.			Orange Free State. Oranje-Vrystaat.			Totals. Totale.		
	Estimate, Begroting, 1942-43.	1/9/42— 30/9/42.	1/4/42— 30/9/42.	Estimate, Begroting, 1942-43.	1/9/42— 30/9/42.	1/4/42— 30/9/42.	Estimate, Begroting, 1942-43.	1/9/42— 30/9/42.	1/4/42— 30/9/42.	Estimate, Begroting, 1942-43.	1/9/42— 30/9/42.	1/4/42— 30/9/42.	Estimate, Begroting, 1942-43.	1/9/42— 30/9/42.	1/4/42— 30/9/42.
	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
Sources of Revenue Transferred. <i>Bronne van Inkomste Oorgedra.</i>															
Licences— <i>Lisensies</i> :															
Dog, Fish and Game— <i>Hond, Vis en Wild</i>	3,400	212	1,388	20,600	2,349	15,387	25,000	2,409	21,401	17,150	1,237	4,208	66,150	6,207	42,384
Importers— <i>Invoerders</i>	—	—	6	20,000	340	1,176	—	—	—	—	—	—	20,000	340	1,176
Liquor— <i>Drank</i>	160,000	866	9,634	70,000	308	4,448	196,000	1,264	13,878	29,000	604	3,260	455,000	3,042	31,220
Trade and Professional— <i>Handels- en Beroeps</i>	950,000	4,628	34,950	255,000	1,327	15,582	750,000	3,187	294,423	213,000	1,586	13,937	2,168,000	10,676	368,892
Motor Vehicles— <i>Motorvoertuie</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Miscellaneous— <i>Diverse</i> :															
Education Receipts— <i>Onderwysontvangste</i>	373,800	58,478	201,947	82,000	7,512	41,863	—	—	—	31,800	4,967	16,342	487,600	70,957	260,152
Hospital Receipts— <i>Hospitaalontvangste</i>	12,500	1,084	6,168	185,000	18,525	90,146	—	—	—	48,179	4,123	27,513	245,679	18,732	123,827
Other Receipts— <i>Ander Ontvangste</i>	151,495	9,969	62,786	30,000	3,749	8,823	255,000	29,811	128,227	25,850	3,893	16,898	462,345	47,422	216,734
Fines and Forfeitures— <i>Boetes en Verbeurdverklarings</i>	10,000	406	3,101	6,500	447	2,790	14,000	1,682	10,362	2,000	80	732	32,500	2,615	16,985
Auction Dues— <i>Venduregte</i>	—	—	—	—	—	—	80,000	9,879	57,348	40,000	—	—	120,000	9,879	85,533
Companies Tax (Transvaal)— <i>Maatskappybelasting (Transvaal)</i>	—	—	—	—	—	—	562,000	57,527	210,059	—	—	—	562,000	57,527	210,059
Entertainment Tax— <i>Belasting op Vermaaklikhede</i>	200,000	21,317	127,486	100,000	11,399	66,802	175,000	17,499	100,385	17,000	1,824	10,500	402,000	52,030	305,173
Immovable Property Tax— <i>Belasting op Vaste Eiendomme</i>	1,000	18	267	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,000	18	267
Personal and Provincial Income Taxes (including Companies Tax, Cape, Natal and O.F.S.)— <i>Persoonlike en Provinsiale Inkomstebelasting (met inbegrip van Maatskappybelasting, Kaap, Natal en O.V.S.)</i>	820,000	79,891	362,274	400,000	25,068	136,294	825,000	59,821	301,710	150,000	17,217	53,798	2,105,000	181,997	854,076
Racing and Betting Taxation— <i>Belasting op Wedrenne en Waddenskappe</i>	70,000	4,345	38,986	105,000	3,737	76,400	387,000	35,167	209,028	2,000	704	1,663	564,000	43,953	326,077
Wheel Tax— <i>Wielbelasting</i>	—	—	—	4,500	67	835	30,000	1,173	13,741	45,000	811	5,869	70,500	2,051	20,445
Sources of Revenue Assigned. <i>Bronne van Inkomste Toegewys.</i>															
Native Pass Fees paid by Employers— <i>Naturellepasingeld deur werkgewers betaal</i>	—	—	—	—	—	—	675,000	55,899	335,390	—	—	—	675,000	55,899	335,390
Transfer Duty— <i>Hereregte</i>	320,000	34,290	218,260	100,000	12,953	71,987	350,000	55,559	286,058	82,000	12,763	59,596	852,000	115,565	635,901
TOTALS—TOTALE	£ 3,072,195	215,502	1,077,253	1,378,600	82,781	532,533	4,324,000	330,327	1,982,010	702,979	49,809	242,501	9,477,774	678,919	3,884,297
Totals—Totale (1941-42)	£ 2,928,610	167,800	851,384	1,368,230	80,080	478,857	4,162,000	266,339	1,475,806	644,561	50,536	204,042	9,108,401	564,755	3,010,039

* Revenue Assigned.—*Inkomste toegewys.*

J. E. HOLLOWAY,
 Secretary for Finance—*Sekretaris van Finansies.*

* No. 2169.]

[23 October 1942.]

CONSOLIDATED EMERGENCY FINANCE REGULATIONS.—EXPLANATORY STATEMENT.

The attention of the public is invited to the Consolidated Emergency Finance Regulations published under Proclamation No. 266 of 1942 in the *Government Gazette Extraordinary* of 23rd October, 1942.

Apart from the consolidation of the old regulations the following new provisions are of general interest to the public:—

1. In terms of sub-regulation (4) of regulation 2 it is an offence to use foreign currency acquired from an authorized dealer for any purpose other than that stated in the application or to do any act calculated to lead to the use of such foreign currency for any purpose other than that so stated.
2. In terms of sub-regulation (1) (c) of regulation 3 no person in the Union may, except with permission granted by the Treasury make any payment in favour of or on behalf of a person resident outside the sterling area, or place any sum to the credit of such person. Persons desiring to make such payments should apply through their bankers for the necessary permission. A list of the countries included in the sterling area is given in paragraph 1 of Government Notice No. 2144 of the 23rd October, 1942.
3. A new sub-regulation (4) (d) has been added to regulation 4 which provides that, except with permission granted by the Treasury, no transaction may be undertaken in respect of the property or assets belonging to, or directly or indirectly controlled by persons for whom blocked accounts have been instituted.
4. The obligation which rests on exporters to report to their bankers if exported goods have not been sold within 6 months from the date of shipment has in terms of regulation 9 been confined to goods exported to countries outside the sterling area. Similarly the provisions of regulation 10 in regard to the reporting of goods purchased overseas but not imported into the Union within a specified period have now been confined to goods purchased outside the sterling area.
5. Securities owned by persons in the United Kingdom and certain other territories were exempted from the restrictions imposed under the old regulations. In terms of regulation 12 of the Consolidated Regulations this exemption has been extended to securities belonging to persons resident in any country included in the sterling area.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

* No. 2146.]

[23 October 1942.]

NATIONAL CO-ORDINATING COMMITTEE FOR VOLUNTARY AID IN MILITARY HOSPITALS.—APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information that the Hon. Justice Schreiner has been appointed a member of the National Co-ordinating Committee for Voluntary Aid in Military Hospitals referred to in Government Notice No. 255 of 14th February, 1941, and will also act as Chairman of the said Committee *vice* A. H. Guy, Esq.

The initials of Dr. L. S. Williams are as now given and not as appearing in the said Government Notice.
D.C. 1156/15.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

* No. 2121.]

[23 October 1942.]

BRANDS REGISTRATION ACTS, No. 12 of 1890 AND No. 4 of 1897 (CAPE OF GOOD HOPE).

It is hereby notified, in terms of the above Acts, that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

No.	Name.	Residence and Address.	District.	Brand.
No.	<i>Naam.</i>	<i>Woonplek en adres.</i>	<i>Distrik.</i>	<i>Brandmerk.</i>
3040	Snetler, Lodewyk Cornelis.....	Klein Soetkloof, Humansdorp.....	Humansdorp.....	O F S
3041	Wentzel, Petrus Coenraad.....	Benadesplaas, P.O. Box/Posbus 116, Mafeking..	Mafeking.....	B M W6
3042	Cambanis, Denis George.....	Lounge Café, P.O. Box/Posbus 62, Vryburg.....	Vryburg.....	B V C7

23-30-6

* No. 2169.]

[23 Oktober 1942.]

GEKONSOLIDEERDE BUITENGEWONE FINANSIË-REGULASIES.—VERDUIDELIKENDE VERKLARING.

Die publiek se aandag word gevestig op die Gekonsolideerde Buitengewone Finansiëregulasies wat by Proklamasie No. 266 van 1942 in die *Buitengewone Staatskoerant* van 23 Oktober 1942, afgekondig word.

Benewens die konsolidering van die ou regulasies is onderstaande nuwe bepalings van algemene belang vir die publiek:—

1. Volgens subregulasie (4) van regulasie 2 is dit 'n misdryf as iemand anders as 'n gemagtigde handelaar vreemde geld vir 'n ander doel gebruik as wat in die aansoek vermeld is, of 'n handeling doen wat daarop bereken is om te lei tot die gebruik van sulke vreemde geld vir ander as die aldus vermelde doel.
2. Ingevolge subregulasie (1) (c) van regulasie 3 mag niemand in die Unie, behalwe met die Tesourie se toestemming, 'n betaling doen ten gunste of ten behoeve van iemand wat buite die sterlinggebied woonagtig is nie, of 'n bedrag op so iemand se krediet plaas nie. Iemand wat so'n betaling wil doen, moet deur middel van sy bank om die nodige toestemming aansoek doen. 'n Lys van die lande wat by die sterlinggebied inbegrepe is, verskyn in paragraaf 1 van Goewermentskennisgewing No. 2144 van 23 Oktober 1942.
3. Regulasie 4 bevat tans 'n nuwe subregulasie (4) (d) wat bepaal dat, behalwe met die Tesourie se toestemming, geen transaksie aangegaan mag word ten opsigte van die eiendom of bate wat behoort aan of regstreeks of onregstreeks beheer word deur persone vir wie geblokkeerde rekenings geopen is nie.
4. Die verpligting wat op uitvoerders rus om hul banke in kennis te stel as uitgevoerde goedere nie binne ses maande na die verskeppingsdatum verkoop is nie, is ooreenkomstig regulasie 9 beperk tot goedere wat na lande buite die sterlinggebied uitgevoer word. Die bepalings van regulasie 10 betreffende die aangifte van goedere wat in die buiteland aangekoop is maar nie binne 'n bepaalde tydperk in die Unie ingevoer is nie, is tans eweneens alleen van toepassing op goedere wat buite die sterlinggebied aangekoop word.
5. Geldwaardige papiere wat aan persone in die Verenigde Koninkryk en sekere ander gebiede behoort, was vrygestel van die beperkings wat volgens die ou regulasies opgelê was. Kragtens regulasie 12 van die Gekonsolideerde Buitengewone Finansiëregulasies is die geldwaardige papiere van persone wat in enige land binne die sterlinggebied woonagtig is, tans ook vrygestel.

DEPARTEMENT VAN VERDEDICING.

* No. 2146.]

[23 Oktober 1942.]

NASIONALE KOÖRDINASIEKOMITEE VIR VRYWILLIGE HULP IN MILITÊRE HOSPITALE.—AANSTELLING VAN LID.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edelagbare regter Schreiner aangestel is as lid van die Nasionale Koördinasiekomitee vir Vrywillige Hulp in Militêre Hospitale, waarna in Goewermentskennisgewing No. 255 van 14 Februarie 1941 verwys word, en ook plaasvervangend vir die weledede heer A. H. Guy as voorsitter van genoemde komitee sal optree.

Die voorletters van dr. L. S. Williams word in bogenoemde Goewermentskennisgewing verkeerd aangegee en hier korrek.
D.C. 1153/15.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

* No. 2121.]

[23 Oktober 1942.]

WETTE OP DIE REGISTRASIE VAN BRANDMERKE, No. 12 VAN 1890 EN No. 4 VAN 1897 (KAAP DIE GOEIE HOOP).

Hierby word, ooreenkomstig bogenoemde wette, bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om registrasie ontvang is:—

No.	Name.	Residence and Address.	District.	Brand.
No.	<i>Naam.</i>	<i>Woonplek en adres.</i>	<i>Distrik.</i>	<i>Brandmerk.</i>
3040	Snetler, Lodewyk Cornelis.....	Klein Soetkloof, Humansdorp.....	Humansdorp.....	O F S
3041	Wentzel, Petrus Coenraad.....	Benadesplaas, P.O. Box/Posbus 116, Mafeking..	Mafeking.....	B M W6
3042	Cambanis, Denis George.....	Lounge Café, P.O. Box/Posbus 62, Vryburg.....	Vryburg.....	B V C7

* No. 2122.]

[23 October 1942.

REGISTRATION OF BRANDS, ORANGE FREE STATE.

The following list of brands is published for general information under section five of the Orange River Colony Brands Registration Ordinance, 1903:—

No.	Name.	Residence and Address.	District.	Brand.
No.	Naam.	Woonplek en adres.	Distrik.	Brandmerk.
2311	van Heerden, Roelof.....	Boschplaat, P.O./Pk. Bloemhof.....	Hoopstad.....	DTH
2312	Beukes, Wiets Taylor Herman.....	Vlaktfontein, P.O./Pk. Gumtree.....	Clocolan.....	niB

23-30

* No. 2122.]

[23 Oktober 1942.

REGISTRASIE VAN BRANDMERKE, ORANJE-VRYSTAAT.

Onderstaande lys van brandmerke word hierby ooreenkomstig artikel vyf van die „Orange River Colony Brands Registration Ordinance, 1903” vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 2153.]

[23 October 1942.

INFECTED AREAS.—RABIES.

The Minister of Agriculture and Forestry has, under the powers vested in him by sub-section (4) of section nine of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, made the declaration of an infected area specified in paragraph 1 hereunder, and has further under the powers vested in him by section sixteen of the said Act, issued the order specified in paragraph 2 hereunder, in relation to the area so declared to be an infected area:—

1. The farm Magdalenasdal No. 125, in the Boshof District (O.F.S.), is hereby declared to be an area infected with rabies.
2. No person shall move any dog or cat from one place to another place within the area described in paragraph 1 above, except on the authority of a written permit issued by a Government Veterinary Officer, and subject to such conditions as he may impose.

NOTE.—Attention is drawn to the provisions of sub-section (1) of section twelve of Act No. 14 of 1911, as amended, prohibiting the removal of stock into or out of an infected area, except upon the written permission of an officer.

* No. 2154.]

[23 October 1942.

INFECTED AREAS.—RABIES.

The Minister of Agriculture and Forestry has, under the powers vested in him by sub-section (4) of section nine of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, made the declaration of an infected area specified in paragraph 1 hereunder, and has further under the powers vested in him by section sixteen of the said Act, issued the order specified in paragraph 2 hereunder, in relation to the area so declared to be an infected area:—

1. The farm Irene, in the Brandfort District (O.F.S.), is hereby declared to be an area infected with rabies.
2. No person shall move any dog or cat from one place to another place within the area described in paragraph 1 above, except on the authority of a written permit issued by a Government Veterinary Officer, and subject to such conditions as he may impose.

NOTE.—Attention is drawn to the provisions of sub-section (1) of section twelve of Act No. 14 of 1911, as amended, prohibiting the removal of stock into or out of an infected area, except upon the written permission of an officer.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

* No. 2155.]

[23 October 1942.

His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section forty-one of Act No. 22 of 1916, as amended by Act No. 36 of 1939, to appoint the following gentlemen as members of the Table Bay Harbour Advisory Board, with effect from the 1st October, 1942, viz.:—

Nominated by Chamber of Commerce.

Mr. Walter Fowkes.

Nominated by Municipal Council.

Mr. Walter James.

Nominated by Chamber of Industries.

Mr. Harry Charles Gearing.

Nominated by Trade Unions.

Mr. Ernest William Wentzel.

* No. 2156.]

[23 October 1942.

His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section forty-one of Act No. 22 of 1916, as amended by Act No. 36 of 1939, to appoint the following gentlemen as members of the Port Elizabeth Harbour Advisory Board, with effect from the 1st October, 1942, viz.:—

Nominated by Chamber of Commerce.

Mr. George Wynne.

Nominated by Municipal Council.

Mr. Alfred Charles Thomas Bloo, J.P.

Nominated by Chamber of Industries.

Mr. Simon Collier.

Nominated by Trade Unions.

Mr. Johan Adam van den Berg.

* No. 2153.]

[23 Oktober 1942.

BESMETTE GEBIEDE.—HONDSVOLHEID.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel nege van die „Veeziekten Wet, 1911” (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, het die Minister van Landbou en Boshou die verklaring gedoen in verband met ’n besmette gebied soos beskryf in paragraaf 1 hieronder, en het verder, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel sestien van genoemde Wet, die bevel soos uiteengesit in paragraaf 2 hieronder uitgereik in verband met die gebied aldus tot ’n besmette gebied verklaar:—

1. Die plaas Magdalenasdal No. 125, in die distrik Boshof (O.V.S.), word hierby verklaar tot ’n gebied wat met hondsdolheid besmet is.
2. Niemand mag ’n hond of ’n kat van een plek na ’n ander plek binne die gebied in paragraaf 1 hierbo omskryf vervoer nie, behalwe op gesag van ’n skriftelike permit uitgereik deur ’n Staatsveearts en onderworpe aan enige voorwaardes wat hy mag stel.

KENNISGEWING.—Die aandag word gevestig op die bepaling van subartikel (1) van artikel twaalf van Wet No. 14 van 1911, soos gewysig, wat die verwydering van vee na of uit ’n besmette gebied, behalwe met skriftelike toestemming van ’n beampte, verbied.

* No. 2154.]

[23 Oktober 1942.

BESMETTE GEBIEDE.—HONDSVOLHEID.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel nege van die „Veeziekten Wet, 1911” (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, het die Minister van Landbou en Boshou die verklaring gedoen in verband met ’n besmette gebied soos beskryf in paragraaf 1 hieronder, en het verder, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel sestien van genoemde Wet, die bevel soos uiteengesit in paragraaf 2 hieronder uitgereik in verband met die gebied aldus tot ’n besmette gebied verklaar:—

1. Die plaas Irene, in die distrik Brandfort (O.V.S.), word hierby verklaar tot ’n gebied wat met hondsdolheid besmet is.
2. Niemand mag ’n hond of ’n kat van een plek na ’n ander plek binne die gebied in paragraaf 1 hierbo omskryf vervoer nie, behalwe op gesag van ’n skriftelike permit uitgereik deur ’n Staatsveearts en onderworpe aan enige voorwaardes wat hy mag stel.

KENNISGEWING.—Die aandag word gevestig op die bepaling van subartikel (1) van artikel twaalf van Wet No. 14 van 1911, soos gewysig, wat die verwydering van vee na of uit ’n besmette gebied, behalwe met skriftelike toestemming van ’n beampte, verbied.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN HAWENS.

* No. 2155.]

[23 Oktober 1942.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel een-en-veertig van Wet No. 22 van 1916, soos gewysig by Wet No. 36 van 1939, onderstaande here as lede van die Adviserende Raad, Tafelbaaihawes, met ingang van 1 Oktober 1942, aan te stel, nl.:—

Deur die Kamer van Koophandel benoem.

Mnr. Walter Fowkes.

Deur die Stadsraad benoem.

Mnr. Walter James.

Deur die Kamer van Nywerheid benoem.

Mnr. Harry Charles Gearing.

Deur die Vakverenigings benoem.

Mnr. Ernest William Wentzel.

* No. 2156.]

[23 Oktober 1942.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel een-en-veertig van Wet No. 22 van 1916, soos gewysig by Wet No. 36 van 1939, onderstaande here as lede van die Adviserende Raad, Port Elizabethhawes, met ingang van 1 Oktober 1942, aan te stel, nl.:—

Deur die Kamer van Koophandel benoem.

Mnr. George Wynne.

Deur die Stadsraad benoem.

Mnr. Alfred Charles Thomas Bloo, V.R.

Deur die Kamer van Nywerheid benoem.

Mnr. Simon Collier.

Deur die Vakverenigings benoem.

Mnr. Johan Adam van den Berg.

* No. 2157.] [23 October 1942.
 His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section forty-one of Act No. 22 of 1916, as amended by Act No. 36 of 1939, to appoint the following gentlemen as members of the East London Harbour Advisory Board, with effect from the 1st October, 1942, viz.:—
Nominated by Chamber of Commerce.
 Mr. Thomas Harries.
Nominated by Municipal Council.
 Mr. Christopher Sidney Pound.
Nominated by Chamber of Industries.
 Mr. John Ward.
Nominated by Trade Unions.
 Mr. Herbert Edwin Mahon.

* No. 2157.] [23 Oktober 1942.
 Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel een-en-veertig van Wet No. 22 van 1916, soos gewysig by Wet No. 36 van 1939, onderstaande here as lede van die Adviserende Raad, Oos-Londenhawe, met ingang van 1 Oktober 1942, aan te stel, nl.:—
Deur die Kamer van Koophandel benoem.
 Mnr. Thomas Harries.
Deur die Stadsraad benoem.
 Mnr. Christopher Sidney Pound.
Deur die Kamer van Nywerheid benoem.
 Mnr. John Ward.
Deur die Vakverenigings benoem.
 Mnr. Herbert Edwin Mahon.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

* No. 2133.] [23 October 1942.
SALE OF UNCLAIMED ARTICLES, CAPE TOWN.
 An assortment of undelivered and unclaimed articles sent through the post will, on the authority of the Postmaster-General, be sold by public auction by Messrs. Zoutendyk Bros., at the Post Office Stores Depot, Prestwich Street, Cape Town, at 10 a.m., on Thursday, the 19th November, 1942.
 A list of the articles to be sold can be inspected at the Returned Letter Office, Room 414, General Post Office, Cape Town.

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAFWESE.

* No. 2133.] [23 Oktober 1942.
VERKOPING VAN ONAFGEHAALDE ARTIKELS, KAAPSTAD.
 Op las van die Posmeester-generaal, sal 'n hoeveelheid onafgelowerde en onafgehaalde stukke wat deur die pos gestuur is, om 10 vm., op Donderdag, 19 November 1942, deur die firma gebr. Zoutendyk by die Poskantoorvoorradedépôt, Prestwichstraat, Kaapstad, per openbare veiling verkoop word.
 'n Lys van die stukke wat verkoop sal word, lê ter insae by die Kantoor vir Onafgehaalde Briewe, Kamer 414, Hoofposkantoor, Kaapstad.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

* No. 2142.] [23 October 1942.
 In accordance with sections fifty-seven and fifty-eight of the Electoral Act (No. 12 of 1918), it is hereby notified that on the 15th October, 1942, Johan Georg Carinus was declared to be duly elected as a member of the House of Assembly for the electoral division of Hottentots Holland.
 * No. 2143.] [23 October 1942.
 The following statistics relating to the election of a member of the House of Assembly for the electoral division of Hottentots Holland, held on the 14th October, 1942, are published for general information:—

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

* No. 2142.] [23 Oktober 1942.
 Goreenkomstig artikels sewe-en-veertig en agt-en-veertig van die Kieswet (No. 12 van 1918), word hierby bekendgemaak dat Johan Georg Carinus op 15 Oktober 1942 behoortlik verkose verklaar is as lid van die Volksraad vir die kiesafdeling Hottentots Holland.
 * No. 2143.] [23 Oktober 1942.
 Onderstaande statistiek betreffende die verkiesing van 'n lid van die Volksraad vir die kiesafdeling Hottentots Holland, gehou op 14 Oktober 1942, word vir algemene informasie gepubliseer:—

Electoral Division. Kiesafdeling.	Votes Polled for. Stemme uitgebring op.	Number of Ballot Papers Rejected. Getal verworpe stembriefies.	Total Number of Votes Polled. Totale getal stemme uitgebring.	Number of Voters on Voters' List. Getal Kiesers op Kieserslys.
Hottentots Holland.....	Carinus, Johan Georg..... 4,761 Kritzinger, Daniel Jacobus..... 3,639	129	8,529	11,920

* No. 2150.] [23 October 1942.
 It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section ninety-eight of the Public Service Act, 1923, to make the following amendments to the Public Service Regulations with effect from the 1st November, 1942:—
PART III.
Regulation No. 75 is hereby amended—
 (a) by the deletion of "18s. 6d.", "16s." and "13s. 6d." in paragraph (1) thereof, and the substitution thereof of "17s. 6d.", "15s." and "12s. 6d." respectively; and
 (b) by the deletion of "11s." in paragraph (3) thereof, and the substitution thereof of "10s."

* No. 2150.] [23 Oktober 1942.
 Hiermee word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens artikel agt-en-veertig van die „Staatsdiens Wet“, 1923, onderstaande wysigings in die Staatsdiensregulasies met ingang van 1 November 1942, aan te bring:—
AfDELING III.
Regulasie No. 75 word hiermee gewysig—
 (a) deur „18s. 6d.“, „16s.“ en „13s. 6d.“ in paragraaf (1) daarvan te skrap en deur „17s. 6d.“, „15s.“ en „12s. 6d.“ onderskeidelik te vervang; en
 (b) deur „11s.“ in paragraaf (3) daarvan te skrap en deur „10s.“ te vervang.

* No. 2158.] [19 October 1942.
APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.
 It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section four of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act (Act No. 23 of 1935), that the Jeppe High Schools' Quondam Club has applied for the registration of their name and uniform (colours). Any person affected or likely to be affected who desires to raise objections to the grant of the application may do so within three months of the date of this notice, on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.
Name.—Jeppe High Schools' Quondam Club.
Uniform (Colours).—*Men's Blazer:* Containing a combination of the following colours:—On a white background at intervals of 1¹⁵/₁₆ inches a series of vertical black stripes $\frac{1}{4}$ inch in width.
Girls' Blazer: Plain white piped with braid consisting of a series of black and white stripes each $\frac{1}{4}$ inch in width.

* No. 2158.] [19 Oktober 1942.
AANSOEK OM REGISTRASIE KRAGTENS DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.
 Kragtens subartikel (1) van artikel vier van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet (Wet No. 23 van 1935), word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Jeppe High Schools' Quondam Club aansoek gedoen het om die registrasie van hul naam en uniform (kleure). Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil inbring, kan dit binne drie maande vanaf die datum van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat verkrygbaar is van die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria.
Naam.—Jeppe High Schools' Quondam Club.
Uniform (kleure).—*Manskleurbaadjie:* 'n Kombinasie van onderstaande kleure:—Op 'n wit agtergrond met tussenruimtes van 1¹⁵/₁₆ duim, 'n reeks vertikale swart strepe $\frac{1}{4}$ duim breed.
Dameskleurbaadjie: Effie wit met omboersel bestaande uit 'n reeks swart en wit strepe, elk $\frac{1}{4}$ duim breed.

*** No. 2159.] [16 October 1942.**
IMMIGRANTS' REGULATION ACT, 1913.—OFFICERS
AUTHORISED TO SIGN PERMITS.

Under sub-section (2) of section *twenty-three* of the Immigrants' Regulation Act, 1913 (Act No. 22 of 1913), as amended, I, HARRY GORDON LAWRENCE, Minister of the Interior, hereby authorise the under-mentioned officers to sign Temporary Permits issuable in terms of sub-section (1) of section *twenty-five* of the Act, for so long as they hold the posts indicated for the periods set opposite their names.

H. G. LAWRENCE,
 Minister of the Interior.

12th October, 1942.

Station.	Department.	Name.
Bergville.....	Justice.....	Mr. <i>Jacobus Erasmus</i> , with effect from the 1st August, 1942, <i>vice</i> Mr. C. W. Mitchell, transferred.
Kranskop.....	Justice.....	Mr. <i>Claude Collier</i> , with effect from the 1st August, 1942, <i>vice</i> Mr. C. E. Russell, transferred.
Zebediela.....	Justice.....	Mr. <i>Ebenhaezer Rorich</i> , for the period 29th July, to 31st August, 1942.
Zebediela.....	Justice.....	Mr. <i>Bartholeus Jakobus Smit</i> , with effect from the 1st September, 1942, <i>vice</i> Mr. S. W. V. Wessels, transferred.
Naboomspruit...	Justice.....	Mr. <i>Andries Hendrik Gustav Humphries</i> , with effect from the 1st October, 1941, <i>vice</i> Mr. A. J. J. van Niekerk, transferred.
Ubombo.....	Native Affairs..	Mr. <i>Johan Frederick Jacobs</i> , with effect from the 1st September, 1942.
Port Elizabeth..	Native Affairs..	Mr. <i>Robert Malcomson</i> , with effect from the 1st March, 1938, <i>vice</i> Mr. J. M. S. Brink, transferred.
Vereeniging.....	Native Affairs..	Mr. <i>Eric Michael Warren</i> , with effect from the 5th August, 1942, <i>vice</i> Mr. C. J. Louw, transferred.
Breyten.....	Native Affairs..	Mr. <i>Abraham de Villiers Marais</i> , with effect from the 2nd June, 1942, <i>vice</i> Mr. B. J. D. Liebenberg, transferred.
Pietersburg.....	Native Affairs..	Mr. <i>Gerhardus Bartholomeus Saaiman</i> , for the period 18th June, to 15th August, 1942, <i>vice</i> Mr. J. W. Bester, away on tax tours.
Nigel.....	Native Affairs..	Mr. <i>Frederick Jacobus Mostert</i> , for the period 6th to 25th July, 1942, <i>vice</i> Mr. J. J. van Graan, on leave.
Vryheid.....	Native Affairs..	Mr. <i>Abraham Alexis Johannes Visser</i> , for the period 4th to 10th August, 1942, <i>vice</i> Mr. J. P. Booysen, on leave.
Germiston.....	Native Affairs..	Mr. <i>Isaac Gerhardus van Aswegen</i> , for the period 8th July, to 8th August, 1942, <i>vice</i> Mr. G. G. Wessman, on leave.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

*** No. 2151.] [23 October 1942.**
SOUTH AFRICAN PHARMACY BOARD.—RULES
RELATING TO EXAMINATIONS FOR CHEMISTS
AND DRUGGISTS.

The Minister of Public Health in exercise of the powers conferred on him by section *ninety-four* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, No. 13 of 1928, approves of the amendment to the rules made by the South African Pharmacy Board under sub-section (2) (i) of the said section of the Act as follows:—

Rule 16.—Insert the words " as directed by the Board " after the words " course of study ". Delete the words " as laid down by the rules ".

DEPARTMENT OF LABOUR.

*** No. 2125.] [23 October 1942.**
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.
MUNICIPAL UNDERTAKING, BLOEMFONTEIN.

I, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister of Labour, do hereby, in terms of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, declare that all the provisions of the Agreement which appears in the Schedule hereto and which relates to the Municipal Undertaking, Bloemfontein, shall be binding from the 2nd day of November, 1942, and for the period ending the 1st day of November, 1943, upon the employer and the trade union which entered into the said Agreement and upon the employees who are members of that trade union.

WALTER B. MADELEY,
 Minister of Labour.

SCHEDULE.
AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1937, made and entered into by and between

The Town Council of the Municipality of Bloemfontein (hereinafter referred to as " the Municipality "), of the one part, and

The South African Association of Municipal Employees (non-political) (hereinafter referred to as " the Association "), of the other part,

being the parties to the Industrial Council for the Bloemfontein Municipal Undertaking.

*** No. 2159.] [16 Oktober 1942.**
WET TOT REGELING VAN IMMIGRATIE, 1913.—
AMPTENARE GEMAGTIG OM PERMITTE TE TEKEN.

Ingevolge subartikel (2) van artikel *drie-en-twintig* van die Wet tot Regeling van Immigratie, 1913 (Wet No. 22 van 1913), soos gewysig, magtig ek, HARRY GORDON LAWRENCE, Minister van Binnelandse Sake, die ondervermelde beamptes om Tydelike Permitte wat uitgereik word ingevolge subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van voormelde Wet, te onderteken vir solank as hulle die aangeduide poste beklee, of vir die tydperke teenoor hulle name vermeld.

H. G. LAWRENCE,
 Minister van Binnelandse Sake.

12 Oktober 1942.

Plek.	Departement.	Naam.
Bergville.....	Justisie.....	Mnr. <i>Jacobus Erasmus</i> , vanaf 1 Augustus 1942, in die plek van mnr. C. W. Mitchell, wat verplaas is.
Kranskop.....	Justisie.....	Mnr. <i>Claude Collier</i> , vanaf 1 Augustus 1942, in die plek van mnr. C. E. Russell, wat verplaas is.
Zebediela.....	Justisie.....	Mnr. <i>Ebenhaezer Rorich</i> , vir die tydperk 29 Julie tot 31 Augustus 1942.
Zebediela.....	Justisie.....	Mnr. <i>Bartholeus Jakobus Smit</i> , vanaf 1 September 1942, in die plek van mnr. S. W. V. Wessels, wat verplaas is.
Naboomspruit...	Justisie.....	Mnr. <i>Andries Hendrik Gustav Humphries</i> , vanaf 1 Oktober 1941, in die plek van mnr. A. J. J. van Niekerk, wat verplaas is.
Ubombo.....	Naturellesake...	Mnr. <i>Johan Frederick Jacobs</i> , vanaf 1 September 1942.
Port Elizabeth..	Naturellesake...	Mnr. <i>Robert Malcomson</i> , vanaf 1 Maart 1938, in die plek van mnr. J. M. S. Brink, wat verplaas is.
Vereeniging.....	Naturellesake...	Mnr. <i>Eric Michael Warren</i> , vanaf 5 Augustus 1942, in die plek van mnr. C. J. Louw, wat verplaas is.
Breyten.....	Naturellesake...	Mnr. <i>Abraham de Villiers Marais</i> , vanaf 2 Junie 1942, in die plek van mnr. B. J. D. Liebenberg, wat verplaas is.
Pietersburg.....	Naturellesake...	Mnr. <i>Gerhardus Bartholomeus Saaiman</i> , vir die tydperk 18 Junie tot 15 Augustus 1942, in die plek van mnr. J. W. Bester, wat op toer was in verband met die invordering van belastinge.
Nigel.....	Naturellesake...	Mnr. <i>Frederick Jacobus Mostert</i> , vir die tydperk 6 tot 25 Julie 1942, in die plek van mnr. J. J. van Graan, wat met verlof is.
Vryheid.....	Naturellesake...	Mnr. <i>Abraham Alexis Johannes Visser</i> , vir die tydperk 4 tot 10 Augustus 1942, in die plek van mnr. J. P. Booysen, wat met verlof is.
Germiston.....	Naturellesake...	Mnr. <i>Isaac Gerhardus van Aswegen</i> , vir die tydperk 8 Julie tot 8 Augustus 1942, in die plek van mnr. G. G. Wessman, wat met verlof is.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

*** No. 2151.] [23 Oktober 1942.**
SUID-AFRIKAANSE APTEKERSKOMMISSIE.—REELS
BETREFFENDE EKSAMENS VIR APTEKERS EN
DROGISTE.

In die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier-en-veertig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, No. 13 van 1928, heg die Minister van Volksgeondheid sy goedkeuring aan die volgende wysiging van die reëls deur die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie gemaak ingevolge subartikel 2 (i) van voormelde artikel van die Wet:—

Reël 16.—Voeg die woorde „ soos voorgeskryf deur die kommissie " na die woord „ Studiekursus " in. Skrap die woorde „ soos bepaal in die reëls ".

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

*** No. 2125.] [23 Oktober 1942.**
NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.
MUNISIPALE ONDERNEMING, BLOEMFONTEIN.

Ek, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister van Arbeid, verklaar hierby, kragtens subartikel (1) van artikel *ag-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningwet, 1937, dat al die bepalings van die Ooreenkoms wat in die bylae verskyn en betrekking het op die Munisipale Onderneming, Bloemfontein, vanaf die 2de dag van Oktober 1942, en vir die tydperk wat eindig op die 1ste dag van November 1943, bindend is op die werkgewer en die vakvereniging wat die Ooreenkoms aangegaan het en op die werknemers wat lede is van daardie vereniging.

WALTER B. MADELEY,
 Minister van Arbeid.

BYLAE.
OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Nywerheid-versoeningwet, 1937, gemaak deur en aangegaan tussen

Die Stadsraad van die Bloemfonteinse Munisipaliteit (hierna „ die munisipaliteit " genoem), aan die een kant, en Die Suid-Afrikaanse Vereniging van Munisipale Werknemers (nie-politieke)

(hierna „ die vereniging " genoem), aan die ander kant, wat die partye is van die Nywerheidsraad vir die Bloemfonteinse Munisipale Onderneming.

1. ESTABLISHMENT OF SICK FUND.

The Sick Fund as established on the 1st April, 1940, for the purpose of providing medical attendance, medicines, nursing, hospital and other benefits incidental to sickness for employees of the Bloemfontein Municipality, who are members of the South African Association of Municipal Employees who were contributing to the said Fund at the date of coming into operation of this Agreement, and for the wives and children under the age of 18 of such employees, and any other employees falling within the definition of member in paragraphs 16 (b) and (c) and for the wives and children under the age of 18 years of such employees shall be maintained on the basis laid down in these regulations.

2. CONTRIBUTIONS BY EMPLOYEES AND COUNCIL.

The Fund shall be maintained by contributions from its members at a basic rate of 1½ per cent. of their salaries or wages deducted monthly in the case of monthly paid employees, or weekly in the case of weekly paid employees.

The Municipality shall each month pay to the Council a contribution equal to 1½ per cent. on the monthly aggregate salaries and wages payable to such of its employees as are members of the Sick Fund.

3. ENROLMENT OF MEMBERS.

Members shall contribute to the Fund in terms of clause 2, in which case they shall be entitled to the full benefits hereinafter specified; provided that the Council shall be entitled to refuse membership to new entrants in the case of an employee, his wife or children, on the grounds of chronic ill-health and for other good and sufficient reasons. Members shall not be entitled to resign from or discontinue their contributions to the Fund, while in the municipal service, so long as the Fund shall remain in force and effect. The Town Council shall likewise maintain their contributions as stated.

Applicants for membership of the Fund shall complete and forward to the Secretary of the Fund, P.O. Box 288, Bloemfontein, an application in the form of Annexure "A" to this Agreement.

4. ADMINISTRATION OF THE SICK FUND.

The administration, management and control of the Sick Fund shall be vested in the Council.

5. SICK BENEFITS.

Sick benefits in respect of medical attendance, medicines, surgical operations, nursing and hospital fees, massage, radiology and nature cures, including dental and optical treatment and the supply of incidental appliances shall be paid in accordance with the rates specified in Annexure hereunto attached, marked "B".

Provided that it shall be within the discretion of the Council to determine whether or not such medical and/or other attention were necessary, and, according to the facts ascertained, to reject in whole or in part or to sanction for payment any claim so lodged.

6. WHEN TREATMENT DEEMED NECESSARY.

The charges in respect of medical and hospital attendance, nursing and surgical treatment, X-ray examination and treatment, massage and nature cure treatment, including the cost of medicines prescribed by a medical practitioner or supplied by a practising chemist, shall be deemed necessary where it is apparent that without such attendance, nursing, examination or treatment, the life or health of a member would have been in danger; provided that in no case shall benefits accrue to and be claimable by members whose disease is found to be due to any excesses, indiscretion or immorality which, in the opinion of the Council, would justly preclude a member from deriving such benefits.

Claims shall be submitted to the Secretary of the Sick Fund in the form of Annexure "C" hereto, within two months of rendition, failing which they may be disallowed unless the claimant is able to furnish a satisfactory reason for the delay.

7. MAXIMUM BENEFITS.

In no case shall a member's total benefits including the benefits of such member's family exceed the sum of £50 in any one calendar year, i.e., 1st January to 31st December.

8. BENEFITS—WHEN OPERATIVE.

Benefits under this Fund shall operate only after the completion of three months' membership. Payments from the Sick Fund shall cease whenever the amount standing to the credit of the Fund falls below £200 and further payments shall not recommence until the amount to the credit of the Fund has reached the sum of £400.

9. ITEMS EXCLUDED FROM BENEFITS.

The following shall be excluded from the benefits payable under the Fund:—

Wines, spirits and other such like stimulants, patent foods, essences and extracts, except when supplied to a member under medical treatment.

1. STIGTING VAN SIEKTEFONDS.

Die Siektefonds soos gestig op 1 April 1940 vir die doel om voorsiening te maak vir geneeskundige behandeling, medisyne, verpleging, hospitaal- en ander bystand verbonde met siekte vir werknemers van die Bloemfonteinse Munisipaliteit, wat lede is van die Suid-Afrikaanse Vereniging van Munisipale Werknemers wat op die datum waarop hierdie Ooreenkoms in werking tree tot genoemde Fonds bygedra het, en vir die vrouens en die kinders onder 18 jaar oud van sodanige werknemers, en enige ander werknemers wat binne die woord-bepaling van lid in paragrawe 16 (b) en (c) val en vir die vrouens en die kinders onder 18 jaar oud van sodanige werknemers moet in stand gehou word op die grondslag wat in hierdie regulasies uiteengesit word.

2. BYDRAES DEUR WERKNEMERS EN RAAD.

Die Fonds moet in stand gehou word deur bydraes van sy lede teen 'n basiese tarief van 1½ persent van hul salarisse of lone maandeliks afgetrek in geval van werknemers wat per maand betaal word, of weekliks in geval van werknemers wat per week betaal word.

Die munisipaliteit moet elke maand aan die Raad 'n bydrae betaal wat gelyk is aan 1½ persent van die maandelikse gemiddelde salarisse en lone betaalbaar aan sodanige van sy werknemers wat lede van die Siektefonds is.

3. INSKRYWING VAN LEDE.

Lede moet ingevolge klousule 2 tot die Fonds bydra, in welke geval hulle geregtig is op die volle bystand wat hierna bepaal word; met dien verstande dat die Raad geregtig is om lidmaatskap vir nuwelinge te weier in geval van 'n werknemer, sy vrou of kinders op grond van chroniese ongesteldheid en om ander goeie en voldoende redes. Lede is nie geregtig om die Fonds te bedank of om te staak om hul ledigheid te betaal terwyl hul in diens by die munisipaliteit is, solank as wat die Fonds van krag en toepassing is nie. Die Stadsraad moet desgeliks hul bydraes, soos vermeld, bydra.

Applikante vir lidmaatskap van die Fonds moet 'n aansoek in die vorm van Aanhangsel „A” van hierdie Ooreenkoms voltooi en aan die Sekretaris van die Fonds, Posbus 288, Bloemfontein, stuur.

4. ADMINISTRASIE VAN DIE SIEKTEFONDS.

Die administrasie, bestuur en beheer van die Siektefonds berus by die Raad.

5. SIEKTEBYSTAND.

Siektebystand ten opsigte van geneeskundige behandeling, medisyne, heelkundige operasies, verplegings- en hospitaalgelde, massering, radiologie, en natuurgenesings, met inbegrip van tand- en oogbehandelings en die verskaffing van bykomstige aanwendings moet voor betaal word in ooreenstemming met die tariewe wat in die aangehegte Aanhangsel voorgeskryf en „B” gemerk is.

Met dien verstande dat dit by die Raad berus om vas te stel of sodanige geneeskundige en/of ander aandag nodig was en om volgens die vasgestelde feite enige eis aldus ingedien geheel of gedeeltelik te verwerp of om die betaling daarvan goed te keur.

6. WANNEER BEHANDELING AS NODIG BESKOU WORD.

Die onkoste in verband met geneeskundige en hospitaal-behandeling, verpleging- en heelkundige behandeling, X-straalondersoek en -behandeling, massering en natuurgenesingsbehandeling, met inbegrip van die koste van medisyne voorgeskryf deur 'n geneesheer of voorsien deur 'n apteker wat praktiseer, moet as nodig beskou word as dit blyk dat sonder sodanige verpleging, ondersoek of behandeling die lewe of gesondheid van 'n lid in gevaar sou gewees het, met dien verstande dat bystand in geen geval vir lede sal aangroei of hulle aanspraak daarop kan maak nie as daar gevind word dat hulle siektes ontspruit uit enige oordaad, onversigtigheid of onsedelikeit wat 'n lid volgens die mening van die Raad terreg sal verhinder om sodanige bystand te geniet.

Eise moet aan die Sekretaris van die Siektefonds in die vorm van Aanhangsel „C” hiervan verstrek word, en wel binne twee maande na die oorgawe, en as hulle in gebreke bly om dit te doen, kan hulle afgewys word tensy die eiser in staat is om 'n bevredigende rede vir die vertraging te verstrek.

7. MAKSIMUM BYSTAND.

In geen geval mag 'n lid se totale bystand met inbegrip van die bystand van sodanige lid se gesin meer as die bedrag van £50 in enige afsonderlike kalenderjaar, n.l., 1 Januarie tot 31 Desember, wees nie.

8. BYSTAND—WANNEER DIT IN WERKING TREE.

Bystand deur hierdie Fonds is slegs in werking na die beëindiging van lidmaatskap van drie maande. Betalings uit die Siektefonds moet gestaak word as die bedrag tot krediet van die Fonds onder £200 val en verdere betalings mag nie hervat word voordat die bedrag tot krediet van die Fonds die bedrag van £400 bereik het nie.

9. ITEMS WAARVOOR GEEN BYSTAND VERLEEN WORD NIE.

Ondervermelde is uitgesluit van die bystand betaalbaar uit die Fonds:—

Wyn, sterk drank en ander soortgelyke versterkende middels, patente kossoorte, vleisaftrekselfs en -ekstrakte, behalwe as dit aan 'n lid onder geneeskundige behandeling verskaf is.

10. EX-EMPLOYEES.

All benefits under the Fund shall *ipso facto* cease in the case of members leaving the service, neither shall they be entitled to any refund of contributions by them during their term of membership.

11. DEFAUDING THE FUND.

Any member defrauding or attempting to defraud the Fund shall be expelled and any claims pending disallowed.

12. LEGAL ACTIONS.

The assets of the Sick Fund shall be vested in the Industrial Council in trust and all legal proceedings by or against the Sick Fund shall be conducted or defended by the Council and any expenses so incurred by the Council shall be charged against the Sick Fund.

13. SECRETARY AND DUTIES RELATING TO THE SICK FUND.

The Council shall appoint, at such salary as it may decide, a person to act as Secretary of the Fund.

The said Secretary shall keep such books and records relating to the business of the Fund as may be required by the Council and generally perform all the duties pertaining to the office; all accounts being subject to inspection and audit.

14. BANKING ACCOUNT, ADMINISTRATIVE EXPENSES AND INVESTMENT OF SURPLUS FUNDS.

(a) All moneys paid into the Fund shall be deposited in a special account to be opened in the name of the Fund at a bank and/or an institution approved of by the Council.

(b) Any surplus moneys in the Fund may be placed on deposit with a building society approved by the Council or may be invested in Union Loan Certificates or in stock of the Municipality, provided sufficient money is kept in such liquid form as will enable the Council to meet its liabilities immediately it is called upon to do so.

(c) All administrative expenses shall be a charge upon the Fund.

(d) All payments from the Fund shall be by cheque on the Fund's account. Such cheques shall be signed by two persons duly authorised thereto by the Council.

15. AUDITING OF ACCOUNTS.

An auditor, or auditors, other than a municipal employee, whose remuneration shall be fixed by the Industrial Council, shall be appointed annually by the Council. The auditor, or auditors, shall audit the accounts of the Fund at least once annually and not later than the 31st January in each year prepare a statement showing—

(a) all moneys received—

- (i) in terms of Section 2 hereof;
- (ii) from other sources (if any); and

(b) expenditure incurred under all headings; during the twelve months ended the 31st December preceding, together with a balance sheet showing the assets and liabilities of the Fund. The audited statement and balance sheet shall thereafter lie for inspection at the office of the Council and copies thereof shall be transmitted to the Secretary for Labour, Pretoria.

16. INTERPRETATIONS.

In the interpretation of the foregoing regulations the following terms shall have the several meanings as are here assigned to them—

“medical attendance” shall mean professional visits to or consultation with members for the purpose of diagnosing and treating diseases and shall include surgical operations and treatment incidental thereto, X-ray examination and treatment, massage and nature-cure treatment;

“medicines” shall mean official preparations and other therapeutic agents if on the prescription of a registered medical practitioner or as may be sanctioned by the Council;

“benefits” shall mean contributions from the Sick Fund at the rates specified in Annexure “B” towards the expenses of a member consequent upon sickness, accident, operation, examination or diagnosis;

“member”, in relation to the Fund, shall mean:—

- (a) All members of the Sick Fund enrolled as from the 1st April, 1940, and who are members of the South African Association of Municipal Employees (Bloemfontein Branch);
- (b) members of the permanent staff of the Municipality of Bloemfontein, being members of the said Association, shall be admitted as members of the Sick Fund and shall include such members' wives and minor children up to the age of 18 years, provided such children shall not be in employment and shall be entirely dependent upon the member.
- (c) temporary members of the Bloemfontein Municipal Staff who at the date of their application for membership shall have completed at least one year's service with the said Municipality and been accepted as members of the said Association.

10. OUD-WERKNEMERS.

Alle bystand deur die Fonds moet *ipso facto* gestaak word in geval lede die diens verlaat, en ook is hulle nie geregtig op enige terugbetaling van ledegelde wat hul gedurende hul lidmaatskaptermyn betaal het nie.

11. BEDRIEGING VAN DIE FONDS.

Enige lid wat die Fonds bedrieg of probeer om te bedrieg, moet uitgesluit word en enige hangende eise afgewys word.

12. REGSVORDERINGS.

Die bate van die Siektefonds word toevertrou aan die Nywerheidsraad in trust en alle regsdinge deur of teen die Siektefonds moet deur die Raad gevoer of verdedig word en enige koste aldus deur die Raad op die hals gehaal moet teen die Siektefonds in rekening gebring word.

13. SEKRETARIS EN PLIGTE IN VERBAND MET DIE SIEKTEFONDS.

Die Raad moet 'n persoon aanstel om as Sekretaris van die Fonds te dien teen sodanige salaris as wat die Raad goedvind.

Genoemde Sekretaris moet sodanige boeke en aantekeninge hou in verband met die besigheid van die Fonds as wat die Raad mag vereis en oor die algemeen al die pligte verrig wat aan die kantoor verbonde is; alle rekenings is aan inspeksie en ouditering onderhewig.

14. BANKREKENING, ADMINISTRATIEWE UITGAWES EN BELEGGING VAN SURPLUSFONDSE.

(a) Alle gelde wat by die Fonds inbetaal is, moet in 'n spesiale rekening gedeponeer word wat op die naam van die Fonds geopen moet word by 'n bank en/of inrigting wat deur die Raad goedgekeur moet word.

(b) Enige surplus geld in die Fonds kan op deposito belê word by 'n Bougenootskap wat deur die Raad goedgekeur moet word of in Unie-leningstifikate of in effekte van die munisipaliteit, met dien verstande dat genoeg geld voorhande gehou word om die Raad in staat te stel om sy verpligtinge dadelik na te kom as op hom 'n beroep daartoe gedoen word.

(c) Alle administratiewe uitgawes moet in rekening teen die Fonds gebring word.

(d) Alle betalings uit die Fonds moet per tjek op rekening van die Fonds geskied. Sodanige tjeks moet deur twee persone onderteken word wat behoorlik daartoe deur die Raad gemagtig is.

15. OUDITERING VAN REKENINGS.

'n Ouditeur, of ouditeurs, behalwe 'n munisipale werknemer, wie se loon deur die Nywerheidsraad vasgestel moet word, moet jaarliks deur die Raad vasgestel word. Die ouditeur, of ouditeurs, moet die rekenings van die Fonds minstens een keer per jaar ouditeer en moet voor 31 Januarie van elke jaar 'n staats opstel met vermelding van—

(a) alle gelde wat ontvang is—

- (i) ingevolge artikel 2 hiervan;
- (ii) uit ander bronne (indien enige); en

(b) uitgawes wat onder alle hoofde op die hals gehaal is, gedurende die twaalf maande geëindig die voorafgaande 31ste Desember, tesame met 'n saldostaat wat die bate en laste van die Fonds aantoon. Die geouditeerde staats en saldostaat moet daarna vir insae op die kantoor van die Raad lê en afskrifte daarvan moet aan die Sekretaris van Arbeid, Pretoria, gestuur word.

16. VERKLARINGS.

By die verklarings van voorafgaande regulasies het ondervermelde uitdrukkings die verskillende betekenisse wat hier daaraan toegeskryf word—

„geneeskundige behandeling” beteken professionele besoeke aan of besprekings met lede met die doel om siektes vas te stel en te behandel en sluit heelkundige operasies en bykomende behandeling in, X-straal-onderzoek en -behandeling, massering en natuurgenesings-behandeling;

„medisyne” beteken offisiële preparate en ander geneeskundige middels indien volgens voorskrif van 'n geregistreerde geneesheer of wat deur die Raad goedgekeur mag word;

„bystand” beteken bydraes uit die Siektefonds teen die tariewe wat in Aanhangsel „B” bepaal word vir bestryding van die onkoste van 'n lid wat uit siekte, ongeval, operasie, ondersoek of diagnose voortspruit;

„lid” beteken met betrekking tot die Fonds:—

- (a) Alle lede van die Siektefonds wat vanaf 1 April 1940, ingeskryf is, en wat lede is van die Suid-Afrikaanse Vereniging van Munisipale Werknemers (Bloemfonteinse Tak);
- (b) lede van die vaste personeel van die Bloemfonteinse munisipaliteit, wat lede van genoemde vereniging is, as lede van die Siektefonds toegelaat moet word en sluit sodanige lede se vrouens en minderjarige kinders tot 18 jaar oud in, met dien verstande dat sodanige kinders nie in diens is nie en uitsluitlik van die lid afhanklik is;
- (c) tydelike lede van die personeel van die Bloemfonteinse munisipaliteit wat op die datum van hul aansoek om lidmaatskap diens van minstens een jaar by genoemde munisipaliteit gelewer het en as lede van genoemde vereniging aangeneem is.

ANNEXURE "A" HEREIN REFERRED TO.
BLOEMFONTEIN MUNICIPAL EMPLOYEES'
SICK FUND.
MEMBER'S ENROLMENT FORM.

I.
Address.....
employed in the.....Department
of the Municipal Service as.....
and being a member of the South African Association of
Municipal Employees hereby make application for enrolment
as a member of the Sick Fund and agree to abide by the
constitution and regulations governing the Fund.

I further declare that I am not suffering from any disease
or physical defect requiring medical or surgical attention and
that I am prepared, if called upon by the Council to submit
myself to medical examination. I also make a similar
declaration in respect of my wife and family, on the distinct
understanding that should subsequent investigations prove my
statements to be false, I shall be liable to expulsion from the
Fund and be called upon to refund any benefits which I have
enjoyed, and I further agree and empower the City Treasurer
to withhold from my salary or wages any amount ordered by
the Council to be so refunded by me.

(State number of children under the age of 18 years, giving
their full christian names and ages.)

1. Born.....
2. Born.....
3. Born.....

Date..... Signature.....

ANNEXURE "B" REFERRED TO IN THE FOREGOING
REGULATIONS.

SCHEDULE OF CHARGES.

For the purposes of the foregoing regulations of the Sick
Fund the following schedule of charges shall operate and
form the basis upon which the liability of the Fund shall
be computed in respect of the claims submitted.

Unless otherwise specified, 75 per cent. of the undermen-
tioned charges will be paid by the Fund.

(a) Medical Attendance:—

Visits.—(i) To members resident within the Municipal
Area of Bloemfontein, but excluding the
settlements adjacent to the Municipal Com-
monage and within other towns in the
Union or overseas:—

Daytime (Maximum) £0 7 6
Night-time (Maximum) £0 10 6

(ii) To members resident outside the Municipal

Area by virtue of their official duties:—
Daytime (Maximum) £2 2 0
Night-time (Maximum) £3 3 0

(b) Consultations:—

By medical practitioners (Maximum) £1 1 0
By medical specialist (Maximum) £2 2 0

(c) X-Ray Examinations.—£5. 5s. (maximum) or 7s. 6d. per
visit in respect of radiological treatment.

(d) Massage.—7s. 6d. per attendance.

(e) Hospital.—According to the official tariff of the Bloem-
fontein National Hospital for treatment in the General
Ward, but not exceeding 12s. 6d. per day (maximum).

(f) Operating Theatre.—According to the official tariff of
the Bloemfontein National Hospital.

(g) Nursing.—Not to exceed the charges mentioned in para-
graph (e) except as laid down in paragraph (o)
(Maternity).

(h) Surgical Attendance.—In accordance with the minimum
fee laid down by the O.F.S. and Basutoland Branch of
the British Medical Association.

(i) Nature Cure.—In accordance with the certified account
of the practitioner concerned.

(j) Chemist:—

75 per cent. of doctors' prescriptions.
75 per cent. on patent and proprietary lines with a
maximum payment of 10s. per month per member.

(k) Dentist.—50 per cent. with maximum dental benefit of
£10 per member per year.

(l) Optical.—£1. 1s. per pair of spectacles plus 75 per cent.
of testing fee.

(m) Tonsils.—75 per cent. of the full claim up to maximum
of £10. 10s.

(n) Appliances (certified as necessary by a medical practi-
tioner).—75 per cent. of the supplier's account.

(o) Maternity.—Full claim up to a maximum of £17. 10s.

(p) Funeral Expenses:—

Adults (Maximum) £22 10 0
Children (up to the age of 18 years)
(Maximum) £12 10 0

All benefits not specifically mentioned shall be left to the
discretion of the Council.

AANHANGSEL „A" WAT HIERIN GENOEM WORD.
SIEKTEFONDS VAN DIE BLOEMFONTEINSE MUNSI-
PALE WERKNEMERS.
INSKRYWINGSVORM VAN LID.

Ek,
Adres
in diens van die-afdeling
van die munisipale diens as
en wat 'n lid is van die Suid-Afrikaanse Vereniging van
Munisipale Werknemers doen hierby aansoek om as lid van
die Siektefonds ingeskrywe te word en stem in om my te
hou by die konstitusie en regulasies wat die Fonds beheer.

Verder verklaar ek dat ek aan geen siekte of liggaamlike
gebrek ly wat geneeskundige of heelkundige behandeling
vereis nie en dat ek bereid is om, as die Raad dit vereis,
my aan 'n geneeskundige ondersoek te onderwerp. Ek doen
ook 'n soortgelyke verklaring ten opsigte van my vrou en
gesin, met die uitdruklike verstandhouding dat as latere
ondersoeke bewys dat my verklarings vals is, ek daaraan
onderhewig is om uit die Fonds verban te word en gevra kan
word om enige bystand te vergoed wat ek reeds ontvang het,
en ek stem verder in en verleen die Stadtesourier die mag
om enige bedrag wat die Raad beveel om deur my terug
betaal te word van my salaris of loon agter te hou.

(Meld getal kinders onder 18 jaar oud, met vermelding van
hul volle voorname en hul ouderdomme.)

1. Gebore.....
2. Gebore.....
3. Gebore.....

Datum..... Handtekening.....

AANHANGSEL „B" WAT IN DIE VOORAFGAANDE
REGULASIES GENOEM WORD.

ONKOSTE-BYLAË.

Vir doeleindes van die voorafgaande regulasies van die
Siektefonds is onderstaande onkoste-bylae in werking en vorm
die grondslag waarop die verpligting van die Fonds ten
opsigte van ingediende eise bereken moet word.

Tensy andersins vermeld, sal 75 persent van ondervermelde
onkoste deur die fonds betaal word.

(a) Geneeskundige behandeling:—

Besoeke.—(i) Aan lede woonagtig in die Munisipale
Gebied Bloemfontein, maar met inbegrip
van die nedersettings aangrensend by die
munisipale weireg en binne ander dorpe
in die Unie en oorsae:—

Gedurende die dag (Maksimum) £0 7 6
Gedurende die nag (Maksimum) £0 10 6

(ii) Aan lede woonagtig buite die munisipale
gebied uit hoofde van hul amptelike
dienste:—

Gedurende die dag (Maksimum) £2 2 0
Gedurende die nag (Maksimum) £3 3 0

(b) Besprekings:—

Deur geneeshere (Maksimum) £1 1 0
Deur geneeskundige spesialiteit . (Maksimum) £2 2 0

(c) X-straal-ondersoek.—£5. 5s. (maksimum) of 7s. 6d. per
besoek ten opsigte van radiologiese behandeling.

(d) Massering.—7s. 6d. per behandeling.

(e) Hospitaal.—Volgens die amptelike tarief van die Bloem-
fonteinse Nasionale Hospitaal vir behandeling in die
algemene saal, maar van hoogstens 12s. 6d. per dag
(maksimum).

(f) Operasiesaal.—Volgens die amptelike tarief van die
Bloemfonteinse Nasionale Hospitaal.

(g) Verpleging.—Van hoogstens die koste genoem in para-
graaf (e) behalwe soos bepaal in paragraaf (o) (Moeder-
skap).

(h) Geneeskundige behandeling.—In ooreenstemming met
die minimum geld wat deur die O.V.S.-se en Basoetoe-
landse Tak van die „British Medical Association"
vasgestel is.

(i) Natuurgenesing.—In ooreenstemming met die geserti-
fiseerde rekening van die betrokke praktisyn.

(j) Apteker:—

75 persent van die geneesheer se voorskrifte;
75 persent vir patent- en gepatenteerde goedere met 'n
maksimum betaling van 10s. per maand per lid.

(k) Tandarts.—50 persent met maksimum tandheelkundige
bystand van £10 per lid per jaar.

(l) Oogkundige.—£1. 1s. per bril plus 75 persent van toets-
geld.

(m) Mangels.—75 persent van die volle eis tot 'n maksimum
van £10. 10s.

(n) Aanwendings (gesertifiseer as nodig deur 'n geneesheer).
—75 persent van die leweransier se rekening.

(o) Moederskap.—Volle eis tot 'n maksimum van £17. 10s.

(p) Begrafniskoste:—

Volwassenes (Maksimum) £22 10 0
Kinders (tot 18 jaar oud) (Maksimum) £12 10 0
Alle bystand nie spesiaal genoem nie moet aan die oordeel
van die Raad oorgelaat word.

ANNEXURE "C" REFERRED TO IN THE FOREGOING REGULATIONS.

CLAIM FORM.

BLOEMFONTEIN MUNICIPAL EMPLOYEES' ASSOCIATION SICK FUND.

N.B.—No claim will be considered if found to be in conflict with the rules of the Sick Fund.

Full name of beneficiary.....

MEDICAL CERTIFICATE.

I hereby certify that from.....
to.....194... M.....
was suffering from.....which condition
was to the best of my knowledge and belief, consequent upon
neither immorality, indiscretion or intemperance.

The patient was unfit for work from.....
to.....19....

.....
Signature of Medical Practitioner.

SCHEDULE OF CHARGES.

Medical attendance.....visit.....at	£ s. d.
to be paid to.....	
Operation,	
Hospital Charges,	
Medicine, etc., supplied by.....	
TOTAL	

NOTE.—All vouchers and prescriptions must accompany this claim.
All prescriptions to be attached to claim.

MEMBER'S CLAIM.

I, the undersigned, hereby claim the sums set out above which represent the whole of the benefits to which I am entitled in respect of the illness specified.

.....
Signature.

Signed at Bloemfontein for and on behalf of the parties hereto this 21st day of August, 1942.

E. R. FLEMING,
Chairman of the Council.
W. F. PROPHET,
Vice-Chairman of the Council.
I. RAATH,
Secretary of the Council.

* No. 2126.] [23 October 1942.
ELECTRICAL WIREMEN AND CONTRACTORS ACT, 1939.

It is hereby notified for general information that the Electrical Wiremen's Registration Board proposes to recommend to the Honourable the Minister of Labour the Determination in terms of section *eighteen* of the Electrical Wiremen and Contractors Act, 1939 (Act No. 20 of 1939), of the following areas:—

The Municipal areas of Johannesburg, Cape Town, Durban and Port Elizabeth.

All electrical wiremen who have not yet applied for registration under the Act should do so without delay, forms of application may be obtained from the Secretary.

Applicants who have been accepted for examination by the Electrical Wiremen's Registration Board, are requested to take steps to qualify themselves as early as possible by taking the examination.

All persons whose interests may be affected by a Determination in accordance with the said proposed recommendation and who have any comments or objections to the making of such a Determination, are invited to lodge such comments or objections in writing with the Secretary, Electrical Wiremen's Registration Board, Department of Labour, Union Buildings, Pretoria, within thirty days of the date of publication of this notice.

* No. 2127.] [23 October 1942.
WAGE ACT, 1937.
DETERMINATION No. 104.
UNSKILLED LABOUR, KIMBERLEY.

By direction of the Minister of Labour it is hereby notified, in terms of section *sixteen* (2) of the Wage Act, 1937, that the Minister under the powers vested in him by section *sixteen* (1) of the said Act, has made the Determination appearing in the Schedule hereto in respect of unskilled labour in the Magisterial District of Kimberley and has fixed the sixteenth day of November, 1942, as the date from which the provisions of the said Determination shall be binding.
(C. 1069/152.)

AANHANGSEL „C" GENOEM IN VOORAFGAANDE REGULASIES.

EISVORM.

SIEKTEFONDS VAN DIE BLOEMFONTEINSE MUNISIPALE WERKNEMERSVERENIGING.

L.W.—Geen eis sal oorweeg word nie as daar gevind word dat dit in stryd met die reëls van die Siektefonds is nie.

Volle naam van geldtrekker.....

GENEESKUNDIGE SERTIFIKAAT.

Ek sertifiseer hierby dat vanaf.....
tot.....194... M.....
gely het aan.....en hierdie toestand was
na my beste wete nie aan onsedelikheid, onversigtigheid of
onmatigheid te wyte nie.

Die pasiënt was ongeskik vir werk vanaf.....
tot.....19.....

.....
Handtekening van Geneesheer.

ONKOSTE-BYLAE:

Geneeskundige behandeling.....besoek	£ s. d.
.....teen	
betaal te word aan.....	
Operasie,	
Hospitaalkoste,	
Medisyne, ens., verskaf deur.....	
TOTAAL	

OPMERKING.—Alle bewysstukke en voorskrifte moet hierdie eis vergesel.
Alle voorskrifte moet aan eis vasgeheg word.

EIS VAN LID.

Ek, die ondergetekende, eis hierby die bedrae wat hierbo uiteengesit word en wat die totale bystand behels waartoe ek ten opsigte van genoemde siekte geregtig is.

.....
Handtekening.

Onderteken op Bloemfontein vir en namens die partye hiervan, hede die 21ste dag van Augustus 1942.

E. R. FLEMING,
Voorsitter van die Raad.
W. F. PROPHET,
Ondervoorsitter van die Raad.
I. RAATH,
Sekretaris van die Raad.

* No. 2126.] [23 Oktober 1942.
WET OP ELEKTROTEGNIËSE DRAADWERKERS EN AANNEMERS, 1939.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Registrasieraad vir Elektrotegniese Draadwerkers voornemens is om aan Sy Edelagbare die Minister van Arbeid die bepaling ingevolge artikel *agtien* van die Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, 1939 (Wet No. 20 van 1939), van ondervermelde gebiede aan te beveel:—

Die munisipale gebiede Johannesburg, Kaapstad, Durban en Port Elizabeth.

Alle elektrotegniese draadwerkers wat nog nie aansoek om registrasie ingevolge die Wet gedoen het nie, moet dit sonder versuim doen. Aansoekvorms kan by die Sekretaris verkry word.

Applikante wat deur die Registrasieraad vir Elektrotegniese Draadwerkers vir eksamen aangeneem is, word versoek om stappe te doen ten einde hulself so gou moontlik te kwalifiseer deur die eksamen af te lê.

Alle persone wie se belange deur 'n bepaling in ooreenstemming met genoemde voorgestelde aanbeveling geraak word, en wat enige kommentaar of beswaar het, oor of teen die Vasstelling van sodanige bepaling, word gevra om sodanige kommentaar of beswaar binne dertig dae na die bekendmakingsdatum van hierdie kennisgewing skriftelik in te dien by die Sekretaris, Registrasieraad vir Elektrotegniese Draadwerkers, Departement van Arbeid, Uniegebou, Pretoria.

* No. 2127.] [23 Oktober 1942.
LOONWET, 1937.
VASSTELLING No. 104.
ONGESKOOLDE ARBEID, KIMBERLEY.

In opdrag van die Minister van Arbeid, word hierby, ingevolge artikel *sestien* (2) van die Loonwet, 1937, bekendgemaak dat die Minister, kragtens die bevoegdhede aan hom verleen by artikel *sestien* (1) van genoemde Wet, die Vasstelling wat in die bylae verskyn ten opsigte van ongeskoolde arbeid in die magistraatsdistrik Kimberley gemaak het en die sestiende dag van November 1942 bepaal het as die datum waarop die bepalings van genoemde Vasstelling bindend word.
(C. 1069/152.)

SCHEDULE.

UNSKILLED LABOUR, KIMBERLEY.

1. AREA AND SCOPE OF OPERATION OF DETERMINATION.

This Determination shall apply to all employees (other than those engaged in that section of the petrol and oil trade, and the trade of dealing in wool, hides, skins and mohair, in respect of which the licence specified in item 11 (General Dealer) of Part I of the Second Schedule of the Licences Consolidation Act, 1925, must be taken out or in cold storage carried on in connection with the Meat Trade) engaged in unskilled work in the Magisterial District of Kimberley and to the employers of such employees in the following trades and sections of trades:—

Brewing Industry.
Brick and/or Tilemaking Industry.
Bridgebuilding Industry.
Building Industry.
Cement and/or Cement Products Manufacturing Industry.
Coal Trade.
Commercial Distributive Trade.
Demolition of buildings.
Engineering Industry.
Excavation and/or levelling of ground.
Manufacture of gas.
Ice Manufacturing and Cold Storage Trade.
Milling Industry (Grain).
Motor Industry.
Municipal undertakings.
Preparing sites for buildings or other structures.
Petrol and Oil Trades.
Printing and Newspaper Industry.
Quarrying and/or Stone Crushing Industry.
Roadmaking Industry.
Timber Trade.
Passenger and/or Goods' Transportation Industry.
Wholesale Wine and Spirit Trade.
Trade of dealing in wool, hides, skins and mohair.

2. DEFINITIONS.

Unless the contrary intention appears, any expression used in this Determination which is defined in the Wage Act, 1937, shall have the same meaning as in that Act and unless inconsistent with the context—

“brewing” includes the bottling or packing of the products of a brewery for distribution;

“commercial distributive trade” means the trade carried on—

(a) by holders of bottle liquor licences issued under the Liquor Act, 1928, or any amendment thereof;

(b) by persons required to take out one or more of the licences specified in the undernoted items of Part I of the Second Schedule to the Licences Consolidation Act, 1925;

item 3: Apothecary,
item 10: Fresh produce dealer,
item 11: General dealer;

(c) in any shop or premises in respect of which a licence is required in terms of paragraph (2), item 4 (Baker) of Part I of the Second Schedule to the Licences Consolidation Act, 1925;

“daily employee” means an employee employed by the day;

“delivery employee” means an employee engaged exclusively in delivering letters, messages or goods on foot or by means of a bicycle, tricycle or hand propelled vehicle;

“emergency work” means any work necessitated by a breakdown of plant or machinery or other unforeseen emergency or in connection with the overhauling or repairing of plant or machinery which cannot be performed during the ordinary hours of work prescribed in terms of clause 5; and any other work arising from an unforeseen occurrence due to causes such as fire, storm, accident, epidemic, act of violence, civil commotion or theft which must be done without delay and which is necessary to ensure the maintenance and/or provision of light, water, telephone, public health, sanitary, cleaning, public transport or airport services, or for the fulfilment of orders for the supply of goods to, or the provision of services in connection with ships, hospitals, or the Union or Allied armed forces;

“piece-work” means any system under which an employee's remuneration is based on the quantity or output of work done;

“unskilled work” means—

- (1) cleaning sewers under supervision; cleaning streets, premises, animals, machinery, implements, tools, utensils, vehicles or other articles;
- (2) lime-washing compounds, latrines, stables, out-buildings and similar buildings or structures;
- (3) loading or unloading;
- (4) carrying, moving or stacking articles; pushing or pulling any vehicles;
- (5) making or maintaining fires; removing refuse and sorting clinkers;

BYLAE.

ONGESKOOLDE ARBEID, KIMBERLEY.

1. GEBIED EN BESTEK VAN TOEPASSING VAN VASSTELLING.

Hierdie Vasstelling is van toepassing op alle werknemers (behalwe die in diens in daardie afdeling van die petrol- en oliebedryf, en die bedryf wat handel met wol, huide, velle en angorahaar, ten opsigte waarvan die lisensie vasgestel in item 11 (Algemene Handelaar) van Deel I van die Tweede Bylae van die „Licenties Konsolidatie Wet, 1925”, uitge- neem moet word, of in koelkamers uitgeoefen in verband met die vleisbedryf) werksaam in ongeskoolde werk in die magistraatsdistrik Kimberley en op die werkgewers van sodanige werknemers in onderstaande bedrywe en afdelings van bedrywe:—

Brounywerheid.
Steen- en/of tegelmaaknywerheid.
Brugbounnywerheid.
Bounywerheid.
Nywerheid vir die vervaardiging van sement en/of sement- produkte.
Steenkoolbedryf.
Kommersiële distribusiebedryf.
Sloping van geboue.
Ingenieursnywerheid.
Uitgraving en/of gelykmaking van grond.
Vervaardiging van gas.
Vervaardiging van ys en koelkamerbedryf.
Maalnywerheid (graan).
Motornywerheid.
Munisipale ondernemings.
Vorbereiding van terreine vir geboue of ander bouwerke.
Petrol- en oliebedryf.
Druk- en nuusbladnywerheid.
Klipbreek- en/of klipvergruingsnywerheid.
Padmaaknywerheid.
Timmerhoutbedryf.
Passasiers- en/of goederevervoernywerheid.
Groothandel-drinkbedryf.
Handel in wol, huide, velle en angorahaar.

2. WOORDBEPALINGS.

Tensy die teenoorgestelde blykbaar bedoel word, het alle uitdrukkings wat in hierdie Vasstelling gebruik word en in die Loonwet, 1937, bepaal is, dieselfde betekenis as in daardie Wet en tensy teenstrydig met die samehang, beteken—

„brou”, ook dat die bottel of verpak van die produkte van 'n brouery vir distribusie inbegrepe is;

„kommersiële distribusiebedryf”, die bedryf uitgeoefen—

(a) deur houers van bottel-dranksensies uitgereik kragtens die Drankwet, 1928, of enige wysiging daarvan;

(b) deur persone wat verplig is om een of meer van die lisensies uit te neem wat in onderstaande items van Deel I van die Tweede Bylae van die „Licenties Konsolidatie Wet, 1925”, bepaal is:—

Item 3: Apteker,
item 10: Handelaar in vars produkte,
item 11: Algemene handelaar;

(c) in enige winkel of perseel ten opsigte waarvan 'n lisensie ingevolge paragraaf (2), item 4 (Bakker) van Deel I van die Tweede Bylae van die „Licenties Konsolidatie Wet, 1925”, vereis word;

„daelike werknemer”, 'n werknemer wat by die dag in diens is;

„afleweringswerknemer”, 'n werknemer wat uitsluitlik briewe, boodskappe of goedere te voet of per fiets, driewiel of handvoertuig aflewer;

„noodwerk”, enige werk genoodsaak deur 'n defek aan installasie of masjinerie, of ander onvoorsiene geval van nood, of in verband met die nasien of herstel van installasie of masjinerie wat nie gedurende die gewone werksure voorgeskryf ingevolge klousule 5 verrig kan word nie; en enige ander werk wat ontstaan uit 'n onvoorsiene voorval te wyte aan oorsake soos brand, storm, ongeval, epidemie, gewelddaad, burgerlike opstand of diefstal wat sonder uitstel gedoen moet word en noodsaaklik is vir die instandhouding en/of verskaffing van lig, water, telefoon, openbare gesondheid, saniteit, skoonmaak, openbare vervoer- of lughawediensie, of ter uitvoering van bestellings vir die verskaffing van goedere aan of die lewering van dienste in verband met skepe, hospitale of die gewapende magte van die Unie of die Geallieerdes;

„stukwerk”, enige stelsel waarvolgens 'n werknemer se loon baseer word op die hoeveelheid of oprings van gedane werk;

„ongeskoolde werk”—

- (1) rirole onder toesig skoonmaak; strate, persele, diere, masjinerie, implemente, gereedskap, werktuie, voertuie of ander artikels skoonmaak;
- (2) kampongs, latrines, stalle, buitegeboue en soortge- lyke geboue of bouwerke met kalk afwit;
- (3) laai of aflaai;
- (4) artikels dra, verskuive of opstapel; enige voertuie stoot of trek;
- (5) vuurmaak of vure aan die brand hou; afval ver- wyder en klinkers sorteer;

- (6) loosening, taking out, breaking or spreading stone, soil, clay or sand; digging trenches, foundations, or other excavation work;
- (7) cutting down, destroying or removing trees or vegetation;
- (8) demolishing buildings or other structures;
- (9) feeding into or taking off from machines other than machines in the printing and newspaper industry; feeding into or drawing off from tanks or vats under supervision;
- (10) mixing mortar, concrete, stone or bitumen by hand and spreading concrete or bitumen by shovel, rake, fork or barrow;
- (11) opening or closing doors, boxes, packages, bales, sacks or bags; sealing or preparing empty cardboard containers for use in packing;
- (12) tending livestock or poultry or minding vehicles, driving an animal-drawn vehicle;
- (13) filling bottles, sacks, bags or other containers; and corking or wrapping bottles or other containers;
- (14) marking, branding, stencilling, or affixing labels on boxes, bottles, bales, sacks, or other containers or packages; painting drums or casks by hand (other than spray painting);
- (15) weighing goods on a set scale;
- (16) ramming or tamping cement or concrete in moulds, or ramming concrete in foundations; bolting or otherwise securing parts of or dismantling moulds for cement or concrete products;
- (17) delivering letters, messages, or goods on foot or by means of a bicycle, tricycle or hand propelled vehicle;
- (18) cooking rations or making tea or similar beverages;
- (19) oiling and greasing machinery and vehicles (other than motor vehicles);
- (20) gardening work (planting under supervision, digging, raking, mowing, spreading, mixing, watering);
- (21) sorting, shaking out and/or mending sacks;
- (22) packing articles of a uniform size and number in receptacles specially made to contain such articles;
- (23) guarding property; patrolling premises;
- (24) quarrying with hand tools;
- (25) driving animals;
- (26) breaking scrap-metal or sorting but not grading;
- (27) operating hand pumps;
- (28) in relation to the wholesale wine and spirit trade: Operating hand capsuling machine;
- (29) in relation to Municipal Undertakings: Connecting pipes to slop tanks; opening or closing valves or cocks;

"wage" means that portion of the remuneration payable to an employee in money in respect of the ordinary hours of work laid down in clause 5 (1).

3. REMUNERATION.

(1) The minimum wage which shall be paid by an employer to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as follows:—

	For a period of six months from the date of coming into force of this Determination.	For the next succeeding twelve months.	Thereafter.
(a) A daily employee.....	Per Day. s. d. 4 2	Per Day. s. d. 5 0	Per Day. s. d. 5 3
(b) An employee other than a daily employee, of or over the age of 18 years.....	Per Week. £ s. d. 1 4 0	Per Week. £ s. d. 1 5 0	Per Week. £ s. d. 1 6 0
(c) An employee, other than a daily employee, under the age of 18 years.....	0 16 0	0 16 8	0 17 4

(2) *Basis of Contract.*—Save as provided in clause 4 (4), an employee shall be entitled to and be paid the full daily or weekly wage prescribed in sub-clause (1), whether he has worked the full number of ordinary hours of work prescribed in clause 5 (1) for a day or a week, as the case may be, or less: Provided that where, owing to unforeseen circumstances, a daily employee is precluded from performing the work for which he is engaged and has been required to stand by for a period not exceeding three hours, he shall be paid a sum of not less than two shillings and sixpence: Provided further that if this period is exceeded the employee shall be paid the full remuneration applicable to him in terms of sub-clause (1).

(3) *Calculation of Monthly Remuneration.*—Whenever the remuneration due to an employee is in terms of the second proviso to clause 4 (1) paid monthly, such remuneration shall be calculated at the rate of four and one-third times the weekly remuneration prescribed in sub-clause (1) for an employee of his class.

(4) *Bicycle Allowance.*—An employee who is required to use his own bicycle in the performance of his duties shall be paid not less than one shilling and sixpence per week in addition to the remuneration prescribed in sub-clause (1) for an employee of his class.

- (6) klip, grond, klei of sand losmaak, uithaal, breek of spreid; vore of fundamente graawe of ander uitgrawingswerk doen;
- (7) bome of ander plantegroei, vernietig of verwyder;
- (8) geboue of ander bouwerke sloop;
- (9) masjiene voer of van masjiene wegneem behalwe van masjiene in die druk- en nuusbladnywerheid; onder toesig in tenks of vate voer of daaruit tap;
- (10) mortel, beton, klip of bitumen met die hand meng en beton of bitumen met skopgraaf, hark, vork of kruitwa spreid;
- (11) deure, kiste, pakke, bale of sakke oop- of toemaak; leë kartonhouers vir gebruik by verpak verseel of voorberei;
- (12) lewende hawe of pluimvee versorg, of voertuie oppas; 'n voertuig dryf wat deur diere getrek word;
- (13) bottels, sakke of ander houers volmaak; bottels of ander houers toekurk of toedraai;
- (14) kiste, bottels, bale, sakke, of ander houers op pakke merk, stempel, sjabloneer of van etikette voorsien; dromme of vaatjies met die hand skilder (behalwe verfsproei);
- (15) goedere op 'n gestelde skaal weeg;
- (16) sement of beton in vorms stamp of vasstamp of beton in fundamente stamp; dele van vorms of vorms vir sement of betonprodukte vasskroef of andersins vasmaak of afhaal;
- (17) briewe, boodskappe of goedere te voet of per fiets, driewiel of handvoertuig aflewer;
- (18) rantsoene kook of tee of soortgelyke drank maak;
- (19) masjinerie en voertuie olie en ghries (behalwe motorvoertuie);
- (20) tuinmaak (onder toesig plant, omspit, hark, grasny, spreid, meng, natgooi);
- (21) sakke sorteer, uitskud en/of heelmaak;
- (22) artikels van uniforme grootte en getal in houers pak wat spesiaal gemaak is om sodanige goedere te bevat;
- (23) eiendom bewaak; persele patrolleer;
- (24) klipbreek met handgereedskap;
- (25) diere aanja;
- (26) ou-metaal opbreek of sorteer, maar nie gradeer nie;
- (27) handpompe bedien;
- (28) met betrekking tot die groothandel-drankbedryf: 'n masjien vir die aanbring van omhulsels met die hand bedien;
- (29) met betrekking tot munisipale ondernemings: pype met speelbakke verbind; kleppe of krane oop of toemaak;

„loon”, daardie gedeelte van die besoldiging aan 'n werknemer betaalbaar in geld ten opsigte van die gewone werkure bepaal in klousule 5 (1).

3. BESOLDIGING.

(1) Die minimum loon wat deur 'n werkgewer aan elke lid van ondervermelde kategorieë van sy werknemers betaal moet word, is as volg:—

	Vir 'n tydperk van ses maande vanaf die datum waarop hierdie Vastelling in werking tree.	Vir die daaropvolgende twaalf maande.	Daarna.
(a) 'n Daelikse werknemer.....	Per dag. s. d. 4 2	Per dag. s. d. 5 0	Per dag. s. d. 5 3
(b) 'n Werknemer, behalwe 'n daelikse werknemer van of oor 18 jaar oud	Per week. £ s. d. 1 4 0	Per week. £ s. d. 1 5 0	Per week. £ s. d. 1 6 0
(c) 'n Werknemer, behalwe 'n daelikse werknemer onder 18 jaar oud....	0 16 0	0 16 8	0 17 4

(2) *Kontraktbasis.*—Behalwe soos bepaal in klousule 4 (4) is 'n werknemer geregtig tot en moet hy die volle daelikse of weeklikse loon betaal word wat in subklousule (1) voorgeskryf is, of hy die volle getal gewone werkure voorgeskryf in klousule 5 (1) vir 'n dag of 'n week of minder, na gelang van die geval, gewerk het; met dien verstande dat waar 'n daelikse werknemer weens onvoorsiene omstandighede verhinder word om die werk waarvoor hy in diens is, te doen en van hom vereis is om vir 'n tydperk van hoogstens drie uur te wag, aan hom 'n bedrag van minstens twee sjielings en ses pennies betaal moet word; verder met dien verstande dat as hierdie tydperk oorskry word, die werknemer die volle besoldiging betaal moet word wat ingevolge subklousule (1) op hom van toepassing is.

(3) *Berekening van maandelikse besoldiging.*—As die besoldiging aan 'n werknemer verskuldig ingevolge die tweede voorbehoudsbepaling van klousule 4 (1) maandeliks betaal word, moet sodanige besoldiging bereken word teen vier-een-derde maal die weeklikse besoldiging wat in subklousule (1) vir 'n werknemer van sy kategorie voorgeskryf is.

(4) *Fietstoelae.*—Aan 'n werknemer van wie vereis word om sy eie fiets te gebruik by die verrigting van sy werksaamhede moet minstens een sjieling en ses pennies per week betaal word benewens die besoldiging voorgeskryf in subklousule (1) vir 'n werknemer van sy kategorie.

4. PAYMENT OF REMUNERATION.

- (1) Save as provided in clause 6 (3), any amount due to an employee shall be paid in money—
- (a) in the case of a daily employee, on completion of the day's work; and
- (b) in the case of an employee other than a daily employee, weekly; provided that—
- (i) a daily employee who is employed by the same employer for two or more consecutive days in any week may be paid on completion of his work on the last of such days;
- (ii) an employee other than a daily employee may, with his written consent, be paid his remuneration monthly.
- (2) *Purchase of Goods.*—An employee shall not require his employer to purchase any goods from him or from any shop or person nominated by him.
- (3) *Board and Lodging.*—Save as provided in the Natives (Urban Areas) Act, 1923, and the Native Labour Regulation Act, 1911, an employer shall not require his employee, as part of his contract of service, to board and/or lodge with him or with any person or at any place nominated by him.
- (4) *Fines and Deductions.*—An employer shall not levy any fines against his employee nor shall he make any deductions from his employee's remuneration other than the following:—
- (a) With the written consent of his employee, deductions for holiday, sick, insurance, provident or pension funds or subscriptions to an employees' organization;
- (b) save as provided in clause 7, when an employee absents himself from work, or is absent owing to accident or ill-health, or is prevented from working owing to wet weather, a deduction proportionate to the period of such absence;
- (c) a deduction of any amount which an employer by any law or any order of any competent court is required or permitted to make;
- (d) when an employee agrees or is required under the Natives (Urban Areas) Act, 1923, or the Native Labour Regulation Act, 1911, to accept board and/or lodging from his employer, a deduction not exceeding the amounts specified hereunder:—

	Per Week.	Per Month.
	£ s. d.	£ s. d.
Board	0 3 0	0 13 0
Lodging	0 2 0	0 8 8
Board and lodging	0 5 0	1 1 8

Provided that no deduction for lodging shall be made by the Municipality of Kimberley in respect of any of its employees;

- (e) a deduction in respect of any public holiday other than New Year's Day, Good Friday, Dingaans' Day and Christmas Day on which an employee (other than an employee in the Commercial Distributive Trade) is required or permitted not to work of one-sixth of the weekly wage which he was receiving immediately before such public holiday.

5. HOURS OF WORK, ORDINARY AND OVERTIME, AND PAYMENT FOR OVERTIME.

- (1) *Ordinary Hours of Work.*—The ordinary hours of work of an employee shall not exceed—
- (a) in the case of a daily employee, eight hours and twelve minutes in any one day from Monday to Friday inclusive and five hours on Saturday;
- (b) in the case of an employee other than a daily employee, a delivery employee or an employee engaged in the removal of night soil—
- (i) forty-six in any week from Monday to Saturday inclusive;
- (ii) eight hours in any day;
- provided that—
- (I) where the hours of work of such employee are not more than five on one day in any week, the limit of eight hours may on any of the remaining days of the week be exceeded by not more than half an hour;
- (II) where work is performed on not more than five days in any week, the limit of eight hours a day may be exceeded by not more than one and a quarter hours on any of such days;
- if by such extension the ordinary hours of work do not exceed forty-six in any week;
- (c) in the case of a delivery employee, other than a daily employee, not more than—
- (i) forty-eight in any week from Monday to Saturday inclusive;
- (ii) eight hours and thirty minutes in any day;
- provided that—
- (I) where the hours of work of such employee are not more than five on one day in any week, the limit of eight hours and thirty minutes may on any of the remaining days of the week be exceeded by not more than half an hour;
- (II) where work is performed on not more than five days in any week, the limit of eight hours and thirty minutes a day may be exceeded by not more than one and a quarter hours on any of such days;
- if by such extension the ordinary hours of work do not exceed forty-eight in any week;

4. BETALING VAN BESOLDIGING.

- (1) Behalwe soos bepaal in klousule 6 (3) moet enige bedrag verskuldig aan 'n werknemer kontant betaal word—
- (a) in geval van 'n daelike werknemer, by voltooiing van die dag se werk; en
- (b) in geval van 'n werknemer, behalwe 'n daelike werknemer, wekliks; met dien verstande dat—
- (i) 'n daelike werknemer wat vir twee of meer opeenvolgende dae in enige week by dieselfde werkgever in diens is, betaal kan word by voltooiing van sy werk op die laaste van sodanige dae;
- (ii) 'n werknemer, behalwe 'n daelike werknemer, met sy skriftelike toestemming sy besoldiging maandeliks betaal kan word.
- (2) *Aankoop van goedere.*—'n Werkgever mag nie van sy werknemer verlang om enige goedere van hom of van enige winkel of persoon deur hom aangewys, te koop nie.
- (3) *Kos en inwoning.*—'n Werkgever mag, behalwe soos bepaal in die Naturellen (Stadsgebieden), Wet, 1923, en die Naturellearbeid Regelingswet, 1911, nie van sy werknemer vereis om as deel van sy dienskontrak by hom te eet en/of in te woon of by enige persoon of plek aangewys deur hom nie.
- (4) *Boetes en kortings.*—'n Werkgever mag geen boetes op sy werknemer lê of enige kortings van sy werknemer se besoldiging maak, behalwe onderstaande nie:—
- (a) Met skriftelike toestemming van sy werknemer, kortings vir vakansie-, siekte-, versekerings-, voorsorg- of pensioenfondse of ledegelde aan 'n werknemersorganisasie;
- (b) behalwe soos bepaal in klousule 7 as 'n werknemer van sy werk af wegbly, of afwesig is weens ongeval of siekte, of deur nat weer verhinder word om te werk, 'n korting in verhouding met die duur van sodanige afwesigheid;
- (c) 'n korting van enige bedrag wat 'n werkgever by enige wet of enige bevel van enige bevoegde hof vereis of toegelaat word om te maak;
- (d) as 'n werknemer instem of ingevolge die Naturellen (Stadsgebieden) Wet, 1923, of die Naturellearbeid Regelings Wet, 1911, vereis word om kos en/of inwoning van sy werkgever aan te neem, 'n korting van hoogstens die bedrae hieronder bepaal:—

	Per week.	Per maand.
	£ s. d.	£ s. d.
Kos	0 3 0	0 13 0
Inwoning	0 2 0	0 8 8
Kos en inwoning	0 5 0	1 1 8

Met dien verstande dat geen korting deur die munisipaliteit Kimberley ten opsigte van enige van sy werknemers vir inwoning gemaak mag word nie;

- (e) 'n korting ten opsigte van enige openbare vakansiedag behalwe Nuwejaarsdag, Goeie-Vrydag, Dingaansdag en Kersdag waarop 'n werknemer (behalwe 'n werknemer in die kommersiële distribusiebedryf) verplig of toegelaat word om nie te werk nie, van een-sesde van die weeklikse loon wat hy onmiddellik voor sodanige openbare vakansiedag ontvang het.

5. WERKURE, GEWONE EN OORTYD EN BETALING VIR OORTYD.

- (1) *Gewone werkure.*—Die gewone werkure van 'n werknemer mag nie meer wees nie as—
- (a) in geval van 'n daelike werknemer, agt uur en twaalf minute op enige afsonderlike dag vanaf Maandag tot en met Vrydag en vyf uur op Saterdag;
- (b) in geval van 'n werknemer, behalwe 'n daelike werknemer, 'n afleweringswerknemer of 'n werknemer werkzaam by die nagvuilverwyderingsdiens—
- (i) ses-en-veertig uur in enige week vanaf Maandag tot en met Saterdag;
- (ii) agt uur op enige dag;
- met dien verstande dat—
- (I) as die werkure van sodanige werknemer hoogstens vyf op een dag in enige week is, die beperking van agt uur op enige van die ander dae van die week met hoogstens 'n halfuur oorskry kan word;
- (II) as werk op hoogstens vyf dae in enige week verrig word, die beperking van agt uur per dag met hoogstens een-en-'n-kwart uur op enige dag van sodanige dae oorskry kan word;
- as by sodanige verlenging die gewone werkure nie ses-en-veertig in enige week oorskry nie;
- (c) in geval van 'n afleweringswerknemer, behalwe 'n daaglikse werknemer, hoogstens onderstaande:—
- (i) Ag-en-veertig in enige week vanaf Maandag tot en met Saterdag;
- (ii) agt uur en dertig minute op enige dag;
- met dien verstande dat—
- (i) as die werkure van sodanige werknemer hoogstens vyf op een dag in enige week is, die beperking van agt uur en dertig minute op enige van die ander dae van die week met hoogstens 'n halfuur oorskry kan word;
- (ii) as werk op hoogstens vyf dae in enige week verrig word, die beperking van agt uur en dertig minute per dag met hoogstens een-en-'n-kwart uur op enige van sodanige dae oorskry kan word;
- as die gewone werkure by sodanige verlenging hoogstens ag-en-veertig in enige week is;

(d) in the case of an employee engaged in the removal of night soil—

- (i) forty-two in any week from Sunday to Saturday inclusive;
- (ii) six hours in any period of twenty-four consecutive hours

(2) For the purpose of sub-clause (1), "day" means—

- (a) where shift work is not performed, the period of twenty-four hours beginning and ending at midnight;
- (b) where shift work is performed, a period of twenty-four consecutive hours calculated from the time the employee commences his shift.

(3) *Meal Breaks.*—An employer shall not require or permit his employee to work for more than five hours continuously on any day without an interval of not less than one hour during which no work shall be performed, and such interval shall not be deemed to be part of the ordinary hours of work or overtime: Provided that—

- (i) if such interval be longer than one hour, any period in excess of an hour and a quarter shall be deemed to be ordinary hours of work;
- (ii) periods of work interrupted by an interval of less than one hour shall be deemed to be continuous;
- (iii) this sub-clause shall not apply to employees engaged in the removal of night soil.

(4) *Hours of Work to be Consecutive.*—Save as provided in sub-clause (3), all hours of work shall be consecutive.

(5) *Overtime.*—All time worked in excess of the number of hours prescribed in sub-clause (1) in respect of a day or a week shall be deemed to be overtime.

(6) *Limitation of Overtime.*—An employer shall not require or permit his employee to work overtime—

- (a) for more than two hours in any day;
- (b) for more than ten hours in any week:

Provided that in the case of an employee engaged in the removal of furniture, the limit of two hours a day may on any of the first three and on any of the last three work days in a month be exceeded by not more than two hours if by such extension the limit of ten hours in a week be not exceeded.

(7) *Payment for Overtime.*—An employer shall pay to his employee in respect of all overtime worked by him remuneration at a rate of not less than ten pence per hour.

(8) *Savings.*—The provisions of this clause shall not apply to an employee guarding property by night and the provisions of sub-clauses (3), (4) and (6) shall not apply to an employee engaged in emergency work, guarding property by day, a stablehand or hospital orderly.

6. ANNUAL LEAVE.

(1) An employee, other than a daily employee, shall be entitled to and be granted two consecutive weeks' leave of absence in respect of each completed year of employment with the same employer, and shall in respect of each week thereof be paid remuneration at a rate not less than the weekly wage which he was receiving immediately before the commencement of such leave: Provided that in the case of an employee in the Commercial Distributive Trade if any statutory public holiday or in the case of an employee in any other trade or section of trade if New Year's Day, Good Friday, Dingaans Day or Christmas Day falls within the period of such leave another day shall in substitution for each such day be added to the said period as a further period of leave with pay.

(2) The leave referred to in sub-clause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer, provided that—

- (i) an employer may require or permit his employee to take his annual leave before the completion of the year of employment to which it relates;
- (ii) save as provided in paragraph (v) such leave shall be granted not later than two months after completion of the year of employment to which it relates;
- (iii) an employer may set off against such period of leave any day of occasional leave granted on full pay to his employee at his employee's request during the year of employment to which the period of annual leave relates;
- (iv) the period of such leave shall not be concurrent with sick leave nor with any period during which the employee is required to undergo training under the South Africa Defence Act, 1912;
- (v) an employer and his employee may agree that annual leave be accumulated over a period of service of not more than two consecutive years.

(3) *Leave Remuneration.*—The remuneration in respect of annual leave referred to in sub-clause (1) shall be paid on the last work day before the date of the commencement of such leave.

(4) An employee whose contract of service terminates in the first or any successive year of employment with any one employer before the period of leave referred to in sub-clause (1) has accrued, shall save as provided in sub-clause (2) (iii) upon such termination be paid in respect of each completed month of such period of less than one year not less than one-sixth of the weekly wage which he was receiving immediately before the date of such termination.

(d) in geval van 'n werknemer werksaam by die nagvuilverwyderingsdiens—

- (i) twee-en-veertig in enige week vanaf Sondag tot en met Saterdag;
- (ii) ses uur in enige onafgebroke tydperk van vier-en-twintig uur.

(2) Vir die toepassing van subklousule (1) beteken „dag” —

- (a) as skofwerk nie verrig word nie, die tydperk van vier-en-twintig uur wat om middernag begin en eindig;
- (b) as skofwerk verrig word, 'n tydperk van vier-en-twintig opeenvolgende uur bereken vanaf die tyd waarop die werknemer met sy skof begin.

(3) *Etenstye.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat sy werknemer meer as vyf uur aaneen op enige dag werk sonder 'n tussenpoos van minstens een uur wanneer geen werk verrig mag word nie en sodanige tussenpoos mag nie as deel van die gewone werkure of oortyd beskou word nie; met dien verstande dat—

- (i) as sodanige tussenpoos langer as een uur is, enige tydperk bo en benewens een-en-n-kwart uur as gewone werkure beskou moet word;
- (ii) werktydperke onderbreek deur 'n tussenpoos van minder as een uur as aaneenlopend beskou moet word;
- (iii) hierdie subklousule nie van toepassing is op werknemers werksaam by die nagvuilverwyderingsdiens nie.

(4) *Werkure moet opeenvolgend wees.*—Alle werkure moet, behalwe soos bepaal in subklousule (3), opeenvolgend wees.

(5) *Oortyd.*—Alle tyd gewerk benewens die getal ure voorgeskryf in subklousule (1) ten opsigte van 'n dag of 'n week moet as oortyd beskou word.

(6) *Beperking van oortyd.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat sy werknemer oortyd werk—

- (a) vir meer as twee uur op enige dag nie;
- (b) vir meer as tien uur in enige week nie:

Met dien verstande dat in geval van 'n werknemer werksaam by die verwydering van meubels die beperking van twee uur per dag op enige van die eerste drie en op enige van die laaste drie werkdae in 'n maand met hoogstens twee uur oorskry kan word as by sodanige verlenging die maksimum van tien uur per week nie oorskry word nie.

(7) *Betaling vir oortyd.*—'n Werkgewer moet aan sy werknemer ten opsigte van alle oortyd deur hom gewerk besoldiging betaal van minstens tien pennies per uur.

(8) *Voorbehoud.*—Die bepaling van hierdie klousule is nie op 'n werknemer wat eiendom snags bewaak van toepassing nie en die bepaling van subklousules (3), (4) en (6) is nie op 'n werknemer in diens vir noodwerk, of wat eiendom bedags bewaak of staljongens of hospitaaloppassers van toepassing nie.

6. JAARLIKSE VERLOF.

(1) 'n Werknemer, behalwe 'n daelike werknemer, is geregtig tot en moet verlof van twee opeenvolgende weke ten opsigte van elke volle diensjaar by dieselfde werkgewer toegestaan word, en moet ten opsigte van elke week daarvan besoldiging betaal word van minstens die weeklikse loon wat hy ontvang het onmiddellik voor die aanvang van sodanige verlof; met dien verstande dat in geval van 'n werknemer in die kommersiële distribusiebedryf as enige wetlike openbare vakansiedag of in geval van 'n werknemer in enige ander bedryf of afdeling van 'n bedryf as Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Dingaansdag of Kersdag binne die tydperk van sodanige verlof val, nog 'n dag by genoemde tydperk as 'n verdere verloftydperk met betaling in plek van elke sodanige dag gevoeg moet word.

(2) Die verlof waarna in subklousule (1) verwys is, moet toegestaan word op 'n tydstop wat deur die werkgewer vasgestel word; met dien verstande dat—

- (i) 'n werkgewer van sy werknemer kan vereis of hom kan toelaat om sy jaarlikse verlof voor die einde van die betrokke diensjaar te neem;
- (ii) behalwe soos bepaal in paragraaf (v) sodanige verlof nie later toegestaan mag word nie as twee maande na die einde van die betrokke diensjaar;
- (iii) 'n werkgewer enige geleentheidsverlofdae met volle betaling wat aan sy werknemer op eie versoek toegestaan is gedurende die betrokke diensjaar van sodanige jaarlikse verloftydperk kan aftrek;
- (iv) die tydperk van sodanige verlof nie met siekteverlof mag saamval of met enige tydperk wat die werknemer ingevolge die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912, opleiding moet ondergaan nie;
- (v) 'n werkgewer en sy werknemer kan ooreenkom dat jaarlikse verlof oor 'n dienstydperk van hoogstens twee opeenvolgende jare kan ooploop.

(3) *Verlofbesoldiging.*—Die besoldiging ten opsigte van jaarlikse verlof genoem in subklousule (1), moet op die laaste werkdag voor die aanvangsdatum van sodanige verlof betaal word.

(4) 'n Werknemer wie se dienskontrok in die eerste of enige daaropvolgende jaar diens by enige afsonderlike werkgewer eindig voor die verloftydperk genoem in subklousule (1) opgehoop het, moet, behalwe soos bepaal in subklousule (2) (iii) by sodanige beëindiging ten opsigte van elke volle maand van sodanige tydperk van minder as een jaar minstens een-sesde van die weeklikse loon betaal word wat hy onmiddellik voor die datum van sodanige beëindiging ontvang het.

(5) An employee who has become entitled to a period of leave in terms of sub-clause (1) and whose contract of employment terminates before such leave has been granted shall upon such termination be paid the amount referred to in sub-clause (1).

(6) For the purposes of this clause the expression "employment" shall be deemed to include any period or periods during which an employee is—

- (a) absent on leave in terms of sub-clause (1);
 - (b) required to undergo training under the South Africa Defence Act, 1912;
 - (c) absent from work on the instructions or at the request of his employer;
 - (d) absent on sick leave in terms of clause 7;
- amounting in the aggregate to not more than ten weeks in any year and shall be deemed to commence—
- (i) in the case of an employee who had before the coming into force of this Determination become entitled to leave in terms of the Shops and Offices Act, 1939, or the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, from the date on which such employee became entitled to such leave under such Act;
 - (ii) in the case of an employee who was in employment before the date of commencement of this Determination and to whom either the Shops and Offices Act, 1939, or the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, applied but who had not become entitled to leave in terms thereof from the date on which such employment commenced;
 - (iii) in the case of any other employee, from the date such employee entered his employer's service or from the date of coming into force of this Determination whichever is the later:

Provided that if in any year the period of training under the South Africa Defence Act, 1912, of any employee is less than thirty days the period of ten weeks shall be correspondingly reduced.

7. SICK LEAVE.

(1) An employer shall grant to his employee who has completed one month's employment with him and who is absent from work through sickness or accident not caused by his own misconduct, other than an accident compensable under the Workmen's Compensation Act, 1934—

- (a) in the case of an employee who ordinarily works not less than six days in a week, twelve work days;
- (b) in the case of an employee who ordinarily works five days in a week, ten work days;

sick leave in the aggregate during any one year of employment with him and shall pay to him in respect of each such day—

- (i) in the case of an employee referred to in paragraph (a), one sixth;
- (ii) in the case of an employee referred to in paragraph (b), one fifth;

of the weekly wage which he was receiving immediately before the commencement of such leave: Provided that the employer may require the production of a certificate signed by a registered medical practitioner in respect of each period of absence for which payment is claimed showing the nature of the illness responsible for such absence.

(2) For the purpose of this clause the expression "employment" shall have the same meaning as in clause 6 (6).

8. PUBLIC HOLIDAYS AND SUNDAYS.

(1) *Public Holidays.*—An employee, other than a daily employee shall, in the Commercial Distributive Trade be entitled to and be granted leave on all statutory public holidays and in all other trades or sections of trades shall be entitled to and be granted leave on New Year's Day, Good Friday, Dingaan's Day and Christmas Day and shall be paid in respect of each such day not less than the weekly wage which he was receiving immediately before the date of such public holiday, divided by—

- (a) six in the case of an employee who ordinarily works not less than six days in a week;
- (b) five in the case of an employee who ordinarily works five days in a week:

Provided that an employee may be required to work on any such day.

(2) *Payment for Work on Public Holidays.*—Whenever an employee in the Commercial Distributive Trade works on a statutory public holiday and whenever an employee in any other trade or section of trade works on New Year's Day, Good Friday, Dingaan's Day or Christmas Day his employer shall pay to him in respect of each such day—

- (a) in the case of a daily employee not less than the daily wage prescribed in clause 3 (1) for an employee of his class plus in respect of each hour so worked, such wage divided by eight;

(5) 'n Werknemer wat ingevolge subklousule (1) op 'n verloftydperk geregtig geword het en wie se dienskontrak eindig voor sodanige verlof toegestaan is, moet by sodanige beëindiging die bedrag genoem in subklousule (1) betaal word.

(6) Vir die toepassing van hierdie klousule word dit beskou dat by die uitdrukking „diens" inbegrepe is enige tydperk of tydperke wat 'n werknemer—

- (a) ingevolge subklousule (1) met verlof afwesig is;
- (b) ingevolge die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912, opleiding moet ondergaan;
- (c) volgens opdrag of op versoek van sy werkgever van die werk afwesig is;
- (d) ingevolge klousule 7 met siekteverlof afwesig is;

wat in die geheel hoogstens tien weke in enige jaar behoel en dit word beskou dat dit begin—

- (i) in geval van 'n werknemer wat voor die inwerking-treding van hierdie Vasstelling op verlof geregtig was ingevolge die Wet op Winkels en Kantore, 1939, of die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941, vanaf die datum waarop sodanige werknemer ingevolge sodanige Wet op sodanige verlof geregtig geword het;
- (ii) in geval van 'n werknemer wat voor die aanvangsdatum van hierdie Vasstelling in diens was en op wie die Wet op Winkels en Kantore, 1939, of die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941, van toepassing was, maar wat nie ingevolge daarvan op verlof geregtig was nie vanaf die datum waarop sodanige diens begin het;
- (iii) in geval van enige ander werknemer, vanaf die datum waarop sodanige werknemer by sy werkgever in diens getree het of vanaf die datum waarop hierdie Vasstelling van krag geword het, na gelang watter die jongste is:

Met dien verstande dat as die opleidingstermyn ingevolge die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912, van enige werknemer in enige jaar minder as dertig dae is, die tydperk van tien weke in verhouding verminder moet word.

7. SIEKTEVERLOF.

(1) 'n Werkgever moet aan sy werknemer wat een maand diens by hom voltooi het en wat van werk afwesig is, weens siekte of ongeval wat nie deur sy eie wangedrag veroorsaak is nie, behalwe 'n ongeval waarvoor skadeloosstelling ingevolge die Werksmense Skadeloosstelling Wet, 1934, betaalbaar is—

- (a) in geval van 'n werknemer wat gewoonlik minstens ses dae per week werk, twaalf werkdae;
- (b) in geval van 'n werknemer wat gewoonlik vyf dae per week werk, tien werkdae;

siekteverlof in die geheel gedurende enige afsonderlike jaar diens by hom toestaan en moet aan hom ten opsigte van elke sodanige dag 'n bedrag betaal van—

- (i) in geval van 'n werknemer genoem in paragraaf (a), een-sesde;
- (ii) in geval van 'n werknemer genoem in paragraaf (b), een-vyfde;

van die weeklikse loon wat hy onmiddellik voor die aanvang van sodanige verlof ontvang het; met dien verstande dat die werkgever die vertoning van 'n sertifikaat onderteken deur 'n geregistreerde geneesheer kan vereis ten opsigte van elke afwesigheidstydperk waarvoor betaling geëis word; dit moet die aard van die siekte wat verantwoordelik is vir sodanige afwesigheid aantoon.

(2) Vir die toepassing van hierdie klousule het die uitdrukking „diens" dieselfde betekenis as in klousule 6 (6).

8. OPENBARE VAKANSIEDAE EN SONDAE.

(1) *Openbare vakansiedae.*—'n Werknemer behalwe 'n daelike werknemer is in die kommersiële distribusiebedryf geregtig tot en moet verlof toegestaan word op alle wetlike openbare vakansiedae en 'n werknemer in alle ander bedrywe of afdelings van bedrywe is geregtig tot en moet verlof toegestaan word op Nuwejaarsdag, Goëie-Vrydag, Dingaansdag en Kersdag en moet ten opsigte van elke sodanige dag minstens die weeklikse loon betaal word wat hy onmiddellik voor die datum van sodanige openbare vakansiedag ontvang het, gedeel deur—

- (a) ses in geval van 'n werknemer wat gewoonlik minstens ses dae per week werk;
- (b) vyf in geval van 'n werknemer wat gewoonlik vyf dae per week werk;

met dien verstande dat van 'n werknemer vereis kan word om op enige sodanige dag te werk.

(2) *Betaling vir werk op openbare vakansiedae.*—As 'n werknemer in die kommersiële distribusiebedryf op 'n wetlike openbare vakansiedag werk en as 'n werknemer in enige ander bedryf of afdeling van 'n bedryf op Nuwejaarsdag, Goëie-Vrydag, Dingaansdag of Kersdag werk, moet sy werkgever hom ten opsigte van elke sodanige dag onderstaande betaal:—

- (a) In geval van 'n daelike werknemer minstens die daelike loon voorgeskryf in klousule 3 (1) vir 'n werknemer van sy kategorie plus ten opsigte van elke uur aldus gewerk, sodanige loon gedeel deur agt;

- (b) in the case of an employee other than a daily employee not less than the weekly wage prescribed in sub-clause (1) for an employee of his class divided by—
- (i) six in the case of an employee who ordinarily works not less than six days in a week;
 - (ii) five in the case of an employee who ordinarily works five days in a week;
- plus in respect of each hour or part of an hour so worked, such weekly wage divided by—
- (I) in the case of an employee other than a delivery employee, forty-six;
 - (II) in the case of a delivery employee, forty-eight.
- (3) *Payment for Work on Sundays.*—Whenever an employee other than a daily employee performs work on a Sunday his employer shall pay to him not less than—
- (a) double the weekly wage prescribed in clause 3 (1) for an employee of his class divided by—
 - (i) six in the case of an employee who ordinarily works not less than six days in a week;
 - (ii) five in the case of an employee who ordinarily works five days in a week;
 - (b) one and one-third times the weekly wage prescribed for an employee of his class divided by forty-six for each hour or part of an hour so worked, and grant to him within seven days of such Sunday one day's leave, and pay to him in respect thereof not less than the weekly wage prescribed in clause 3 (1) for an employee of his class divided by—
 - (i) six in the case of an employee who ordinarily works not less than six days in a week;
 - (ii) five in the case of an employee who ordinarily works five days in a week.
- (4) Whenever a daily employee works on a Sunday his employer shall pay to him not less than double the daily wage prescribed in clause 3 (1), for an employee of his class.

9. PIECE-WORK.

An employer shall not require or permit his employee to perform nor shall an employee perform piecework.

10. PROTECTIVE CLOTHING, UNIFORMS AND OVERALLS.

- (1) An employer shall provide free of charge and maintain in good condition adequate protective clothing and appliances, where necessary, including the supply of overalls, goggles, gloves, footwear and protective ointment to any employee who in the course of his employment is exposed to wet processes, to heat or to any poisonous, corrosive or other injurious substance liable to cause injury or disease to the employee or damage to his clothing.
- (2) Whenever an employer requires his employee to wear a uniform or overall, he shall supply such uniform or overall to such employee, free of charge and maintain it in good condition, and it shall remain the property of the employer.

11. PROHIBITION OF EMPLOYMENT OF ANY PERSON UNDER THE AGE OF FIFTEEN YEARS.

An employer shall not employ any person under the age of fifteen years.

12. TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT.

- (1) (a) An employer or his employee (other than a daily employee, and an employer or employee in the Engineering Trade), shall give not less than twenty-four hours' notice during the first two weeks of employment, and thereafter, not less than one week's notice of his intention to terminate the contract of employment, or shall pay or forfeit in lieu thereof—
- (i) in respect of twenty-four hours' notice an amount not less than one-sixth of the weekly wage prescribed in clause 3 (1) for an employee of his class;
 - (ii) in respect of one week's notice not less than the weekly wage which the employee was receiving immediately before the date of such termination.
- (b) An employer or his employee (other than a daily employee in the Engineering Trade) shall give not less than forty-eight hours' notice of his intention to terminate the contract of employment, or shall pay or forfeit in lieu thereof an amount not less than one-third of the weekly wage, which the employee was receiving immediately before the date of such termination: Provided that the provisions of this sub-clause shall not affect—
- (i) the right of an employer or an employee to terminate a contract of employment without notice for any cause recognised by law as sufficient;
 - (ii) any written agreement between an employer and an employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than one week.
- (2) When an agreement is entered into in terms of the second proviso to sub-clause (1), the payment or forfeiture in lieu of notice shall be proportionate to the period of notice agreed upon.
- (3) The notice referred to in sub-clause (1) shall take effect from the day on which it is given: Provided that the period of notice shall not run concurrently with, nor shall notice be given during the employee's absence on annual leave in terms of clause 6, or sick leave in terms of clause 7.

- (b) in geval van 'n werknemer behalwe 'n daelike werknemer, minstens die weeklikse loon voorgeskryf in subklousule (1) vir 'n werknemer van sy kategorie, gedeel deur—
- (i) ses in geval van 'n werknemer wat gewoonlik minstens ses dae per week werk;
 - (ii) vyf in geval van 'n werknemer wat gewoonlik vyf dae per week werk;
- plus ten opsigte van elke uur of deel van 'n uur aldus gewerk, sodanige weeklikse loon, gedeel deur—
- (I) in geval van 'n werknemer behalwe 'n afleweringswerknemer, ses-en-veertig;
 - (II) in geval van 'n afleweringswerknemer, ag-en-veertig.
- (3) *Betaling vir werk op Sondag.*—As 'n werknemer behalwe 'n daelike werknemer werk op 'n Sondag verrig, moet sy werkgever hom minstens onderstaande betaal:—
- (a) Tweemaal die weeklikse loon voorgeskryf in klousule 3 (1) vir 'n werknemer van sy kategorie, gedeel deur—
 - (i) ses in geval van 'n werknemer wat gewoonlik minstens ses dae per week werk;
 - (ii) vyf in geval van 'n werknemer wat gewoonlik vyf dae per week werk;
 - (b) een-en-derde maal die weeklikse loon voorgeskryf vir 'n werknemer van sy kategorie, gedeel deur ses-en-veertig vir elke uur of deel van 'n uur aldus gewerk en moet hom binne sewe dae na sodanige Sondag een dag verlof toestaan en hom ten opsigte daarvan minstens die weeklikse loon voorgeskryf in klousule 3 (1) vir 'n werknemer van sy kategorie betaal, gedeel deur—
 - (i) ses in geval van 'n werknemer wat gewoonlik minstens ses dae per week werk;
 - (ii) vyf in geval van 'n werknemer wat gewoonlik vyf dae per week werk.
- (4) As 'n daelike werknemer op 'n Sondag werk, moet sy werkgever hom minstens tweemaal die daelike loon voorgeskryf in klousule 3 (1) vir 'n werknemer van sy kategorie betaal.

9. STUKWERK.

'n Werkgever mag nie vereis of toelaat dat sy werknemer stukwerk verrig nie en 'n werknemer mag nie stukwerk verrig nie.

10. BESKERMENDE KLERE, UNIFORMS EN OORPAKKE.

- (1) 'n Werkgever moet toereikende, beskermende klere en toestelle, waar nodig, kosteloos verskaf en in goeie toestand hou met inbegrip van die verskaffing van oorpakke, stofbrille, handskoene, skoel en beskermende salf aan enige werknemer wat in die loop van sy diens aan nat prosesse, aan hitte of aan enige giftige, bytende of ander skadelike stof blootgestel is wat besering of siekte vir die werknemer kan veroorsaak of sy kiere kan beskadig.
- (2) As 'n werkgever vereis dat sy werknemer 'n uniform of oorpak moet dra, moet hy sodanige uniform of oorpak kosteloos aan sodanige werknemer verskaf en dit in goeie orde hou en dit bly die eiendom van die werkgever.

11. VERBOD OP INDIENSNEMING VAN ENIGE PERSOON ONDER VYFTIEN JAAR OUD.

'n Werkgever mag geen persoon onder vyftien jaar oud in diens neem nie.

12. BEÏNDIGING VAN DIENSKONTRAK.

- (1) (a) 'n Werkgever of sy werknemer (behalwe 'n daelike werknemer of 'n werkgever of werknemer in die ingenieursbedryf) moet die diens met minstens vier-en-twintig uur opse gedurende die eerste twee weke diens en daarna met minstens een week om die dienskontrak te beëindig of moet in plaas daarvan 'n bedrag betaal of verbeur—
- (i) ten opsigte van vier-en-twintig uur diensopsegging van minstens een-sesse van die weeklikse loon voorgeskryf in klousule 3 (1) vir 'n werknemer van sy kategorie;
 - (ii) ten opsigte van een week diensopsegging van minstens die weeklikse loon wat die werknemer ontvang het onmiddellik voor die datum van sodanige beëindiging.
- (b) 'n Werkgever of sy werknemer (behalwe 'n daelike werknemer in die ingenieursbedryf) moet die diens met minstens ag-en-veertig uur opse om die dienskontrak te beëindig of moet in plaas daarvan 'n bedrag betaal of verbeur van minstens een-derde van die weeklikse loon wat die werknemer onmiddellik voor die datum van sodanige beëindiging ontvang het; met dien verstande dat die bepaling van hierdie subklousule onderstaande nie raak nie:—
- (i) Die reg van 'n werkgever of 'n werknemer om 'n dienskontrak om enige goeie rede erken by wet as voldoende te beëindig;
 - (ii) enige skriftelike ooreenkoms tussen 'n werkgever en 'n werknemer wat voorstening maak vir 'n diensopseggingstermyn van gelyke duur aan albei kante en vir langer as een week.
- (2) As 'n ooreenkoms ingevolge die tweede voorbehoudsbepaling van subklousule (1) aangegaan is, moet die betaling of verbeuring in plaas van diensopsegging in verhouding wees met die diensopseggingstermyn waartoe ooreengekom is.
- (3) Die diensopsegging genoem in subklousule (1) is met ingang van die dag waarop dit gegee word; met dien verstande dat die diensopseggingstydperk nie mag saamval met of diens opgesê mag word gedurende die werknemer se afwesigheid met jaarlikse verlof ingevolge klousule 6 of siekteverlof ingevolge klousule 7 nie.

* No. 2128.] [23 October 1942.
**FACTORIES, MACHINERY AND BUILDING WORK
 ACT, 1941.**

UNSKILLED LABOUR, KIMBERLEY.

I, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister of Labour, acting in terms of sub-section (1) of section *twenty-two* of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, hereby declare the provisions of the Determination published under Government Notice No. 2127 of the 23rd October, 1942, to be not less favourable to employees whose hours of work are regulated thereby, than the relative provisions of the said Act.

WALTER B. MADELEY,
 Minister of Labour.

* No. 2134.] [23 October 1942.
WAGE ACT, 1937.
CORRECTION NOTICE.

The following correction to Government Notice No. 1979 appearing in the *Government Gazette* of the 2nd October, 1942, is published for general information:—

In clause 3 (1) of the English version of the Schedule, substitute the word "qualified" for the word "unqualified" appearing in the third wage group (smallgoodsman and/or bacon curer).

* No. 2135.] [23 October 1942.
APPRENTICESHIP ACT, 1922, AS AMENDED.
**WITWATERSRAND AND PRETORIA MOTOR INDUSTRY
 APPRENTICESHIP COMMITTEE.**
EXTENSION OF AREA OF JURISDICTION.

I, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister of Labour, acting in pursuance of and subject to the provisions of section *eleven* of the Apprenticeship Act, 1922, as amended, hereby, with effect from the date of this notice, establish for the Magisterial Districts of Barberton, Bloemhof, Christiana, Letaba, Lichtenburg, Lydenburg, Marico, Nelspruit, Pilgrims Rest, Schweizer Reneke and Wolmaransstad the Apprenticeship Committee known as the Witwatersrand and Pretoria Motor Industry Apprenticeship Committee, in addition to the Magisterial Districts of Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Pretoria, Heidelberg (Transvaal), Vereeniging, Witbank, Middelburg (Transvaal), Groblersdal, Volksrust, Standerton, Potchefstroom, Klerksdorp, Bethal, Brits, Ermelo, Rustenburg, Ventersdorp, Carolina, Belfast, Wakkerstroom, Piet Retief, Waterberg, Potgietersrust, Pietersburg and Zoutpansberg in respect of which the said Apprenticeship Committee was established by Government Notices No. 357 of the 27th February, 1931, No. 1288 of the 20th August, 1937, No. 1255 of the 18th August, 1939 and No. 709 of the 16th May, 1941, to advise me in accordance with the said Act, as amended, on all matters connected with the conditions governing apprenticeship in the Motor Industry in the said areas.

WALTER B. MADELEY,
 Minister of Labour.

* No. 2136.] [23 October 1942.
APPRENTICESHIP ACT, 1922, AS AMENDED.
**WITWATERSRAND AND PRETORIA BOOTMAKING AND
 LEATHERWORKING INDUSTRIES APPRENTICE-
 SHIP COMMITTEE.**
PROPOSED DESIGNATION OF TRADES.

I, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *fifteen* of the Apprenticeship Act, 1922, as amended, and after consultation with the Witwatersrand and Pretoria Bootmaking and Leatherworking Industries Apprenticeship Committee, hereby give notice that—

(a) in terms of section *one* of the said Act, as amended, I propose to designate, in the Magisterial Districts of Krugersdorp (excluding the farm Holfontein), Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs and Pretoria, for which areas the Committee so consulted was established, the undermentioned trades and branches of trades as trades and branches of trades in the Bootmaking and Leatherworking Industries to which the provisions of the said Act, as amended, in respect of apprenticeship shall apply;

(b) I propose to withdraw Government Notice No. 619 of the 13th May, 1932.

Objections to the above proposals may, in terms of section *fifteen* of the Apprenticeship Act, 1922, as amended, be lodged with the Secretary, Apprenticeship Committee, P.O. Box 4560, Johannesburg.

WALTER B. MADELEY,
 Minister of Labour.
 (C. 1001/35.)

DESIGNATED TRADES.

1. Clicking.
2. Sole cutting.
3. Pulling over and lasting by machine.
4. Pulling over.
5. Lasting by machine.

* No. 2128.] [23 Oktober 1942.
**WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN BOUWERK,
 1941.**

ONGESKOOLDE ARBEID, KIMBERLEY.

Ek, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister van Arbeid, handelende kragtens subartikel (1) van artikel *twee-en-twintig* van die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941, verklaar hierby dat die bepalings van die Vasstelling bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 2127 van 23 Oktober 1942, nie minder gunstig is vir werknemers wie se werkure daarby beheer word as die ooreenstemmende bepalings van genoemde Wet nie.

WALTER B. MADELEY,
 Minister van Arbeid.

* No. 2134.] [23 October 1942.
LOONWET, 1937.
WYSIGINGSKENNISGEWING.

Die volgende wysiging aan Goewermentskennisgewing No. 1979 wat in die *Staatskoerant* van 2 Oktober 1942 verskyn, word vir algemene inligting bekendgemaak:—

In klousule 3 (1) van die Engelse lesing van die bylae, vervang die woord „unqualified” wat in die derde loongroep („smallgoodsman and/or bacon curer”) verskyn, met die woord „qualified”.

* No. 2135.] [23 Oktober 1942.
VAKLEERLINGEN WET, 1922, SOOS GEWYSIG.
**KOMITEE VIR VAKLEERLINGE IN DIE MOTOR-
 NYWERHEID, WITWATERSRAND EN PRETORIA.**
UITBREIDING VAN REGSGEBIED.

Ek, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister van Arbeid, handelende ooreenkomstig en ingevolge die bepalings van artikel *elf* van die Vakleerlingen Wet, 1922, soos gewysig, stel hierby met ingang vanaf die datum van hierdie kennisgewing, vir die magistraatsdistrikte Barberton, Bloemhof, Christiana, Letaba, Lichtenburg, Lydenburg, Marico, Nelspruit, Pelgrimsrus, Schweizer-Reneke en Wolmaransstad die Vakleerlingskapkomitee in bekend as die Komitee vir Vakleerlinge in die Motornywerheid, Witwatersrand en Pretoria, sowel as vir die magistraatsdistrikte Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Pretoria, Heidelberg (Transvaal), Vereeniging, Witbank, Middelburg (Transvaal), Groblersdal, Volksrust, Standerton, Potchefstroom, Klerksdorp, Bethal, Brits, Ermelo, Rustenburg, Ventersdorp, Carolina, Belfast, Wakkerstroom, Piet Retief, Waterberg, Potgietersrust, Pietersburg en Zoutpansberg, ten opsigte waarvan genoemde Komitee vir Vakleerlinge by Goewermentskennisgewings No. 357 van 27 Februarie 1931, No. 1288 van 20 Augustus 1937, No. 1255 van 18 Augustus 1939 en No. 709 van 16 Mei 1941 ingestel is om my in te lig in ooreenstemming met genoemde Wet, soos gewysig, oor alle aangeleenthede in verband met vakleerlingskapvoorwaardes in die Motornywerheid in genoemde gebiede.

WALTER B. MADELEY,
 Minister van Arbeid.

* No. 2136.] [23 Oktober 1942.
VAKLEERLINGEN WET, 1922, SOOS GEWYSIG.
**KOMITEE VIR VAKLEERLINGE IN DIE SKOEN-
 MAKERY- EN LEERBEWERKINGSNYWERHEDE,
 WITWATERSRAND EN PRETORIA.**
VOORGESTELDE AANWYSING VAN VAKKE.

Ek, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister van Arbeid, handelende ooreenkomstig die bepalings van artikel *vyftien* van die Vakleerlingen Wet, 1922, soos gewysig, en in oorek met die Komitee vir Vakleerlinge in die Skoemakery- en Leerbewerkingsnywerhede, Witwatersrand en Pretoria, gee hierby kennis dat ek—

(a) *voornemens* is om, kragtens artikel *een* van die genoemde Wet, soos gewysig, in die magistraatsdistrikte Krugersdorp (uitgeslote die plaas Holfontein), Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs en Pretoria, vir welke gebiede die aldus geraadpleegde Komitee ingestel is, ondervermelde vakke en onderdele van vakke aan te wys as vakke en onderdele van vakke in die Skoemakery- en Leerbewerkingsnywerhede waarop die bepalings van genoemde Wet, soos gewysig, ten opsigte van vakleerlingskap van toepassing is;

(b) *voornemens* is om Goewermentskennisgewing No. 619 van 13 Mei 1932 te herroep.

Besware teen bogenoemde voorstel kan, kragtens artikel *vyftien* van die Vakleerlingen Wet, 1922, soos gewysig, by die Sekretaris, Komitee van Vakleerlinge, Posbus 4560, Johannesburg, ingedien word.

WALTER B. MADELEY,
 Minister van Arbeid.
 (C. 1001/35.)

AANGEWSE VAKKE.

1. Snywerk.
2. Soolsnywerk.
3. Oortrek en leeswerk met masjien.
4. Oortrekwerk.
5. Masjienleeswerk.

6. Welt sewing.
7. Welted rough rounding and channelling.
8. Sole stitching and welted rough rounding and channelling.
9. Sole sewing (Blake) and sole stitching.
10. Sole sewing (Blake).
11. Sole stitching.
12. Edge trimming.

* No. 2137.] [23 October 1942.

APPRENTICESHIP ACT, 1922, AS AMENDED.

CAPE BOOTMAKING AND LEATHERWORKING INDUSTRIES APPRENTICESHIP COMMITTEE.

PROPOSED DESIGNATION OF TRADES.

I, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section fifteen of the Apprenticeship Act, 1922, as amended, and after consultation with the Cape Bootmaking and Leatherworking Industries Apprenticeship Committee, hereby give notice that—

(a) in terms of section one of the said Act, as amended, I propose to designate in the Magisterial Districts of the Cape, Malmesbury, Wynberg, Simonstown, Stellenbosch, Caledon, Worcester and Paarl, for which areas the Committee so consulted was established, the undermentioned trades and branches of trades as trades and branches of trades in the Bootmaking and Leatherworking Industries to which the provisions of the said Act, as amended, in respect of apprenticeship shall apply;

(b) I propose to withdraw Government Notice No. 2332 of the 24th December, 1930.

Objections to the above proposals may, in terms of section fifteen of the Apprenticeship Act, 1922, as amended, be lodged with the Secretary, Apprenticeship Committee, P.O. Box 872, Cape Town.

WALTER B. MADELEY,
Minister of Labour.

(C. 1001/34.)

DESIGNATED TRADES.

1. Clicking.
2. Sole cutting.
3. Pulling over and lasting by machine.
4. Pulling over.
5. Lasting by machine.
6. Welt sewing.
7. Welted rough rounding and channelling.
8. Sole stitching and welted rough rounding and channelling.
9. Sole sewing (Blake) and sole stitching.
10. Sole sewing (Blake).
11. Sole stitching.
12. Edge trimming.

* No. 2138.] [23 October 1942.

APPRENTICESHIP ACT, 1922, AS AMENDED.

PORT ELIZABETH BOOTMAKING AND LEATHERWORKING INDUSTRIES APPRENTICESHIP COMMITTEE.

PROPOSED DESIGNATION OF TRADES.

I, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section fifteen of the Apprenticeship Act, 1922, as amended, and after consultation with the Port Elizabeth Bootmaking and Leatherworking Industries Apprenticeship Committee, hereby give notice that—

(a) in terms of section one of the said Act, as amended, I propose to designate, in the Magisterial Districts of Port Elizabeth, Uitenhage, Alexandria, Albany, Bathurst, Peddie, Kingwilliamstown and East London, for which areas the Committee so consulted was established, the undermentioned trades and branches of trades as trades and branches of trades in the Bootmaking and Leatherworking Industries to which the provisions of the said Act, as amended, in respect of apprenticeship shall apply;

(b) I propose to withdraw Government Notice No. 2340 of the 24th December, 1930.

Objections to the above proposals may, in terms of section fifteen of the Apprenticeship Act, 1922, as amended, be lodged with the Secretary, Apprenticeship Committee, P.O. Box 3029, Port Elizabeth.

WALTER B. MADELEY,
Minister of Labour.

(C. 1001/11.)

DESIGNATED TRADES.

1. Clicking.
2. Sole cutting.
3. Pulling over and lasting by machine.
4. Pulling over.
5. Lasting by machine.
6. Welt sewing.
7. Welted rough rounding and channelling.
8. Sole stitching and welted rough rounding and channelling.
9. Sole sewing (Blake) and sole stitching.
10. Sole sewing (Blake).
11. Sole stitching.
12. Edge trimming.

6. Randsool-naaiwerk.
7. Ru-afwerking van randsole en groef-snywerk.
8. Soolstikwerk en ru-afwerking van randsole en groef-snywerk.
9. Soolnaaiwerk (Blake) en soolstikwerk.
10. Soolnaaiwerk (Blake).
11. Soolstikwerk.
12. Randafwerking.

* No. 2137.] [23 Oktober 1942.

VAKLEERLINGEN WET, 1922, SOOS GEWYSIG.

KOMITEE VIR VAKLEERLINGE IN DIE SKOENMAKERY- EN LEEBBERWERKINGSNYWERHEDE, KAAP.

VOORGESTELDE AANWYSING VAN VAKKE.

Ek, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister van Arbeid, handelende ooreenkomstig die bepalings van artikel vyftien van die Vakleerlingen Wet, 1922, soos gewysig, en in ooreenstemming met die Komitee vir Vakleerlinge in die Skoenmakery- en Leerberwerkingsnywerhede, Kaap, gee hierby kennis dat ek—

(a) voornemens is om, kragtens artikel een van die genoemde Wet, soos gewysig, in die magistraatsdistrikte die Kaap, Malmesbury, Wynberg, Simonstad, Stellenbosch, Caledon, Worcester en Paarl, vir welke gebiede die aldus geraadpleegde Komitee ingestel is, ondervermelde vakke en onderdele van vakke aan te wys as vakke en onderdele van vakke in die Skoenmakery- en Leerberwerkingsnywerhede waarop die bepalings van genoemde Wet, soos gewysig, ten opsigte van vakleerlingskap van toepassing is;

(b) voornemens is om Goewermentskennisgewing No. 2332 van 24 Desember 1930 te herroep.

Besware teen bogenoemde voorstel kan, kragtens artikel vyftien van die Vakleerlingen Wet, 1922, soos gewysig, by die Sekretaris van die Komitee vir Vakleerlinge, Posbus 872, Kaapstad, ingedien word.

WALTER B. MADELEY,
Minister van Arbeid.

(C. 1001/34.)

AANGEWESSE VAKKE.

1. Snywerk.
2. Soolsnywerk.
3. Oortrek en leeswerk met masjien.
4. Oortrekwerk.
5. Masjienleeswerk.
6. Randsool-naaiwerk.
7. Ru-afwerking van randsole en groef-snywerk.
8. Soolstikwerk en ru-afwerking van randsole en groef-snywerk.
9. Soolnaaiwerk (Blake) en soolstikwerk.
10. Soolnaaiwerk (Blake).
11. Soolstikwerk.
12. Randafwerking.

* No. 2138.] [23 Oktober 1942.

VAKLEERLINGEN WET, 1922, SOOS GEWYSIG.

KOMITEE VIR VAKLEERLINGE IN DIE SKOENMAKERY- EN LEEBBERWERKINGSNYWERHEID, PORT ELIZABETH.

VOORGESTELDE AANWYSING VAN VAKKE.

Ek, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister van Arbeid, handelende ooreenkomstig die bepalings van artikel vyftien van die Vakleerlingen Wet, 1922, soos gewysig, en in ooreenstemming met die Komitee vir Vakleerlinge in die Skoenmakery- en Leerberwerkingsnywerheid, Port Elizabeth, gee hierby kennis dat ek—

(a) voornemens is om, kragtens artikel een van die genoemde Wet, soos gewysig, in die magistraatsdistrikte Port Elizabeth, Uitenhage, Alexandria, Albany, Bathurst, Peddie, Kingwilliamstown en Oos-Londen, vir welke gebiede die aldus geraadpleegde Komitee ingestel is, ondervermelde vakke en onderdele van vakke aan te wys as vakke en onderdele van vakke in die Skoenmakery- en Leerberwerkingsnywerheid waarop die bepalings van genoemde Wet, soos gewysig, ten opsigte van vakleerlingskap van toepassing is;

(b) voornemens is om Goewermentskennisgewing No. 2340 van 24 Desember 1930 te herroep.

Besware teen bogenoemde voorstelle kan, kragtens artikel vyftien van die Vakleerlingen Wet, 1922, soos gewysig, by die Sekretaris van die Komitee vir Vakleerlinge, Posbus 3029, Port Elizabeth, ingedien word.

WALTER B. MADELEY,
Minister van Arbeid.

(C. 1001/11.)

AANGEWESSE VAKKE.

1. Snywerk.
2. Soolsnywerk.
3. Oortrek en leeswerk met masjien.
4. Oortrekwerk.
5. Masjienleeswerk.
6. Randsool-naaiwerk.
7. Ru-afwerking van randsole en groef-snywerk.
8. Soolstikwerk en ru-afwerking van randsole en groef-snywerk.
9. Soolnaaiwerk (Blake) en soolstikwerk.
10. Soolnaaiwerk (Blake).
11. Soolstikwerk.
12. Randafwerking.

* No. 2140.]

[23 October 1942.]

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

NOTICE IN TERMS OF SECTION SEVENTY-SIX (1).

IRON AND STEEL MANUFACTURING AND ENGINEERING INDUSTRY, TRANSVAAL.—THE CHAMBER OF MINES STEEL PRODUCTS, LTD.

I. WALTER BAYLEY MADELEY, Minister of Labour, hereby—

(1) in terms of sub-section (1) of section *seventy-six* of the Industrial Conciliation Act, 1937, state that there is in my opinion a doubt as to whether an employer, The Chamber of Mines Steel Products, Ltd., Johannesburg, is engaged in, and whether the processes carried on by the employees of the said employer in the manufacture of steel products for use in the gold mining industry, fall within the Iron and Steel Manufacturing and Engineering Industry within the Province of the Transvaal in respect of which an Agreement has been made binding by Government Notice No. 594 of the 16th April, 1937, in terms of section *forty-eight* of the said Act, and

(2) give to any Industrial Council or other person interested, an opportunity of making written representations to me by lodging such representations with the Divisional Inspector, Department of Labour, New Magistrate's Courts, Marshall Street, Johannesburg, within a period of 30 days from the date of this notice.

WALTER B. MADELEY,
Minister of Labour.

* No. 2141.]

[23 October 1942.]

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

LIQUOR AND CATERING TRADE, PIETERMARITZBURG.

It is hereby notified for general information that, in terms of section *nineteen* (2) of the Industrial Conciliation Act, 1937, an Industrial Council has been registered for the Liquor and Catering Trade in the Municipal Area of Pietermaritzburg. The parties to this Council are:—

The Pietermaritzburg Hotel-keepers' Association
and

The Natal Liquor and Catering Trades Employees' Union.

Attention is invited to section *forty-eight* of the said Act, in terms of which the provisions of any Agreement that may be entered into by the parties to the Council may, under certain circumstances, be made binding upon all employers and employees in the trade concerned.

Employers and employees who are not members of the employers' organization or of the trade union mentioned but who are likely to be affected by any Agreement that may be negotiated by these bodies, should communicate with the Secretary of the Council, c/o the Industrial Inspector, Department of Labour, Pietermaritzburg, if further information is desired by them.

* No. 2170.]

[23 October 1942.]

WAGE BOARD INVESTIGATION.

PRESERVED FOOD INDUSTRY.

Government Notice No. 874 of the 15th May, 1942, is hereby withdrawn and the following notice is substituted therefor:—

The Wage Board has received a reference in respect of the above-mentioned industry, and notifies, in terms of sub-section (1) of section *eleven* of the Wage Act, 1937, that it is about to investigate and report to the Minister of Labour concerning the Preserved Food Industry in the Union of South Africa.

Persons interested are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations should reach the Secretary, Wage Board, Union Buildings, Pretoria, not later than 6th November, 1942.

NOTE.—Persons who submitted representations under Government Notice No. 874 of the 15th May, 1942, are notified that it is not necessary to make further representations unless it is desired to supplement those previously submitted.

The reference reads as follows:—

"The Minister of Labour requests the Wage Board, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Wage Act, 1937, to investigate and report to him concerning the Preserved Food Industry in the Union of South Africa. Under the powers vested in him by section *five* of the Act, the Minister directs that the investigation shall be in respect of all the employees in the said industry, except those engaged exclusively in the manufacturing of sheet metal containers of sheet metal thinner than 14 standard wire gauge.

In terms of sub-section (1) of section *seven* of the Act, the Minister further directs the Board to submit to him a recommendation.

In this reference 'Preserved Food Industry' means the industry in which any employer and his employees

* No. 2140.]

[23 Oktober 1942.]

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL SES-EN-SEWENTIG (1).

YSTER- EN STAALVERVAARDIGING- EN INGENIEURS- NYWERHEID, TRANSVAAL.—THE CHAMBER OF MINES STEEL PRODUCTS, LTD."

Ek, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister van Arbeid—

(1) verklaar hierby, ingevolge subartikel (1) van artikel *ses-en-sewentig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, dat daar volgens my mening twyfel bestaan of 'n werkgewer, „The Chamber of Mines Steel Products, Ltd.", Johannesburg, werksaam is in, en of die prosesse wat deur die werknemers van genoemde werkgewer voortgesit word by die vervaardiging van staalprodukte vir gebruik in die goudmynbedryf binne die Yster- en Staalvervaardiging- en Ingenieursnywerheid val in die provinsie Transvaal ten opsigte waarvan 'n Ooreenkoms by Goewermentskennisgewing No. 594 van 16 April 1937, ingevolge artikel *ag-en-veertig* van genoemde Wet, bindend gemaak is, en

(2) gee hierby aan enige Nywerheidsraad of ander belanghebbende persoon die geleentheid om skriftelike vertoë aan my te rig deur sodanige vertoë by die Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, Nuwe Magistraatskantore, Marshallstraat, Johannesburg, in te dien binne 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

WALTER B. MADELEY,
Minister van Arbeid.

* No. 2141.]

[23 Oktober 1942.]

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

DRANK- EN VERVERSINGSBEDRYF,
PIETERMARITZBURG.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat 'n Nywerheidsraad vir die Drank- en Verversingsbedryf in die munisipale gebied Pietermaritzburg, kragtens artikel *negentien* (2) van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, geregistreer is. Die partye by genoemde Raad is:—

Die „Pietermaritzburg Hotel-keepers' Association"
en

Die „Natal Liquor and Catering Trades Employees' Union".

Die aandag word gevestig op artikel *ag-en-veertig* van genoemde Wet, ingevolge waarvan die bepaling van enige Ooreenkoms, aangegaan deur die partye by die Raad, onder sekere omstandighede op alle werkgewers en werknemers in die betrokke bedryf bindend verklaar kan word.

Werkgewers en werknemers wat nie lede van gemelde werkgewersorganisasie of vakvereniging is nie, maar waarskynlik deur enige Ooreenkoms aangegaan deur gemelde liggame geraak kan word, behoort met die Sekretaris van die Raad, p/a Die Industriële Inspekteur, Departement van Arbeid, Pietermaritzburg, in verbinding te tree indien hulle verdere inligting verlang.

* No. 2170.]

[23 Oktober 1942.]

LOONRAADONDERSOEK.

INGEMAakte-VOEDSELNYWERHEID.

Goewermentskennisgewing No. 874 van 15 Mei 1942 word hierby herroep en vervang deur onderstaande kennisgewing:—

Ingevolge subartikel (1) van artikel *elf* van die Loonwet, 1937, word kennis gegee dat die Loonraad voornemens is om na aanleiding van onderstaande opdrag wat ontvang is, die Ingemaakte-voedselnywerheid in die Unie van Suid-Afrika te ondersoek en daaroor by die Minister van Arbeid verslag te doen.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gegee om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Sodanige vertoë moet die Sekretaris, Loonraad, Uniegebou, Pretoria, voor of op 6 November 1942 bereik.

LET WEL.—Persone wat reeds ingevolge Goewermentskennisgewing No. 874 van 15 Mei 1942 vertoë voorgelê het, word in kennis gestel dat dit nie nodig is om verdere vertoë voor te lê nie tensy hulle begerig is om die wat reeds voorgelê is aan te vul.

Die opdrag lui as volg:—

„Die Minister van Arbeid versoek die Loonraad, ingevolge subartikel (1) van artikel *vier* van die Loonwet, 1937, om ondersoek in te stel na en aan hom verslag te doen oor die Ingemaakte-voedselnywerheid in die Unie van Suid-Afrika. Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vif* van die Wet, gelas die Minister dat die ondersoek betreffende alle werknemers in genoemde nywerheid moet wees, behalwe diegene wat uitsluitlik werksaam is by die vervaardiging van metaalhouers uit metaalplaat dunner as 14 standaard-draadmaat.

Ingevolge subartikel (1) van artikel *sewe* van die Wet gelas die Minister die Raad verder om aan hom 'n aan-

In hierdie opdrag beteken 'Ingemaakte-voedselnywerheid' die nywerheid waarin enige werkgewer en sy werk-

are associated in a factory for the manufacture or preserving or canning or bottling of—

- (a) jams, marmalades, jellies, table jelly crystals, lemon and orange curd, preserves including glace crystallized fruit (other than dried and crystallized minced fruit), chutney, mayonnaise, sauces, pickles, infant and invalid foods, peanut butter, cooked spaghetti, and/or
- (b) fruit, fruit pulps, squashes or juices, vegetables, vegetable concentrates, juices or pulps, including the dehydration and processing of fruit and vegetables (other than sun or kiln drying of deciduous fruit), soups, and/or

(c) meat and/or sausages; and includes all operations incidental thereto or consequent thereon carried on by any such employer and his employees.

For the purpose of this reference "factory" means any establishment in which three or more persons are employed in any of the operations referred to in paragraphs (a), (b) and (c) or premises on which less than three persons are so employed if mechanical power other than for ordinary lighting purposes is used for the said operations."

* No. 2171.]

[23 October 1942.]

WAGE BOARD INVESTIGATION. WOODWORKING INDUSTRY.

The Wage Board has received a reference in respect of the above-mentioned industry, and notifies, in terms of sub-section (1) of section eleven of the Wage Act, 1937, that it is about to investigate and report to the Minister of Labour concerning the Woodworking Industry in the Union of South Africa.

Persons interested are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations should reach the Secretary, Wage Board, Union Buildings, Pretoria, not later than 23rd November, 1942.

The reference reads as follows:—

"The Minister of Labour requests the Wage Board, in terms of sub-section (1) (a) of section four of the Wage Act, 1937, to investigate and report to him concerning the Woodworking Industry in the Union of South Africa.

Under the powers vested in him by section five of the Act, the Minister directs that the investigation shall be in respect of all employees employed in or in connection with factories in the said industry.

In this reference—

'woodworking industry' means the industry in which employers and employees are associated for the splitting, cutting up, sawing, planing, or any other operation in the reduction of timber or logs to beams, planks, baulks, mine props, or sleepers or other standard forms and the manufacture of boxes, shooks, pack mats, trays and crates and other articles made of wood, and includes all operations incidental thereto but does not include the manufacture of plywood, laminated and block board and furniture and joinery;

'factory' means any establishment in which three or more persons are employed in one or more of the operations referred to in the definition of wood-working industry, or premises on which less than three persons are so employed if mechanical power other than for ordinary lighting purposes is used for the said operations."

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

* No. 2160.]

[23 October 1942.]

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section two of the Rents Act, 1942 (Act No. 33 of 1942), constituted a Rent Board for that portion of the Magisterial District of Vrededorp, falling under the jurisdiction of the Assistant Magistrate at Vrededorp and approved of the following appointments to the Rent Board so constituted:—

As Chairman: The Assistant Magistrate, Vrededorp.
As members: G. F. Oosthuizen and D. Cheyne.
As alternate member: Dr. G. F. C. Troskie.

* No. 2161.]

[23 October 1942.]

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister for Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section two of the Rents Act, 1942 (Act No. 33 of 1942), approved of the appointment of Mr. J. H. Smuts as a member of the Heidelberg Rent Board for a period of three years as from the 23rd October, 1942.

nemers verbonde is in 'n fabriek vir die vervaardiging of inmaak of inlê of bottel van—

- (a) konfyt, marmelade, sjelei, sjeleikristalle, suurlemoen- en lemoenheuning, konserf, asook geglaseerde gekristalliseerde vrugte (behalwe droë en gekristalliseerde gemaalde (vrugte), blatjang, mayonnaise, sous, atjar, kinder- en invalidevoedsel, grondboontjebotter, gekookte spaghetti, en/of vrugte, vrugtemoes, -stroop of -sap, groente, groentekonsentrate, -sap of -moes met inbegrip van die ontwatering van vrugte en groente en dit 'n proses laat ondergaan (behalwe die droogmaak van sagte vrugte deur die son of in 'n oond), sop en/of

(c) vleis en/of wors; met inbegrip van alle werksaamhede bykomstig hierby of voortspruitend hieruit, uitgeoefen deur enige sodanige werkgewer en sy werknemers.

Vir die doel van hierdie opdrag beteken 'fabriek' enige inrigting waar drie of meer persone werksaam is in enige van die werksaamhede genoem in paragrawe (a), (b) en (c) of persele waar minder as drie persone aldus werksaam is wanneer outomatiese krag behalwe vir gewone verligtingsdoeleindes vir genoemde werksaamhede gebruik word."

* No. 2171.]

[23 October 1942.]

LOONRAADONDERSOEK. HOUTBEWERKINGSNYWERHEID.

Ingevolge subartikel (1) van artikel elf van die Loonwet, 1937, word kennis gegee dat die Loonraad voornemens is om na aanleiding van onderstaande opdrag wat ontvang is, die Houtbewerkingsnywerheid in die Unie van Suid-Afrika te ondersoek en daaroor by die Minister van Arbeid verslag te doen.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gegee om skriftelik vertoë aan die Raad te rig. Sodanige vertoë moet die Sekretaris, Loonraad, Uniegebou, Pretoria, voor of op 23 November 1942 bereik.

Die opdrag lui as volg:—

„Die Minister van Arbeid versoek die Loonraad, ingevolge subartikel (1) (a) van artikel vier van die Loonwet, 1937, om ondersoek in te stel na en aan hom verslag te doen oor die Houtbewerkingsnywerheid in die Unie van Suid-Afrika.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vyf van die Wet, gelas die Minister dat die ondersoek betreffende alle werknemers werksaam in of in verband met fabriek in genoemde nywerheid moet wees.

In hierdie opdrag beteken—

'houtbewerkingsnywerheid', die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar verbonde is ten einde timmerhout of blokke te kloof, kap, saag, skaaf of anders te verwerk in disselbome, planke, balke, mynstutte of dwarsleërs of ander standaardvorms en die vervaardiging van kiste, duie, houtstroke, platkissies en kratte of ander artikels uit hout vervaardig, en sluit in alle werksaamhede bykomstig hierby maar sluit nie die vervaardiging van laaghout, reeplaag en blokplank en meubels en skryfwerk in nie;

'fabriek', enige inrigting waarin drie of meer persone werksaam is in een of meer van die werksaamhede waarna verwys word in die woord-bepaling van die houtbewerkingsnywerheid, of persele waar minder as drie persone aldus werksaam is wanneer outomatiese krag behalwe vir gewone verligtingsdoeleindes vir genoemde werksaamhede gebruik word."

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

* No. 2160.]

[23 Oktober 1942.]

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel twee van die Wet op Huurgelde, 1942 (Wet No. 33 van 1942), 'n Huurraad vir die gedeelte van die magistraatsdistrik Vrededorp, wat onder die jurisdiksie van die Assistent-magistraat te Vrededorp val, ingestel en die volgende aanstellings in verband met die Huurraad wat so ingestel is, goedgekeur het, vir 'n tydperk van drie jaar vanaf 23 Oktober 1942:—

As Voorsitter: Die Assistent-magistraat, Vrededorp.
As lede: G. F. Oosthuizen en D. Cheyne.
As plaasvervangende lid: Dr. G. F. C. Troskie.

* No. 2161.]

[23 Oktober 1942.]

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel twee van die Wet op Huurgelde, 1942 (Wet No. 33 van 1942), mnr. J. H. Smuts as lid van die Heidelbergse Huurraad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf 23 Oktober 1942, aangestel het.

* No. 2162.]

[23 October 1942.]

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister for Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section two of the Rents Act, 1942 (Act No. 33 of 1942), constituted Rent Boards for the following Magisterial Districts, and approved of the appointment of the persons whose names appear against the relative districts for a period of three years as from the 23rd October, 1942:—

Rent Board.	Chairman.	Members.	Alternate Members.
Sterkstroom.....	The Magistrate...	J. C. Kruger..... P. W. van Deventer J. A. Schraader	A. C. Lombard (snr.) A. C. Lombard (jnr.)
Kuruman.....	The Magistrate...	W. K. W. Thomas... P. L. Kotzé	W. S. de Villiers.
Ficksburg.....	The Magistrate...	J. I. Inglis..... D. J. J. Viljoen	F. C. Wille.

DEPARTMENT OF MINES.

* No. 2163.]

[23 October 1942.]

APPOINTMENT OF MEDICAL PRACTITIONERS.

It is hereby notified that the Minister of Mines has, under sub-section (1) of section twelve of the Miners' Phtisis Acts Consolidation Act, 1925 (Act No. 35 of 1925), in consultation with the Miners' Phtisis Medical Bureau, amended the list of medical practitioners framed in terms of the said section and published under Government Notice No. 2241, in the *Government Gazette* of the 18th December, 1925, to carry out certain prescribed medical examinations and to give medical certificates under the said Act by the addition of the following name:—

Dr. George Baird Moffat, M.B., B.Ch. (Ireland), as full-time *locum tenens* at the native hospital of the Geldenhuis Deep, Limited, and the Rose Deep, Limited, during the absence on leave of *Dr. J. S. Morton* from the 1st to 31st December, 1942. M.M. 60/1.

DEPARTMENT OF LANDS.

* No. 2189.]

[23 October 1942.]

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of sections five and six of the National Parks Act, 1926 (Act No. 56 of 1926), of the re-appointment of Michael Jacob van Breda and Douglas Flemmer Gilfillan as members of the National Parks Board of Trustees for a period of five years ending on the 16th and 17th September, 1947, respectively.

* No. 2164.]

[23 October 1942.]

It is hereby notified for general information that the Minister of Lands has, in accordance with the provisions of section 3 of the regulations published by Government Notice No. 53 of 12th January, 1940, appointed Messrs. Gert Cornelius Alberts, Stefanus Engelbertus du Randt, Johannes Stephanus Daniel Naude and Daniel Stefanus Smit as members of the Committee of Management for that portion of the Hartebeestpoort Irrigation Settlement, District of Brits, known as Geluk, for a period of twelve (12) months as from the 31st August, 1942.

Messrs. Hans Lodewyk Ellis, Coenraad Edward van Greunen and Pieter Louis van der Bank have in accordance with section 3 of the afore-mentioned regulations, been elected to the said Committee of Management by the lessees for a period of twelve (12) months as from the 31st August, 1942, and, in accordance with section 11 (1) of those regulations, the Minister of Lands has appointed Johannes Stephanus Daniel Naude as chairman of the said Committee of Management.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

* No. 2152.]

[23 October 1942.]

It is hereby notified for general information that from 14th August, 1942, Government Notice No. 1817 of 1936, dated 4th December, 1936, is amended as follows:—

- Regulation 2 (a) is amended by the deletion of the word "pumps" and the substitution therefor of the words "or power-driven pumps".
- Regulation 2 (b) is amended by the addition of the words "or power-driven" before the word "pump".
- Regulation 3 is amended by the deletion of the word "or", and the addition of the words "or power driven pump" after the word "windmill".
- Regulation 4 is amended by the addition of the words "or power pumping plant" after the word "windmill".

T. HOPWOOD,
Director of Irrigation.

* No. 2162.]

[23 Oktober 1942.]

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat sy Edele die Minister van Volkswelnsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel twee van die Wet op Huurgelde, 1942 (Wet No. 33 van 1942), Huurraad vir die volgende magistrats-distrikte ingestel, en die aanstelling van die persone wie se name teenoor die betrokke distrikte verskyn, goedgekeur het vir 'n tydperk van drie jaar vanaf 23 Oktober 1942:—

Huurraad.	Voorsitter.	Lede.	Plaas- vervangende lede.
Sterkstroom.....	Die Magistraat...	J. C. Kruger..... P. W. van Deventer J. A. Schraader	A. C. Lombard (snr.) A. C. Lombard (jnr.)
Kuruman.....	Die Magistraat...	W. K. W. Thomas... P. L. Kotzé	W. S. de Villiers.
Ficksburg.....	Die Magistraat...	J. I. Inglis..... D. J. J. Viljoen	F. C. Wille.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

* No. 2163.]

[23 Oktober 1942.]

AANSTELLING VAN GENEESHERE.

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens subartikel (1) van artikel twaalf van die „Mijntering Wetten Konsolidatie Wet” 1925 (Wet No. 35 van 1925), die Minister van Mynwese, in oorleg met die Geneeskundige Buro vir Myntering, die lys van geneeshere, ingevolge vermelde artikel opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 2241 in die *Staatskoerant* van 18 Desember 1925 gepubliseer, om sekere voorgeskrewe mediese ondersoekte te doen en mediese sertifikate ingevolge vermelde Wet uit te reik, gewysig het deur toevoeging van onderstaande naam:—

Dr. George Baird Moffat, M.B., B.Ch. (Ierland), as voltydse plaasvervanger aan die natuurleehospitaal van die Geldenhuis Deep, Limited, en Rose Deep, Limited, gedurende die afwesigheid met verlof van *Dr. J. S. Morton* vanaf 1 tot 31 Desember 1942. M.M. 60/1.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

* No. 2139.]

[23 Oktober 1942.]

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ingevolge artikels vyf en ses van die Wet op Nasionale Parke, 1926 (Wet No. 56 van 1926), sy goedkeuring te heg aan die heraanstelling van Michael Jacob van Breda en Douglas Flemmer Gilfillan as lede van die Raad van Kuratore vir Nasionale Parke vir 'n tydperk van vyf jaar eindigende op 16 en 17 September 1947, onderskeidelik.

* No. 2164.]

[23 Oktober 1942.]

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Lande, ooreenkomstig die bepalings van artikel 3 van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 53 van 12 Januarie 1940, die here Gert Cornelius Alberts, Stefanus Engelbertus du Randt, Johannes Stephanus Daniel Naude en Daniel Stefanus Smit aangestel het as lede van die Komitee van Beheer vir daardie gedeelte van die Besproeiings-nedersetting Hartebeestpoort, distrik Brits, bekend as Geluk, vir 'n tydperk van twaalf (12) maande vanaf 31 Augustus 1942.

Die here Hans Lodewyk Ellis, Coenraad Edward van Greunen en Pieter Louis van der Bank is, ooreenkomstig artikel 3 van voornoemde regulasies, deur die huurders gekies as lede van genoemde Komitee van Beheer vir 'n tydperk van twaalf (12) maande vanaf 31 Augustus 1942, en ooreenkomstig artikel 11 (1) van daardie regulasies het die Minister van Lande, Johannes Stephanus Daniel Naude aangestel as voorsitter van genoemde Komitee van Beheer.

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

* No. 2152.]

[23 Oktober 1942.]

Hierby word vir algemene kennis bekendgemaak dat Goewermentskennisgewing No. 1817, gedateer 4 Desember 1936, vanaf 14 Augustus 1942 as volg gewysig is:—

- Regulasie 2 (a) is gewysig deur na die woord „windpompe” die woorde „/of meganies gedrewe pompe” in te voeg.
- Regulasie 2 (b) is gewysig deur die woorde „en/of meganies gedrewe pomp” na die woord „windpomp” by te voeg.
- Regulasie 3 is gewysig deur die woord „of” te skrap en die woorde „of meganies gedrewe pomp” na die woord „windpomp” by te voeg.
- Regulasie 4 is gewysig deur die woord „windpomp-aannemers” te skrap en te vervang deur die woorde „windpomp- of meganies gedrewe toestel-aannemers”.

T. HOPWOOD,
Direkteur van Besproeiing.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

* No. 2165.] [23 October 1942.
SOUTH AFRICAN POLICE.—RETIREMENT OF OFFICER.

It is hereby notified for general information that the under-mentioned officer in the South African Police has been retired upon superannuation on the 21st October, 1942.

In terms of South African Police Regulation 3 (7) he has been granted permission to retain his rank on retirement:—
Inspector William Thomas Frederick Fitch.

* No. 2166.] [23 October 1942.
SOUTH AFRICAN POLICE.—PROMOTION.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section five of the Police Act, 1912, of the following appointment in the South African Police with effect from the 22nd October, 1942:—

To be Inspector:—
Sub-Inspector Cyril Kenneth Smith.

* No. 2172.] [23 October 1942.
APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS OF JUSTICES OF THE PEACE.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section two of Act No. 16 of 1914 (1), appointed the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Justices of the Peace, during pleasure, for the wards indicated opposite their names, and (2) cancelled the appointments held by the persons named in Part II thereof:—

SCHEDULE.

Distrikt.	Ward.	Person.	Address.
Britstown	Spreeuwfontein	Pieter Jacobus Louw, junior	Montrose, P.O. De Aar.
Caledon	Uilenkraal	Johannes Jordaan de Wet	"Sol-de-Con", West-cliffe, P.O. Hermanus.
Germiston	Klippoortjie	George William Anderson	Hillside, Klippoortjie.
PART II.			
Distrikt.	Ward.	Person.	
Germiston	Klippoortjie	Douglas McIver.	
Aberdeen	Black Hills	Christoffel Andries Schoeman du Plessis.	
Aberdeen	Aberdeen	Petrus Ignatius Keyter.	
Alexandria	Cango's Kraal	Tebutt Alfred Hill.	
Alexandria	Zuurberg	Frederick Stanley Wells.	
Knysna	Paarden Kop	Ignatius Leo Zondagh.	
Roodepoort	Doornkop	Thomas MacMurdo Stothart.	
Standerton	Standerton	Irving Steyn.	
Standerton	Waterval	William George Eggberry Abraham.	
Standerton	Waterval	Johan Thomas Fritz.	
Vrede	Vrede	Hendrikus Woutaris Lasen Boers.	

* No. 2173.] [23 October 1942.
APPOINTMENT OF COMMISSIONERS OF OATHS.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section six of Act No. 16 of 1914 (1), appointed the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Commissioners of Oaths, during pleasure, for the area set opposite their names, and (2) appointed the persons mentioned in Part II of the Schedule referred to, to be Commissioners of Oaths for the period and area set opposite their names.

SCHEDULE.

Name.	Address.	Area.
Willem Johannes Christiaan Meyer	Wegdraai No. 688, P.O. Rooibosbult, via Warmbaths, Transvaal	District Rustenburg.
Willem Petrus du Plessis	Groote Kerk Buildings, Adderley Street, Cape Town	District the Cape.
PART II.		
Name.	Address.	Area.
Albertus Stefanus Meyer	Whilst he is Secretary of the "Wes-telike Graan Boeren Ko-operatiewe Vereniging"	District Malmesbury.
Walter Cecil Theodore Pratt	Whilst he is Chief Health Inspector of the Alexandria Health Committee	District Johannesburg.
Kenneth Cyril Willey	Whilst he is Secretary of the Amalgamated Engineering Union, Somerset West Branch	District Somerset West.
Miss Alma Muriel Jacobson	Whilst she is on the personnel of the Pass Officer, Native Affairs Department, Johannesburg	District Johannesburg.
Hugh Desmond Richards	Whilst he is Administrative Officer of the South African Iron and Steel Industrial Corporation, Limited, Vereeniging	District Vereeniging.
Charles Henry Sperrin-Palmer	Whilst he is a member of the Civilian Protective Services	District the Cape.
Jacob Johannes Naude	Whilst he is a member of the Civilian Protective Services	District Pretoria.
Roy Basil Frederic Loney	Whilst he is Secretary of Natal Retreat, Pietermaritzburg	District Pietermaritzburg.
Barend Johannes de Klerk	Whilst he is employed by Messrs. Barrat & Pillans, Krugersdorp	District Krugersdorp.
Edward Alexander Milne	Whilst he is Mine Secretary of the New Machavie Gold Mining Company	District Klerksdorp.
Hector Ewan David Vallance	Whilst he is Mine Secretary of the South Roodepoort Main Reef Areas, Limited	District Roodepoort.
Thomas MacMurdo Stothart	Whilst he is Mine Secretary of the Witwatersrand Nigel, Limited	District Heidelberg, Transvaal.
Ernest Robert Riordan	Whilst he is Assistant Secretary of the Vlakfontein Gold Mining Company, Limited	District Brakpan.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

* No. 2165.] [23 Oktober 1942.
SUID-AFRIKAANSE POLISIE.—AFTREDING VAN OFFISIER.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat ondervermelde offisier van die Suid-Afrikaanse Polisie op 21 Oktober 1942 op pensioen afgetree het.

Ooreenkomstig Suid-Afrikaanse Polisie-Regulasie 3 (7) is hom toestemming verleen om sy rang by aftreding te behou:—
Inspekteur William Thomas Frederick Fitch.

* No. 2166.] [23 Oktober 1942.
SUID-AFRIKAANSE POLISIE.—BEVORDERING.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel vyf van die „Politiewet”, 1912, onderstaande aanstelling in die Suid-Afrikaanse Polisie, met ingang van 22 Oktober 1942, goed te keur:—

As inspekteur:—
Onderinspekteur Cyril Kenneth Smith.

* No. 2172.] [23 Oktober 1942.
AANSTELLING EN INTREKING VAN AANSTELLINGS VAN VREDEREGTERS.

Kragtens artikel twee van Wet No. 16 van 1914, het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal (1) die persone in Deel I van onderstaande bylae genoem, vir solank dit hom behaag, as vrederegters vir die wyke teenoor hul name vermeld, aangestel, en (2) die aanstellings van die persone in Deel II daarvan genoem, ingetrek.

BYLAE.

Distrikt.	Wyk.	Persoon.	Adres.
Britstown	Spreeuwfontein	Pieter Jacobus Louw, junior	Montrose, Pk. De Aar.
Caledon	Uilenkraal	Johannes Jordaan de Wet	„Sol-de-Con”, West-cliffe, Pk. Hermanus.
Germiston	Klippoortjie	George William Anderson	Hillside, Klippoortjie.
DEEL II.			
Distrikt.	Wyk.	Persoon.	
Germiston	Klippoortjie	Douglas McIver.	
Aberdeen	„Black Hills”	Christoffel Andries Schoeman du Plessis.	
Aberdeen	Aberdeen	Petrus Ignatius Keyter.	
Alexandria	Cango's Kraal	Tebutt Alfred Hill.	
Alexandria	Zuurberg	Frederick Stanley Wells.	
Knysna	„Paarden Kop”	Ignatius Leo Zondagh.	
Roodepoort	Doornkop	Thomas MacMurdo Stothart.	
Standerton	Standerton	Irving Steyn.	
Standerton	Waterval	William George Eggberry Abraham.	
Standerton	Waterval	Johan Thomas Fritz.	
Vrede	Vrede	Hendrikus Woutaris Lasen Boers.	

* No. 2173.] [23 Oktober 1942.
AANSTELLING VAN KOMMISSARISSE VAN EDE.

Kragtens artikel ses van Wet No. 16 van 1914, het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal (1) vir solank dit hom behaag, die persone genoem in Deel I van onderstaande bylae, aangestel as Kommissarisse van Ede vir die gebied teenoor hul name vermeld, en (2) die persone genoem in Deel II van vermelde bylae, aangestel as Kommissarisse van Ede vir die tydskuur en gebied teenoor hul name vermeld:—

BYLAE.

Naam.	Adres.	Gebied.
Willem Johannes Christiaan Meyer	Wegdraai No. 688, Pk. Rooibosbult, oor Warmbad, Transvaal	District Rustenburg.
Willem Petrus du Plessis	Groote Kerkgebou, Adderleystraat, Kaapstad	District die Kaap.
DEEL II.		
Naam.	Adres.	Gebied.
Albertus Stefanus Meyer	Vir solank hy sekretaris van die Westelike Graan Boeren Ko-operatiewe Vereniging is	District Malmesbury.
Walter Cecil Theodore Pratt	Vir solank hy hoofgesondheidsinspekteur van die Alexandria-gesondheids-komitee is	District Johannesburg.
Kenneth Cyril Willey	Vir solank hy sekretaris van die „Amalgamated Engineering Union” Somerset-Wes-tak is	District Somerset-Wes.
Mej. Alma Muriel Jacobson	Vir solank sy op die personeel van die pasbeaampte, Departement van Naturesake, Johannesburg is	District Johannesburg.
Hugh Desmond Richards	Vir solank hy administrasie-beaampte van die „South African Iron and Steel Industrial Corporation, Limited” op Vereeniging is	District Vereeniging.
Charles Henry Sperrin-Palmer	Vir solank hy lid van die Burgerlike Beskermingsdienste is	District die Kaap.
Jacob Johannes Naude	Vir solank hy lid van die Burgerlike Beskermingsdienste is	District Pretoria.
Roy Basil Frederic Loney	Vir solank hy sekretaris van die „Natal Retreat”, Pietermaritzburg is	District Pietermaritzburg.
Barend Johannes de Klerk	Vir solank hy by mure, Barrat en Pillans, Krugersdorp, werksaam is	District Krugersdorp.
Edward Alexander Milne	Vir solank hy mynsekretaris van die „New Machavie Gold Mining Company” is	District Klerksdorp.
Hector Ewan David Vallance	Vir solank hy mynsekretaris van die „South Roodepoort Main Reef Areas, Limited” is	District Roodepoort.
Thomas MacMurdo Stothart	Vir solank hy mynsekretarie van die „Witwatersrand Nigel, Limited” is	District Heidelberg, Transvaal.
Ernest Robert Riordan	Vir solank hy assistent-sekretaris van die „Vlakfontein Gold Mining Company, Limited”, is	District Brakpan.

* No. 2174.]

[23 October 1942.]

**AMENDMENT OF RULES RELATING TO THE
AUTHENTICATION OF DOCUMENTS.**

His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *twenty-four* (6) of the Administration of Justice Act, 1912, to approve of the further amendment as indicated in the Annexure hereto of Rule 15 of the Rules of the Supreme Court of South Africa (made by the Chief Justice and other Judges of the Supreme Court of South Africa for the authentication of documents executed outside the Union for use within the Union), promulgated under Government Notice No. 477 of 1913, as amended by Government Notices Nos. 1539 of 1918, 1544 of 1927, 1160 of 1930, 1785 of 1931, 1150 of 1934, 600 of 1935, 111 of 1941 and 1428 of 1942.

ANNEXURE.

**RULES MADE UNDER SECTION TWENTY-FOUR (1) (d)
OF ACT No. 27 OF 1912.**

Rule 15 is hereby amended by the repeal of sub-paragraph (2) of paragraph (d) and the substitution thereof of the following new sub-paragraph:—

(d) (2) of a Trade Commissioner for the Union or a Union or British Consular Officer or Consular Officer of any Government representing the interests of the Union in a country at war with the Union at such foreign place; or

* No. 2175.]

[23 Oktober 1942.]

**ESTABLISHMENT OF A SPECIAL JUSTICE OF THE
PEACE COURT AT CUMBERLAND, DISTRICT OF
RUSTENBURG.**

By virtue of section *one* (2) of Act No. 2 of 1918, it is hereby notified for general information that the Minister of Justice has, in terms of section *one* (1) of the said Act, fixed the undermentioned portion of the District of Rustenburg, Province of the Transvaal, as the area over which a Special Justice of the Peace shall exercise jurisdiction, and Cumberland within that area as the place at which such Special Justice of the Peace shall hold court.

**AREA OVER WHICH THE SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE AT
CUMBERLAND SHALL EXERCISE JURISDICTION:**

Beginning at the north-western corner, on the Marico River, of the farm Maricosdrift No. 80, Rustenburg Magisterial District; proceeding thence generally north-eastwards and northwards along the Transvaal-Beechuanaland boundary to the northern corner, at the junction of the Crocodile or Limpopo and Matlabas Rivers, of the farm Olifantshoek No. 1027; thence generally south-eastwards along the boundaries of and including the following farms Olifantshoek No. 1027, Krokodilvley No. 781, Springfield No. 415, Hendriksdaal No. 240, Wentzel No. 1056, Vaalpenskraal No. 784, Eldorado No. 160 and Matjesfontein No. 706 to the south-eastern corner, on the Matlabas River, of the last-named farm; thence south-westwards and generally southwards along the boundaries of and including the following farms: Matjesfontein No. 706, Zoutpan No. 235, Grootpan No. 783, Elandspan No. 787, Kameelspuit No. 674, Kruispan No. 231, Citadel No. 223, Varkenskuil No. 686, Wildebeestpan No. 238, Wildebeesthoek No. 504 and Honneymoon No. 634 to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence generally south-westwards along the boundaries of and including the following farms: Honneymoon No. 634, Kameeldraai No. 772, Albion No. 376, Faure No. 1055, Oostindie No. 158 and West India No. 131 to the south-western beacon of the last-named farm; thence generally north-westwards, south-westwards and north-westwards along the boundaries of and including the following farms: Snymanslaagte No. 123, Looplaagte No. 88, Oud Altona No. 195, Bultfontein No. 632, Buffelsvly No. 114, Mowwplaats No. 117, Mounthoop No. 62, Mowbray Park No. 658, Moorland No. 660, Dieplaagte No. 50, Vetboom No. 48 and Maricosdrift No. 80 to the north-western corner of the last-named farm, the place of beginning.

GENERAL NOTICES.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

* NOTICE No. 798 OF 1942.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *forty-eight* of the Co-operative Societies Act (No. 29 of 1939).

Pretoria, 17th October, 1942.

* No. 2174.]

[23 Oktober 1942.]

**WYSIGING VAN REELS AANGAANDE WAARMERKING
VAN DOKUMENTE.**

Dit het Sy Eksellensie die Gouverneur-generaal behaag om, kragtens artikel *vier-en-twintig* (6) van die „Wet op de Rechtspleging”, 1912, sy goedkeuring te heg aan die verdere wysiging, soos hieronder aangedui, van reël 15 van die Reëls van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (opgestel deur die Hoofregter en ander Regters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika vir die waarmerking van dokumente wat buite die Unie verly is vir gebruik binne die Unie), afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 477 van 1913, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 1539 van 1918, 1544 van 1927, 1160 van 1930, 1785 van 1931, 1150 van 1934, 600 van 1935, 111 van 1941 en 1428 van 1942.

BYLAE.

**REELS OPGESTEL Kragtens ARTIKEL VIER-EN-
TWINTIG (1) (d) VAN WET No. 27 VAN 1912.**

Reël 15 word hierby gewysig deur sub-paragraaf (2) van paragraaf (d) te herroep en deur die volgende subparagraaf te vervang:—

(d) (2) van 'n Handelskommissaris vir die Unie of 'n Unie- of Britse Konsulêre Amptenaar of 'n Konsulêre Amptenaar van enige Regering wat die belange van die Unie behartig in 'n land waarmee die Unie in oorlog gewikkel is, op sodanige vreemde plek; of

* No. 2175.]

[23 Oktober 1942.]

**INSTELLING VAN 'N SPESIALE VREDEREGTERS-
HOF OP CUMBERLAND, IN DIE DISTRIK RUSTENBURG.**

Ingevolge artikel *een* (2) van Wet No. 2 van 1918, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Justisie, kragtens artikel *een* (1) van genoemde Wet, die ondergenoemde gedeelte van die distrik Rustenburg, provinsie Transvaal, vasgestel het as die gebied waaroor 'n Spesiale Vrederegter regsbevoegdheid kan uitoefen en Cumberland in daardie gebied aangewys het as die plek waar so'n Spesiale Vrederegter hofsittings kan hou.

**GBIED WAAROOR DIE HOF VAN DIE SPESIALE VREDEREGTER OP
CUMBERLAND, DISTRIK RUSTENBURG, REGSBEVOEGDHEID KAN
UITOEFEN.**

Vanaf die noordwestelike hoek, op die Maricorivier, van die plaas Maricosdrift No. 80, magistraatsdistrik Rustenburg; daarvandaan algemeen noordooswaarts en noordwaarts langs die Transvaal-Betsjoeanaland-grensllyn tot die noordelike hoek by die kruispunt van die Krokodil- of Limpopo- en Matlabasriviere, van die plaas Olifantshoek No. 1027; daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die grense van en insluitende die plaas Olifantshoek No. 1027, Krokodilvley No. 781, Springfield No. 415, Hendriksdaal No. 240, Wentzel No. 1056, Vaalpenskraal No. 784, Eldorado No. 160 en Matjesfontein No. 706 tot die suidoostelike hoek, op die Matlabasrivier, van laasgenoemde plaas; daarvandaan suidweswaarts en algemeen suidwaarts langs die grense van en insluitende die plaas Matjesfontein No. 706, Zoutpan No. 235, Grootpan No. 783, Elandspan No. 787, Kameelspruit No. 674, Kruispan No. 231, Citadel No. 223, Varkenskuil No. 686, Wildebeestpan No. 238, Wildebeesthoek No. 504 en Honneymoon No. 634 tot die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidweswaarts al langs die grense van en insluitende die plaas Honneymoon No. 634, Kameeldraai No. 772, Albion No. 376, Faure No. 1055, Oostindie No. 158 en West India No. 131 tot die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordweswaarts, suidweswaarts en noordweswaarts langs die grense van en insluitende die plaas Snymanslaagte No. 123, Looplaagte No. 88, Oud Altona No. 195, Bultfontein No. 632, Buffelsvly No. 114, Mowwplaats No. 117, Mounthoop No. 62, Mowbray Park No. 658, Moorland No. 660, Dieplaagte No. 50, Vetboom No. 48, en Maricosdrift No. 80 tot die noordwestelike hoek van laasgenoemde plaas, die aanvangspunt.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

* KENNISGEWING No. 798 VAN 1942.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig die bepalinge van sub-artikel (3) van artikel *ag-en-veertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings (No. 29 van 1939).

Pretoria, 17 Oktober 1942.

CALEDON BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.
LIST OF RESIGNATIONS.—LYS VAN BEDANKINGS.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect. Datum waarop bedanking van krag word.
537	Berg, van den, Francois Petrus	Pk. Vyboom, Dist. Caledon	30/6/42
699	Berg, van der, Johan Georg Antonie	Goedgegun, Pk. Vygeboom.	30/6/42
790	Bester, Wessel Christiaan	Matjeskloof, Pk. Rietpoel	30/6/42
37	Beukes, B. A.	Grootvlei, Caledon	30/6/42
693	Beukes, Barend Hendrik	Lemoenskop, Pk. Caledon	30/6/42
727	Beukes, Coenerad Johannes	Alexanderskloof, Pk. Rietpoel	20/6/42
712	Boukes, Wynand Johannes	Koppies, Pk. Rietpoel	30/6/42
534	Botha, Antonie Philippus	Dennehof, Pk. Villiersdorp	30/6/42
145	Brakel, van, Hermanus C. J.	Rooivlei, Oudekraal	30/6/42
527	Bredell, Johan	Vredenhof, Pk. Firgrove	30/6/42
538	Bredenkamp, Johan Godfried	Rietfontein, Mission Siding	30/6/42
747	Bruwer, Evert Philippus	Morningsstar, Pk. Rivier Sonderend	30/6/42
737	Cilliers, Frederick Johannes	Kleinfontein, Pk. Protém	30/6/42
554	Cillie, Petrus Johannes	Fortuin, Pk. Elgin.	30/6/42
695	Cronje, Cornelis Janse Hermannus	Witdam, Pk. Swellendam	30/6/42
792	Delpport, Blanche Josephina Annorina	Muirton, Pk. Caledon	30/6/42
738	Dyk, van, Lovina Elizabeth	Appelskraal, Pk. Rivier Sonder End	30/6/42
206	Dyk, van, Petrus J.	Drayton, P.Bg. Caledon	30/6/42
729	Erasmus, Abraham Petrus	Zeekoewlei, Pk. Villiersdorp	30/6/42
793	Erasmus, Elizabeth Johanna	Fonteinskloof, Pk. Greyton, Caledon	30/6/42
563	Erasmus, Frans Johannes	Zeekoewlei, Villiersdorp	30/6/42
728	Erasmus, Petrus Daniel	Zeekoewlei, Pk. Villiersdorp	30/6/42
794	Erasmus, Wynand Petrus Johannes	Fonteinskloof, Pk. Greyton	30/6/42
44	Fourie, C. F.	Dwaalhoek, Krige	30/6/42
299	Fourie, Christoffel Hendrik	De Hoek, Pk. Bovenplaats	30/6/42
774	Franken, Coenraad Johannes	Bruinklip, Pk. Pavlesvlei, Dist. Caledon	30/6/42
364	Goldenhuys, Garbriel Stephanus	Dunghye Park, Caledon	30/6/42
705	Groenewald, Alletta Johanna	Matjes Kloof, Pk. Rietpoel	30/6/42
734	Groenewald, Andries Petrus	Soetkraal, Pk. Greyton, Dist. Caledon	30/6/42
771	Hoffman, Pieter Gabriel du Toit	Vulkaan, Pk. Jongensklip, Dist. Caledon	30/6/42
415	Human, Dirk Cornelius	Rondeheuwels, Protém Rail	30/6/42
181	Kloppers, Christoffel	Lindeshof, River Zonder End	30/6/42
715	Linde, Hans Jurie	Loraine, Pk. Rivier Zonder End	30/6/42
504	Lotter, Andries Petrus Zeeman	Langgewagt, Pk. Villiersdorp	30/6/42
678	Neethling, Josias (M. son)	Drogenboom, Pk. River-sonderend	30/6/42

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect. Datum waarop bedanking van krag word.
243	Neethling, Jurie H. W.	Esperance, River Zonder End	30/6/42
671	Neethling Martheuw (M. L. Son) Maandag	Soutrivier, Pk. Rivier Sonder End	30/6/42
672	Neethling, Phillip	Concordia, Pk. Rivier Sonder End	30/6/42
589	Neethling, Pieter Henderik	Drogenboom, Pk. River Zonder End	30/6/42
500	Odendaal, Willem Johan	Leeuwkop, Pk. Protém	30/6/42
564	Opperman, Phillipus Albertus	Eikenhof, Pk. Lindes Hof	30/6/42
389	Rady, Petrus Johannes Albertus	Lamoenskop, Pk. Caledon	30/6/42
399	Roux, Charel Christoffel	Diepgat, Pk. Caledon	30/6/42
478	Roux, Johannes Gerhardus Jacobus	Drogast Rivier, Pk. Schildskloof	30/6/42
660	Roux, le, Francois Jacobus	Helderlicht, Pk. Firgrove	30/6/42
832	Smal, Hendrik Johannes	Klip Heuwel, Pk. Caledon	30/6/42
55	Steyn, Abraham A.	Leeuwenkraal, River Zonder End	30/6/42
651	Steyn, Jacob Adriaan Letterstedt	Eendragt, Pk. Firgrove	30/6/42
533	Swart, Hannes	Verdwaalskloof, Pk. Rivier Sonder End	30/6/42
197	Toit, du, A.	Lindeshof, River Zonder End	30/6/42
441	Toit, du, Daniel Francois Izak/soon	Langhuis, Caledon	30/6/42
395	Toit, du, Gabriel Stephanus	Pampoenkraal, Pk. Mission Caledon	30/6/42
815	Toit, du, Lambert Hendrik	Pampoenkraal, Pk. Mission, Caledon	30/6/42
559	Toit, du, Phillips Johannes	Kleinrivier, Pk. Stanford	30/6/42
603	Toit, du, Pieter Hercules	Rem Gat, Pk. Mission Siding	30/6/42
11	Viljoen, E. J.	Quartelfontein, Krige	30/6/42
776	Viljoen, George Wilhelmus	Kwartelfontein, Pk. Krige	30/6/42
561	Villiers, de, Izak Stephanus	Langkuil, Pk. Soukkuil Siding	30/6/42
378	Wessels, Philippus Lodewikus	Oskop, Possak Appelsdrift, Dist. Caledon	30/6/42
165	Wet, de, Daniel M.	Phesantekraal, Mission	30/6/42
171	Wet, de, Hdk. C. M. Jr.	Phesantekraal, Mission	30/6/42
427	Wet, de, Philip Lodewikus	Goerezoë, Pk. Protém	30/6/42

SUID-WESTELIKE TRANSVAALSE KO-OPERATIEWE LANDBOUVERENIGING.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.—AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
3513	Bosman, David Gabriel Francois	Droefkraal, Pk. Bosmansrust.
3514	Erasmus, Daniel Jacobus	Wildebeeskuij, Pk. Leeuwdoornstad.

* NOTICE No. 799 of 1942.

With reference to Notice No. 605 of the 24th September, 1926, the following amended particulars in regard to the registered name of member No. 5794, Marthinus Johannes Lodewikus Kruger, of "Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging" are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information.

No.	Name.	Address.
5794	Kruger, Martin Johannes Lodewyk	Remhoogte, P.O. Scheerpoort.

Department of Agriculture and Forestry.
Pretoria.

* KENNISGEWING No. 799 VAN 1942.

Met betrekking tot kennisgewing No. 605 van 24 September 1926, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van lid No. 5794, Marthinus Johannes Lodewikus Kruger, van "Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging" vir algemene inligting deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings, gepubliseer.

No.	Naam.	Adres.
5794	Kruger, Martin Johannes Lodewyk	Remhoogte, Pk. Scheerpoort.

Departement van Landbou en Bosbou,
Pretoria.

DEPARTMENT OF LANDS.

NOTICE No. 738 of 1942.

Notice is hereby given under sub-section (1) of section seventeen of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagram of Crown Land is lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 30th November, 1942, the diagram will be approved under the provision of sub-section (1) (c) of section three of the above-quoted Act.

L. M. WALTON,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

Diagram No. Kaart No.	Description of Ground. Beskrywing van Grond.	Situation. Ligging.	Area. Grootte.
2936/42.....	Lot/Persee: W.W.....	Bounded by part of erven Nos. 13 and 14, Portion of Lot No. 12 and Crown Land/ Beprens deur gedeelte van erve Nos. 13 en 14, gedeelte van Perseeel No. 12 en Kroongrond, Municipality of/Munisipaliteit, Fert Beaufort	63,700 vk. vt./sq. ft. 2-9-16-23

* NOTICE No. 797 of 1942.

Notice is hereby given under sub-section (1) of section seventeen of Act No. 9 of 1927 that the undermentioned diagrams of Crown land are lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 21st December, 1942, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section three of the above-quoted Act.

Diagram No. Kaart No.	Description of Land. Beskrywing van Grond.	Situation. Ligging.	Division. Afdeling.	Area. Grootte.
1401-3/1942, 1405 and/en 1406/1942	Lots/Perseele S.A.R. 1, S.A.R. 2, S.A.R. 3, Muizrail 3 and/en Muizrail 4 respectively/respektiewelik	Between the Mala Road and the high water mark of False Bay, Muizenberg and St. James/Tussen die Hoofweg en die hoogwatermerk van Valsbaai, Muizenberg en St. James	Cape/Kaap.....	1,464, 47,500, 334,368, 17,375, and/en 53,915 sq. ft./vk. vt. respectively/respektiewelik.

* KENNISGEWING No. 797 VAN 1942.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel sewentien van Wet No. 9 van 1927 word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insage lê; en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmetings aangeneem voor 21 Desember 1942 ontvang word nie, die kaarte ooreenkomstig die bepaling van subartikel (1) (c) van artikel drie van genoemde Wet, goedgekeur sal word.

25-30-0-13

MISCELLANEOUS.

* NOTICE No. 796 of 1942.

ADDITIONS AND AMENDMENTS TO THE LIST OF MANUFACTURERS REGISTERED TO IMPORT GOODS UNDER REBATE OF CUSTOMS DUTIES FOR INDUSTRIAL PURPOSES.

LIST No. 181 OF 2ND OCTOBER, 1942.—LYS No. 181 VAN 2 OKTOBER 1942.

Manufacturers. Vervaardigers.	Tariff items with amendments up to and including those under Act No. 26 of 1942 and/or other statutory authority. Tasiefiteme met wysigings tot en met dié ingevoelge Wet No. 26 van 1942, en/of ander wettike magtiging.
The Western Tanning & Boot Co., Ltd., Wellington.....	338.....
Dandy Polish Co., Ltd., Johannesburg.....	348.....
* Dugson Clothing Manufacturers (Unio), Ltd., Johannesburg.....	347.....
* Monica Hat Manufacturers, Johannesburg.....	347.....
* Elephant Trading (South Africa) Holdings, Ltd., Johannesburg...	347.....
The Western Tanning & Boot Co., Ltd., Wellington.....	348 (1, 2, 3).....
* Fraser & Son, Ltd., trading as <i>handeldrywende</i> at Barron Street Leather Works, Cape Town/Kaapstad.....	348.....
* Union Leather Works (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	353 (1, 3).....
* Premier Paper Mills (Pty.), Ltd., Klip River/Ekippivier, Transvaal	354.....
Dandy Polish Co., Ltd., Johannesburg.....	356 (8).....
* Sterling Shirt & Clothing Manufacturers, Johannesburg.....	359.....
Ninian & Lester (Pty.), Ltd., Durban.....	359.....
* Dugson Clothing Manufacturers (Unio), Ltd., Johannesburg.....	359.....
The Western Tanning & Boot Co., Ltd., Wellington.....	363 (1).....
* National Skin Tannery (1938) (Pty.), Ltd., Durban.....	363 (1, 2).....
* King Tannery Co. (Pty.), Ltd., Kingwilliamstown.....	363.....
The Western Tanning & Boot Co., Ltd., Wellington.....	371 (1, 6, 7).....
Union Flooring Tiles Factory, Johannesburg.....	371 (3).....
Dandy Polish Co., Ltd., Johannesburg.....	371 (1, 2, 3).....
* Sterling Shirt & Clothing Manufacturers, Johannesburg.....	378 (1).....
* P. Lurie & Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	378 (1).....
* Dugson Clothing Manufacturers (Unio), Ltd., Johannesburg.....	378 (1).....
* Union Flooring Tiles Factory, Johannesburg.....	380.....
Union Flooring Tiles Factory, Johannesburg.....	387.....
The Western Tanning & Boot Co., Ltd., Wellington.....	390.....

DIVERSE.

* KENNISGEWING No. 796 VAN 1942.

TOEVOEGINGS AAN EN WYSIGINGS VAN DIE LYS VAN VERVAARDIGERS GEREGEREESTREER VIR DIE INVOER VAN GOEDERE ONDER KORTING VAN DOEANEREGTE VIR INDUSTRIELE DOELEINDES.

Industry. Nywerheid.	Tariff items with amendments up to and including those under Act No. 26 of 1942 and/or other statutory authority. Tasiefiteme met wysigings tot en met dié ingevoelge Wet No. 26 van 1942, en/of ander wettike magtiging.
Boot and shoemaking/ <i>Stoel- en skoenvervaardiging</i> .	338.....
Dips, disinfectants, insecticides and pest remedies manufacturing/ <i>Dipstof, ontsmettingsmiddels- insekgif- en pesmiddelveervaardiging</i> .	348.....
Hat and cap manufacturing/ <i>Hoed- en petvervaardiging</i> .	347.....
Hat and cap manufacturing/ <i>Hoed- en petvervaardiging</i> .	347.....
Hat and cap manufacturing/ <i>Hoed- en petvervaardiging</i> .	348 (1, 2, 3).....
Leatherwork/ <i>Leerwerk</i> .	348.....
Leatherwork/ <i>Leerwerk</i> .	348.....
Paint, thinner, varnish, polish and putty manufacturing/ <i>Verf-, verdunmiddel-, vernis-, poltloer- en stopvervaardiging</i> .	353 (1, 3).....
Paper making/ <i>Papiervervaardiging</i> .	354.....
Ink manufacturing/ <i>Inkvervaardiging</i> .	356 (8).....
Shirt, collar and pyjama suit manufacturing/ <i>Hemp-, boordjie- en slaappakvervaardiging</i> .	359.....
Shirt, collar and pyjama suit manufacturing/ <i>Hemp-, boordjie- en slaappakvervaardiging</i> .	359.....
Shirt, collar and pyjama suit manufacturing/ <i>Hemp-, boordjie- en slaappakvervaardiging</i> .	359.....
Tanning, leather and furriery manufacturing/ <i>Die looibedryf, leer- en peluwerkvervaardiging</i> .	363 (1).....
Tanning and leather manufacturing/ <i>Die looibedryf en leer- vervaardiging</i> .	363 (1, 2).....
Tanning and leather manufacturing/ <i>Die looibedryf en leer- vervaardiging</i> .	363.....
Boot and shoemaking, leatherwork, tanning, leather, furriery, braces, suspenders, garters, belts, corsets, brassieres, armbands, suspender and plaited belts manufacturing/ <i>Stoel- en skoenvervaardiging, leerwerk, looibedryf, leer- en peluwerkvervaardiging en die vervaardiging van kruisbande, ophouers vir sokkies en kouse, kousbande, lyfbande, korse, „brassieres“ armbande, lyfbandkous- ophouers en gevelte bande</i> .	371 (1, 6, 7).....
Floor-making preparations, tile and pottery-making/ <i>Preparate vir vloere, teel- en erdewerkvervaardiging</i> .	371 (3).....
Dips, disinfectant, insecticides and pestremedies, paint, thinner, varnish, polish, putty and ink manufacturing/ <i>Dipstof-, ontsmettingsmiddel-, verf-, verdunmiddel-, vernis-, poltloer-, stopverf- en inkvervaardiging</i> .	371 (1, 2, 3).....
Clothing manufacturing/ <i>Klerasieervaardiging</i> .	378 (1).....
Clothing manufacturing/ <i>Klerasieervaardiging</i> .	378 (1).....
Clothing manufacturing/ <i>Klerasieervaardiging</i> .	378 (1).....
Floor-making preparations/ <i>Preparate vir vloere</i> .	380.....
Tile and pottery-making/ <i>Teel- en erdewerkvervaardiging</i> .	387.....
Braces, suspenders, garters, belts, corsets, brassieres, arm bands, suspenderbelts and plaited belts manufacturing/ <i>Vervaardiging van kruisbande, ophouers vir sokkies en kouse, kousbande, lyfbande, korse, „brassieres“, arm- bande, lyfbandkousophouers en gevelte bande</i> .	390.....

* Extension of previous item./*Toevoeging aan vorige item.*

The undermentioned registrations as manufacturers under rebate have been cancelled —

Onderstaande registrasies van vervaardigers onder korting is geskrap —

- Hayne & Gibson (Pty.), Ltd., Durban, appearing on List No. 128 of 27/11/35 and any subsequent list notifying extension of this registration/*wat voorkom op Lys no. 128 van 27/11/35 en daaropvolgende lysie van toevoegings aan hierdie registrasie.*
- J. Merryweather & Sons, Pietermaritzburg, appearing on List No. 154 of 1/10/39 and any subsequent List notifying extension of this registration/*wat voorkom op Lys no. 154 van 1/10/39 en daaropvolgende lysie van toevoegings aan hierdie registrasie.*
- Ninian & Lester, Durban, appearing on List No. 155 of 11/4/40 and any subsequent List notifying extension of this registration/*wat voorkom op Lys no. 155 van 11/4/40 en daaropvolgende lysie van toevoegings aan hierdie registrasie.*
- N.R.G. Battery Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg, appearing on List No. 156 of 6/8/40 and any subsequent List notifying extension of this registration/*wat voorkom op Lys no. 156 van 6/8/40 en daaropvolgende lysie van toevoegings aan hierdie registrasie.*
- President Knitting Mills (Pty.), Ltd., Johannesburg, appearing on List No. 172 of 31/12/41 and any subsequent list notifying extension of this registration/*wat voorkom op Lys no. 172 van 31/12/41 en daaropvolgende lysie van toevoegings aan hierdie registrasie.*
- Rosesons' Shirt & Clothing Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg, appearing on List No. 150 of 8/10/38 and any subsequent List notifying extension of this registration/*wat voorkom op Lys no. 150 van 8/10/38 en daaropvolgende lysie van toevoegings aan hierdie registrasie.*
- Stephan Bros., Ltd., Cape Town/Kaapstad, appearing on List No. 154 of 1/10/39 and any subsequent List notifying extension of this registration/*wat voorkom op Lys no. 154 van 1/10/39 en daaropvolgende lysie van toevoegings aan hierdie registrasie.*
- Western Leather Co. (Pty.), Ltd., Wellington, appearing on List No. 158 of 1/11/40 and any subsequent List notifying extension of this registration/*wat voorkom op Lys no. 158 van 1/11/40 en daaropvolgende lysie van toevoegings aan hierdie registrasie.*

* NOTICE No. 800 of 1942.

MEALIE CONTROL SCHEME.

PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME, PUBLISHED UNDER PROCLAMATION No. 77 of 1939, AS AMENDED BY PROCLAMATION No. 82 of 1940.

It is hereby notified for general information that the following persons have, in terms of section 28 of the Mealie Control Scheme, published under Proclamation No. 77 of 1939, as amended by Proclamation No. 82 of 1940, been registered with the Mealie Industry Control Board, mentioned in section 2 of the Scheme.

By Order of the Board.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
General Secretary.

* KENNISGEWING No. 800 VAN 1942.

MIELIEREELINGSKEMA.

PERSONE WAT GEREGEREESTREER IS KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA, GEPUBLISEER BY PROKLAMASIE No. 77 VAN 1939, SOOS GEWYSIG BY PROKLAMASIE No. 82 VAN 1940.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die volgende persone, kragtens artikel 28 van die Mieliereelingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 1939, soos gewysig by Proklamasie No. 82 van 1940, by die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, genoem in artikel 2 van daardie skema, geregistreer is.

Op las -an die Raad.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Algemene Sekretaris.

PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME TO GRIND, CRUSH, GRIST OR OTHERWISE PROCESS MEALIES.

PERSONE WAT KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA GEREGEREESTREER IS OM MIELIES TE MAAL, TE BREEK, TOT GRUIS TE MAAK OF ANDERSINS TE VERWERK.

Registered No. Geregistreerde No.	No. of Certificate of Registration. No. van Sertifikaat van Registrasie.	Name. Naam.	Trading Name. Handelsnaam.	Address. Adres.
M.M. 2236	1156	Petrus C. Kruger.....	Kruger se Meule.....	P.O. Box/Postbus 19, Groblersdal.
M.M. 1094	3869	Christoffel J. Prinsloo.....	C. J. Prinsloo.....	P.O. Box/Postbus 15, Utrecht.
M.M. 3107	6196	T. C. M. Scheepers.....	T. C. M. Scheepers.....	C/o—P/a R. Bands, Mt. Coke.

PERSONS REGISTERED IN TERMS OF PARAGRAPH (a) OF SUB-SECTION 1 OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME AND DESIGNATED IN TERMS OF REGULATION 2 OF WAR MEASURE No. 20 OF 1942 (PROCLAMATION No. 47) TO PURCHASE OR OTHERWISE ACQUIRE AND RECEIVE MEALIES OR MEALIE PRODUCTS FROM A PRODUCER OF MEALIES.
 PERSONE WAT KRAGTENS PARAGRAAF (a) VAN SUBARTIKEL 1 VAN ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA GEREGISTREER EN KRAGTENS REGULASIE 2 VAN OORLOGSMAATREËL No. 20 VAN 1942 (PROKLAMASIE No. 47) AANGEWYS IS OM MIELIES EN MIELIEPRODUKTE VAN 'N PRODUSENT VAN MIELIES AAN TE KOOP OF ANDERSINS TE VERKRY EN TE ONTVANG.

Registered No. / Geregistreerde No.	No. of Certificate / No. van Sertifikaat.	Name / Naam.	Trading Name / Handelsnaam.	Address / Adres.
M.T. 5439	5945	D. B. Hale.....	Kaalfontein Roller Mills.....	Kaalfontein Rail-/spoor, Pretoria Dist.
M.T. 4934	5232	Rev. Eugene A. M. Klerstead.....	Hartland Mission.....	P.O./Pk. Hartland, via/oor Paul Pietersburg.
M.T. 2954	6197	George Victor Roberts.....	W. A. Roberts & Son.....	Mxambulu, P.O./Pk. Mganduli, Transkel.
M.T. 5525	6198	Franz W. Ruthers.....	F. W. Ruthers.....	Rockdale, Shawbury, Qumbu.
M.T. 3961	3793	Alfred W. Samsom.....	A. W. Samsom.....	Mabitsha, P.O./Pk. Ngqeleni.

PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME TO PURCHASE OR OTHERWISE ACQUIRE MEALIES OR MEALIE PRODUCTS FROM A PRODUCER OF MEALIES.
 PERSONE WAT KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA GEREGISTREER IS OM MIELIES EN MIELIEPRODUKTE VAN 'N PRODUSENT VAN MIELIES AAN TE KOOP OF ANDERSINS TE VERKRY.

(PRODUCERS REGISTERED FOR THE PURPOSE OF DISPOSING OF THEIR OWN PRODUCTION.)
 (PRODUSENTE GEREGISTREER MET DIE DOEL OM HULLE EIE PRODUKTE TE VERKOOP.)

Registered No. / Geregistreerde No.	No. of Certificate / No. van Sertifikaat.	Name / Naam.	Trading Name / Handelsnaam.	Address / Adres.
M.T. 3317	5911	J. J. Swart.....	J. C. Swart.....	Goodluck, P.O./Pk. Inhlazatje.

*** NOTICE No. 801 of 1942.**
MEALIE CONTROL SCHEME.

CANCELLATION OF CERTIFICATES OF REGISTRATION, ISSUED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME, PUBLISHED UNDER PROCLAMATION No. 77 OF 1939, AS AMENDED BY PROCLAMATION No. 82 OF 1940.

It is hereby notified for general information that the following Certificates of Registration, issued in terms of section 28 of the Mealie Control Scheme, published under Proclamation No. 77 of 1939, as amended by Proclamation No. 82 of 1940, have been cancelled in terms of sub-section (3) of section 28 of the above Scheme.

By Order of the Board.
M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
 General Secretary.

*** KENNISGEWING No. 801 VAN 1942.**
MIELIEREELINGSKEMA.

INTREKKING VAN SERTIFIKATE VAN REGISTRASIE UITGEREIK KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA, GEPUBLISEER BY PROKLAMASIE No. 77 VAN 1939, SOOS GEWYSIG BY PROKLAMASIE No. 82 VAN 1940.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat onderstaande sertificate van registrasie, uitgereik kragtens artikel 28 van die Mieliereelingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 1939, soos gewysig by Proklamasie No. 82 van 1940, kragtens subartikel (3) van artikel 28 van bogenoemde skema, ingetrek is.

Op las van die Raad.
M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
 Algemene Sekretaris.

MILLERS' CANCELLATIONS.
MEULENAARSINTREKKINGS.

Registered No. / Geregistreerde No.	No. of Certificate of Registration / No. van Sertifikaat van Registrasie.	Name / Naam.	Trading Name / Handelsnaam.	Address / Adres.
M.M. 1919	2887	H. P. Crafford.....	Vrywillig Trading Store.....	P.O./Pk. Vrywillig, via/oor Vryburg.
M.M. 8559	1129	J. H. Human.....	Stasie Roller Meule.....	436 Villiers, P.O./Pk. Villiers, Frankfort.

*** NOTICE No. 802 of 1942.**
OVER HEX IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. W. Naudé and Mr. A. P. Kloppers have been duly re-elected members of the above Board for a period of three years from the date of publication hereof in the *Union Gazette*.

Worcester, 12th October, 1942. **F. W. POPE,** Magistrate.

*** KENNISGEWING No. 802 VAN 1942.**
BESPROEINGSRAAD OVER HEX.

Hiermee word bekendgemaak dat die here W. Naudé en A. P. Kloppers behoorlik herkies is as lede van die bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

Worcester, 12 Oktober 1942. **F. W. POPE,** Magistraat.

*** NOTICE No. 803 of 1942.**
STETTYN IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. T. C. Botha and Mr. F. J. F. Smith have been duly re-elected members of the above Board for a period of three years from the date of publication hereof in the *Union Gazette*.

Worcester, 12th October, 1942. **F. W. POPE,** Magistrate.

*** KENNISGEWING No. 803 VAN 1942.**
BESPROEINGSRAAD STETTYN.

Hiermee word bekendgemaak dat die here T. C. Botha en F. J. F. Smith behoorlik herkies is as lede van die bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

Worcester, 12 Oktober 1942. **F. W. POPE,** Magistraat.

*** NOTICE No. 804 of 1942.**
NONNA RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of Part IV of the regulations framed under the provisions of sections *seventy-seven* and *eighty-six* of Act No. 8 of 1912, as amended, that a meeting will be held at the Magistrate's Court, Worcester, on Saturday, the 5th December, 1942, at 10 a.m., for the election of two members for the above-mentioned Board *vice* Mr. W. Naudé and Mr. A. P. Kloppers, whose period of office expires on 21st December, 1942.

Worcester, 10th October, 1942. **F. W. POPE,** Magistrate.

*** KENNISGEWING No. 804 VAN 1942.**
BESPROEINGSRAAD NONNARIVIER.

Hierby word, kragtens Deel IV van die regulasies, opgestel ingevolge artikels *sewe-en-sewentig* en *ses-en-tagtig* van Wet No. 8 van 1912, soos gewysig, bekendgemaak dat 'n vergadering gehou sal word by die Magistraatshof, Worcester, op Saterdag, 5 Desember 1942, om 10-uur vm., vir die verkiesing van twee lede vir bogenoemde Raad in die plek van mnr. W. Naudé en mnr. A. P. Kloppers, wie se diensyd op 21 Desember 1942 verstryk.

Worcester, 10 Oktober 1942. **F. W. POPE,** Magistraat.

*** NOTICE No. 805 of 1942.**
MATROOSBERG IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of Mr. N. J. Swart, as member of the Matroosberg Irrigation Board, will expire on the 15th December, 1942.

*** KENNISGEWING No. 805 VAN 1942.**
BESPROEINGSRAAD MATROOSBERG.

Hiermee word bekendgemaak dat die ampstyd van die heer N. J. Swart, as lid van die Besproeiingsraad Matroosberg, op 15 Desember 1942 verstryk.

A Public Court will be held at the Magistrate's Office, Worcester, on Saturday, the 5th December, 1942, at 10 o'clock a.m., for the election of one member to replace the one outgoing.

F. W. POPE,
Magistrate.

Worcester, 10th October, 1942.

* NOTICE No. 806 of 1942.

ZANDDRIFT IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Messrs. A. Jonker and A. F. Wolhuter, as members of the above-mentioned Board, will expire on the 8th December, 1942, and that the period of office of Mr. L. A. Wentzel, a member of the above-mentioned Board, will expire on the 28th December, 1942.

A Public Court will be held in the Magistrate's Office, Robertson, on Tuesday, the 1st December, 1942, at 10 a.m., for the election of three members to replace those outgoing.

M. S. VERMAAK,
Magistrate.

Robertson, 12th October, 1942.

* NOTICE No. 807 of 1942.

NOREE IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. F. D. Naude, as a member of the above-mentioned Board, will expire on the 17th December, 1942.

A Public Court will be held in the Magistrate's Office, Robertson, on Saturday, the 28th November, 1942, at 10 a.m., for the election of a member to replace the outgoing member.

M. S. VERMAAK,
Magistrate.

Robertson, 10th October, 1942.

* NOTICE No. 808 of 1942.

THE HOUGHAM ABRAHAMSON IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a vacancy has occurred on the above-mentioned Board through the resignation of Mr. Louis Harry Lax.

A Public Court will be held in the Magistrate's Office, Somerset East, at 10 a.m. on Wednesday, the 11th November, 1942, for the nomination and election of a member to fill the vacancy for the unexpired term of office of Mr. L. H. Lax.

J. A. VILJOEN,
Magistrate.

Somerset East, 13th October, 1942.

* NOTICE No. 809 of 1942.

BLYDE RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. P. J. Strydom, as member of the Blyde River Irrigation Board, will expire on the 21st December, 1942.

A Public Court will be held in the Court-room, Pearston, on Friday, the 27th November, 1942, at 3 p.m., for the election of a member to replace the one outgoing.

A. J. SCHOEMAN,
Magistrate.

Pearston, 12th October, 1942.

* NOTICE No. 810 of 1942.

DEPARTMENT OF MINES.

SCHEDULE No. 5.

REGULATION No. 25, NATAL MINES ACT, 1899.

It is hereby notified that application has been made by The Dundee Coal Company, Limited, of Durban, Province of Natal, for the registration in its name of two mineral mining claims as follows:—

- (1) Known as M.C. No. 493 and situated on the farm Lyell No. 2393, County of Klip River, Province of Natal, in extent 54.9472 acres, and bounded as indicated on the diagram thereof;
- (2) known as M.C. No. 494 and situated on the farm Wasbank No. 1076, County of Klip River, Province of Natal, in extent 98.7261 acres, and bounded as indicated on the diagram thereof;

and that objections to the registration of such, stating the grounds of objection, must be made, in writing, and lodged with me, accompanied by the requisite deposit, on or before the 6th November, 1942.

V. H. M. BARRETT,
Deputy-Commissioner of Mines, Natal.
I.M.N. 6/4/104.
I.M.N. 6/4/109.

* NOTICE No. 811 of 1942.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE OF EXPROPRIATION No. T. 3859.

To BEATRICE MAGDALENA WILHELMINA BARBARA HITCHCOCK (born MELLET), married out of community of property to THEODORE JAMES HITCHCOCK.

Owing to the absence from the Province of the Orange Free State of the above-mentioned person, the following notice is published for the information of those whom it may concern.

'n Openbare hofsitting sal gehou word in die magistratskantoor, Worcester, op Saterdag, 5 Desember 1942, om 10-uur vm., vir die verkiesing van 'n lid om die aftredende lid te vervang.

F. W. POPE,
Magistraat.

Worcester, 10 Oktober 1942.

* KENNISGEWING No. 806 VAN 1942.

BESPROEINGSRAAD ZANDDRIFT.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van menere A. Jonker en A. F. Wolhuter, as lede van die bogemelde Raad, op 8 Desember 1942 verstryk en dat die ampstyd van mnr. L. A. Wentzel, 'n lid van bogemelde Raad, op 28 Desember 1942 verstryk.

'n Openbare hofsitting sal gehou word in die magistratskantoor, Robertson, op Dinsdag, die 1ste Desember 1942, om 10-uur vm., vir die verkiesing van drie lede om die uit-tredendes te vervang.

M. S. VERMAAK,
Magistraat.

Robertson, 12 Oktober 1942.

* KENNISGEWING No. 807 VAN 1942.

BESPROEINGSRAAD NOREE.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van mnr. F. D. Naude, as lid van die bogenoemde Raad, op 17 Desember 1942 verstryk.

'n Openbare hofsitting sal gehou word in die magistratskantoor, Robertson, om 10-uur vm., op Saterdag, die 28ste November 1942, vir die verkiesing van 'n lid om die uit-tredende lid te vervang.

M. S. VERMAAK,
Magistraat.

Robertson, 10 Oktober 1942.

* KENNISGEWING No. 808 VAN 1942.

BESPROEINGSRAAD HOUGHAM-ABRAHAMSON.

Hierby word bekendgemaak dat 'n vakature op bogenoemde Raad ontstaan het weens die bedanking van mnr. Louis Harry Lax.

'n Openbare hofsitting sal gehou word in die magistratskantoor, Somerset-Oos, om 10 vm., op Woensdag, die 11de November 1942, vir die nominasie en verkiesing van 'n lid om die vakature te vul vir die onverstreke ampstermyn van mnr. L. H. Lax.

J. A. VILJOEN,
Magistraat.

Somerset-Oos, 13 Oktober 1942.

* KENNISGEWING No. 809 VAN 1942.

BESPROEINGSRAAD BLYDERIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van mnr. P. J. Strydom, as lid van die Besproeiingsraad Blyderivier, op 21 Desember 1942 verstryk.

'n Openbare hofsitting sal in die hofsaal, Pearston, op Vrydag, 27 November 1942, om 3-uur namiddag, gehou word vir die verkiesing van 'n lid om die uit-tredende lid te vervang.

A. J. SCHOEMAN,
Magistraat.

Pearston, 12 Oktober 1942.

* KENNISGEWING No. 810 VAN 1942.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

BYLAE No. 5.

REGULASIE No. 25, „NATAL MINES ACT”, 1899.

Hierby word bekendgemaak dat „The Dundee Coal Company, Limited”, van Durban, provinsie Natal, aansoek gedoen het om die registrasie van twee mineraalmynkleims op sy naam as volg:—

- (1) Bekend as M.C. No. 493 en geleë op die plaas Lyell No. 2393, distrik Kliprivier, provinsie Natal, groot 54.9472 acres, en begrens soos aangetoon op die kaart daarvan;
- (2) bekend as M.C. No. 494 en geleë op die plaas Wasbank No. 1076, distrik Kliprivier, provinsie Natal, groot 98.7261 acres, en begrens soos aangetoon op die kaart daarvan;

en dat besware teen die registrasie van sodanige kleims, met vermelding van redes, skriftelik en saam met die vereiste deposito, voor of op 6 November 1942, by my ingedien moet word.

V. H. M. BARRETT,
Adjunk-Kommissaris van Mynwese, Natal.
I.M.N. 6/4/104.
I.M.N. 6/4/109.

* KENNISGEWING No. 811 VAN 1942.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING No. T. 3859.

Aan BEATRICE MAGDALENA WILHELMINA BARBARA HITCHCOCK (gebore MELLET), getroud buite gemeenskap van goedere met THEODORE JAMES HITCHCOCK.

Weens die afwesigheid uit die provinsie Oranje-Vrystaat van bogenoemde persoon, word die volgende kennisgewing vir informasie van diegene wat dit mag aangaan, gepubliseer.

Please take notice that by virtue of the powers conferred upon him by section *three* (a) of Act No. 22 of 1916, or any amendment thereof, and Ordinance No. 46 of 1903 (Orange Free State), and statutes therein referred to, His Excellency the Governor-General hereby expropriates for the South African Railways and Harbours (hereinafter referred to as the Administration), certain land, in extent approximately 2 morgen 530 square rods, being portion of the farm Nootgedacht No. 149, District of Bloemfontein, Province of the Orange Free State.

The owners or persons interested in the said piece of land are hereby called upon to disclose the particulars of their estate and interest therein.

A full reply to this notice within sixty days from the date of the publication of the notice is required, failing which the matter will be forthwith dealt with in terms of the law.

Dated at Johannesburg, this 8th day of October, 1942.

C. M. HOFFE,
General Manager,

Ref. LBG. 5/1/19. South African Railways and Harbours.

* NOTICE No. 812 of 1942.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.
NOTICE OF EXPROPRIATION.

To whom it may concern:

The following correction to Government Notice No. 256 of 1942 appearing in the *Gazette* of the 17th April, 1942, is published for general information:—

Substitute the year "1938" for the year "1939" appearing as date of Expropriation Notice No. C. 1778.

C. M. HOFFE,
General Manager,

LXG. 4/1/3/1. South African Railways and Harbours.

* NOTICE No. 813 of 1942.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.
NOTICE OF EXPROPRIATION.

To whom it may concern:

Please take notice that under the powers conferred upon him by section *three* (a) of Act No. 22 of 1916, or any amendment thereof and Acts Nos. 17 of 1891 (Cape), and 14 of 1881 (Cape), His Excellency the Governor-General has, by Notices of Expropriation Nos. (1) C. 2124, dated the 15th August, 1940; (2) C. 2205, dated 26th March, 1941, served on the Council of the Municipality of Burghersdorp on (1) 26th August, 1940, (2) 2nd May, 1941, expropriated certain land, in extent approximately (1) (a) 7 morgen 507 Cape square rods 27 Cape square feet; (b) 2 morgen 219 Cape square rods 117 Cape square feet; (2) 7 morgen 36 Cape square rods, being portions of (1) (a), Burghersdorp C.R.T., portion of Klipfontein, in the Municipality of Burghersdorp; (b) remaining extent of place Klipfontein; (2) remaining extent of the place called Klipfontein, Division of Albert, Province of the Cape, for the South African Railways and Harbours.

I further give notice that it is the intention of the Administration to register transfer of the said pieces of land according to Diagrams No. 5556/1938 and S.G. No. 4366/41, in the name of the Government of the Union of South Africa, in its Railways and Harbours Administration, free of all conditions.

Dated at Johannesburg, on this 9th day of October, 1942.

C. M. HOFFE,
General Manager,

LXAG. 1/1/106. South African Railways and Harbours.

* NOTICE No. 814 of 1942.

VAN RHYNEVELD'S PASS IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the following retiring members of the Van Rhyneveld's Pass Irrigation Board were re-elected unopposed at the Public Court held at the Magistrate's Office, Graaff-Reinet, on Wednesday, the 14th day of October, 1942, at 10 a.m., as members of the above-mentioned Board for a further period of 3 years as from the 27th October, 1942.

- (1) Ross Hockly.
- (2) P. Hobbs.

J. J. MARAIS,
Acting Magistrate.

Graaff-Reinet, 14th October, 1942.

* NOTICE No. 815 of 1942.

NEILERSDRIFT IRRIGATION BOARD.—ELECTION.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the regulations framed under the provisions of sections *seventy-seven* and *ninety-six* of Act No. 8 of 1912, as amended, that an election of two members of the above-mentioned Board *vice* Messrs. J. A. Rossouw and J. P. Gouws, whose periods of office expires on the 21st December, 1942, will be held at the homestead of Mr. J. P. Gouws, Neilersdrift, District Gordonia, at 4.30 p.m., on the 26th November, 1942.

B. V. CALLANAN,
Magistrate.

Upington, Gordonia, 14th October, 1942.

Geliewe kennis te neem dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie* (a) van Wet No. 22 van 1916 en Ordonnansie No. 46 van 1903 (Oranje-Vrystaat), en Wette daarin genoem, Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal hierby sekere grond, groot ongeveer 2 morge 530 vierkant roede, synde gedeelte van die plaas Nootgedacht No. 149, distrik Bloemfontein, provinsie Oranje-Vrystaat, ten behoewe van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens (hierna genoem die Administrasie) onteien.

Die eienaar van of belanghebbende persone in genoemde stuk grond word hierby versoek om volledige besonderhede op te gee van hul eiendomsreg daarin.

'n Volledige antwoord op hierdie kennisgewing moet binne sestig dae na datum van publikasie hiervan gegee word, by gebreke waarvan die saak onmiddellik ooreenkomstig die bepaling van die Wet behandel sal word.

Gedateer te Johannesburg, op hede die 8ste dag van Oktober 1942.

C. M. HOFFE,
Hoofbestuurder,

Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.
Verw. LBG. 5/1/19.

* KENNISGEWING No. 812 VAN 1942.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.
KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Aan wie dit mag aangaan:

Onderstaande verbetering aan Goewermentskennisgewing No. 256 van 1942 wat in die *Staatskoerant* van 17 April 1942 verskyn het, word vir algemene inligting bekendgemaak:—

Vervang die jaartal 1939 wat as datum van Kennisgewing van Onteiening No. C. 1778 aangegee word deur die jaartal 1938.

C. M. HOFFE,
Hoofbestuurder,

Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.
LXG. 4/1/3/1.

* KENNISGEWING No. 813 VAN 1942.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.
KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Aan wie dit mag aangaan:

Geliewe kennis te neem dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie* (a) van Wet No. 22 van 1916, en enige wysiging daarvan, en Wette Nos. 17 van 1891 (Kaap) en 14 van 1881 (Kaap), sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens kennisgewing Nos. (1) C. 2124, gedateer 15 Augustus 1940; (2) C. 2205, gedateer 26 Maart 1941, gediën op die Stadsraad van die munisipaliteit van Burghersdorp, op (1) 26 Augustus 1940; (2) 2 Mei 1941, sekere grond, groot ongeveer (1) (a) 7 morge 507 Kaapse vierkant roede 27 Kaapse vierkant voet; (b) 2 morge 219 Kaapse vierkant roede 117 Kaapse vierkant voet; (2) 7 morge 36 Kaapse vierkant roede, synde gedeeltes van (1) (a) Burghersdorp C.R.T., gedeelte van Klipfontein, in die munisipaliteit van Burghersdorp; (b) restant van plek Klipfontein; (2) restant van die plek genoem Klipfontein, afdeling Albert, Kaapprovinsie, vir die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens onteien het.

Ek gee kennis dat die Administrasie voornemens is om die genoemde stukke grond volgens kaarte No. 5556/1938 en S.G. No. 4366/41, op naam van die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika in sy Spoorweg- en Hawe-administrasie, vry van enige voorwaardes, te registreer.

Gedateer te Johannesburg, op hede die 9de dag van Oktober 1942.

C. M. HOFFE,
Hoofbestuurder,

Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.
LXAG. 1/1/106.

* KENNISGEWING No. 814 VAN 1942.

BESPROEINGSRAAD VAN RHYNEVELDSPAS.

Hiermee word bekendgemaak dat die volgende uitredende lede van die Besproeiingsraad van Rhyneveldspas onbestrede herkies is by 'n openbare hofsitting gehou in die Magistraatskantoor, Graaff-Reinet, op Woensdag, 14 Oktober 1942, om 10 v.m., as lede van bogenoemde Raad vir 'n verdere termyn van 3 jaar gereken vanaf 27 Oktober 1942.

- (1) Ross Hockly.
- (2) P. Hobbs.

J. J. MARAIS,
Waarnemende Magistraat.

Graaff-Reinet, 14 Oktober 1942.

* KENNISGEWING No. 815 VAN 1942.

BESPROEINGSRAAD NEILERSDRIFT.—VERKIESING.

Hierby word, kragtens paragrawe 9 en 19 van Deel IV van die regulasies opgestel ingevolge artikels *sewe-en-sewentig* en *ses-en-negentig* van Wet No. 8 van 1912, soos gewysig, bekendgemaak dat 'n verkiesing van twee lede van die bogenoemde Raad, in die plekke van mnr. J. A. Rossouw en J. P. Gouws, wie se dienstydyperk op 21 Desember 1942 verstryk, gehou sal word ten huise van mnr. J. P. Gouws, Neilersdrift, distrik Gordonia, om 4.30 n.m., op die 26ste November 1942.

B. V. CALLANAN,
Magistraat.

Upington, Gordonia, 14 Oktober 1942.

* NOTICE No. 816 of 1942.

OBERHOLZER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the periods of office of the undermentioned members of the Oberholzer Irrigation Board, will expire on the 21st December, 1942.

Public Courts for the election of members to replace those outgoing, will be held at the following places, dates and times:—

Ward.	Retiring Member.	Place, Date and Time of Meeting.
I.....	J. F. v. d. Merwe..	Rooipoot School, on the 4th December, 1942, at 11.30 a.m.
II.....	D. Gerson.....	House of Mr. Ter Meer, at Oberholzer, on the 4th December, 1942, at 10.45 a.m.
III.....	D. H. Kotze.....	Welverdiend Hotel, on the 4th December, 1942, at 10 a.m.

C. H. POPPE,
Magistrate.

Potchefstroom, 15th October, 1942.

* NOTICE No. 817 of 1942.

VINK RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a Public Court will be held in the Court-room, Robertson, on Tuesday, the 1st December, 1942, at 10 a.m., for the election of a member of the above-mentioned Board to replace Mr. D. J. le Roux, whose period of office expires on the 18th December, 1942.

M. S. VERMAAK,
Magistrate.

Robertson, 15th October, 1942.

* NOTICE No. 818 of 1942.

KLEIN MARICO POORT IRRIGATION BOARD.—
ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given, in terms of regulation 17, Part IV, of the Irrigation Act Regulations, that as a result of the poll held at Nootgedacht, District of Marico, on the 14th day of October, 1942, the following persons were elected and declared members of the Klein Marico Poort Irrigation Board for a period of three years, reckoned from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

Name of Member.	No. of Votes Recorded.
Van Zyl, Hendrik Jacobus Coetzee	62
Blignaut, Jan	58

N. W. MACLEAR,
Returning Officer.

Magistrate's Office,
Zeerust, 15th October, 1942.

* NOTICE No. 819 of 1942.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 42 of 1942 FOR THE WEEK ENDED
17th OCTOBER, 1942.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

New Outbreaks.—Farm Summersfield, Vryburg District (Cape); Mposa, Lower Umfolozi District; Municipal Area of Newcastle, Newcastle District (Natal); farm Britten, Christiana District; farm Umgwempies, Piet Retief District; farm Vlakkfontein, Rustenburg District; farm Bultfontein, Ventersdorp District (Transvaal); farm Omega, Bothaville District (Orange Free State).

TYPHUS FEVER.

New Outbreaks.—Siqwintas Location, Bizana District; farm Flatfield, Cathcart District; Lumko Location, Glen Grey District; Sofikas Location, Idutywa District; Municipal Area of Komgha, Komgha District; Cala Reserve and Qiba Locations, Xalanga District (Cape); farm Strathearne, Umzinto District (Natal); farm Amajuba, Ermelo District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Bizana, Butterworth, Elliot, Elliotdale, Glen Grey, Kingwilliamstown, Maclear, Molteno, Mt. Ayliff, Mt. Currie, Ngamakwe, Port St. Johns, Somerset East, St. Marks, Tabankulu, Umzinkulu, Xalanga (Cape); Ermelo, Volksrust, Wakkerstroom (Transvaal); Kroonstad (Orange Free State).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—
Plague in Mengo District (Uganda); Kenya Colony.
Smallpox in Lourenco Marques.

PETER ALLAN,
Secretary for Public Health.

* NOTICE No. 820 of 1942.

INVESTIGATION INTO RIGHTS OF OCCUPATION OR OWNERSHIP OF PERSONS OTHER THAN EUROPEANS OR ASIATICS CLAIMING TO OWN LAND IN THE FINGO AND HOTTENTOT VILLAGES WITHIN THE URBAN AREA OF GRAHAMSTOWN.

Notice is hereby given, in terms of section two (1) of the regulations published in *Government Notice No. 1996 of 2nd*

* KENNISGEWING No. 816 VAN 1942.

BESPROEINGSRAAD OBERHOLZER.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van ondergenoemde lede van die Besproeiingsraad Oberholzer op 21 Desember 1942 verstryk.

Openbare hofsittings sal op die onderstaande plekke, datums en tye gehou word vir die verkiesing van lede om die affredendes te vervang:—

Wyk.	Aftredende lid.	Plek, datum en tyd van blywens.
I.....	J. F. v. d. Merwe..	Rooipootskool, 4 Desember 1942, om 11.30 vm.
II.....	D. Gerson.....	Huis van mnr. Ter Meer, te Oberholzer, op 4 Desember 1942, om 10.45 vm.
III.....	D. H. Kotze.....	Welverdiend Hotel, op 4 Desember 1942, om 10 vm.

C. H. POPPE,
Magistraat.

Potchefstroom, 15 Oktober 1942.

* KENNISGEWING No. 817 VAN 1942.

BESPROEINGSRAAD VINKRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting gehou sal word op Dinsdag, die 1ste Desember 1942, om 10 uur vm., in die Hofsaal, Robertson, vir die verkiesing van 'n lid in die plek van mnr. D. J. le Roux, wie se ampstyd op 18 Desember 1942 verstryk.

M. S. VERMAAK,
Magistraat.

Robertson, 15 Oktober 1942.

* KENNISGEWING No. 818 VAN 1942.

BESPROEINGSRAAD KLEIN MARICO POORT.—
VERKIESING VAN LEDE.

Ooreenkomstig regulasie 17, Deel IV, van die regulasies ingevolge die Besproeiingswet, word hierby bekendgemaak dat, as gevolg van die verkiesing wat op 14 Oktober 1942 op Nootgedacht, distrik Marico, plaasgevind het, ondergenoemde persone verkies is as lede van die Besproeiingsraad Klein Marico Poort vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

Naam van lid.	Getal stemme uitgebring op.
Van Zyl, Hendrik Jacobus Coetzee	62
Blignaut, Jan	58

N. W. MACLEAR,
Kiesbeampte.

Magistraatskantoor,
Zeerust, 15 Oktober 1942.

* KENNISGEWING No. 819 VAN 1942.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 42 VAN 1942 VIR WEEK GEEINDIG
17 OKTOBER 1942.

PES.

Geen.

POKKIES.

Nuwe uitbrekings.—Die plaas Summersfield, distrik Vryburg (Kaap); Mposa, distrik Onder-Umfolozi; die munisipale gebied Newcastle, distrik Newcastle (Natal); die plaas Britten, distrik Christiana; die plaas Umgwempies, distrik Piet Retief; die plaas Vlakkfontein, distrik Rustenburg; die plaas Bultfontein, distrik Ventersdorp (Transvaal); die plaas Omega, distrik Bothaville (Oranje-Vrystaat).

TIFUSKOORS.

Nuwe uitbrekings.—Siqwintas-lokasie, distrik Bizana; die plaas Flatfield, distrik Cathcart; Lumko-lokasie, distrik Glen Grey; Sofikas-lokasie, distrik Idutywa; die munisipale gebied Komgha, distrik Komgha; Cala Reserve en Qiba-lokasie, distrik Xalanga (Kaap); die plaas Strathearne, distrik Umzinto (Natal); die plaas Amajuba, distrik Ermelo (Transvaal).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Bizana, Butterworth, Elliot, Elliotdale, Glen Grey, Kingwilliamstown, Maclear, Molteno, Mt. Ayliff, Mt. Currie, Ngamakwe, Port St. Johns, Somerset-Oos, St. Marks, Tabankulu, Umzinkulu, Xalanga (Kaap); Ermelo, Volksrust, Wakkerstroom (Transvaal); Kroonstad (Oranje-Vrystaat).

EPIDEMIESE SIKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—
Pes in distrik Mengo (Uganda); Kenia-kolonie.
Pokkies in Lourenco Marques.

PETER ALLAN,
Sekretaris van Volksgesondheid.

* KENNISGEWING No. 820 VAN 1942.

ONDERSOEK VAN DIE BESITREG OF EIENDOMSREG VAN ANDER PERSONE DAN BLANKES OF ASIATE WAT BEWEER EIENAARS TE WEES VAN GROND GELEE IN DIE STADSGBIED GRAHAMSTAD.

Kennis word hierby gegee, ooreenkomstig artikel twee (1) van die regulasies bekendgemaak onder Goewermentskennis-

October, 1942, that every person other than a European or an Asiatic claiming to own land in the undermentioned areas in respect of which a deed of grant or title has at any time been issued is required to produce, at the place and on the date specified, the deed of grant, deed of transfer, or other title deed in respect of the land so claimed by him, and to satisfy me as to his identity with the person registered as the owner of such land:—

- (1) Fingo Village, Grahamstown, at 10 a.m., on Monday, 23rd November, 1942, at the Court House, Grahamstown.
- (2) Hottentot Village, Grahamstown, at 10 a.m., on Monday, 11th January, 1943, at the Court House, Grahamstown.

M. G. APTHORP,
Commissioner.

TENDERS.

Tender Forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 538, Phone 2-6924).

Services:

- Supply and delivery of timber for Trade School: Addition to Carpenter Shop, Bloemfontein, O.F.S. Tender No. P.W.D. 607.
- Supply and delivery of stock of vertical cross tube boiler and feed pump to the Rietfontein T.B. Hospital, Tvl. Tender No. P.W.D. 614.
- Supply and delivery of steel windows and timber to the Trade School, Bloemfontein, O.F.S. Tender No. P.W.D. 615.
- Supply and delivery of fencing material to the Governor-General's residence, Bloemfontein, O.F.S. Tender No. P.W.D. 616.

Tenders due 9 a.m., 29th October, 1942.

- Removal and re-erection of windmill at Van Zylsrust Police Station, District Kuruman, C.P. Tender No. P.W.D. 623.
- Supply and delivery of two 200 K.V.A. transformers for the Transvaal Provincial Home and Hospital, Rietfontein, near Johannesburg. Tender No. P.W.D. 624.

Tenders due 9 a.m., 5th November, 1942.

- Supply, delivery and erection of air conditioning plant at the Woodstock Telephone Exchange, Cape Town. Tender No. P.W.D. 621.

Tenders due 9 a.m., 26th November, 1942.

Tender Forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 546, Phone 2-4723).

Services:

- * Supply and delivery of standard type wooden office furniture for the Public Works Department, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.46.

Tenders due 9 a.m., 12th November, 1942.

Tender Forms obtainable from:

- The Controller of Transport, Room 55, 4th Floor, Prudential House, Pretorius Street (P.O. Box 1262), Pretoria, or The Government Garage, Bloemfontein, Cape Town, Durban, Johannesburg, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria.

Services:

- Hire of motor cars and/or motor trucks at Bloemfontein, Cape Town, Durban, Johannesburg, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria.

Tenders due 9 a.m., 29th October, 1942.

Tender Forms obtainable from:

- The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, Durban, and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annex, Pretoria.

Services:

- Overhaul, repairs and alterations to the air conditioning plant in the Central Automatic Exchange, G.P.O., Cape Town. Post Office Tender No. 113.

Tenders due 9 a.m., 5th November, 1942.

- Supply of batteries. Post Office Tender No. 115.

Tenders due 9 a.m., 4th March, 1943.

- Supply of transformers, 220/250 volt, 50 cycle. Post Office Tender No. 116.

Tenders due 9 a.m., 11th March, 1943.

Tender Forms obtainable from:

- The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

- Supply of footwear and leggings during the period 1/1/43 to 30/6/43. Tender No. S.O. 829.
- Supply of leather and bootmaking material during the period 1/1/43 to 30/6/43. Tender No. S.O. 830.
- Supply of paper bags during the period 1/1/43 to 30/6/43. Tender No. S.O. 831.
- Supply of batteries for motor vehicles during the period 1/1/43 to 30/6/43. Tender No. S.O. 832.
- Supply of miscellaneous hardware requirements to the Dohne Experiment Station. Tender No. S.O. 834.
- Supply of oil bath deep well heads, electric motor driven, to Potchefstroom Commercial School. Tender No. S.O. 835.
- Supply of agricultural implements to the Loekop Settlement, Groblersdal Station. Tender No. S.O. 836.
- Supply of building sand, crushed stone and binding wire to the Karatara Settlement, near George. Tender No. S.O. 837.
- Supply of disinfectant fluid during the calendar year 1943. Tender No. S.O. 1223.
- Supply of oils and greases during the calendar year 1943. Tender No. S.O. 1223.

Tenders due 9 a.m., 29th October, 1942.

gewing No. 1996 van 2 Oktober 1942, dat iedereen, ander dan 'n blanke of 'n Asiat, wat beweer eienaar te wees van grond in onderstaande gebiede ten opsigte waarvan 'n grondbrief op eiendomsbewys te eniger tyd uitgereik is, aangesê word om by die plek en op die aangeduide datum die grondbrief, transportakte of ander eiendomsbewys ten opsigte van die grond waarop hy aldus aanspraak maak te toon en om my te oortuig dat hy die persoon is wat as eienaar van sodanige grond geregistreer is:—

- (1) Fingodorp, Grahamstad, om 10 uur vm., op Maandag 23 November 1942, by die magistrataatskantoor, Grahamstad.
- (2) Hottentotdorp, Grahamstad, om 10 uur vm., op Maandag, 11 Januarie 1943, by die magistrataatskantoor, Grahamstad.

M. G. APTHORP,
Kommissaris.

TENDERS.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 538, Foon 2-6924).

Dienste:

- Lewering en aflewering van timmerhout vir Ambagskool: Aanbou aan Timmermanswinkel, Bloemfontein, O.V.S. Tender No. D.P.W. 607.
- Lewering en aflewering uit voorrade van 'n meervoudige buistoomketel en voedingspomp vir die Tuberkulosehospitaal te Rietfontein, Tvl. Tender No. D.P.W. 614.
- Lewering en aflewering van staalvensters en timmerhout vir die Ambagskool te Bloemfontein, O.V.S. Tender No. D.P.W. 615.
- Lewering en aflewering van omheiningmateriaal vir die woning van die Goewerneur-generaal te Bloemfontein, O.V.S. Tender No. D.P.W. 616.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 29 Oktober 1942.

- Verwydering en heroprigting van 'n windmeul by die Polisieostasie te Van Zylsrust, Distrik Kuruman, K.P. Tender No. D.P.W. 623.

- Lewering en aflewering van twee 200 K.V.A. transformators vir die Rietfonteinse Provinsiale Tehuis en Hospitaal, Rietfontein, naby Johannesburg. Tender No. D.P.W. 624.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 5 November 1942.

- Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugkondisioneringsinstallasie vir die Telefonsentrale, Woodstock, Kaapstad. Tender No. D.P.W. 621.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 November 1942.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 546, Foon 2-4723).

Dienste:

- * Lewering en aflewering van kantoor-houtmeubels van standaardtype vir die Departement van Publieke Werke, Pretoria, T.P. Tender No. D.P.W. S.46.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 November 1942.

Tendervorms verkrygbaar by:

- Die Kontroleur van Vervoer, Kamer 55, 4de Verdieping, Prudential Huis, Pretoriusstraat (Posbus 1262), Pretoria, of Die Goewernementsgarage, Bloemfontein, Kaapstad, Durban, Johannesburg, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria.

Dienste:

- Huur van motorkarre en/of motorvragwaens in Bloemfontein, Kaapstad, Durban, Johannesburg, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 29 Oktober 1942.

Tendervorms verkrygbaar by:

- Die Distrikmagasynsuperintendents, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Bloemfontein, en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorgebou, Pretoria.

Dienste:

- Nasien en reparasie van en veranderings aan die lugredingsapparaat in die Outomatiese Hoofsentrale, H.P.K., Kaapstad. Poskantoor Tender No. 113.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 5 November 1942.

- Lewering van batterye. Poskantoor Tender No. 115.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 4 Maart 1943.

- Lewering van stroomwisselaars, 220/250 volt, 50 siklus. Poskantoor Tender No. 116.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 11 Maart 1943.

Tendervorms verkrygbaar by:

- Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.

Dienste:

- Lewering van skoel en kamaste gedurende die tydperk 1/1/43 tot 30/6/43. Tender No. S.O. 829.
- Lewering van leer en skoemakersmateriaal gedurende die tydperk 1/1/43 tot 30/6/43. Tender No. S.O. 830.
- Lewering van papierakkies gedurende die tydperk 1/1/43 tot 30/6/43. Tender No. S.O. 831.
- Lewering van batterye vir motorvoertuie gedurende die tydperk 1/1/43 tot 30/6/43. Tender No. S.O. 832.
- Lewering van diverse ysterware aan die Dohne-proefstasie. Tender No. S.O. 834.
- Lewering van elektriese gedrewe oliebakragkoppe aan die Potchefstroomse Kommersiële Skool. Tender No. S.O. 835.
- Lewering van landbougereedskap aan die Loekop-nedersetting, Groblersdalstasie. Tender No. S.O. 836.
- Lewering van bousand, gebreke klip en binddraad aan die Karatara-nedersetting, naby George. Tender No. S.O. 837.
- Lewering van ontsmettingstowwe gedurende die kalenderjaar 1943. Tender No. S.O. 1223.
- Lewering van olie en ghries gedurende die kalenderjaar 1943. Tender No. S.O. 1223.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 29 Oktober 1942.

Tender-Forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagte Street
(P.O. Box 271, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

- Supply of tobacco, cigarettes, snuff, etc., during 1943. Tender No. S.O. 194.
- Cartage of goods from Belville Railway Station to Belville Convict Prison during the period 1/12/42 to 30/11/43. Tender No. S.O. 838.
- Purchase and removal of coal dust from the Valkenberg Mental Hospital, Observatory, and the Alexandra Institution for Feeble-minded, Maitland, during the period 1/1/43 to 31/12/43. Tender No. S.O. 839.
- Supply of hoop iron, bolts and crushed stone to the Kraaifontein Work Colony. Tender No. S.O. 840.
- Supply of furniture, building material, tools, kitchen utensils, etc., to the Department of Public Health, Bushbuckridge. Tender No. S.O. 841.
- Supply of folding chairs to the Department of Native Affairs, Thaba Nchu. Tender No. S.O. 842.
- Supply of hardness testing machine to the Agricultural Research Institute, Pretoria. Tender No. S.O. 843.
- Supply of steel windows to the Industrial School, Kingwilliamstown. Tender No. S.O. 844.
- Supply, delivery and erection of filtration plant for the Trades School, Bloemfontein. Tender No. S.O. 845.
- Supply of buckets during the period 1/1/43 to 31/12/43. Tender No. S.O. 846.
- Supply of trekgear and saddlery during the period 1/1/43 to 31/12/43. Tender No. S.O. 847.
- Supply of steel during the period 1/1/43 to 31/12/43. Tender No. S.O. 848.
- Supply of Holland blinds during the period 1/1/43 to 30/6/43. Tender No. S.O. 849.
- Supply of tubes and fittings during the period 1/1/43 to 30/6/43. Tender No. S.O. 850.
- Supply of lime during the period 1/1/43 to 31/12/43. Tender No. S.O. 851.
- Manufacture of insect cabinets for the Division of Entomology, Pretoria. Tender No. S.O. 853.
- Supply of kitchen utensils, furniture, wheelbarrow, washing machine, scale, etc., to the T.B. Hospital, Springbok. Tender No. S.O. 854.
- Insurance of motor vehicles during the year 1943, Department of Finance. Tender No. S.O. 855.
- Supply of electric shock therapy apparatus to the Mental Hospital, Pretoria, and Fort Napier Institution, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 856.
- Supply of Roux culture flasks to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 858.
- Supply of jerseys during the calendar year 1943. Tender No. S.O. 1227.
- * Supply of black bailing wire to the Department of Lands. Tender No. S.O. 861.
- * Supply of fencing posts (used railway rails) to the Department of Irrigation, Pretoria. Tender No. S.O. 873.
- * Supply of fencing posts (used railway rails) to the Vaal-Hartz Settlement. Tender No. S.O. 874.

Tenders due 9 a.m., 5th November, 1942.

- Supply of forage, f.o.r. contractors' stations, during 1943. Tender No. S.O. 192.
- Supply of forage, delivered during 1943. Tender No. S.O. 193.
- Supply of groceries, f.o.r. contractors' stations, during the period 1/1/43 to 31/3/43. Tender No. S.O. 199.

Tenders due 9 a.m., 12th November, 1942.

- Supply of chemicals and apparatus to the Agricultural Research Institute, Pretoria. Tender No. S.O. 645.
- Supply of chemicals and apparatus to the Agricultural Research Institute, Pretoria. Tender No. S.O. 650.

Tenders due 9 a.m., 19th November, 1942.

- * Supply of dried beans, f.o.r. contractor's station, 1/1/43 to 31/3/43. Tender No. S.O. 197.
- * Supply of farm foods, f.o.r. contractor's station. Tender No. S.O. 198.
- * Drilling of borehole for the Department of Native Affairs at Mount Arthur, Lady Frere District. Tender No. S.O. 860.
- * Supply of wire netting to the Department of Social Welfare. Tender No. S.O. 862.
- * Supply of miscellaneous requirements to the Kraaifontein Work Colony. Tender No. S.O. 863.
- * Supply of wood screws and wire gauze to the Loskop Settlement. Tender No. S.O. 864.
- * Supply of building material, paints, tools, etc., to the Emjanyana Lepel Institution. Tender No. S.O. 868.
- * Supply of hardware requirements to the Karatara Settlement, near George. Tender No. S.O. 869.
- * Supply of shovel and spade handles and nails to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 870.
- * Supply of trowels and slashers to the Loskop Settlement, Groblersdal Station. Tender No. S.O. 871.
- * Supply of seed potatoes to the Olifants River Settlement. Tender No. S.O. 872.
- * Supply of Alboeum spray oil and orange pockets to the Buffelspoort Experiment Station, Marikana. Tender No. S.O. 875.
- * Supply of marking ink during the period 1/1/43 to 31/12/43. Tender No. S.O. 876.
- * Supply of rectified sprits during the period 1/1/43 to 31/12/43. Tender No. S.O. 877.
- * Supply of basketware, brushware, dusters and mats during the period 1/1/43 to 31/12/43. Tender No. S.O. 878.
- * Supply of agricultural implements to the Vaal-Hartz and Riet River Settlements. Tender No. S.O. 880.
- * Supply of building sand to the Ganspan Settlement, Andalusia. Tender No. S.O. 881.
- * Supply of concrete and steel conduit pipes during the period 1/1/43 to 31/12/43. Tender No. S.O. 882.
- * Supply of silage cutter and hammermill combined, tools, etc., to the Leuwkuil Pasture Research Station. Tender No. S.O. 883.
- * Supply of arsenite of soda to the Department of Native Affairs during the period ending 30/9/43. Tender No. S.O. 1223.
- * Supply of pyjamas to Internment Camps. Tender No. S.O. 1230.

Tenders due 9 a.m., 12th November, 1942.

- * Supply of laboratory ware and chemicals to the Low Temperature Research Laboratory, Cape Town. Tender No. S.O. 698.
- Supply of laboratory ware and chemicals to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. Tender No. S.O. 715.

Tenders due 9 a.m., 24th December, 1942.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat
271 (Postbus 271, Foon 2-9145) Pretoria.

Dienste:

- Lewering van tabak, sigarette, snuff, ens., gedurende 1943. Tender No. S.O. 194.
- Vervoer van goedere van Belville-spoorwegstasie na Belville-tronk gedurende die tydperk 1/12/42 tot 30/11/43. Tender No. S.O. 838.
- Koop en verwydering van steenkoolgruis van die Valkenbergs Hospitaal vir Sieliekes, Observatory, en die Alexandrase Inrigting vir Swaksinniges, Maitland, gedurende die tydperk 1/1/43 tot 31/12/43. Tender No. S.O. 839.
- Lewering van hoepelyster, boutjies en gebreekte klip aan die Kraaifonteinwerkkolonie. Tender No. S.O. 840.
- Lewering van meubels, boumateriaal, gereedskap, kombuisgereedskap, aan die Departement van Volksgesondheid, Bushbuckridge. Tender No. S.O. 841.
- Lewering van voustoelie aan die Departement van Naturellesake, Thaba Nchu. Tender No. S.O. 842.
- Lewering van hardheidsstoetsmasjien aan die Landbounavorsingsinstituut, Pretoria. Tender No. S.O. 843.
- Lewering van staalvensters aan die Industriskool, Kingwilliamstown. Tender No. S.O. 844.
- Lewering, aflewering en oprigting van 'n filtertoestel vir die Ambagskool, Bloemfontein. Tender No. S.O. 845.
- Lewering van emmers gedurende die tydperk 1/1/43 tot 31/12/43. Tender No. S.O. 846.
- Lewering van trek- en ruitersuitrusting gedurende die tydperk 1/1/43 tot 31/12/43. Tender No. S.O. 847.
- Lewering van staal gedurende die tydperk 1/1/43 tot 31/12/43. Tender No. S.O. 848.
- Lewering van Holland-blindings gedurende die tydperk 1/1/43 tot 30/6/43. Tender No. S.O. 849.
- Lewering van pype en toebehore gedurende die tydperk 1/1/43 tot 30/6/43. Tender No. S.O. 850.
- Lewering van kalk gedurende die tydperk-1/1/43 tot 31/12/43. Tender No. S.O. 851.
- Vervaardiging van insektehokke aan die Afdeling Insektekunde, Pretoria. Tender No. S.O. 853.
- Lewering van kombuisgereedskap, meubels, kruitwa, wasmasjien, skaal, ens., aan die Tuberkulosehospitaal, Springbok. Tender No. S.O. 854.
- Verzekering van motorvoertuie gedurende die jaar 1943, Departement van Finansies. Tender No. S.O. 855.
- Lewering van apparaat vir elektroshokoterapie aan die Hospitaal vir Sieliekes, Pretoria, en Fort Napier-inrigting, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 856.
- Lewering van Roux-kweeflessies aan die Onderstepoortlaboratorium. Tender No. S.O. 858.
- Lewering van jersies gedurende die kalenderjaar 1943. Tender No. S.O. 1227.
- * Lewering van swart baaldraad aan die Departement van Lande. Tender No. S.O. 861.
- * Lewering van omheiningsspalpe (gebruikte spoorstawe) aan die Departement van Besproeiings, Pretoria. Tender No. S.O. 873.
- * Lewering van omheiningsspalpe (gebruikte spoorstawe) aan die Vaal-Hartz-nedersetting. Tender No. S.O. 874.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 5 November 1942.

- Lewering van voer, v.o.s. kontrakteurs se stasies, gedurende 1943. Tender No. S.O. 192.
- Lewering van voer, afgelewer gedurende 1943. Tender No. S.O. 193.
- Lewering van kruidentersware, v.o.s. kontrakteurs se stasies, gedurende die tydperk 1/1/43 tot 31/3/43. Tender No. S.O. 199.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 November 1943.

- Lewering van chemikalieë en apparate aan die Landbou-navorsingsinstituut, Pretoria. Tender No. S.O. 645.
- Lewering van chemikalieë en apparate aan die Landbou-navorsingsinstituut, Pretoria. Tender No. S.O. 650.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 November 1942.

- * Lewering van droë bone, v.o.s. kontrakteur se stasie, 1/1/43 tot 31/3/43. Tender No. S.O. 197.
- * Lewering van veevoedsel, ens., v.o.s. kontrakteur se stasie. Tender No. S.O. 198.
- * Boor van boorgat vir die Departement van Naturellesake te Mount Arthur, Lady Frere Distrik. Tender No. S.O. 860.
- * Lewering van ogiesdraad aan die Departement van Volkswelsyn. Tender No. S.O. 862.
- * Lewering van diverse benodigdhede aan die Kraaifontein-werkkolonie. Tender No. S.O. 863.
- * Lewering van houtskroewe en gaaadraad aan die Loskop-nedersetting. Tender No. S.O. 864.
- * Lewering van boumateriaal, verf, gereedskap, ens., aan die Emjanyana-leprosegestig. Tender No. S.O. 868.
- * Lewering van ysterware-benodigdhede aan die Karatara-nedersetting, naby George. Tender No. S.O. 869.
- * Lewering van skopgraaf- en graafstelsel en spykers aan die Departement van Gevangenis, Pretoria. Tender No. S.O. 870.
- * Lewering van troffels en snyers aan die Loskop-nedersetting, Groblersdalstasie. Tender No. S.O. 871.
- * Lewering van saadartappels aan die Olifantsrivier-nedersetting. Tender No. S.O. 872.
- * Lewering van Alboeum-sputolie en lemoensakkies aan die Buffelspoort Proefstasie, Marikana. Tender No. S.O. 875.
- * Lewering van merkkink gedurende die tydperk 1/1/43 tot 31/12/43. Tender No. S.O. 876.
- * Lewering van suiwer spiritus gedurende die tydperk 1/1/43 tot 31/12/43. Tender No. S.O. 877.
- * Lewering van mandieware, borselware, afstoffers en matte gedurende die tydperk 1/1/43 tot 31/12/43. Tender No. S.O. 878.
- * Lewering van landbougereedskap aan die Vaal-Hartz- en Rietrivier-nedersittings. Tender No. S.O. 880.
- * Lewering van bousand aan die Ganspan-nedersetting, Andalusia. Tender No. S.O. 881.
- * Lewering van beton en staaleleidingspype gedurende die tydperk 1/1/43 tot 31/12/43. Tender No. S.O. 882.
- * Lewering van gekombineerde voersnyer, gereedskap, ens., aan die Leuwkuil-weidingsnavorsingstasie. Tender No. S.O. 883.
- * Lewering van arseniet van soda aan die Departement van Naturellesake gedurende die periode eindigende 30/9/43. Tender No. S.O. 1223.
- * Lewering van slaappakke aan Interingskampe. Tender No. S.O. 1230.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 November 1942.

- * Lewering van laboratoriumware en chemikalieë aan die Lae Temperatuur-navorsingslaboratorium, Kaapstad. Tender No. S.O. 698.
- Lewering van laboratoriumware en chemikalieë aan die Westelike Provinsie Vrugte-navorsingstasie, Stellenbosch. Tender No. S.O. 715.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 Desember 1942.

Tender Forms obtainable from:
 Controller of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria.
 Services:
 Borehole, Irrigation Tender No. 667—1942/43.
 Supply of windmill pumping plant. Irrigation Tender No. 222.
 Tenders due 9 a.m., 29th October, 1942.
 Supply of manilla drilling cables. Irrigation Tender No. 644—1942/43.
 Tenders due 9 a.m., 31st December, 1942.

Tendervorms verkrygbaar by:
 Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria.
 Dienste:
 Boorgat, Besproeiings Tender No. 667—1942/43.
 Lewering van windpompinstallasie. Besproeiings Tender No. 222.
 Tenders ingewag tot 9-uur vm., 29 Oktober 1942.
 Lewering van manilla-boorkabels. Besproeiings Tender No. 644—1942/43.
 Tenders ingewag tot 9-uur vm., 31 Desember 1942.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.
 All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.
 Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.—UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.

ACCEPTED TENDERS.—AANGENOME TENDERS.

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned:—
 Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die verskillende genoemde dienste:—

Reference and Tender No. Verwysings- en tendernommer.	Accepted Tenderer. Aangenome tenderaar.	Service. Diens.	Price. Prys.
24/1/122. Vol. II. P.W.D. 562	R. B. Morrison (Pty.), Ltd., Braamfontein	New Law Courts/Nuwe Gereghof, Johannesburg— Alteration and additions/Veranderinge en aanbou	£1,295.
24/1/714. P.W.D. 558	G. du Toit, Cape Town/Kaapstad.....	Westbrooke and/en Grootte Schuur Estates/Landgoed, Rondebosch— Supply and delivery of/Lewering en aflewering van 675 cub. yds./kub. vts., gravel/gruis	£270.
24/1/1496. P.W.D. 575	R. T. Urganhart & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Mental Hospital, Grahamstown/Hospitaal vir Siel siekes, Grahamstad— 1—12' x 9' Continuous drying room/Kontinuëdroofof kabinê	£383. 16s. f.o.b. British Port/v.a.b. Britse Hawe.
24/1/1493. P.W.D. 563	Gratus & Gratus (Pty.), Ltd., Johannesburg	Alexandra Institution for Feeble-minded/Alexandra-inrigting vir Swaksinnesiges, Maitland 60 gall./gal., Raw linseed oil/Roulynolie...	£25. 10s. the lot/die klomp, f.o.r./v.o.s. Johannesburg.
20/1/159. P.O. 109...	Hart, Ltd., Johannesburg.....	Department of Posts and Telegraphs/Departement van Pos- en Telegraafdiens— 2,000 Terminal blocks/Kleinblokke.....	£363. the lot/die klomp, f.o.r./v.o.s. Umbilo.
25/1/85. Vol. II. S.O. 788	Union Glass, Ltd., Johannesburg.....	Onderstepoort Laboratory/Laboratorium— Anthrax vaccine bottles/Antiseptiek-entstofbot. 20,000—55 c.c./k.c., Cap/Kap..... 80,000—33 c.c./k.c., Cap/Kap..... 40,000—11 c.c./k.c., Cap/Kap.....	45s. 6d. per 1,000, f.o.r./v.o.s. Talana, Natal. 42s. 0d. " " " 36s. 9d. " " "
25/1/1219. S.O. 769..	Seligson & Clare, Ltd., Johannesburg...	Department of Education/Departement van Onderwys— Trades School/Vakskool, Ultenhage— 1 Lathe/Draaibank.....	£21. delivered firm's store, unpacked/Afgelewer firma se pakhuis, onverpak, Johannesburg.
25/1/1221. S.O. 776..	D. Drury & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.	Trades School/Vakskool, Bloemfontein— 1 Buffalo drilling machine/Boormasjien.	£28. f.o.b./v.a.b., New York.
24/1/1422. S.O. 800..	C.F. & H. Rolfes Bros. (Pty.), Ltd., Germiston	Agricultural Research Institute/Landbouvoorsorgingsinstituut, Pretoria Supply and installation of/Lewering en installasie van, 1 Milking machine/Melkmasjien, and electric motor/en elektriese motor	£189. 10s.
25/1/83. Vol. II. S.O. 182	The S.A. Rubber Mfg. Co., Ltd., Johannesburg	Department of Public Works/Departement van Publieke Werke 7,500' Hose/Gomlastiekkopp, 1/2" I.D./B.D., 25' lengths/teugtes	5d. per ft./vt., delivered any station in the Union/Afgelewer te enige stasie in die Unie.
	Dunlop, S.A., Ltd., Johannesburg.....	7,500' Hose/Gomlastiekkopp, 1/2" I.D./B.D... Wolwekraal and/en Karreepoort Settlements/nedersettings, Brits— Threshing of approximately/Dors van nagenoeg, 6,000 bags/sakke, wheat/graan	5d. per ft./vt., f.o.r./v.o.s., Durban. 1s. 3d. per 200 lb./lb., bag/sak.

Whereas the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—
 Nademaal die ondergenoemde dienste verskeie items omvat, word slegs die name van suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—

Reference and Tender No. Verwysings- en tendernommer.	Service and Successful Tenderers. Diens en suksesvolle tenderaars.
25/1/1218. S.O. 761.....	Supply of building material to the Department of Native Affairs, Witzieshoek/Lewering van boumateriaal aan die Departement van Naturesake, Witzieshoek— Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein. P. Henwood, Son, Soutter & Co., Johannesburg. K. & L. Timbers, Ltd., Johannesburg. E. R. Pollak (Pty.), Ltd., Johannesburg.
25/1/970. S.O. 764.....	Supply of miscellaneous requirements to the Trades School, Jacobsdal/Lewering van diverse benodighede aan die Ambagskool, Jacobsdal— P. Henwood, Son, Soutter & Co., Johannesburg. African Tool Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad. Reid Bros. (S.A.), Ltd., Johannesburg. D. Drury & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Bartle & Co., Johannesburg. Pilot Tools (Pty.), Ltd., Johannesburg. Wevell Bros., Ltd., Johannesburg. Unterhalters Mattress Works, Johannesburg. Messing and Ingham (Pty.), Ltd., Johannesburg. Johannesburg Timber Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
25/1/1061. S.O. 765.....	Supply of miscellaneous requirements to the Bloemfontein Trades School/Lewering van diverse benodighede aan die Bloemfonteinse Ambagskool— Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein. Herbert Evans & Co. (Pty.), Ltd., Pretoria. African Cables, Ltd., Johannesburg. W. V. Grimwood & Co. (Pty.), Ltd., Durban. Siemens (S.A.), Ltd., Johannesburg. The British Mining Supply Co., Ltd., Johannesburg. A.E.G. Engineering Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Reid Bros. (S.A.), Ltd., Johannesburg. South African General Electric Co., Ltd., Johannesburg. The British General Electric Co., Ltd., Johannesburg. P. Henwood, Son, Soutter & Co., Johannesburg. Pilot Tools (Pty.), Ltd., Johannesburg. F. A. Poole (Pty.), Ltd., Pretoria. R. L. Esson & Co., Ltd., Johannesburg. African Oxygen & Acetylene (Pty.), Ltd., Germiston. W. R. Boustred, Ltd., Johannesburg. Rand Hardware & Engineering Supply Co., Ltd., Johannesburg. Rice & Diethelm, Ltd., Johannesburg. Unterhalters Mattress Works, Johannesburg.
25/1/1183. S.O. 771.....	Supply of planter and miscellaneous requirements to the Rustenburg Industrial School/Lewering van planter en diverse benodighede aan die Rustenburgse Industriële Skool— Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein. Sam Hackner & Co. (Pty.), Ltd., Durban. Reid Bros. (S.A.), Ltd., Johannesburg. Bartle & Co., Johannesburg. African Tool Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad. G. A. Fichardt, Ltd., Bloemfontein.
26/1/5/5. Vol. V. S.O. 811.....	Supply of clothlined boards to the Government Printer, Pretoria/Lewering van kartonborde met linne oorgetrek aan die Staatsdrukker, Pretoria— John Dickinson & Co., Ltd., Johannesburg. Alex Pirie & Sons, Ltd., Johannesburg. Spicers (S.A.), Ltd., Johannesburg.
25/2/16. S.O. 187.....	Sale of empty bottles and tins ex the Defence Salvage Depot, Pretoria/Verkoop van leë bottels en blikke vanuit die Verdedigingsbergingstasie, Pretoria— Ziman Bros., Ltd., Pretoria. Keatings Pharmacy, Ltd., Johannesburg. Shillings United Minerals (Pty.), Ltd., Pretoria. Ohlssons Cape Breweries, Johannesburg. Chandlers, Ltd., Johannesburg. Stag Brewery, Ltd., Johannesburg. Brookes Lemos, Ltd., Salt River, Cape/Kaap. S.A. Breweries, Pretoria. S. & K. Bottle and Bag Co., Johannesburg.
19/1/5. Vol. II. S.A.P. 306....	Supply of garage tools and accessories/Lewering van garage-gereedskap en onderdele— Fisher & Simmons, Johannesburg. Cymot, Ltd., Cape Town/Kaapstad. Rand Hardware & Engineering Supply Co., Johannesburg. Motor Equipment Co., Ltd., Johannesburg.
25/1/327. S.O. 766.....	Supply of miscellaneous requirements to the Kingwilliamstown Industrial School/Lewering van diverse benodighede aan die Kingwilliamstownse Industriële Skool— Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein. Halsted & Co., Johannesburg. Bartle & Co., Johannesburg. Billbring Bros., Port Elizabeth. Herbert Evans & Co. (Pty.), Ltd., Pretoria. Reid Bros. (S.A.), Ltd., Johannesburg. Pearce & Allen, Ltd., Johannesburg. W. V. Grimwood & Co. (Pty.), Ltd., Durban. Engineering Requisites (Pty.), Ltd., Pretoria.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender Forms, etc., are obtainable from and returnable to (a).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 12 o'clock noon.
CAPE— NIL TRANSVAAL— NIL NATAL—			1942.		1942.
Umpambinyon ^o River Bridge, consisting of substructure, approaches and reinforced concrete superstructure in seven 60' 0" girder spans. Road Durban to Port Shepstone on National Route 2, section 27, South Coast, Natal. Tender No. P.W.D. 609	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 538, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., P.O. Box 384, Pietermaritzburg, N.P.	9th Oct.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 538, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., P.O. Box 384, Pietermaritzburg, N.P.	28th Oct.
Umzimba River Bridge, consisting of substructure, approaches and reinforced concrete superstructure in two 60' 0" girder spans. Road Durban to Port Shepstone on National Route 2, section 27, South Coast Natal. Tender No. P.W.D. 610	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 538, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., P.O. Box 384, Pietermaritzburg, N.P.	9th Oct.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 538, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., P.O. Box 384, Pietermaritzburg, N.P.	28th Oct.
Umzimba River Bridge, consisting of substructure, approach to right bank and reinforced concrete superstructure in five 75' 0" girder spans. Road Durban to Port Shepstone on National Route 2, section 27, South Coast Natal. Tender No. P.W.D. 611	Tender forms drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 538, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., P.O. Box 384, Pietermaritzburg, N.P.	9th Oct.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 538, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., P.O. Box 384, Pietermaritzburg, N.P.	28th Oct.
ORANGE FREE STATE— NIL					

Tenders to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Cape Town.

NATAL.—P.O. Box 353, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Government Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initiated cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3). In the case of the Cape, tenders are due on or before 4 p.m. on the date specified. A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers. All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Provincial Tender Board does not bind itself to accept the lowest or any tender. The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender. Any irregularities in the tender may result in same being rejected. On request, documents are obtainable in either of the official languages.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan (a).	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies is ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tender moet in wees op of voor 12 uur middag.
KAAP— NIL TRANSVAAL— NIL NATAL—			1942.		1942.
Umpambinyoni Rivier Brug (bestaande uit onderbou opritte en gewapende beton-bobou in sewe 60' 0" ingeklemde spanne). Pad Durban na Port Shepstone op die Nasionale Roete 2, afdeling 27, Suidkus, Natal. Tender No. D.P.W. 609	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 538, Foon 2-6924), en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Posbus 384, Pietermaritzburg, N.P.	9 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 538, Foon 2-6924), en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Posbus 384, Pietermaritzburg, N.P.	28 Okt.
Umzimba Rivier Brug (bestaande uit onderbou opritte en gewapende beton-bobou in twee 60' 0" ingeklemde spanne). Pad Durban na Port Shepstone, op die Nasionale Roete 2, afdeling 27, Suidkus, Natal. Tender No. D.P.W. 610	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 538, Foon 2-6924), en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Posbus 384, Pietermaritzburg, N.P.	9 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 538, Foon 2-6924), en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Posbus 384, Pietermaritzburg, N.P.	28 Okt.
Umzimba Rivier Brug (bestaande uit onderbou, opritte na regter oewer en gewapende beton-bobou in vyf 75' 0" ingeklemde spanne). Pad Durban na Port Shepstone, op die Nasionale Roete 2, afdeling 27, Suidkus Natal. Tender No. D.P.W. 611	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 538, Foon 2-6924), en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Posbus 384, Pietermaritzburg, N.P.	9 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 538, Foon 2-6924), en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Posbus 384, Pietermaritzburg, N.P.	28 Okt.
ORANJE-VRYSTAAT— NIL					

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Provinsiale Tenderraad:—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 353, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad Posbus, wat vir die doo verskaaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewernmentsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponseer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3). In die geval van die Kaap, word tenders voor of op 4-uur n.m. op die genoemde datum ingewag. Alsonderlike tenders word verag vir elke werk en op die koervert moet die naam en adres van die tenderraad sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word. Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Provinsiale Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie. Die Tenderraad behou die reg siegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie. Enige onreëlmatighede in die tender kan die afkeuring daarvan tengevolge hê. Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

*** TENDER FOR THE SUPPLY OF:—**

- (1) SUPERHEATER ELEMENTS.
- (2) SUPPLY AND DELIVERY OF SLIPWAY CRADLE, HAULAGE WINCH AND DOWN HAUL WINCH FOR 1,200 TON SLIPWAY: PORT ELIZABETH HARBOUR.
- (3) PIPING AND FITTINGS.
- (4) BOLTS AND NUTS.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways and Harbours Headquarter Offices, Johannesburg, not later than 1 p.m. on the following dates for the supply of the above-mentioned:—

- (1) Tender No. 3846: 14th December, 1942.
- (2) Tender No. 3862: 30th November, 1942.
- (3) Tender No. 3832: 11th January, 1943.
- (4) Tender No. 3844: 16th November, 1942.

Forms of tender, with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Salt River, Uitenhage, East London, Durban, Bloemfontein, Pretoria and the Office of the Chief Stores Superintendent, Park Chambers, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg.

6437-23

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

*** TENDERS WORD INGEWAG VIR DIE VERSKAFFING VAN:—**

- (1) OORVERHITTER-ELEMENTE.
- (2) VERSKAFFING EN AFLEWERING VAN SLEEP-HELLINGSLEE, INSLEEPWINDAS EN UIT-SLEEPWINDAS VIR 1.200 TON SLEEPHELLING: PORT ELIZABETH-HAWE.
- (3) PYPE EN TOEBEHORE.
- (4) BOUTE EN MOERE.

Tenders sal ingewag word deur die Sekretaris van die Tenderraad, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, nie later nie as 1 nm. op die volgende datums vir die verskaffing van die bostaande:—

- (1) Tender No. 3846: 14 Desember 1942.
- (2) Tender No. 3862: 30 November 1942.
- (3) Tender No. 3832: 11 Januarie 1943.
- (4) Tender No. 3844: 16 November 1942.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede kan van die Spoorwegmagasyn, Soutrivier, Uitenhage, Oos-Londen, Bloemfontein, Durban, Pretoria, en die kantoor van die Hoofmagasynsuperintendent, Parkgebou, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Johannesburg.

6437-23

PUBLIEKE VERKOPING VAN KRYGSBEHOEFTES EN KLERASIE TEN BEHOEWE VAN DIE UNIE-REGERING.

Die firma Webb & Pretorius, behoerlik daartoe gelas, sal op 27, 28 en 29 Oktober 1942, beginnende om 9 vm., by die Depôt, „K“-pakhuis Bergingseenheid, Tentoonstellingsterrein, Pretoria-Wes, 'n hoeveelheid ondienstige goedere by publieke veiling verkoop, waaronder klere, katels, huishoudelike artikels en verskillende ander artikels.

Die goedere word aangebied in hoeveelhede wat vir die koper by die groot- sowel as die kleinmaat gerieflik sal wees en kan op die 22ste en 23ste Oktober 1942, van 9 vm. tot 12 uur en van 2.30 nm. tot 4 uur nm. besigtig word.

Offisiële katalogusse en nader inligting is by die afslaaers of by die Bevelvoerende Offisier, „K“-pakhuis, Bergingseenheid, Tentoonstellingsterrein, Pretoria, of by die Senior Krygsbehoefteoffisier „K“ te Kaapstad, Pretoria en Tempe verkrygbaar.

2-9-16-23

PUBLIC SALE OF ORDNANCE AND CLOTHING STORES ON BEHALF OF THE UNION GOVERNMENT.

Messrs. Webb & Pretorius, duly instructed, will sell by public auction, at the Depot, „Q“ Stores Salvage Unit, Show Grounds, Pretoria, on the 27th, 28th and 29th October, 1942, commencing at 9 a.m., a quantity of unserviceable stores, including clothing, bedsteads, household articles and various miscellaneous articles.

The articles will be offered in lots to suit both large and small buyers, and will be on view to intending purchasers on 22nd and 23rd October, 1942, between the hours of 9 a.m. and 12 noon, and 2.30 p.m. and 4 p.m.

Official catalogues and any other information required can be obtained from the Auctioneers, the Officer Commanding, „Q“ Stores Salvage Unit, Pretoria, or the Senior Stores Officer „Q“, at Cape Town, Pretoria and Tempe.

DEPARTMENT OF LANDS.

Applications for the temporary post specified in the appended Schedule will be awaited up to and including the date indicated. Candidates must be British subjects, bilingual, and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years. Increments are grantable annually, subject to satisfactory service and good conduct. Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed. Services to commence as soon as possible after the 21st November, 1942. Full particulars of qualifications and experience must be stated.

Particulars of Vacancy.	Emoluments.	Qualifications.	Closing Date.
* Temporary Assistant Superintendent, Orange River Settlement	£250 x £25-£300 x £20-£500..	Candidates must possess a degree in Agriculture or its equivalent and must have had experience of practical farming under irrigation and of general farm management. The duties attaching to the post include the supervision of lessees and their general training as agriculturists	21st November, 1942.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Aansoeke om die tydelike betrekking in onderstaande skedule vermeld word ingewag tot en met die datum daarin aangedui. Kandidate moet tweetalige Britse onderdane wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het. Salariesverhogings word jaarliks toegestaan onderworpe aan bevredigende diens en goeie gedrag. Oorspronklike sertifikate en getuiskrifte moet vereers nie ingedien word nie. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is van die Sekretaris van Lande, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gestuur moet word. Dienste moet so spoedig moontlik na 21 November 1942, aanvaar word. Volle besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding moet vermeld word.

Besonderhede van Vakature.	Besoldiging.	Kwalifikasies.	Sluitingsdatum.
* Tydelike Assistent-superintendent, Oranjerivier-nedersetting	£250 x £25-£300 x £20-£500..	Kandidate moet in besit wees van 'n graad in Landbou of 'n kwalifikasie wat gelykstaan daarmee en moet ondervinding hê van praktiese boerdery onder besproeiing en van algemene plaasbestuur. Die pligte aan die betrekking verbonde, behels die toesig oor ontwikkelingswerke, die beheer van en toesig oor huurders en hul algemene opleiding as landbouers	21 November 1942.

23-30-6

VACANCY FOR A TEMPORARY NURSE.

1. Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post at the Ganspan Settlement, near Andalusia, Transvaal, under the control of the Department of Social Welfare.

2. The salary attaching to the position is £20 per month and appointment will be on a purely temporary basis and may be terminated on one month's notice on either side.

3. Candidates must hold Maternity Nursing and General Nursing Certificates issued by a Medical Council, and must have had training in Mothercraft. They must be British subjects, fully bilingual and have resided in the Union or the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

4. The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health.

VAKATURE VIR 'N TYDELIKE VERPLEEGSTER.

1. Aansoeke word ingewag van bevoegde kandidate vir die bogemelde betrekking by die Ganspan-nedersetting, naby Andalusia, Transvaal, onder die beheer van die Departement van Volkswelsyn.

2. Die salaris aan die betrekking verbonde is £20 per maand en aanstelling sal op 'n suiwer tydelike basis gemaak word en onderworpe wees aan beëindiging na kennisgewing van een maand van een van beide kante.

3. Kandidate moet in besit wees van Voedvrou- en Algemene Verplegingsertifikate uitgereik deur 'n Mediese Raad en moet opgelei wees in Moederkunde. Hulle moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in die Unie of die Mandaatgebied gewoon het.

4. Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate voorlê.

5. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary for Social Welfare, Koedoe Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed. Applications should reach this address not later than the 9th November, 1942.

6. Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 16-23-30

VACANT DISTRICT AND ADDITIONAL DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district and additional district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than 11th November, 1942. Testimonials (copies) may be submitted, but the Minister of Public Health wishes it to be known that any candidate will be regarded as disqualified who directly or indirectly canvasses for appointment.

The appointments are on a part-time basis, private practice not being precluded, and shall be for the period of the duration of the war, subject, however, to termination on three months' notice being given by either side. On the conclusion of hostilities applications will again be invited for these appointments. Applicants should state also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases and to use the modern intravenous and other therapeutic techniques in the treatment of venereal diseases. Applicants should also state whether they have had any experience as a Medical Officer of Health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
<i>Caps:</i>	£	£
*Namaqualand (Springbok), D.S.	610	200
Port Nolloth (Springbok), A.D.S.	360	—
Pofadder (Kenhardt), A.D.S.	300	—
Rhodes (Barkly East), A.D.S.	250	—
Ensiseni (Umzimkulu), A.D.S.	120	—
Napier (Bredasdorp), A.D.S.	50	—
Keimoes (Upington), A.D.S.	12	—
<i>Transvaal:</i>		Drugs supplied under Contract.
Brakpan, D.S.	150	—
Fochville (Potchefstroom), A.D.S.	180	—
Dolareyville (Lichtenburg), A.D.S.	225	—
Hendrina (Middelburg), A.D.S.	150	—
<i>Orange Free State:</i>		
Luckhoff (Fauresmith), A.D.S.	240	—
Hobhouse (Ladybrand), A.D.S.	240	—
Paul Roux (Senekal), A.D.S.	280	—
Rosendal (Ficksburg), A.D.S.	300	—
Petrus Steyn (Lindley), A.D.S.	150	—
<i>Natal:</i>		
Ngotshe (Louwsburg), D.S.	400	15
Colenso (Estcourt), A.D.S.	100	—

The salaries in the case of the district surgeons cover all ordinary and routine services, but travelling allowances of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

The salaries in the case of the additional district surgeons are wholly inclusive and will cover all services rendered except special duties, but travelling allowance at 1s. per mile for mileage travelled outside a radius of 10 miles from headquarters will be payable—no payment being made for travelling within the 10-mile radius. Fees for attendance at courts and inquests, in accordance with the tariff of the Department of Justice, will, however, be payable.

Forms of application and copy of draft agreement will be furnished on application.

* The salary includes an amount of £240 per annum which is paid on condition that the District Surgeon employs an assistant who will assist him with the Government medical work. 16-23-30-6

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCY FOR PROFESSIONAL OFFICER (DOMESTIC SCIENCE).

1. Applications will be received up to and including the 11th November, 1942, for the above-mentioned post in the Department of Agriculture and Forestry.

2. The salary scale applicable is £500×£25—£700. The commencing salary will be determined according to the candidate's qualifications and previous experience.

3. Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in the Union or the Mandated Territory of South West Africa for a period of at least three years and must possess a degree in Domestic Science of a recognised University. Post-graduate experience, especially in organisation matters, will be an added recommendation.

4. Appointment will be on twelve months' probation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.

5. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is van die Sekretaris van Volkswelsyn, Koedoegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word. Aansoek moet hierdie adres nie later as 9 November 1942 bereik nie.

6. Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie. 16-23-30

VAKANTE POSTE VIR DISTRIKS- EN ADDISIONELE DISTRIKSGENEESHERE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriks- en addisionele distriksgeneeshere met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige aanstellings en, ingeval van aanstelling, die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 11 November 1942 bereik. Getuigskrifte (kopieë) kan gestuur word, maar die Minister van Volksgesondheid verlang dat dit goed verstaan moet word dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou sal word indien hy regstreeks of onregstreeks stemme vir sy benoeming werf.

Die aanstellings is deelyds en private praktijk word toegelaat en is geldig solank as die oorlog duur, onderworpe egter aan beëindiging op drie maande kennisgewing deur een van beide partye. By die beëindiging van ryandelikhede sal aansoeke weer om hierdie poste gevra word. Applikante moet vermeld of hulle albei amptelike tale ken, ook of hulle bekwaam is om melaatsheid en veneriese siektes te diagnoseer en om die moderne intraveneuse en ander geneeskundige metodes te gebruik by die behandeling van veneriese siektes. Applikante moet ook vermeld of hulle enige ondervinding as 'n mediese gesondheidsbeampte of van 'n soortgelyke amp het. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elke ingestuurde word.

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyne toelae per jaar.
<i>Kaap:</i>	£	£
*Namaqualand (Springbok), D.G.	610	200
Port Nolloth (Springbok), A.D.G.	360	—
Pofadder (Kenhardt), A.D.G.	300	—
Rhodes (Barkly-Oos), A.D.G.	250	—
Ensiseni (Umzimkulu), A.D.G.	120	—
Napier (Bredasdorp), A.D.G.	50	—
Keimoes (Upington), A.D.G.	120	—
<i>Transvaal:</i>		Medisyne verskaf onder kontrak.
Brakpan, D.G.	350	—
Delareyville (Lichtenburg), A.D.G.	225	—
Fochville (Potchefstroom), A.D.G.	180	—
Hendrina (Middelburg), A.D.G.	150	—
<i>Vrystaat:</i>		
Luckhoff (Fauresmith), A.D.G.	240	—
Hobhouse (Ladybrand), A.D.G.	240	—
Paul Roux (Senekal), A.D.G.	280	—
Rosendal (Ficksburg), A.D.G.	300	—
Petrus Steyn (Lindley), A.D.G.	150	—
<i>Natal:</i>		
Ngotshe (Louwsburg), D.G.	400	15
Colenso (Estcourt), A.D.G.	100	—

Die salarisse in die geval van die distriksgeneeshere dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande afgelê buite 'n radius van drie myl vanaf die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste, word betaal, asook vergoeding vir bywoning van hofsittings en ondersoek ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Die salarisse in die geval van die addisionele distriksgeneeshere sluit alles in en dek alle dienste, behalwe spesiale werksaamhede, dog reistoelae teen 1s. per myl vir afstande afgelê buite 'n radius van 10 myl van die hoofkwartier word betaal en geen betaling word gemaak vir reise binne 'n omtrek van 10 myl nie. Gelde in verband met bywoning van hofsittings en ondersoek is betaalbaar ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van die kontrakvorms word op aansoek verstrek.

* Die salaris sluit 'n bedrag van £240 per jaar in wat betaal word op voorwaarde dat die distriksgeneesheer 'n assistent in diens neem wat met die regeringswerk behulpsaam kan wees. 16-23-30-6

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURE VIR VAKKUNDIGE BEAMPTTE (HUIS- HOUDKUNDE).

1. Aansoek sal tot en met 14 November 1942 ingewag word vir bogenoemde betrekking in die Departement van Landbou en Bosbou.

2. Die salarisskaal aan die betrekking verbonde is £500×£25—£700. Die aanvangsalaris sal bepaal word na gelang van die kandidaat se kwalifikasies en vorige ervaring.

3. Kandidate moet tweetalige Britse onderdane wees, moet minstens drie jaar in die Unie of die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het, en moet in besit van 'n graad in Huishoudkunde van 'n erkende Universiteit wees. Nagraadse ondervinding, veral in organisasiewerk, sal 'n verdere aanbeveling wees.

4. Aanstelling geskied op twaalf maande proef en is onderworpe aan die voorlegging van bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid.

5. Original certificates and testimonials should not be submitted with the initial application, which must be made on the prescribed form (Z. 83), obtainable from, and to be addressed to, the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria.

5. Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet viereers nie gestuur word nie. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkry kan word van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie die aansoek geadresseer moet word. 16-23-30

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF LABOUR.

* No. 2123.] [23 October 1942.
UNEMPLOYMENT BENEFIT ACT, 1937, AS AMENDED.
UNEMPLOYMENT BENEFIT FUND FOR THE
MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERING
INDUSTRY.

NOTICE FIXING DATE FROM WHICH CONTRIBUTIONS
IN THE EXTENDED AREA BECOME PAYABLE.

I, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister of Labour, in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section thirty-four of the Unemployment Benefit Act, 1937 (Act No. 25 of 1937, as amended by Act No. 17 of 1942), hereby fix the 2nd day of November, 1942, as the date from which contributions to the Unemployment Benefit Fund for the Mechanical and Electrical Engineering Industry shall be paid in respect of employers and contributors in the Magisterial Districts of Bloemfontein and Kimberley.

WALTER B. MADELEY,
Minister of Labour.

* No. 2124.] [23 October 1942.
UNEMPLOYMENT BENEFIT ACT, 1937, AS AMENDED.
VARIATION OF AREA IN RESPECT OF WHICH THE
UNEMPLOYMENT BENEFIT FUND FOR THE
MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERING
INDUSTRY HAS BEEN ESTABLISHED.

I, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister of Labour, in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section four of the Unemployment Benefit Act, 1937 (Act No. 25 of 1937, as amended by Act No. 17 of 1942), hereby vary the area of the Unemployment Benefit Fund for the Mechanical and Electrical Engineering Industry referred to in Government Notice No. 921 of 7th June, 1940, to the following:—

The Magisterial Districts of Klerksdorp, Potchefstroom, Krugersdorp, Rodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Pretoria, Heidelberg (Transvaal), Witbank, Middelburg (Transvaal), Vereeniging, Bloemfontein and Kimberley.

WALTER B. MADELEY,
Minister of Labour.

NOTE.—The attention of all employers in the new areas, i.e. the Magisterial Districts of Bloemfontein and Kimberley, is drawn to the provisions of section forty-four (1) of the Act. Employers who in terms of that section, read with the regulations are required to submit forms U.B. 4 and U.B. 5 within ten days of the date of extension to that area and who have not yet done so, may obtain the forms from the Secretary, Unemployment Benefit Fund for the Mechanical and Electrical Engineering Industry, P.O. Box 8350, Johannesburg, and must return them to him before the expiry of the said period.

NOTICE.

All notices issued by Controllers are now published in a *Government Gazette Extraordinary* issued on Fridays, marked "Reprint of Gazette Extraordinary". The first publication was on Friday, 7th August, 1942.

The annual subscription for this *Extraordinary Gazette* is 10s.

J. J. KRUGER,
Government Printer.

WAR MEASURES.

Validated by, and issued under, the War Measures Act, 1940 (Act No. 13 of 1940), as amended by the War Measures (Amendment) Act, 1940 (Act No. 32 of 1940).
(With amendments up to the 13th March, 1942.)

VOLUMES I AND II.
Price 10s. 6d. per Volume.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

* No. 2123.] [23 Oktober 1942.
WERKLOOSHEIDBYSTANDSWET, 1937, SOOS
GEWYSIG.

WERKLOOSHEID-BYSTANDSFONDS VIR DIE WERK-
TUIGKUNDIGE EN ELEKTROTEGNIESE INGE-
NIEURSNYWERHEID.

KENNISGEWING WAT DIE DATUM BEPAAL MET
INGANG WAARVAN BYDRAES IN DIE UITGE-
BREIDE GEBIED BETAALBAAR WORD.

Ek, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister van Arbeid, bepaal hierby, kragtens subartikel (1) van artikel vier-en-dertig van die Werkloosheidsbystandswet, 1937 (Wet No. 25 van 1937, soos gewysig by Wet No. 17 van 1942), die 2de dag van November 1942 as die datum met ingang waarvan bydraes aan die Werkloosheidsbystandfonds vir die Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieursnywerheid ten opsigte van werkgewers en bydraers in die magistraatsdistrikte Bloemfontein en Kimberley betaal moet word.

WALTER B. MADELEY,
Minister van Arbeid.

* No. 2124.] [23 Oktober 1942.
WERKLOOSHEIDBYSTANDSWET, 1937, SOOS GEWYSIG.

WYSIGING VAN DIE GEBIED TEN OPSIGTE WAARVAN
DIE WERKLOOSHEID-BYSTANDSFONDS VIR DIE
WERKTUIGKUNDIGE EN ELEKTROTEGNIESE
INGENIEURSNYWERHEID INGESTEL IS.

Ek, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister van Arbeid, wysig hierby, kragtens paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vier van die Werkloosheidsbystandswet, 1937 (Wet No. 25 van 1937, soos gewysig by Wet No. 17 van 1942), die gebied van die Werkloosheidsbystandfonds vir die Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieursnywerheid genoen in Goewermentskennisgewing No. 921 van 7 Junie 1940, na die volgende:—

Die magistraatsdistrikte Klerksdorp, Potchefstroom, Krugersdorp, Rodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Pretoria, Heidelberg (Transvaal), Witbank, Middelburg (Transvaal), Vereeniging, Bloemfontein en Kimberley.

WALTER B. MADELEY,
Minister van Arbeid.

OPMERKING.—Die aandag van alle werkgewers in die nuwe gebied, naamlik die magistraatsdistrikte Bloemfontein en Kimberley, word gevestig op die bepalinge van artikel vier-en-veertig (1) van die Wet. Werkgewers wat ingevolge daardie artikel, gelees tesame met die regulasies, verplig word om vorms U.B. 4 en U.B. 5 binne tien dae na die datum van uitbreiding na daardie gebied in te dien en wat dit nie reeds gedoen het nie, kan die vorms van die Sekretaris, Werkloosheidsbystandfonds vir die Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieursnywerheid, Posbus 8350, Johannesburg, verkry en moet hulle aan hom terugstuur voor verloop van genoemde tydperk.

KENNISGEWING.

Alle kennisgewings wat deur Kontroleurs uitgereik word, word tans gepubliseer in 'n *Buitengewone Staatskoerant* wat op Vrydae uitgegee word en gemerk word „Herdruk van Buitengewone Staatskoerant". Die eerste publikasie hiervan het op Vrydag, 7 Augustus 1942, plaasgevind.

Die jaarlikse subskripsie vir hierdie *Buitengewone Staatskoerant* is 10s.

J. J. KRUGER,
Staatsdrukker.

OORLOGSMAATREËLS.

Bekragtig deur, en uitgereik ingevolge, die Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940 (Wet No. 13 van 1940), soos gewysig deur Oorlogsmaatreëls-Wysigingswet, 1940 (Wet No. 32 van 1940).
(Met wysigings tot op 13 Maart 1942.)

DELE I EN II.
Prys 10s. 6d. per Deel.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

PATENT AND TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 17TH OCTOBER, 1942.

NOTE.—The Patent and Trade Marks Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

PATENT- EN HANDELSMERKEKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET”. 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 17 OKTOBER 1942.

NOTE.—Die Patent- en Handelsmerkekantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

C. E. MORRIS,
Registrar of Patents and Trade Marks,
Registrateur van Patente en Handelsmerke.

LETTERS PATENT SEALED—PATENTBRIEWE GESEËL.

No. No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Sealing. Datum van Seëling.	Name of Applicant. Naam van Applicant.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
652	11/8/41	16/10/42	C. C. Wakefield & Company Limited.....	Improvements in or relating to force-feed lubricating pumps.
662	13/8/41	16/10/42	African Oxygen and Acetylene (Pty.) Limited.....	Flame hardening apparatus.
789	24/9/41	16/10/42	Anglo-American Corporation of South Africa, Limited	Improvements in apparatus for shaping gem stones.
834*	15/10/41	16/10/42	Frederik Cornelis Delfos.....	Improvements in or relating to pulley blocks.
860	30/10/41	16/10/42	John Douglas Roberts.....	Improvements in portable huts.
893†	12/11/41	16/10/42	Meehanite Metal Corporation.....	Improved method of manufacturing cast-iron and products thereof.
55	24/11/42	16/10/42	J. I. Case Company.....	Improvements in or relating to balers.
373	29/5/42	16/10/42	Pacific Machinery Company.....	Continuous peach pitter.
380	2/6/42	16/10/42	Richard Hodgson & Sons, Limited.....	Improvements in and relating to tanning and compositions therefor.
383	2/6/42	16/10/42	Siemens Brothers & Company, Limited.....	Improvements relating to telephone systems.
384	2/6/42	16/10/42	International General Electric Company, Inc.....	Improvements in or relating to pressing-iron.
385	2/6/42	16/10/42	(1) Byson Appliance Company, Limited..... (2) Ernest Harrison	Improvements relating to curtain suspension fittings.

* Patent of addition to 274/40.

† Patent of addition to 870/38.

WARNING.

The public is warned that entries in the *Government Gazette* under the following headings:—

Patent Applications Abandoned (Complete specification not filed within 9 months);

Patent Applications Void (Application not in order within 12 months);

Patent Applications in respect of which complete specifications have been accepted but on which no patents will be sealed;

Patents and Trade Marks Void through non-payment of renewal fees;

are not necessarily final, as under section eight of the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Emergency Regulations, published under Proclamation No. 30 of 1940, dated 16th February, 1940, the Registrar may, in certain cases, extend the time limited by the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Act of 1916, for doing any act.

WAARSKUWING.

Die publiek word gewaarsku dat inskrywings in die *Staatskoerant* onder die volgende hoofde:—

Patente Applikasies verval (Volledige spesifikasie nie binne 9 maande ingedien nie);

Patente Applikasies ongeldig (Applikasie nie in orde binne 12 maande);

Patente Applikasies ten opsigte waarvan volledige spesifikasies aangeneem is dog waarop geen patente geseël sal word nie;

Patente en Handelsmerke verval omdat die hernuwingsfooi nie betaal is nie;

nie noodsaaklik finaal is, daar die Registrateur, kragtens artikel agt van die Patente, Modelle, Handelsmerke en Outeursreg Noodtoestandregulasies, gepubliseer onder Proklamasie No. 30 van 1940 en gedateer 16 Februarie 1940, in sekere gevalle die tyd deur die Patente, Modelle, Handelsmerke en Outeursreg Wet van 1916, vasgestel vir die uitvoering van enige handeling, mag verleng.

VOID PATENTS.

The public is warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections fifty-three and fifty-four of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents have become void through non-payment of the prescribed fees.

1932:—576. 1935:—757, 766. 1939:—993.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal aangeneem moet word nie, aangesien sekere vervalde patente hernu mag word ingevolge artikels drie-en-vyftig en vier-en-vyftig van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

ASSIGNMENTS REGISTERED—OORMAKINGS GEREGISTREER.

No. No.	In the Name. In die naam van.	Assigned to. Oorgemaak aan.	Date of Registration. Datum van registrasie.
1059/39.....	Alberto Quentin.....	Pilkington Brothers, Limited.....	14/10/42

INSPECTIONS OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. 6d. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned application for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after advertisement of the acceptance of a complete specification but the periods may be enlarged by the Registrar.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. 6d. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

No. No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Acceptance. Datum van Aanname.	Name of Applicant. Naam van Applicant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
310	21/4/41	20/7/42	Hermanus Johannes Verheul.....	59 Fifth Street, Orange Grove, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in flushing valves.
14	2/1/42	16/10/42	Svenska Aktiebolaget Bromsregulator	Adelgatan 5, Malmo, Sweden.....	Improvements in fluid-pressure brakes for vehicles.
317	8/5/42	16/10/42	(1) Walter George Mann..... (2) The Steel Scaffolding Company, Limited	Both of 23 Gatlands Drive, Weybridge, Surrey, England	An improved scaffold clamp.
318	8/5/42	16/10/42	(1) Walter George Mann..... (2) The Steel Scaffolding Company, Limited	Both of 23 Outlands Drive, Weybridge, Surrey, England	An improved scaffold clamp.
323	9/5/42	16/10/42	Marvin J. Udy.....	546 Portage Road, Niagara Falls, New York, United States of America	Methods for producing chromium-bearing alloys.
455	27/6/42	16/10/42	Dunlop South Africa, Limited.....	265 Sydney Road, Durban, Union of South Africa	Improvements in or relating to tyre-building machines, cores and associated provisions.

NOTE.—The date appearing after the number of a Trade Mark is that on which the application for registration was originally advertised in the Gazette.
LET WEL.—Die datum wat na die nommer van 'n Handelsmerk verskyn is dié waarop die aansoek vir registrasie oorspronklik in die Staatskoerant bekend-gemaak was.

TRADE MARKS RENEWED.
(For week ending 17th October, 1942.)
HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir week eindigende 17 Oktober 1942.)

No. No.	Advertisement Date. Advertisie datum.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.
323/29..	16/8/29	The Goodyear Tire and Rubber Company, a corporation duly organized under the laws of the State of Ohio.
355/29..	3/5/29	Llewellyn Ryland, Limited.
400/29..	8/11/29	The Goodyear Tire and Rubber Company, a corporation organized under the laws of the State of Ohio.
423/29..	5/7/29	The English Needle and Fishing Tackle Company, Limited.
437/29..	21/6/29	Van Ryn Wine and Spirit Company, Limited.
452/29..	30/8/29	R. & J. Dick, Limited.

TRADE MARKS REMOVED.
(For week ending 17th October, 1942.)
HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir week eindigende 17 Oktober 1942.)

No. No.	Advertisement Date. Advertisie datum.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.
1097/28.	12/10/28	Ariel Motors, Limited.
1101/28.	7/12/28	H. J. Wengleins Norica-Herold-Werke, Nurnberg-Schwabachen Nadelfabriken Gesellschaft mit Beschränkter Haftung.
1102/28.	7/12/28	"
1103/28.	23/12/28	Colgate-Palmolive-Peet, Limited.
1104/28.	28/12/28	Société Anonyme Phenix Works.

No. No.	Advertisement Date. Advertisie datum.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.
1105/28.	14/12/28	Pacquin, Inc., a corporation of the State of New York.
1106/28.	14/12/28	Hutts Engineering Company, Inc., a corporation of the State of Michigan.
1108/28.	25/1/29	August Otto Frese and Joachim Christoph Frese, trading as J. C. Frese & Co.
1110/28.	19/10/28	Abraham Cohen.
1113/28.	18/8/29	The Meinig Hosiery Co., a corporation of the State of Pennsylvania.
1114/28.	19/10/28	Oswald Evelyn Sinclair, trading as Sinclair & Reynolds.
1115/28.	19/10/28	"
1116/28.	19/10/28	"
1117/28.	19/10/28	"
1119/28.	19/10/28	The Union Steel Corporation (of South Africa), Limited.
1121/28.	19/10/28	R. H. Henderson, Limited.

UNPAID RENEWAL FEES.
(For week ending 17th October, 1942.)
ONBETAALDE HERNUWINGSGELDE.
(Vir week eindigende 17 Oktober 1942.)

No. No.	Advertisement Date. Advertisie datum.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.
1249/28.	14/12/28	John Luscombe.
1251/28.	11/10/29	John Marston, Limited.
1252/28.	11/10/29	"
1253/28.	30/11/28	Woolf Ravid.
1256/28.	16/11/28	J. Paterson & Co., Limited.
1271/28.	17/5/29	Kat River Co-operative Citrus Company, Limited.
1272/28.	30/11/28	R. M. Hollingshead Co., a corporation of the State of New Jersey.
1273/28.	21/6/29	"
1278/28.	23/11/28	Jan Jacobus Prescott-Smith.
1280/29.	21/12/28	Vacuum Oil Company of South Africa, Limited.

THE TRADE MARKS OFFICE.
APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has ground for objection to any of the following marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T.M. No. 6" contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917, as amended. The prescribed time is two months after the date of the advertisement in ordinary cases and four months in the case of persons overseas to whom marked gazettes are sent. These periods may on application be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.
AANSOEKKE OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6", bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels", 1917, soos gewysig, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van advertensie in gewone gevalle, en vier maande in die geval van persone oorsee aan wie gemerkte koerante gestuur is. Hierdie periode kan op applikasie deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy merk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangeneem word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

CLASS 3. SKILVRY

No. 772/42, in respect of ointments, lotions, medicated articles and patent or proprietary medicines included in this class, in the name of Barend Frederick Wiese, an advertising agent and canvasser, of Uitkyk, Bowwood Road, Claremont, Cape.

Filed 29th September, 1942. 6369—23

CLASS 16.

No. 483/42, in respect of insulators made of porcelain or earthenware, in the name of Locke Insulator Corporation, a corporation existing under the laws of the State of Maryland, United States of America, located at South Charles and Cromwell Streets, in the City of Baltimore, County of Baltimore, State of Maryland, United States of America. Address for service in the Union: Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria.

Filed 15th June, 1942.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letter "L" and the numerals "1893".
[Associated with No. 76/35 (24th January, 1936).] 6490—23



CLASS 8. BRUNSWICK

No. 291/42, in respect of gramophone records and needles; gramophones; radiogramophones and parts of and accessories and appurtenances to all the said goods, included in this class, in the name of Brunswick Limited, a British company, manufacturers, of 1 and 3 Brixton Road, London, S.W. 9, England. Address for service in the Union: Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria.

Filed 14th April, 1942.

Application proceeded with by order of the Minister in terms of Section 99 (e) of Act No. 9 of 1916. 6494—23

CLASS 24. HASLAM

No. 13/42, in respect of piece goods composed wholly or mainly of cotton, in the name of Haslams Limited, a British company, spinners and manufacturers, of 40 Portland Street, Manchester 1, England. Address for service in the Union: Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria.

Filed 3rd January, 1942.

Application proceeded with by order of the Minister in terms of Section 99 (e) of Act No. 9 of 1916. 6493—23

CLASS 25. HASLAM

No. 14/42, in respect of sheets, pillow cases and handkerchiefs, all being goods composed wholly or mainly of cotton, in the name of Haslams Limited, a British company, spinners and manufacturers, of 40 Portland Street, Manchester 1, England. Address for service in the Union: Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria.

Filed 3rd January, 1942.

(Associated with No. 13/42.)
Application proceeded with by order of the Minister in terms of Section 99 (e) of Act No. 9 of 1916. 6492—23

CLASS 31. HASLAM

No. 15/42, in respect of piece goods composed wholly or mainly of rayon, in the name of Haslams Limited, a British company, spinners and manufacturers, of 40 Portland Street, Manchester 1, England. Address for service in the Union: Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria.

Filed 3rd January, 1942.

(Associated with No. 14/42.)
Application proceeded with by order of the Minister in terms of Section 99 (e) of Act No. 9 of 1916. 6491—23

CLASS 2. TRILENE

No. 774/42, in respect of trichlorethylene for veterinary and sanitary purposes, in the name of Imperial Chemical (Pharmaceuticals) Limited, a British company, manufacturers and merchants, of Wexham Road, Slough, Buckinghamshire, England. Address for service in the Union: c/o Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria.

Filed 29th September, 1942. 6496-23

CLASS 3. RED CHAIN

No. 780/42, in respect of adhesive plasters, included in this class, in the name of Johnson & Johnson (Gt. Britain) Limited, of 603-4 Bath Road, Slough, Buckinghamshire, England, a company organised under the laws of Great Britain, trading as manufacturing chemists. Address for service in the Union: Messrs. D. M. Kisch & Co., Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.

Filed 1st October, 1942. 6365-23

CLASS 9.



No. 562/42, in respect of all goods included in such class, in the name of Bertha Matheson, merchant, of c/o Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope.

Filed 22nd July, 1942.

(Associated with No. 561/42.) 6214-23

CLASS 18. SALUS-VITA

No. 785/42, in respect of divers' suits, in the name of Sir Robert Henry Davis, a subject of the King of Great Britain, of Davis Road, Tolworth, Surrey, England, trading as master engineer. Address for service in the Union: Messrs. D. M. Kisch & Co., Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.

Filed 1st October, 1942.

(Associated with No. 784/42.) 6402-23

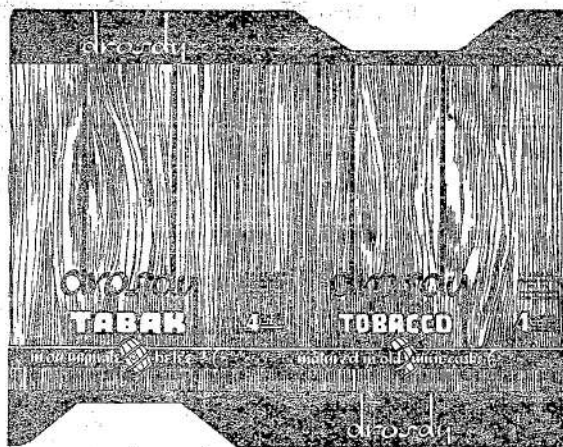
CLASS 18.



No. 564/42, in respect of all goods included in such class, in the name of Bertha Matheson, merchant, of c/o Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope.

Filed 22nd July, 1942.

6363-23



vate beleë" of „matured in old wine casks" verleen nie.

[Assosieer met No. 1045/41 (31 Oktober 1941).]

6425-23

CLASS 42. SUNGLOW

No. 749/42, in respect of syrups prepared from glucose and similar substances included in such class, in the name of Sungold Products (Proprietary) Limited, a company incorporated according to the laws of the Union of South Africa, having its registered office at 81 Nugget Street, Johannesburg, and carrying on business as manufacturers.

Filed 25th September, 1942. 6372-23

CLASS 42. SUNGOLD

No. 750/42, in respect of syrups prepared from glucose and similar substances included in such class, in the name of Sungold Products (Proprietary) Limited, a company incorporated according to the laws of the Union of South Africa, having its registered office at 81 Nugget Street, Johannesburg, and carrying on business as manufacturers.

Filed 25th September, 1942. 6373-23

CLASS 45. BOHEMIOS

No. 776/42, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of Gabriel Stern and Company (Proprietary) Limited, wholesale tobacconists, general dealers, and wine and spirit merchants, of 47 President Street, Johannesburg, trading as Gabriel Stern and Company (Proprietary) Limited.

Filed 30th September, 1942. 6452-23

CLASS 50.



No. 573/42, in respect of tobacco pipes, umbrellas, walking sticks, brushes and combs, furniture cream, plate powder, tarpaulins, tents, rickcloths, rope, twine, buttons of all kinds other than of precious metal or imitations thereof, packing and hose of all kinds included in such class, in the name of Bertha Matheson, a merchant, of c/o Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope.

Filed 22nd July, 1942.

6362-23

KLAS 45.

No. 546/42, ten opsigte van gefabriseerde en ongefabriseerde tabak en sigarette, op naam van Voorbrand Tabakmaatskappy (Eiendoms) Beperk, van Kommissarisstraat 200, Johannesburg, Transvaal, wat handel drywe as tabakfabrikante.

Ingedien 17 Julie 1942.

Die merk is beperk tot die kleure bruin, geel, swart en rooi, soos geïllustreer in die applikasievorm.

Registrasie van hierdie merk sal geen uitsluitlike reg tot die gebruik van die slagspreuk „in ou wyn-

CLASS 11. RED CHAIN

No. 781/42, in respect of materials for bandaging, including cotton wool, lint and gauze, included in this class, in the name of Johnson & Johnson (Gt. Britain) Limited, of 603-4 Bath Road, Slough, Buckinghamshire, England, a company organised under the laws of Great Britain, trading as manufacturing chemists. Address for service in the Union: Messrs. D. M. Kisch & Co., Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.

Filed 1st October, 1942.

(Associated with No. 780/42.) 6366-23

CLASS 21. SALUS-VITA

No. 784/42, in respect of life saving suits for use on water, in the name of Sir Robert Henry Davis, a subject of the King of Great Britain, of Davis Road, Tolworth, Surrey, England, trading as master engineer. Address for service in the Union: Messrs. D. M. Kisch & Co., Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.

Filed 1st October, 1942.

(Associated with No. 783/42.) 6401-23

CLASS 48. CAROMA

No. 448/42, in respect of soaps; dentifrices; shaving creams and sticks; cosmetics; toilet creams; oils; powders; bath salts and tablets; and saponaceous goods included in this class, in the name of Quality Products (Proprietary) Limited, manufacturers of soaps, polishes and the like, of Chamberlain Road, Jacobs, Natal.

Filed 2nd June, 1942.

[Associated with No. 449/42 (26th June, 1942), and No. 446/42 (26th June, 1942).] 6495-23

CLASS 38. SALUS-VITA

No. 783/42, in respect of protective waterproof suits for firemen, policemen, and like personnel; clothing for the protection of persons against injury, of workers in dangerous occupations, of airmen flying at high altitudes, and complete articles of waterproof clothing and airmen's clothing, in the name of Sir Robert Henry Davis, a subject of the King of Great Britain, of Davis Road, Tolworth, Surrey, England, trading as master engineer. Address for service in the Union: Messrs. D. M. Kisch & Co., Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.

Filed 1st October, 1942.

6400-23

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by ELIAS JOFFE and SHEPTEL SHILL under the style or firm of E. JOFFE & SHILL at Lot No. 178, Delmas, will be taken over by the said ELIAS JOFFE, who will henceforth carry on the said business for his own account and benefit at Lot No. 184, Sarel Cilliers Street, Delmas. 6165-9-16-23

The general dealer and native eating-house business conducted by TRIANTAFILOS MICHALAROS as RAILWAY NATIVE HOTEL on Stand No. 211, being 2 White Street, Georgetown, has been abandoned from 1st October, 1942.—George Isserow, Attorney for Party, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg. 6102—9-16-23

Notice is hereby given that the chemist business carried on by the late JOSHUA MANN GOODENOUGH as the RUSTENBURG PHARMACY in Plein Street, Rustenburg, has been transferred from the 1st October, 1942, to BENNO DAVID KARSTEDT. Dated at Rustenburg, this 2nd day of October, 1942.—D. J. Kotze, Attorney for the Parties, Steen Street, Rustenburg. 6118—9-16-23

Notice is hereby given that the business carried on by S. GERSON & COMPANY (PTY.), LTD., at 203 Ottawa House, President Street, Johannesburg, has been removed to Abraham Bros. Building, 28 Von Brandis Street, corner of Main Street, Johannesburg, as from the 9th October. 6179—9-16-23

Notice is hereby given that the retail butchery business carried on by Mrs. DORA HELEN KLASS as the STANDARD BUTCHERY at Stand No. 970, Krugersdorp, will be transferred as from the 24th day of October, 1942, to Stand No. 577, Krugersdorp, known as 42a Human Street, Krugersdorp, where the said DORA HELEN KLASS will carry on the said butchery business under the same style.—Messrs. Shenker & Shenker, Attorneys for Party, Viljoen's Buildings, Monument Street, Krugersdorp. 6180—9-16-23

The business conducted by JOSEPH MICHAEL BECKER and JULIUS SCHNEIDER, trading as INDUSTRIA FIREWOOD SUPPLIES, Stands Nos. 3/4, Wynberg, Johannesburg, has been removed to Farm No. 1, Zandfontein, Johannesburg, as from 1st October, 1942. 6185—9-16-23

The general dealer's business carried on by COLMAN BROS. & CO. at 64 Smal Street, corner President Street, has been removed to Stand 70, corner Davies and Moseley Streets, Doornfontein, as from 1st October, 1942. 6183—9-16-23

The general dealer's business carried on by ABRAM SHER and BARNEY SHER, in co-partnership under the style SHER BROS., at Hendon House, 42 Pritchard Street, Johannesburg, will be dissolved from date last publication hereof. The said ABRAM SHER will take over assets and liabilities of said business and will continue to carry on said business under same style and at same address as heretofore.—Kentrige & Stoloff, Parties' Attorneys, Sauer's Buildings, Johannesburg. 6184—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business and the fresh produce dealer's business, formerly carried on by KWAN KAN at 116 Main Road, Brits, will be transferred to the remainder of Portion No. 1 of "c" of Portion No. 61, on Crossing Street, Brits, as and from the 7th November, 1942, or as soon thereafter as a certificate under the Licences Consolidation Ordinance has been obtained. Dated at Brits, this 14th day of October, 1942.—J. S. Wicht, Attorney, Murray Avenue, Brits. 6351—16-23-30

Notice is hereby given that the general dealer and tearoom businesses carried on by MARIA DELASOUDAS under the style of RIO CAFE, 340 Wonderboom South, Pretoria, have been sold as from the 1st October, 1942, to ANDREW KATSOURIS, who will continue trading under the style of RIO CAFE.—C. Malink, Secretary for Companies, P.O. Box 1206, Pretoria. 6145—9-16-23

Notice is hereby given that the business of ladies hairdressers and beauty salon carried on by WALTER GRAHAM FORRESTER and GEORGE JAMES JEFFERYS at 4 Park Court, Twist Street, Johannesburg, under the style of MARQUISETE, has been sold to JOSEPHINE ANTOINETTE CLOSE and RONALD WILFRID SKUDDER, who will henceforth carry on the business under the same style and at the same address for their sole benefit and legal transfer will be given to them ten days after the second publication hereof.—Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Parties, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg. 6173—9-16-23

Notice is hereby given that, subject to the temporary transfer of the Hotel Liquor Licence of the premises, the CLIFTON HOTEL, situate on Stands Nos. 2676 and 2678, 76 Juta Street, Braamfontein, Johannesburg, into the name of GEORGE ARTHUR GIBSON, with PAUL EMIL WISSIGKEIT recognised as partner, the businesses of hotel keeper, aerated or mineral water dealer and billiard table keeper carried on by JOHN SETZER and JOHANNA SETZER in such premises has, together with the assets thereof, been sold and will be transferred to the said GEORGE ARTHUR GIBSON and PAUL EMIL WISSIGKEIT on the 10th October, 1942. —H. Heimann, Solicitor for Parties, P.O. Box 1289, Johannesburg. 6174—9-16-23

Kennis word hiermee gegee dat die slaghuisbesigheid gedryf deur GERHARDUS CHRISTIAAN LODEWIKUS COETZER op Erf No. 431, Amsterdam, onder die styl BOERESLAGHUIS, verkoop en oorgetransporeer is aan GERT ANDRIES NAUDE wie die genoemde besigheid vanaf 1 Oktober 1942 vir sy eie voordeel sal dryf op Erf No. 277, Voortrekkerstraat, Amsterdam, onder dieselfde styl.—H. J. Scheepers, Agent vir Partye, Amsterdam, 29 September 1942. 6094—9-16-23

The general dealer's business carried on by CHRISTOFFEL JACOBUS BOTHA, trading as TOMMY'S HAIRDRESSING SALOON at Stand No. 809, Van Wyk Street, Roodepoort, has been transferred to Stand No. 1637, Van Wyk Street, Roodepoort, as from 1st October, 1942. 6164—9-16-23

Subject to the temporary transfer of the Hotel Liquor Licence held in respect of the PARK HOTEL, situate on Lot No. 916, Bedford Street and Queen Avenue, Brakpan, being duly granted to GEORGE MORAITES, that business, together with all the assets thereof, will be sold by DAVID JASSINOWSKY, ABRAHAM GERSON MILLIN and PERETZ BUCHMAN, by whom the business is at present being carried on, to the said GEORGE MORAITES, on the 3rd November, 1942, and the last named will thereafter carry on the business for his own account and benefit.—Hayman Godfrey & Sanderson, Attorneys for Parties, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 6352—16-23-30

Subject to the temporary transfer of the Hotel Liquor Licence held by ANGELO GIALERAKIS, in respect of the BELLEVUE HOTEL, situate on Stands Nos. 786 and 790, being 314 Main Road, Fordburg, being duly granted to PHILLIP KRAINES, that business, together with all the assets thereof, will be sold by the said ANGELO GIALERAKIS to the said PHILLIP KRAINES, who will carry on the business for his own account and benefit as and from the 27th October, 1942.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Parties, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 6200—9-16-23

Subject to the temporary transfer of the Hotel Liquor Licence held by REDMOND McGUIRE, in respect of the SWAN HOTEL, situate on Stand No. 515, being No. 33 Ockerse Street, Krugersdorp, being granted to LOUIS SHAKINOVSKY, that business, together with all the assets thereof will be sold by the said REDMOND McGUIRE to the said LOUIS SHAKINOVSKY, who will carry on the business for his own account and benefit as and from the 15th day of November, 1942. Dated at Krugersdorp, this 10th day of October, 1942.—A. G. Blake & Miller, Solicitors for the Parties, 51a Human Street, Krugersdorp. 6305—16-23-30

The business carried on by SARAH ETTY SCHLOHS under the style of BOSTON HEMSTITCHING COMPANY at 1 Carlton House, corner Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg, will be sold and transferred, together with all assets thereof on 30th October, 1942, to ESTHER HERSCH, who will carry on the said business under the same name and at the same address. Dated at Johannesburg, this 8th day of October, 1942.—Harry T. Hersch, Attorney for Parties, 25 Main House, 96 Main Street, Johannesburg. 6301—16-23-30

Notice is hereby given that the retail butchery heretofore carried on by KAREL PIETER GERHARD SCHOEEMAN at Lot No. 176, Sarel Gilliers Street, Delmas, known as the DELMAS KONTANT SLAGHUIS, has been transferred to SAMUEL HOSMER and JAMES SMITH, who will henceforth carry on the said business in co-partnership under the style or firm of DELMAS KONTANT SLAGHUIS.—B. Pickard, Attorney for the Parties, P.O. Box 14, Delmas, 13th October, 1942. 6311—16-23-30

The butchery business carried on by AH SUN at 192 Barber Street, Asiatic Bazaar, Pretoria, will be transferred to KUMP YORK as and from the 10th October, 1942.—Sapirstein & Kuyper, Attorneys for Parties, Postma's Buildings, 264 Van der Walt Street, Pretoria. 6320—16-23-30

Notice is hereby given that the business of paint manufacturers and general dealers carried on under the name of JENSON AND NICHOLSON (S.A.) (PTY.), LTD., at 25 Angle Road, New Doornfontein, has been transferred to off Main Reef Road, opposite Tooronga Station, Johannesburg. 6312—16-23-30

The partnership hitherto existing between WALTER OPPENHEIMER and KURT LUWINSKI, trading as PICCADILLY HAT COMPANY, at 81 Eloff Street, Johannesburg, will be dissolved as from the 31st October, 1942, and the business will be taken over with all assets and liabilities and continued under the same style and at the same address by KURT LUWINSKI.—K. Steinberg, Attorney for the Parties, 23/25 Howard House, corner Main and Loveday Streets. 6313—16-23-30

Notice is hereby given that FRANS JOHANNES KRUGER (Senior) will retire on 31st day of October, 1942, from the business of general dealers and patent medicine vendors, carried on by him and FRANS JOHANNES KRUGER (Junior) under the style of KRUGER & SON on Lot No. 221, R.E. Linden. As from the aforesaid date the business will be carried on by the aforesaid FRANS JOHANNES KRUGER (Junior) under the same style.—Bell, Buissonne & O. B. Duckles, Attorneys for the Parties, 802 Shell House, Rissik Street, Johannesburg. 6315—16-23-30

The business of THE DISTRIBUTOR, 27 Downing Mansions, Eloff Street, Johannesburg, has been moved to 303/306 Africa House, 60 Rissik Street, Johannesburg, as from the 15th July, 1942. 6332—16-23-30

Notice is hereby given that the business of paint merchants, carried on by SAFFER & VAN BOXEL (PROPRIETARY), LIMITED, under the style or firm of SAFFER & VAN BOXEL (PROPRIETARY), LIMITED, at Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg, together with all assets and liabilities attaching thereto, has been sold and transferred to JOHANNESBURG FURNISHERS (PROPRIETARY), LTD., and JACOBUS PETRUS VAN BOXEL who will continue to carry on the aforesaid business in co-partnership at the same address under the style or firm of SAFFER & VAN BOXEL.—N. Werksman, Attorney for the Parties, 201-8 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 6218—16-23-30

Notice is hereby given that the business of furnishers carried on in co-partnership by LOUIS KOPINSKY and ROSE KOPINSKY under the style or firm of WOODWORK FURNISHING COMPANY at 4 Stone Street, Jeppe South, Johannesburg, together with all assets and liabilities attaching thereto has been sold and transferred to JOHANNESBURG FURNISHERS (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to carry on the aforesaid business at 133 Market Street, Johannesburg, under the style of JOHANNESBURG FURNISHERS (PROPRIETARY), LIMITED.—N. Werksman, Attorney for the Parties, 201-8 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 6219—16-23-30

Notice is hereby given that the business of J. B. RADIO PARTS (PROPRIETARY), LIMITED, conducted at Sixth Floor, Greaterman's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, will as from the 31st October, 1942, be removed to 63 Joubert Street, Johannesburg.—N. Werksman, 201-8 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 6217—16-23-30

Notice is hereby given that the business carried on by WILLIAM EDWARD DOUGLAS DEERANS as ECONOMIC BUTCHERY on Stand No. 1078, Main Road, Rodepoort, will be transferred to JACOB RAPPAPORT as from the date of the last publication of this notice and who will continue to carry on the aforesaid business for his own benefit and account.—M. Schwartz, Attorney for Parties, P.O. Box 216, Rodepoort. 6226—16-23-30

Kennis word hiermee gegee dat die MAANHAARRAND KONTANT SLAGHUIS, voorheen gedryf deur P. J. ERASMUS, Maanhaarand, oorgemaak is aan P. BOTHA, Maanhaarand, wie dit onder dieselfde naam vir sy eie voordeel sal dryf. 6220—16-23-30

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by THOMAS ROBINSON DUKE under the style of the CROCODILE BRIDGE STORE near Crocodile Bridge (formerly Stand outside Townships No. 560), in the District of Barberton, has been sold, together with the stock-in-trade thereof, to THOMAS EDMUND GREEN, who will hereafter conduct the same for his own account and benefit at the same place.—Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton. 6230—16-23-30

Notice is hereby given that the boarding-house known as TILEHURST RESIDENTIAL HOTEL, as a going concern, carried on by ARNOLD KOSOWSKY at 427, 429 and 430 Marshall Street, Belgravia, Johannesburg, together with all assets, has been sold and will be transferred on the 1st November, 1942, to WILLIAM GEORGE CRUTCHFIELD.—Segal and Hoffmann, Attorneys for Purchaser, 207/209 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg. Leon S. Sapire, Esq., Attorney for Seller, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. 6235—16-23-30

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by EDWIN FERNSIDE HOWES at Hemlock, on the farm Nooitgedacht No. 236, District Carolina, has been abandoned as from the 1st of October, 1942. Dated at Nelspruit, this 8th day of October, 1942.—F. A. Murray, Attorney for Licensee, P.O. Box 36, Nelspruit. 6227—16-23-30

Kennissgewing geskied hiermee, in terme van Seksie 4 van die Besigheids Registrasiewet van 1909 (Transvaal), en Seksie 34 van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, dat die kleinhandel slagtersbesighede—

(a) gedryf deur JACOB VENTER op die plaas Olifantsvlei No. 16, distrik Johannesburg, onder Lisensie No. A.485201, en

(b) gedryf deur die firma VENTER BROERS op die plaas Eikenhof No. 7, distrik Johannesburg, onder Lisensie No. A.485202,

beido Lisensies uitgereik deur die Ontvanger van Belasting te Johannesburg op die 12de dag van Januarie 1942, as 'n lopende besigheid, met alle voorrade, gereedskap en masjinerie, oorgemaak sal word aan LEOPOLD SCHARFF op die 1ste dag van November 1942.—Viljoen & Meek, Prokureurs vir die Partye, Voortrekkerstraat 29, Posbus 21, Heidelberg, Transvaal, 16 Oktober 1942. 6250—16-23-30

Notice is hereby given that the miller's business carried on by GERT DIEDRIK JACOBUS DUVENAGE under the style and firm of THE SELONS RIVER ROLLER MILLS, at Elandslaagte No. 139, District Middelburg, P.O. Selons River, has been sold to JOHN CECIL EKRON, who will carry on the said business under the same name as from the date of the granting of the necessary licences.—Lindhout & Birman, Attorneys for the Parties, P.O. Box 13, Middelburg, September, 1942. 6253—16-23-30

The ladies outfitters business carried on by S. F. MAGASINER at Stand No. 368, Randfontein, has been removed to Stand No. 420, Randfontein.—Karel Couzyn, Party's Attorney, Fifth Street, Randfontein. 6269—16-23-30

The partnership of ARTHUR EDWARD WINDER, the late HERBERT ABRAHAMS and HARRY RAYMOND ABRAHAMS, carrying on business as stock and sharebrokers at 1 to 4 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg, under the style of WINDER, BAXTER & ABRAHAMS, has, by reason of the death of the late HERBERT ABRAHAMS, been dissolved as from the 4th September, 1942. With effect from the 3rd November, 1942, HARRY RAYMOND ABRAHAMS will acquire the assets and assume the liabilities of the former partnership, and will continue to carry on as sole proprietor at the same address under the style of WINDER, BAXTER & ABRAHAMS, the business formerly conducted by the partnership.—Denys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Parties, Anglovaal House, Johannesburg. 6275—16-23-30

Notices published in *Forward* and *Government Gazette* of the 25th September, 2nd and 9th October, 1942, that the general dealer's business of MAHOMED ALLEY was abandoned on 31st August, 1942, are hereby cancelled and the said business will be carried on as usual. 6276—16-23-30

Die besigheid van algemene handelaar en meulenaar gedrywe deur Mv. D. HATTINGH op Doornfontein No. 839, distrik Waterberg, het sy verkoop aan ZACHARIAS HENDRIK PRINSLOO aan wie dit oorgemaak sal word op 1 November 1942.—Odendaal en Viljoen, Prokureurs vir Partye, Posbus 37, Nylstroom. 6277—16-23-30

The business of jewellers carried on by AARON LOUIS HIRSCHSON and ROBERT HIRSCHSON under the style of HIRSCHSON BROS., at 167 President Street, Germiston, will on the 26th October, 1942, be transferred to 39 Oekerse Street, Krugersdorp, where the aforementioned parties will carry on business under the style of HIRSCHSON BROS. Germiston, this 16th day of October, 1942.—Abe Dinner, Attorneys for Parties, Provident Buildings, President Street, Germiston. 6279—16-23-30

Notice is hereby given that the business carried on by MARY MILLS under the style of CHESTER TEAROOM at 127a Jeppe Street, Johannesburg, has been sold to MADGE WEBSTER who will carry on the said business at the same address and under the same style for her own account and benefit as from the 1st of November, 1942.—I. Teeger, Attorney for the Parties, 409 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 6295—16-23-30

The business carried on by BERENICE KENYEN as SALON BERENICE at 43b Manhattan Court, Plein Street, Johannesburg, has been transferred to RICA ARGOUSTI and will be carried on by her as MADAME ARGOUSTI as from 1st November, 1942. 6296—16-23-30

HALIFAX WOOLLEN COMPANY, wholesale merchants, formerly of 97 Market Street, Johannesburg, have removed their business to Colosseum Buildings, corner Commissioner and Kruis Streets, as from the 1st October, 1942.—Morris L. Goodman, Attorney, Mutual Buildings, Johannesburg. 6297—16-23-30

G. SACKSTEIN & SON, wholesale merchants, formerly of 97 Market Street, Johannesburg, have removed their business to Colosseum Buildings, corner Commissioner and Kruis Streets, as from the 1st October, 1942.—Morris L. Goodman, Attorney, Mutual Buildings, Johannesburg. 6298—16-23-30

The partnership presently existing between RUBEN KAHN and MINNA LOPATO, trading under the style of NICOLS MOTOR WORKS at 142 Main Street, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 1st day of October, 1942. RUBEN KAHN will assume all assets and liabilities and will continue to trade under the same style at the same address. Dated at Johannesburg, this 10th day of October, 1942.—Henry Lakofski, Attorney for Parties, 316/319 Winchester House, Loveday and Main Streets, Johannesburg. 6299—16-23-30

Notice is hereby given that the business of general dealer, tearoom and fresh produce, carried on by HILDA BOTOULAS, trading as INDUSTRIA CAFE at 261 Booyens Road, Selby Township, Johannesburg, has been sold to JOHN BOTOULAS and EFTHIMIOS PROTOSALTI as from 1st October, 1942.—Provident Estate Agency, 95 Commissioner Street, Telephone 33—2994, Johannesburg. 6300—16-23-30

Notice is given that the general dealer's business carried on by PRAG PREMA on Stand No. 466, Krugersdorp, will, after the third publication hereof, be transferred to RAMANLAL PRAG who will trade under the style of PRAG PREMA.—R. Teren, Agent, Krugersdorp. 6307—16-23-30

The general dealer's and fresh produce dealer's business known as ZUURFONTEIN CASH BAZAAR, hitherto carried on in partnership by MARIAM ISMAIL and SULLIMAN HASSAM BHATTAY at Zuurfontein No. 18, District Germiston, will be taken over, and carried on by SULLIMAN HASSAM BHATTAY for his own account as from the 1st November, 1942. 6309—16-23-30

Notice is hereby given that the business of brokers or agents registered at the Office of the Receiver of Revenue, Randfontein, by JACQUES DE VILLIERS and CECIL CENTLIVRES CHASE, carrying on business in partnership as MACKENZIE & DE VILLIERS at Stand No. 440, Randfontein, has been changed in the following respects: (a) The said CECIL CENTLIVRES CHASE has ceased to be a partner in the said business as from the 1st October, 1940; (b) the said business has been removed to premises situate on Stand No. 380, Village Street, Randfontein.

6325-16-23-30

Kennisgewing geskied hiermee dat die slagtersbesigheid voorheen gedryf deur WILLEM PETRUS VAN DER MERWE onder die firmaam van PREMIER VLEIS MARK te Kerkstraat 101, Ermelo, oorgedra is aan DANIEL VAN DER MERWE en DINA MARIA LAAS (gebore VAN DER MERWE), weduwee, wie die genoemde besigheid in vennootskap sal dryf onder dieselfde firmaam vir hulle eie voordeel. Gedateer te Ermelo, op hierdie 12de dag van Oktober 1942.—M. M. Nolte, Prokureur vir Partye, Posbus 114, Ermelo.

6328-16-23-30

The ladies' hairdressing saloon, No. 5 Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg, trading under the name of A. WEIGELT, has been sold to Mrs. MARIE WIPPERMANN as from 1st September, 1942, and will be carried on under the name of M. WEIGELT HAIRDRESSING SALOON.

6331-16-23-30

Notice is hereby given that the general dealer and motor garage keeper's business carried on by COENRAD HAMER at 1 Main Road, Randfontein, known as RANDFONTEIN MOTOR AND CYCLE WORKS, will, as from date of last publication hereof, be transferred to 155 Main Street, Johannesburg, where the business will be carried on under the style of JOHNNY'S MOTOR CYCLE WORKS.

6333-16-23-30

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by ALLIED AGENCIES (PTY.), LTD., at 401/2, 408/9 Ottawa House, Johannesburg, has been removed to 601 Ottawa House, Johannesburg.

6334-16-23-30

Notice is hereby given that the business carried on by A. J. VERMOTEN at 1 Muldersdrift Road, trading under the name of FRESH FRUIT AND VEGETABLE BAZAAR, has been sold to Mr. A. C. SCHWARTZ.

6335-16-23-30

Notice is hereby given that the business of ENTERPRISE PROVISION SUPPLY, 13 Mooi Street, has been moved to 8 Sherwell Street, and that the name of the firm has been changed to ENTERPRISE COLD STORAGE as from 1st August, 1942.

6337-16-23-30

Notice is hereby given that the miller's and general dealer's licences granted to POLE BROS. (PTY.), LTD., trading as LAVER & SCHNAID ROLLER MILLS at Erf No. 248, President Kruger Street, Middelburg, Transvaal, have been transferred to POLE BROS. (PTY.), LTD. (in Liquidation), trading as LAVER & SCHNAID ROLLER MILLS, as from 6th July, 1942.—H. Laver, Liquidator, P.O. Box 67, Middelburg, Transvaal, 13th October, 1942.

6344-16-23-30

Notice is hereby given that the miller's and general dealer's licences granted to POLE BROS. (PTY.), LTD. (in Liquidation), trading as LAVER & SCHNAID ROLLER MILLS, Erf No. 248, President Kruger Street, Middelburg, Transvaal, have been transferred to NORMAN S. LAVER, as from 31st July, 1942.—P. Norman S. Laver, H. Laver, P.O. Box 67, Middelburg, Transvaal, 13th October, 1942.

6345-16-23-30

UNION OF SOUTH AFRICA

Issue of

3 Per Cent. Local Registered Stock

- 1957-64 -

WAR BOND ISSUE

Issue Price £100 Per Cent.

Principal repayable at par on 15th August, 1964, but the Government of the Union retains the right to redeem the stock in whole or in part on or after the 15th August, 1957, upon three months' notice having been given. Interest payable 15th February and 15th August.

Subscription to be made in full for not less than £5 and for multiples of £1 in excess of that amount.

Purpose.—For the defence of the Union of South Africa.

Subscription Lists will be opened on the 1st September, 1942, and will remain open for an indefinite period. The Minister of Finance reserves the right to close the lists at any time if he is satisfied that the purpose for which the issue is being made has been accomplished.

The Prospectuses, together with form of application giving full information, are obtainable at any bank in the Union or South West Africa, from the Treasury, Pretoria and Cape Town, and from the Postmaster at any Money Order and Savings Bank Office in the Union or South West Africa.

4-11-18-25-9-23, etc.

The fresh produce dealer's business carried on by MARTHINUS CHRISTOFFEL FOURIE under the style or firm of KOSTER VRUGTE GROENTE-WINKEL will be abandoned as and from the 30th September, 1942.—V. d. Merwe & Jooste, Attorneys for Party, P.O. Box 51, Koster.

6115-9-16-23

The wholesale business carried on by M. GOLANTE, 160 Commissioner Street, Johannesburg, will be removed to Room No. 430, Empire Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, on the 1st November, 1942.

6189-9-16-23

Notice is hereby given that the business and assets of the business known as HELENE LADIES HAIRDRESSING SALON carried on at 6b Central Avenue, Illovo, Johannesburg, have been transferred from JOAN HELEN URQUHART to BELLA EVANS with effect from the 1st October, 1942.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Parties.

6190-9-16-23

The business carried on by ROLLEX OIL (PROPRIETARY), LIMITED, at 136 Main Street, Johannesburg, under the style of TOYS & NOVELTIES MANUFACTURING COMPANY, has been transferred to JOSEPH LYON JEUDAH MAHON who will carry on the said business for his own account with effect as from the 1st October, 1942.—Kavnat & Broomberg, Attorneys for Parties, Magor House, Johannesburg.

6191-9-16-23

The business carried on by E. C. VALE at 1a Beaumont Street, Booyen, was abandoned on 31st August, 1942.

6192-9-16-23

Subject to the temporary transfer of the wine and malt liquor licence held by ISAAC HURVITZ, in respect of the OXFORD BEER HALL, situate on Stand No. 1213, being 135 Jeppe Street, Johannesburg, being duly granted to PETER SCOUFES as Manager for SUNNYSIDE MANSIONS (PROPRIETARY), LIMITED, that business, together with all the assets thereof, will be sold by the said ISAAC HURVITZ to the said SUNNYSIDE MANSIONS (PROPRIETARY), LIMITED, which will carry on business for its own account and benefit as and from the 27th October, 1942.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Parties, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

6201-9-16-23

The business of general dealer and tea-room keeper carried on by MORDECAI GREENBLATT (TRINITY CAFE) at 52 Klein Street, Johannesburg, will be transferred to OTHON MORAITES on the last publication hereof. Dated at Johannesburg, the 9th day of October, 1942.—Messrs. Louis Spitz & Scholtz, Attorneys for the Parties, Sandersons Buildings, Harrison Street, Johannesburg.

6202-9-16-23

The general dealer's business carried on by JENNIE BORTZ on the farm Waalkraal No. 54, District Springs, will be transferred to WAAIKRAAL TRADING STORE (PTY.), LTD., as and from the date of the last publication hereof. Dated at Johannesburg, this 9th day of October, 1942.—Oshry & Edward Lazar, Attorneys for Parties, 122/4 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

6206-9-16-23

UNIE VAN SUID-AFRIKA

Uitgifte van

3 Persent Plaaslik Geregistreeerde Effekte

- 1957-64 -

OORLOGSEFFEKTE-UITGIFTE

Emissiekoers £100 Persent.

Kapitaal terugbetaalbaar teen pari op 15 Augustus 1964, maar die Regering van die Unie behou hom die reg voor om hierdie effekte geheel of gedeeltelik op of na 15 Augustus 1957, na opsegging van drie maande, af te los. Rente betaalbaar op 15 Februarie en 15 Augustus.

Inskrywing moet volledig gemaak word vir minstens £5 en in veelvoude van £1 bo daardie bedrag.

Doel.—Vir die verdediging van die Unie van Suid-Afrika.

Inskrywingslyste sal op 1 September 1942 geopen word en sal vir 'n onbepaalde tydperk oop bly. Die Minister van Finansies behou hom die reg voor om die lyste te eniger tyd af te sluit wanneer hy oortuig is dat die doel waarvoor die uitgifte gemaak word, bereik is.

Die Prospetusse, tesame met aansoekvorms met volledige besonderhede, is by enige bank in die Unie of Suidwes-Afrika asook by die Tesourie, Pretoria en Kaapstad, en ook by die Posmeester van enige Poswissel en Spaarbankkantoor in die Unie of Suidwes-Afrika verkrygbaar.

Kindly take notice that the business known as the SPARKS FOOTWEAR DISTRIBUTORS will be carried on in partnership by MORRIS SMULOWITZ and SAMUEL TROPE as and from the 1st October, 1942.—Harry Goss, Attorney for the Parties. 6197—9-16-23

Notice is hereby given that the tea and general dealer's business heretofore carried on at 262 Church Street, Pretoria, by the late CHARLES AUBREY RUSSELL under the name of DIRECT TEA AGENCY, has been transferred to WILLIE IRENE ROSS SMITH by whom the business will be carried on under the same name and at the same address. Pretoria, this 9th day of October, 1942.—Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for the Parties, 23 Bank Street, Pretoria. 6198—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's tearoom, confectioner's, milk purveyor's and fresh produce business carried on by WILLIAM ERIC LEE and ANNIE ELIZABETH NOEL, in partnership, as ERIC'S TEAROOM at 144 Marshall Street, Johannesburg, has been abandoned as from Tuesday, the 6th day of October, 1942.—Colman V. Cohen, Parties' Attorney, Sacke's Buildings, Johannesburg. 6143—9-16-23

The business of chemical manufacturer carried on by Dr. V. LOEWENSOHN, trading as CHEMICAL UTILITIES, will be removed to 6 Jules Street, Jeppe, Johannesburg, as from 1st October, 1942. 6160—9-16-23

The general dealer's business carried on by TEDDIE BEHRMAN on Stand No 330, Benoni Farm, District Brakpan, has been abandoned as from 1st October, 1942. 6207—9-16-23

The general dealer's business of STILLFORDS SELECT FURNISHERS, 38a Joubert Street, Johannesburg, will be removed to 45 Pritchard Street, Johannesburg, as from 1st November, 1942. 6182—9-16-23

Notice is hereby given that as from the 1st day of October, 1942, the business known as VERSAILLES TEAROOM & CASH STORES at 2 Paul Kruger Street, Pretoria, hitherto carried on by ARTHUR GEORGE, GEORGE ARGYRIDES and LUCAS GEORGE in co-partnership, will be carried on by the said ARTHUR GEORGE and LUCAS GEORGE only. Dated at Pretoria, this 13th day of October, 1942.—Messrs. Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for the Parties, 23 Bank Street, Pretoria. 6346—16-23-30

DANCING STUDIO, now owned by Miss GWEN JONES, at Derek Court, Hanover Street, Mayfair, Johannesburg, has been sold to Miss LESLEY CUMIN as from 1st November, 1942.—Barnabas Plein Company (Pty.), Ltd., Business Consultants, His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg. 6204—9-16-23

The business known as CITY PAWN-BROKERS & JEWELLERS (E. BLOOM), has been removed from 52 Eloff Street to 108 Main Street, Johannesburg, as from 31st August, 1942. 6208—9-16-23

Notice is hereby given that the business of retail jeweller carried on by SOLLY LIPSCHITZ at Bradlow's Buildings (Ground Floor), Von Brandis Street, Johannesburg, has been sold to NATHAN SAITOWITZ. Dated at Johannesburg, this 2nd day of October, 1942.—Ross N. Zucker, Attorney, 36/37 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg. 6205—9-16-23

The general dealer's business hitherto carried on by THEODORE ZIPPER as the ELANDSRIVIER TRADING STORES at Bezuidenhoutsdraal No. 510, District Pretoria, has been abandoned as and from the 1st July, 1942.

6405—23-30-6

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PAUL HELLER at 65 King Edward Street, Potchefstroom, and the general dealer's business carried on by PAUL HELLER at 90 King Edward Street, Potchefstroom, under the style or firm of MODERN DRESSES, will as from the 1st day of November, 1942, be transferred to premises situate at 81 King Edward Street, Potchefstroom. Potchefstroom, this 15th day of October, 1942.—Paul Heller. 6414—23-30-6

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf onder die naam WOUDEKOP WINKEL, te Georgia, Pk. Woudkop, Potgietersrust distrik, deur S. C. J. VERMAAK vanaf 1 November 1942 gesluit sal word. 6381—23-30-6

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid van algemene handelaar en haarkapper, gedryf in vennootskap deur ERNST PHILIPPUS PIETERSE en BENONI CHRISTOFFEL PIETERSE te Bureauaan 18, Pretoria, onder die naam UNIE HAARKAPPERS, oorgedra sal word aan JOHANNES CORNELIS HORAK en HENDRIK CHRISTOFFEL HORAK, handelende in vennootskap by dieselfde adres en onder dieselfde naam, binne 10 (tien) dae na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing en onderhewig aan die nodige lisensies.—Couzyn & Hertzog, Prokureurs vir Partye, De Villiersgebou, Bureauaan, Pretoria. 6382—23-30-6

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by AHMED SULIMAN VARACHIA on the farm Hartbeesfontein No. 118, Krugersdorp, under the style or firm of M. I. AMOD & CO., has been transferred to ABDUL-HAI AHMED VARACHIA who will conduct the said business under the same style at the same address. Dated at Krugersdorp, this 14th day of October, 1942.—A. G. Gladwin, Attorney for Parties, Grand Chambers, Ockerse Street, Krugersdorp. 6367—23-30-6

The general dealer's business carried on by JOSEPH SCHER under the style of WINSFORD OUTFITTERS at 53 Macintyre Street, Jeppe, Johannesburg, has been abandoned.—Lubbers, Spitz, Block & Ginsberg, Attorneys, Meischke's Buildings, Johannesburg. 6390—23-30-6

Notice is hereby given that the butcher business carried on by KOERT HEINRICH WILHELM MULLER on Erf No. 110, Burger Street, Rustenburg, in the name of the AFRIKAANSE SLAGHUIS, has been abandoned from the 12th October, 1942. Dated at Rustenburg, this 15th day of October, 1942.—D. J. Kotze, Attorney for the Party, Steen Street, Rustenburg. 6394—23-30-6

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at No. 216, Asiatic Bazaar, Potchefstroom, by the late F. S. TSUN, will in future be carried on by FOK CHONT LUN for his sole account.—P.O. Box 83, Potchefstroom. 6396—23-30

Notice is hereby given that the business carried on by HILDA SCHULTZ as general dealer, patent medicines, milk purveyor, fresh produce dealer and provision dealer at 11 Avenue Road, Fordsburg, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st day of October, 1942.—Sasto & Louis, Attorney for Party, Suite 90, Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 6427—23-30-6

The stock-in-trade and fittings and fixtures of the general dealer's business, hitherto carried on on portion Erf No. 143, at the corner of Joubert and Laingsnek Streets, Volksrust, by MOSES KALMEN MANNHEIM, trading as SOLLY MANNHEIM & COMPANY, exclusive of the book debts, outstandings and liabilities of the said firm, have been sold to EPHRAIM HECHTER and LEIZER LIPSCHITZ who will on and after the 7th day of November, 1942, carry on the business of a general dealer, in the same premises for themselves under the same style or firm of SOLLY MANNHEIM & COMPANY.—C. K. Barry, Attorney for the Parties, P.O. Box 35, Volksrust. 6435—23-30-6

ABRAHAM GERSONH MILLIN retired from the partnership consisting of DAVID JASSINOWSKY, PERETZ BUCHMAN and himself, relating to the REX HOTEL, Amphill Avenue and Tom Jones Street, Benoni, on the 15th August, 1942. The remaining partners took over the business and all the assets thereof and have carried the business on for their own account and benefit from that date.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for Parties, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 6441—23-30-6

The general dealer's business carried on by MAX ARONSTAM under the style of FASHION TRADING CO. at 46 Bradlow's Buildings, corner Von Brandis and Market Streets, Johannesburg, has been removed to 69 Walter Wise's Building, Joubert Street, Johannesburg, as from 1st October, 1942.—Louis Jacobson, Attorney for Party, Montanne House, Johannesburg. 6442—23-30-6

Notice is hereby given that SOLLY LIPSCHITZ, retail jeweller, formerly carrying on business at Bradlows Buildings (Ground Floor), Von Brandis Street, Johannesburg, has removed to 38 Bradlow's Buildings. Dated at Johannesburg, this 19th day of October, 1942.—Ross N. Zucker, Attorney for Party, Warwick House, Joubert Street, Johannesburg. 6443—23-30-6

The general dealer's and millinery business carried on by GLADYS BETTY ROOS, under the style of GLADWYNNE at 404 Cuthbert's buildings, Eloff Street, Johannesburg, will be transferred with effect from the 26th October, 1942, to ERNA DOPPELT and BESSIE JANE WAINSTEIN, trading in partnership under the style of GLADWYNNE. 6444—23-30-6

Notice is hereby given that the business carried on by A. A. DA SILVA, L. R. ONANJO, S. N. SUTEL, M. LERROA, A. P. SERROA, J. A. DA SILVA under the style of HAMBERG VEGETABLE SHOP on Stand No. 121, Main Road, Hamberg, has been transferred to A. A. DA SILVA, D. G. GARDINI, M. C. DE FRUITOS, J. A. DA SILVA, M. J. TERVIA, M. H. GOMES who will carry on the business under the same style as from 1st October, 1942. 6447—23-30-6

Notice is hereby given that the agent's licence, general dealer's licence and radio dealer's licence of SOUTH AFRICAN EXPORT MANAGERS (partnership of E. A. MAUTHNER, R. B. SPIRO and H. STRUMPFNER), is being transferred as from 1st of November from 63 Quebec House to the new address, 29 Moray House, corner Jeppe and Smal Streets, Johannesburg. 6449—23-30-6

It is hereby notified that the general dealer's business carried on by ROBERT STEPHENSON, trading as R. STEPHENSON, outfitter, at Tower Building, Stands Nos. 304/5/6, Johannesburg, Shop No. 75b, Joubert Street, will be abandoned as from 31st October, 1942. 6455—23-30-6

Notice is hereby given that the business of general dealer, carried on by TAYOB CASSIM TAYOB under the style of TAYS CASH BAZAAR at Erf No. 36, Naude Street, Ermelo, has been transferred to EBRAHIM CASSIM DANKA and AHMED CASSIM DANKA, who will carry on the said business at the same address under the style or firm of D. B. BAZAAR as and from the 7th November, 1942.—Bekker, Brink & Brink, Parties' Attorneys, P.O. Box 73, Ermelo. 6404—23-30-6

The general dealer's business carried on at 65 Walter Wise Buildings, Joubert Street, Johannesburg, by WOLFGANG HEINRICH WOHL, trading as PREMIER OFFICE APPLIANCES, has been removed to 3 Marshdale Building, Marshall Street, Johannesburg, as and from 1st October, 1942. 6451—23-30-6

Kennis word hiermee gegee dat die kruidentiers- en ysterware afdeling van die algemene handelaarsbesigheid van GEBROEDERS STOLP, BEPERK, gedryf op hoek van Joubert- en Kerkstraat, Ermelo, verskuif is na persele geleë op Erwe Nos. 46 en 47, Kerkstraat, Ermelo, met effek vanaf die 15de Oktober 1942.—Louw & Collins, Prokureurs vir Gebros. Stolp, Beperk, Posbus 41, Ermelo. 6456—23-30-6

Notice is hereby given, in terms of The Registration of Business Act, that the bakery, confectionery and general dealer's business, carried on by ALEXANDER WILSON MILNE at corner Bedford Street and Kingsway Avenue, Brakpan, will at the expiration of the last publication hereof, be transferred to ELEY POULOS, together with all assets thereof. Dated at Benoni, this 23rd day of October, 1942.—Max Tokor & Gilchrist, Attorneys for Eley Poulos, 2 Harley Mansions, P.O. Box 247, Benoni. 6485—23-30-6

The business of general dealer, eating-house keeper and butcher carried on by JOSEPH FRANK STOCCHI and ENRICO GALETTI under the style of STOCCHI & GALETTI on Stands Nos. 261 and 262 Ferreira Township, corner of Bezuidenhout and Small Market Streets, Ferreira Township, District Johannesburg, will be transferred, together with the assets of the business to JACOB WESSELS BERGH, with effect as from the final publication of this notice, who will carry on the said business at the same address in his own name.—Bredell & Badham, Attorneys for the Parties, 1021 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 6463—23-30-6

General dealer's business carried on by LAI MOON at 42 Steytler Street, Newclare, Johannesburg, is abandoned (instead of transferred to WOO SHEE, as previously advertised).—Saleh Mahomed, General Agent, 9 Barkley Arcade, Johannesburg. 6466—23-30-6

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that KATE PATEL, trading as PATEL & CO., on Stand No. 494, situate at 34 King Edward Street, Klerksdorp, under General Dealer's and Patent and Proprietary Medicines Licences, is disposing of all the stock-in-trade, fixtures, fittings, etc. (but excluding outstanding accounts) of the said business to SAMUEL HASSALL, carrying on business at 75 President Street, Johannesburg, under the style of CITY AUCTION MART.

This sale does not include the assets of the furniture Store also carried on by the said seller on Stands Nos. 502/3, King Edward Street, under the style of PATEL'S FURNITURE STORE, which shall continue as heretofore.—J. A. Neser, Oosthuizen & Wolfaardt, P.O. Box 59, Klerksdorp, and C. H. Horwitz, P.O. Box 22, Klerksdorp, Attorneys for the Parties. 6467—23-30-6

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by LAZARUS COHEN and ISIDORE VERSKIN, trading as THE UNION PRINTING WORKS at 151a Bree Street, Newtown, Johannesburg, has been dissolved as from the 1st October, 1942, the said business, together with all assets and liabilities having been taken over by the said ISIDORE VERSKIN, trading as heretofore.—E. & S. Laventhal, Parties' Agents, His Majesty's Buildings, Johannesburg. 6472—23-30-6

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that TOBIAS RICHTER, carrying on business under the style of TAFFY'S OUTFITTERS at 37a Rustenburg Road, West Krugersdorp, will on the 11th day of November, 1942, dispose of his stock-in-trade and fixtures to ABE JOFFE, of Johannesburg. Dated at Johannesburg, this 21st day of October, 1942.—Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys for the Parties, 315 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg. 6474—23-30-6

Notice is hereby given that the business of general dealer, carried on by PHILIPUS ROEDOLF HOFFMANN at 345a Paul Kruger Street, Capital Park, Pretoria, will be abandoned as from the 7th day of November, 1942. Dated at Pretoria, this 21st day of October, 1942.—Vorster & Prinsloo, Attorneys for the Party, United Building, Pretorius Street, Pretoria. 6475—23-30-6

The hairdresser's business carried on by JOHANNES MARTINUS DIPPENAAR RADEMEYER under the style of JOHN-NY'S HAIRDRESSING SALOON, at 493 Voortrekker Road, Brakpan, has been sold to STEPHANUS JOHANNES HEROLDT, as from the 5th October, and will now be carried on as the MAISON HEROLDT HAIRDRESSERS. 6476—23-30-6

Die besigheid gedryf onder die naam van EUREKA MELKERY te 68 Rhode-laan, Brakpan, sal voortaan gedryf word te 515 Prince Georgelaan, Brakpan. 6477—23-30-6

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid gedryf onder die naam van JAN DE BRUYN, vrugte en groentehandelaar, vanaf die 1ste November oorgeneem word deur W. H. BRISLEY en dat besigheid gedryf sal word onder die naam van EUREKA VRUGTE- EN GROENTE-HANDELAARS (EUREKA FRUIT AND VEGETABLE DEALERS). 6478—23-30-6

The business of general dealers carried on by the UNITED BUTCHERIES (PTY.), LTD., on Erf No. 14, Church Street, Zeerust, has been abandoned and the butchers (retail) business has been transferred to JACOBUS LODEWICUS DU PREZ as and on 1st July, 1942.—C. W. Summers, P.O. Box 73, Zeerust. 6479—23-30-6

Notice is hereby given that the business known as THE IDEAL MINERAL WATER WORKS on Erf No. 14, Church Street, Zeerust, has been transferred to JACOBUS LODEWICUS DU PREZ as and on 1st July, 1942.—C. W. Summers, P.O. Box 73, Zeerust. 6480—23-30-6

Notice is hereby given that the apothecary business, hitherto carried on at Erf No. 220, Market Street, Middelburg, Transvaal, by CHARLES HOOD, under the style and firm of MIDDELBURG PHARMACY, has been inherited by and will be transferred to MACGREGOR HOOD, who will carry on the business under the same style for his own benefit and account as from 12th October, 1942.—Joubert & V. d. Merwe, Solicitors for Party, P.O. Box 34, Middelburg, Transvaal. 6500—23-30-6

The general dealer's business carried on by JOSEPH MULLER as O.K. CYCLE WORKS at Main Road, Kliptown, Johannesburg, was abandoned on 7th October, 1942. 6501—23-30-6

ISAAC SCHIFF, trading as HILL SUPPLY STORES, general dealer, has abandoned his business at 30 Drakensburg Road, The Hill, as from the 14th day of October, 1942. 6503—23-30-6

The partnership existing between HARRY BEAR and J. M. WEITZMAN, trading as BEAR & WEITZMAN, Wildebeestkuil, Potchefstroom, has been dissolved and the said J. M. WEITZMAN will take over all the assets and liabilities of the firm.—Jack Behrman, Attorney for Parties, P.O. Box 2346, Johannesburg, 20th October, 1942. 6502—23-30-6

Notice is hereby given for general information that BUSY BEE BAZAAR (PROPRIETARY), LIMITED, general dealers, of 82 Kimberley Road, P.O. Box 143, Klerksdorp, has no connection with B. B. BAZAAR, of Rykaarts Post, District Ventersdorp. Dated at Klerksdorp, this 21st day of October, 1942.—Busy Bee Bazaar (Pty.), Ltd., per E. I. Jassat, Manager. 6499—23-30

Notice is hereby given that the partnership between KUBA SILVERBERG and DAVID WILHELM VAN RAAN, hitherto carrying on business under the style or firm of PREMIER DIAMOND CUTTING WORKS at 43 African Arcade, Pretoria, has been dissolved as from the 15th October, 1942. The said DAVID WILHELM VAN RAAN retires from the business and the assets and liabilities of the said partnership has been taken over by the said KUBA SILVERBERG, who as from the said date will carry on the business for his own benefit and account at the same address and under the same style of PREMIER DIAMOND CUTTING WORKS. Dated at Pretoria, this 21st day of October, 1942.—R. N. Edelstein & Kuyper, Attorneys for Parties, 4, 5, 6 and 7 Postma's Buildings, Pretoria. 6497—23

The business of COLLEGE BUTCHERY carried on by JOHN KATSAPAS at 154 Rissik Street, Pretoria, has been sold and will be transferred to AFRICAN MEAT SUPPLY (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business for their sole benefit at the same address and under the same style, with effect as from date of expiration of the period of these advertisements. Pretoria, this 23rd day of October, 1942.—R. N. Edelstein & Kuyper, Attorneys for Parties, 4/7 Postma's Buildings, 266 Van der Walt Street, Pretoria. 6507—23-30-6

Insolvente Boedel van ANDRIES JACOBUS BEZUIDENHOUT, Beer, van Graafwater, distrik Wolmaransstad (No. C/21217).

Kennis word hiermee gegee dat na 14 dae vanaf publikasie hiervan, aansoek by die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria gemaak sal word vir verlenging van tyd om die Likwidasie en Distribusie en Kontribusierekening in te dien in terme van Artikel 109 van die Insolvensie Wet, No. 24 van 1936. Ottosdal, distrik Lichtenburg, 13 Oktober 1942.—C. K. Dempers, Kurator. 6416—23

S. SCHULTZ & COMPANY, LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 4137).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account herein will lie open for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Offices of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days as from Friday, the 23rd October, 1942.—Stanley R. Jones, E. Chancellor Maddison, Joint Liquidators, P.O. Box 2548, Johannesburg. 6470—23

TENDERS.

Tenders are hereby asked for the purchase of the assets in the Insolvent Estate of ELI HERMANUS MAREE, general dealer, of Bongaspoort, Piet Retief, consisting of—

- (1) stock-in-trade;
- (2) one second-hand motor car.

Tenders may be for items (1) or (2) or both. Tenders, in duplicate, in a sealed envelope, marked "Tenders Ins. Estate E. H. Maree", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Pretoria, on or before the 21st October, 1942. The highest or any tender not necessarily accepted. For further particulars apply to the undersigned.—G. T. E. Olmesdahl, Sole Trustee, P.O. Box 88, Piet Retief. 6434—23

PHOENIX DIAMONDS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

(In Voluntary Liquidation.)

Notice is hereby given, in terms of Section 136 (2) of the Companies Act, 1926 (as amended), that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Offices of the Resident Magistrate, Johannesburg, for fourteen days from the date of publication hereof. Dated at Johannesburg, 23rd October, 1942.—J. S. Brown, for South African Townships, Mining and Finance Corporation, Ltd., Secretaries to the Liquidators, New Clewer House, Simmonds Street, Johannesburg. 6411—23

DIE KANON SIETRUS KOÖPERATIEWE MAATSKAPPY, BEP. (in Likwidasie).

Kennissgewing geskied hiermee dat die Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening van die bovermelde Maatskappy beskikbaar gehou sal word ter insage van die belanghebbendes vir 'n tydperk van veertien dae vanaf 23 Oktober 1942, in die Kantoer van die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings, Uniegebou, Postbus 536, Pretoria, en 'n afskrif daarvan in die Magistraatskantoer te Brits.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie rekenings wil inbring, moet, tesame met die redes daarvoor, deur 'n beëdigde verklaring bevestig word en by die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings ingedien word nie later as 31 Oktober 1942 nie.—J. B. Blignaut, Likwidateur, Brits, 23 Oktober 1942. 6393—23

H. O. WITT (PRETORIA) (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 4110).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter was confirmed by the Master of the Supreme Court on the 14th October, 1942, and Dividends in terms of the Account are in the course of payment.—E. B. Leemann, Liquidator, 905 Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg. 6446—23

MODERN HYGIENIC MEATWRAPS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 4092).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account herein was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 12th October, 1942, and that the Dividends awarded thereunder have been paid.—Stanley R. Jones, Liquidator, P.O. Box 2548, Johannesburg. 6471—23

SOVEREINIGINGSWET

(No. 62 van 1934).

Prys: 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, on Thursday, the 12th day of November, 1942, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as same can be heard, for the surrender of the Estate of JOHN KATSAPAS, a butcher, trading at present as the College Butchery, of 154 Rissik Street, Pretoria, and as the A. A. Meat Market, at 161 Seventh Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection of creditors at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days reckoned from the 27th day of October, 1942.—I. Taylor, Applicant's Attorney, P.O. Box 6733, Johannesburg. 6368—23

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Kennissgewing geskied hiermee dat aplikasie gedoen sal word aan die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, op Donderdag, die 12de dag van November 1942, om 10 uur in die voormiddag, of sodra daarna as die saak verhoor kan word, vir die aanname van die oorgawe van die Boedel van HERMANN BERG, 'n slagter, handeldrywende as BERG'S BUTCHERY te Kerkstraat Wes 56, Pretoria; en dat 'n opgawe van sy sake ter insae sal lê op die Kantoer van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf die 27ste dag van Oktober 1942. Gedateer te Pretoria, hierdie 20ste dag van Oktober 1942.—Roux & Jacobsz, Applikant se Prokureurs, Volksbankgebou, Mutualstraat, Pretoria. 6481—23

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa, on Monday, the 16th day of November, 1942, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of EVRIPIDES CHRISTODOULOU and SERVAS CHRISTODOULOU, trading as LIDO CAFE at 93 Prince's Avenue, Benoni; and that a statement of their affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Benoni, for a period of fourteen days as from the 23rd day of October, 1942.—L. Lovell & David Millor, Attorneys for Applicants, Bedford Court, Bedford Street, Benoni, 20th October, 1942. 6465—23

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 231034, for £100, on the life of GERT JOHANNES KRUGER.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued. By Order of the Board.—J. E. Honiball, Secretary, corner Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg. 6376—23

LEGAL AND GENERAL ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Life Policy AF 18220, effected for the sum of £300/£600, on the life of ISAK WILLEM MARLORADUS HARTMAN.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the original Policy be produced at this office within three months from date hereof, an official copy will be issued. By Order of the Board.—W. D. Boyd, Manager for S.A., Johannesburg, 23rd October, 1942. 6448—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 4376/1915, dated the 11th day of August, 1915, passed by Alexandra Township, Limited, in favour of Mata-pane Tshingili, in respect of Lot No. 1815, situate on Sixteenth Avenue, on that portion known as Alexandra Township, of the quitrent farm Cyferfontein No. 2, District Johannesburg, measuring 77 square rods 112 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication hereof. Dated at Johannesburg, this 19th day of October, 1942.—Joseph Klotz, Attorney for the Applicant, 300/1 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg. 6461—23

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT No. 5481/1919.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 5481/1919, gedateer 30 Mei 1919, gepasseer deur Theophilus Daniel Bosman en Cornelius Botha Maartens, in hulle hoedanigheid as Voorsitter en Stadsclerk, respektiewelik, van die Dorpsraad van Lichtenburg, kragtens 'n besluit van gemelde Raad, gepasseer op 4 Oktober 1917, ten gunste van Johannes Frederik Fourie, ten aansien van sekere Erf No. 431, geleë aan Buitenstraat, in die dorp Lichtenburg, groot 312 vierkante roede 72 vierkante voete. Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hierdie 20ste dag van Oktober 1942.—Roger Dyason, Prokureur vir Applikant, Posbus 793, Pretoria. 6464—23

UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. R. 868, in the name of Mrs. Bessie Rawlins, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within ten days from the date hereof. By Order of the Board.—A. S. Martin, Local Manager. 6439—23

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Policy No. 3883658, on the life of MAURICE COHEN.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be made.—I. M. Macnab, Esq., Manager for South Africa, The Rhodesias, Nyasaland and East Africa, 90 and 92 Fox Street, Johannesburg. 6454—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6249/1932, dated the 14th September, 1932, passed by Ann Douglas, in favour of Jan Gabriel Marais, in respect of certain Holding No. 279, situate on Portion C, known as Homestead Apple Orchards Small Holdings, of portion of the farm Farosfontein No. 39, District Vereeniging (formerly No. 214, District Heidelberg), measuring 4 morgen 435 square rods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 23rd day of October, 1942.—M. M. Roux & Wapenaar, Attorneys for Applicant, P.O. Box 2268, Johannesburg. 6438—23

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 13120/1919, gedateer 10 November 1919, gegee deur die boedel van wyle Stephanus Abraham Liebenberg, ten gunste van Martha Louisa Liebenberg (gebore van Breda), weduwee, ten aansien van—

- (1) seker gedeelte gemerk „C” van die plaas Malgasfontein No. 107, geleë in die distrik Lichtenburg, groot negehoend (900) morgte vierhonderd drie-en-sestig (463) vierkant roede;
- (2) een onverdeelde een-vierde (¼) aandeel in seker gedeelte No. 2 van gedeelte „B” van een gedeelte van die leningsplaas Rietvlei No. 229, geleë in die distrik Lichtenburg, groot een (1) morg;
- (3) seker onverdeelde een-derde (⅓) aandeel in die plaas Polka No. 415, geleë in die distrik Potchefstroom, groot tweeduisend vyf-en-vyftig (2,055) morgte tweehonderd ses-en-sestig (266) vierkant roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, hierdie 15de dag van Oktober, 1942.—F. A. Martin, vir Regeringsprokureur, Paleis van Justisie, Pretoria. 6375—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. 12188/1936, dated 14th July, 1936, passed by Alexandra Township, Ltd., in favour of Katie Sekoalane (born Maart), in respect of—

certain Stand No. 980, situate in Tenth Avenue, in the Township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring 77 square rods 112 (one hundred and twelve) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, on this the 20th day of October, 1942.—Nathan Adler, Applicant's Attorney, 220/21 Lewis and Marks Buildings, President Street, Johannesburg. 6445—23

UNITED BUILDING SOCIETY.

(JOHANNESBURG BRANCH.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. B. 7860, in the name of Miss Hilda Lewen, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within twenty-one days from the date hereof. By Order of the Board.—A. S. Martin, Local Manager. 6440—23

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 6815/1933, gedateer die 30ste Augustus 1933, gepasseer deur Graskop Health Committee, ten gunste van Joseph Bear Miller, ten aansien van sekere Lot No. 266, geleë aan Vierde Straat en Vyfde Laan West, in die dorp Graskop, distrik Pelgrimsrus, groot 78 vierkante roede en 18 vierkante voete.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, Transvaal, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, hierdie 15de dag van Oktober 1942.—R. N. Edelstein & Kuyper, Prokureurs vir Applikant, 4, 5, 6 en 7 Postmagedou, Pretoria. 6498—23

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 249/1919, gedateer die 17de Januarie 1919, gegee deur Martha Louisa Bester (gebore Bester), weduwee, in haar hoedanigheid as Eksekutrise Testamentêr in die Boedel van wyle Johannes Adriaan Bester, kragtens Briewe van Administrasie, gedateer die 10de Junie 1916, ten gunste van Martha Louisa Bester (gebore Bester), weduwee, ten aansien van—

- (1) seker Erf No. 890, geleë aan Kerkstraat, in die dorp Christiana, groot 200 vierkante roede;
- (2) seker Erf No. 891, geleë aan Kerkstraat, in die dorp Christiana, groot 200 vierkante roede; en
- (3) sekere Erf No. 892, geleë aan Kerk- en Presidentstraat, in die dorp Christiana, groot 200 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 21ste Oktober 1942.—H. M. Siade, Aanvrager se Prokureur, Hamiltongebou, Andriesstraat, Pretoria. 6473—23

Cases Nos. 237/42, 238/42 and 239/42.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ERMELO, HELD AT ERMELO.

Between THE AMSTERDAM VILLAGE COUNCIL, Plaintiff's, and (1) B. J. BRITZ; (2) H. S. HERBST; (3) F. J. VAN AARDT, Defendants.

In pursuance of certain judgments in the Court of the Magistrate for the District of Ermelo, held at Ermelo, dated the 8th day of October, 1942, and execution granted, dated the 8th day of October, 1942, the following immovable property will be sold in execution, on Saturday, the 7th day of November, 1942, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Office, in Voortrekker Street, Amsterdam, Transvaal, viz.:—

- (1) Case No. 237/42: Erf No. 326, situate on Broadway and Frere Streets, in the Township of Amsterdam, Transvaal.
- (2) Case No. 238/42: Erf No. 1044, situate on Lanyon Street, in the Township of Amsterdam, Transvaal.
- (3) Case No. 239/42: Erf No. 184, situate on Stuart Street, in the Township of Amsterdam, Transvaal.

Each of the above erven measuring 200 square rods.

The conditions of sale will be read on day of sale.—A. S. de Kock, Messenger of the Court, Amsterdam, Transvaal, 14th October, 1942. 6433—23

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

In die saak tussen SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Eiser, en JOHANNES FRANCOIS ROBBERTSE, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van Transvaal te Pretoria, op Maandag, die 2de dag van November 1942, om 9 uur v.m., gehou word met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word, en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.:—

Sekere besigheidsperseel No. 1996, geleë aan Germainslaan en Ceresstraat, Brakpan.

T. O'Hagan, Balju, Kantoor van die Balju van die Transvaal, Pretoria, 19 Oktober 1942. 6428—23

CENTRAL MINING—RAND MINES GROUP.

Notice is hereby given that the Ordinary General Meetings of the undermentioned companies will be held in the Board Room, Second Floor, the Corner House, Commissioner Street, Johannesburg, as follows:—

Name of Company (Each incorporated in the Union of South Africa.)	Date of Meeting.	Time.	Transfer Books and Register of Members will be closed from (both days inclusive).
Ferreira Estate Company, Ltd....	Thursday, 17th December, 1942	11.45 a.m.	11th to 17th December, 1942
Glynn's Lydenburg, Ltd.....	Thursday, 17th December, 1942	12.15 p.m.	11th to 17th December 1942.

By Order of the Boards,
RAND MINES, LIMITED,
Secretaries,
per A. J. WRIGHT.

6431—23

Head Office:
The Corner House,
Johannesburg, Transvaal.
23rd October, 1942.

KENNISGEWING VAN
VERGADERING VAN BALJU.

In die saak tussen SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Eiser, en WILLIAM KAMBER, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van Transvaal te Pretoria, op Maandag, die 2de dag van November 1942, om 9 uur vm., gehou word met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word, en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.:—

Sekere gedeelte No. 45, geleë aan Meyersstraat, van die gedeelte Oaklands, van die plaas Klipfontein, Johannesburg.

T. O'Hagan, Balju, Kantoor van die Balju van die Transvaal, Pretoria, 19 Oktober 1942. 6429—23

KENNISGEWING VAN
VERGADERING VAN BALJU.

In die saak tussen SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Eiser, en CAREL AARON VAN DER MERWE, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van Transvaal te Pretoria, op Maandag, die 2de dag van November 1942, om 9 uur vm., gehou word met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word, en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.:—

Sekere woonperseel No. 2646, geleë aan Boundary Pad en Hylandstraat, Brakpan.

T. O'Hagan, Balju, Kantoor van die Balju van die Transvaal, Pretoria, 19 Oktober 1942. 6430—23

CHANGE OF NAME.

I, ELLEN DEVENISH AURET (born Auret, formerly Schlimmer) of 18 Natal Street, Bellevue, Johannesburg, the mother and natural guardian of COLIN ANDREW SCHLIMMER do hereby give notice of my intention to apply to the Governor-General, under Section 9 of the Alien's Act, 1937, for authority to change the surname of my said minor son COLIN ANDREW SCHLIMMER (born on the 31st March, 1929), to AURET for the reason that when divorced from my former husband the said HECTOR SCHLIMMER on the 3rd September, 1940, I resumed the surname of AURET in terms of Section 9 (b) of the Act, and my former husband the said HECTOR SCHLIMMER being now deceased I desire that my son should bear the same surname as myself. Any person having objection to the assumption by my said minor son of the surname of AURET is hereby required, as soon as may be, to lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—E. D. Auret.
6057—2-9-16-23

STANDING COMMISSION NOTICE.

Robert John Sehannie, having made an application to the Standing Commission under Section 33 (2) of Act No. 47 of 1937, for an order on the Registrar of Deeds at Pretoria, to transfer direct to him certain Holding No. 215, of Pomona Estates, of Portion "G" of Portion "A" of the Freehold Farm Rietfontein No. 286, situate in the District of Pretoria, as held by Charles Clive Frost under Deed of Transfer No. 8047/24, dated the 8th September, 1924.

All persons who object to the granting of this application are required to lodge their objections and the grounds therefor, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria (Chairman of the Standing Commission), in accordance with the provisions of sub-section (6) (b) of Section 33 of Act No. 47 of 1937.—C. J. H. van Wyk, Chairman of the Commission, Office of the Registrar of Deeds, Pretoria, 9th October, 1942.

STAANDE KOMMISSIE
KENNISGEWING.

Daar Robert John Sehannie aansoek gedoen het by die Kommissie benoem ingevolge Artikel 33 (2) van Wet No. 47 van 1937, om 'n bevel aan die Registrateur van Aktes om transport direk op die naam van die applikant te transporteer sekere Hoewe No. 215, van Pomona Estates van gedeelte „G” van gedeelte „A” van die eiendomsplaas Rietfontein No. 286, geleë in die distrik van Pretoria, geregistreer ten faveure van Charles Clive Frost onder Akte van Transport No. 8047/24, gedateerd die 8ste September 1924.

Word alle persone wat beswaar maak teen die toestaan van hierdie applikasie geroep om hulle besware met opgawes van redes in geskryfte in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria (die Voorsitter van die Kommissie) volgens die bepaling van subartikel (6) (b) van Artikel 33 van Wet No. 47 van 1937.—C. J. H. van Wyk, Voorsitter van die Kommissie, Kantoor van Registrateur van Aktes, Pretoria, 9 Oktober 1942.
6314—16-23-30

SCAW METALS, LIMITED.
(Registered in the Union of
South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Ordinary General Meeting of Shareholders in the above Company will be held at 1002 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg, on Tuesday, 8th day of December, 1942, at 12 noon, for the following business:—

- To receive the Reports of the Directors and Auditors, and to consider the Balance Sheet and Accounts for the year ended 30th June, 1942.
- To elect three Directors in place of Messrs. M. C. Santiago, A. D. Hodgson and A. J. Newman, who retire in terms of the Company's Articles of Association, but are eligible and offer themselves for re-election.
- To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.
- To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

5. To consider, and if deemed fit, to pass with or without modification, substitution or addition, the following Resolution which will be proposed as a Special Resolution:—

Resolved:

That the Articles of Association be amended as follows:—

- A. That Articles 3 and 4 be deleted and substituted by the following new Articles 3 and 4:—

BUSINESS.

3. Any branch or kind of business which by the Memorandum of Association of the Company, or these Articles, is either expressly or by implication authorised to be undertaken by the Company may be undertaken by the Directors at such time or times as they shall think fit, and further, may be suffered by them to be in abeyance, whether such branch or kind of business may have been actually commenced or not, so long as the Directors may deem it expedient not to commence or proceed with such branch or kind of business.

4. The office shall be at such place as the Directors shall from time to time appoint.

- B. That the following new Article 7 be adopted in the place of the old Article 7, deleted previously:—

SUBSIDIARY COMPANIES.

7. If the Company is the holder in its own name and/or that of a nominee of not less than 75 per cent. of the shares in any subsidiary company, no power of attorney, proxy or authority shall be given by it to vote at any Extraordinary General Meeting of a subsidiary company unless such authority and the manner in which it shall be exercised shall have been submitted to and secured the approval of the Shareholders of this Company in General Meeting.

- C. That the following words be deleted from Article 16:—

“No call shall exceed one-fourth of the nominal amount of a share or be made payable within two months after the date fixed for the payment of the then last preceding call.”

- D. That following the words “A resolution in writing signed by all the Directors . . .” in Article 75, be added the words—

“who may at the time be present in the town where the office of the Company is situated provided such Directors are sufficient to constitute a quorum . . .”

- E. That the following words be deleted from Article 80—

“to the agreements referred to in Article 3 hereof or any of them or to any modification or alteration thereof or to any other agreement between the same parties or any alteration or modification thereof or to any matter or thing arising thereout or.”

- F. That the following words be deleted from Article 82:—

“At the Ordinary General Meeting in the year 1938 all of the Directors except the Joint Managing Directors and” and the word “Subsequent”.

- G. That following the words “The Company in General Meeting . . .” in Article 102, be added the words “or the Directors.”

The Transfer Registers of the Company will be closed from the 1st December to the 8th December, 1942, both days inclusive. By Order of the Board.—H. J. Palentine, Secretary. Head Office: Tenth Floor, Aegis Building, Loveday Street (P.O. Box 6334), Johannesburg, 23rd October, 1942. 6453—23

M.C.A. 35/3323.
M.T. 220/167/1.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

**NOTICE OF APPLICATION
FOR SURFACE RIGHTS.**

Notice is hereby given that JOSEF ALFRED PERSSON, acting for and on behalf of THE BOARD OF FOREIGN MISSIONS OF THE METHODIST EPISCOPAL CHURCH, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for a right-of-way which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles as claims defined by Diagram R.M.T. No. 9462 and held by Jumpers Consolidated Gold Mining Company, Limited. [Freehold Owners: M. Burdett (widow), E. E. Burdett and M. H. Burdett].

The foregoing are situated in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan signed by J. A. Persson and dated 22nd June, 1942.

The right applied for will traverse or intersect in its course the following rights:—

- (a) Agricultural Area S.R. Permit No. A.43/15, C. S. Burdett.
- (b) Cleveland Road (Proclaimed), Municipality of Johannesburg.

Full particulars of the foregoing may be obtained from a plan (R.M.T. No. 3760) lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 1st day of December, 1942, at 10.30 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars, in writing, of same with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve such particulars on the said Josef Alfred Persson, of 37 St. Amant Street, Malvern, Johannesburg, on or before the 24th day of November, 1942. Dated at Johannesburg, this 8th day of October, 1942.—J. P. Elers Douglas, Mining Commissioner. (Adv. No. 328.)

M.C.A. 35/3323.
M.T. 220/167/1.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Kantoor van die Mynkommissaris,
Johannesburg.

**KENNISGEWING VAN AANVRAAG
VIR OPPERVLAKTEREGTE.**

Hiermee word kennis gegee dat JOSEF ALFRED PERSSON, optredende vir en namens DIE RAAD VAN BUITELANDSE SENDINGS VAN DIE „METHODIST EPISCOPAL” KERK, aanvraag gedoen het, ooreenkomstig Artikel 74 van Wet No. van 35 van 1908 (Transvaal), vir 'n Oorgangsreg wat oor grond sal loop, gehou volgens die volgende mynreg, as kleims, omlyn deur Diagram R.M.T. No. 9462 en gehou deur Jumpers Consolidated Gold Mining Company, Limited. [Vryerfpageienaars: M. Burdett (weduwee), E. E. Burdett en M. H. Burdett.]

Die bogenoemde is geleë in distrik Johannesburg, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, soos aangegee op die plan, geteken deur J. A. Persson en gedateer 22 Junie 1942.

Die aangevraagde reg sal in sy loop oor die volgende regte gaan of hulle sny:—

- (a) Landbougebied, S.R. Permit No. A.43/15, C. S. Burdett.
- (b) Clevelandweg (Geproklameerd), Munisipaliteit Johannesburg.

Volledige besonderhede van die bogenoemde is verkrygbaar op 'n plan (R.M.T. No. 3760), wat deur die Aanvrager in my kantoor gedeponeer is.

Hierdie aanvraag en enige beswaar daarteen sal deur my oorweeg word in my kantoor op die 1ste dag van Desember 1942, om 10.30 uur in die voormiddag.

Alle persone wat teen die toestaan van hierdie regte beswaar het, word hiermee versoek om skriftelike besonderhede daarvan by die Mynkommissaris, Nuwe Geregshof, Johannesburg, in te dien en hierdie besonderhede op die genoemde Josef Alfred Persson, van St. Amantstraat 37, Malvern, Johannesburg, te dien op of voor die 24ste dag van November 1942.—Gedateer te Johannesburg, hierdie 8ste dag van Oktober 1942.—J. P. Elers Douglas, Mynkommissaris. (Adv. No. 328.) 6371—23-30-6

M.C.A. 35/2708.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

**NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHTS.**

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain Underground Electric Cables which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims, as defined by Diagram R.M.T. No. 8509, held by Rose Deep, Ltd., situate on the farm Elandsfontein No. 11. (Freehold Owners: Town Council of Germiston and Simmer and Jack Mines, Ltd.)

The foregoing are situated in the District of Germiston, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor L. W. Pentz and dated July, 1942.

The rights applied for will traverse or intersect in their course the following rights:—

Ventilation Shaft and Equipment, Permit No. A.136/35, Rose Deep, Ltd.

Full particulars of the foregoing may be obtained from a plan (R.M.T. No. 1109) lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 24th day of November, 1942, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars, in writing, of same with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve such particulars on the said Aldhelm Joseph Slater, Consolidated Building (Fifth Floor), corner Fox and Harrison Streets, Johannesburg, on or before the 17th day of November, 1942. Dated at Johannesburg, this 29th day of September, 1942.—J. P. Elers Douglas, Mining Commissioner, Johannesburg District. 6383—23-30-6

SURFACE RIGHT PERMIT No. 43/15.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the above-mentioned Surface Right Permit No. 43/15, granted under the provisions of Section 72 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), to Charles Sydney Burdett, for Agricultural and Farming purposes and situate on the farm Doornfontein No. 24 (freehold owner: Charles Sydney Burdett), in the Mining District of Johannesburg, registered in the office of the Registrar of Mining Titles, on the 8th October, 1915, and more fully described by Plan R.M.T. No. 1755.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg within three weeks from the date of last publication hereof. Dated at Johannesburg, this 15th October, 1942.—M. M. McKenna, Executrix Testamentary in the Estate of the late Charles Sydney Burdett. 6450—23

**NOTICE IN TERMS OF SECTION 93
OF ACT No. 47 of 1937.**

The following is a copy of application for the registration of change of name lodged with me:—

“Re amendment A.N.C. ALBERT DAVIS COHEN & TOBIE COHEN (born NATHAN) (No. 95/1926).

We hereby apply for the amendment of the name of ALBERT DAVIS COHEN in the above-mentioned A.N.C., to ALBERT DAVIS CAIRN, by which last-mentioned name we have been known since the 20th April, 1931.

The aforementioned A.N.C. is the only Deed at the Deeds Registry in Pretoria which requires alteration.”

All persons having objection to the above-mentioned application are required to lodge their objection, in writing, with me within one week from date of last publication hereof.—C. J. H. van Wyk, Registrar of Deeds, Pretoria. 6457—23

**NEW UNION MANGANESE MINES
AND MINERALS, LIMITED.**

(Under Judicial Management.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that a Meeting of Shareholders of the New Union Manganese Mines and Minerals, Limited (under Judicial Management), will be held at the offices of Price, Waterhouse, Peat & Co., No. 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, on Thursday, 5th November, 1942, at 2.30 p.m., for the following purposes:—

- (1) To consider the Report of the Judicial Manager covering the period from 1st June, 1942, to 31st August, 1942.

- (2) To ratify and confirm the action of the Judicial Manager in paying to the holders of the First Mortgage Bond over the Company's property, the sum of £895. 16s. 8d., which sum represented an instalment and interest which fell due for payment in terms of the Bond on the 1st October, 1942.

R. E. Garwood, Judicial Manager,
Johannesburg, 15th October, 1942. 6459—23

**NEW UNION MANGANESE MINES
AND MINERALS, LIMITED.**

(Under Judicial Management.)

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the New Union Manganese Mines and Minerals, Limited (under Judicial Management), will be held at the offices of Price, Waterhouse, Peat & Co., No. 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, on Thursday, 5th November, 1942, at 3 p.m., for the following purposes:—

- (1) To consider the Report of the Judicial Manager covering the period from 1st June, 1942, to 31st August, 1942.

- (2) To ratify and confirm the action of the Judicial Manager in paying to the holders of the First Mortgage Bond over the Company's property, the sum of £895. 16s. 8d., which sum represented an instalment and interest which fell due for payment in terms of the Bond on the 1st October, 1942.

R. E. Garwood, Judicial Manager,
Johannesburg, 15th October, 1942. 6460—23

**MIDDELBURG STEAM COAL AND
COKE COMPANY, LTD.**

CLOSING OF REGISTER.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st to 30th November, 1942, both days inclusive. By Order of the Board.—W. G. Brooks, Secretary. Registered Offices: Blesboklaagte, Witbank, 16th October, 1942. 6458—23

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaalse Provinsiale Afdeling).
Pretoria, Donderdag, 15 Oktober 1942.
(Voor Sy Edelagbare Regter Malan, in Kamers.)

Insake die versoekskrif van STEENKAMP EN NUSSEY (EIENDOMS), BEPERK.

Op versoek van Dr. A. Hertzog, Advokaat vir die Applikant;

Word dit gelas:

1. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word beroep doende op alle belanghebbende persone om rede aan te toon aan hierdie Hof, indien enige, op 29 Oktober 1942—

(a) waarom die kapitaal van Steenkamp en Nussey (Eiendoms) Bpk., nie voortaan £4,100 sal wees nie, onderverdeel in 2,000 „A” aandele van £1 elk en 2,100 „B” aandele van £1 elk;

(b) waarom die toevoeging van die woorde „en verminder” by die naam van die Maatskappy nie agterweë gelaat sal word nie.

2. Dat bestelling van hierdie bevel geskied deur een publikasie in die *Staatskoerant* en een in die *Transvaaler*, 'n koerant van Johannesburg. Op las van die Hof.—F. J. Roos, Waarnemende Griffier. 6424—23

TRANSVAAL MATTRESS AND FURNISHING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the third Annual General Meeting of Shareholders in the above Company will be held at 180 Commissioner Street, Johannesburg, on Monday, the 23rd day of November, 1942, at 2.15 p.m. The Ordinary Share Transfer Books of the Company will be closed from the 13th to the 18th November, 1942, inclusive.

The Board has recommended that a Final Dividend on the Ordinary Shares be paid on the 24th November, 1942, to Ordinary Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 12th November, 1942.—By Order of the Board.—R. C. Perrin, Joint Secretary, 180 Commissioner Street, Johannesburg, 23rd October, 1942. 6462—23

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, EILEEN CONSTANCE FRIEDLANDER (born FARR), widow, residing at 59 Stanhope Mansions, Plein Street, Johannesburg, Transvaal, and carrying on the profession of a nurse, hereby give notice that I have reverted to my maiden name of FARR by which name I shall in future be known and that I shall not use the surname of FRIEDLANDER from this date.

I further give notice that I intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Alien's Act of 1937 for authority to change the names of my two minor children, LUBA HENRIETTE FRIEDLANDER to LUBA HENRIETTA FARR and PAMELA WINIFRED FRIEDLANDER to PAMELA WINIFRED FARR, for the reasons that I have resumed my maiden name, that I have always been known in my profession as SISTER FARR and that my said children are not Jewish by Faith, having both been brought up in the Christian Faith since birth.

Any person who objects to their assumption of the said surname of FARR, should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons with the Magistrate of Johannesburg.—E. C. Farr. 5942—2-9-16-23

M.C.A. 35/3240.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of RAND MINES POWER SUPPLY COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain Underground Electric Cables which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 135, held by Nourse Mines, Ltd., situate on the farm Doornfontein No. 24 (Freehold Owner: Nourse Mines, Ltd.)

The foregoing are situated in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor L. W. Pentz and dated August, 1942.

The rights applied for will traverse or intersect in their course the following rights:—

- (1) Pipe Line, S.R. Permit No. A.89/25, Rand Mines, Limited.
- (2) Slimes Dam, fenced, S.R. Permit No. 17/07, Nourse Mines, Limited.
- (3) Underground Electric Cables, S.R. Permit No. A.10/30, Nourse Mines, Limited.

Full particulars of the foregoing may be obtained from a plan (R.M.T. No. 1119) lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 1st day of December, 1942, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars, in writing, of same with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve such particulars on the said Aldhelm Joseph Slater, Consolidated Building (Fifth Floor), corner Fox and Harrison Streets, Johannesburg, on or before the 24th day of November, 1942. Dated at Johannesburg, this 6th day of October, 1942.—J. P. Elers Douglas, Mining Commissioner, Johannesburg District. 6245—16-23-30

Case No. 497/42.

SALE IN EXECUTION.

In re PIETERSBURG MUNICIPALITY, Plaintiff, versus P. MATHLO, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court, District Pietersburg, and writ of execution dated 28th July, 1942, the undermentioned goods will be sold at the Magistrate's Office, Pietersburg, on the 14th day of November, 1942, at 11 o'clock a.m.:—

All the Defendant's Right, Title, and Interest in and to a certain Erf No. 57, situated on Harmony and Main Streets, in the Township of New Pietersburg, District Pietersburg, measuring 178 square roods 108 square feet.

K. Naude, Messenger of R.M. Court, Pietersburg, 10th October, 1942. 6327—16-23

BOUVERENIGINGSWET

(No. 62 van 1934).

Prys: 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).
(Before the Honourable Mr. Justice Jones.)

Cape Town, Friday, 2nd October, 1942.

In the matter of the Petition of PAUL FISHER and EDWARD JOSEPH CHAMBERLAIN, Superintendent for the time being of the Trustee Department of the Cape Town Branch of Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), in their capacity as the Executors Dative of the Estate of the late Lady MARGARET SETON CHAPLIN, born SMITH, No. 48161.

Upon the motion of Mr. Steyn, of Counsel for the Applicants, and upon reading the Petition herein, including the report of the Master of this Court;

It is Ordered:

That a rule *nisi* do issue calling upon all interested parties to show cause, if any, in this Court on the 5th day of October, 1943, why—

(A) the Estate of the said late Lady Margaret Seton Chaplin (born Smith), and widow of the late Sir Drummond Chaplin, of Noordhoek, Division of the Cape, South Africa, shall not be distributed amongst her intestate heirs;

(B) such intestate heirs shall not be declared to be the first cousins of the said late Lady Chaplin by blood who were alive at her death and who are mentioned in (C) hereof;

(C) the distribution of the said Estate shall not take place amongst the following first cousins of the said late Lady Chaplin in the following shares and proportions, viz.:—

- (1) Vandeleur Bright Smith (now deceased), in his lifetime residing in England—a one-sixth share.
- (2) Zoe Adeline Waterfield (born Bright Smith), of Howard House Hotel, Eastbourne, England—a one-sixth share.
- (3) Captain Sydney Bright Smith (now deceased), and formerly of The Naval and Military Club, 94 Piccadilly, London—a one-sixth share.
(All children of the late George Augustus Bright Smith, an uncle of the deceased on her father's side, who in his lifetime was married to the late Lydia Adeline Ellen Williams.)
- (4) Rose Ethel Champion born de Maus (or McGlashon), of 341 Mt. Eden Road, Auckland, New Zealand—a one-twenty-fourth share.
- (5) Alfred James de Maus (now deceased), in his lifetime of 117 Lauderdale Avenue, Manly, near Sydney, Australia—a one-twenty-fourth share.
- (6) Florence Norris (born de Maus), of Mariri Road, Kelburn, Wellington, New Zealand—a one-twenty-fourth share.
- (7) Seton Henderson, of To One, Chatham Islands—a one-twenty-fourth share.
(All children of the late Jeannie Sinclair McGlashon, an aunt of the deceased on her mother's side, who was first married to the late James de Maus and subsequently to the late John Henderson.)
- (8) William Huth, of 51 Queen Street, Dumfries, Scotland—a one-eighteenth share.
- (9) Amelia Margaret McKinlay (born Huth), of 36 St. Patrick's Square, Edinburgh, Scotland—a one-eighteenth share.
- (10) Alexander Seton Huth, of Woodcote, Subbs Cross, Ashford, Kent, England—a one-eighteenth share.
(All children of the late Margaret Seton Huth (born McGlashon), an aunt of the deceased on her mother's side, who in her lifetime was married to the late Frederick Huth.)

- (11) Gladys Daynes (born McGlashon), of 157 Felixtowe Road, Edmonton, London—a one-thirtieth share.
- (12) Ruth Elston (born McGlashon), of 111 Victoria Road, Edmonton, London, England—a one-thirtieth share.
- (13) Elizabeth Morris (born McGlashon), of 18 South Eastern Avenue, Edmonton, London—a one-thirtieth share.
- (14) Margaret Seton Farley (born McGlashon), of 21 Hanley Street, Toronto, Canada—a one-thirtieth share.
- (15) Sarah Seton Wilson (born McGlashon), of 10 Felixtowe Road, Edmonton, London—a one-thirtieth share.

(All children of the late John Seton McGlashon, an uncle of the deceased on her mother's side.)

The share of any such cousin who died—or should die—after the deceased and before the distribution, is effected going to his or her Estate;

(D) the costs of these proceedings shall not be paid out of the funds of the said Estate; and

(E) All costs occasioned by unsuccessful opposition or claims shall not be borne by the unsuccessful parties thereto.

This rule shall be served by registered letter on—

- (1) C. Edith Godman;
- (2) each of the persons mentioned in (C) of this rule whose addresses are known, save that in the cases of those mentioned as being deceased, the service shall be upon the representative of the Estate of such deceased; and
- (3) Mrs. M. A. E. Smith, of Andover Road, Holloway, N. 7;

and shall be published once in the *Union Gazette* and once in the *Daily Telegraph* newspaper, circulating in England.

All persons, other than those named in (C) hereof claiming to be first cousins by blood of, or more nearly related to, the said late Lady Chaplin, and all persons who object to the aforesaid scheme of distribution, are required to lodge proofs of their claims and/or objections with supporting documents (e.g. Certificate of birth, death or marriage, as the case may be) on affidavit with the Registrar of this Court on or before the 1st day of June, 1943, by which date they are further required to appoint (if they so desire) Attorneys practising at Cape Town to represent them in these proceedings:

It is further Ordered:

That Messrs. Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys, Cape Town, are hereby authorised to take copies of the proofs of claimants and/or objectors which may be lodged with the Registrar of this Court and to serve the same by registered post on all interested persons—or their legal representatives—who will be required to lodge their replies, if any, on affidavit with the Registrar of this Court on or before the 7th day of September, 1943. By Order of the Court.—W. J. Conradie, Assistant Registrar. (Fairbridge.)

6370—23

NOTICE "A".

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business of fresh produce dealer and eating-house heretofore carried on by NELLIE RAMLAN, spinster, trading as GOOD HOPE CAFE at 179 Durban Road, Korsten, Port Elizabeth, has been sold to RICHARD LEWIS, subject to the Council of the City of Port Elizabeth agreeing to the transfer of the licence presently held by NELLIE RAMLAN, spinster, to RICHARD LEWIS, who will as and from the 1st day of October, 1942, carry on the business at the same address under the same style or firm for his own advantage and benefit. Dated at Port Elizabeth, this 6th day of October, 1942.—Herbert Burman & Loon, Attorneys for the Parties, Court Chambers, Adderley Street, Port Elizabeth.

6225—16-23

In the Estate of the late MARY PATERSON ARNOTT (born BOGLE), of Port Alfred, who died at Grahamstown on the 28th day of August, 1942 (No. 81315).

Creditors and debtors in the above Estate are required to lodge their claims and to pay their debts to the undersigned within a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof.

And notice is hereby given that, in terms of Section 66 of Act No. 24 of 1913, a First and Final Liquidation and Distribution Account in the said Estate will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Cape Town and the Magistrate at Port Alfred for a period of twenty-one (21) days reckoned from the 4th day of December, 1942. Dated at Cape Town, this 14th day of October, 1942.—Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Dative, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town. 6391—23

The sale, by public auction, of the stock-in-trade and furniture in the Insolvent Estate of AHMED ZAIN, who carried on business in George under the style of VICTORIA BAZAAR, will take place on the spot on Tuesday, the 27th October, 1942, at 10.30 a.m.—Miller & Miller, Auctioneer, P.O. Box 35, George. F. J. A. Roberts, Sole Trustee, P.O. Box 3, Mossel Bay. 6418—23

BOT RIVER TOWNSHIP, LTD. (in Liquidation).

The landed property belonging to the above Company, in extent approximately 253 morgen 170 square roods, will be sold by public auction at Bot River, District Caladon, on Friday, the 13th November, 1942, at 10 a.m.—K. Sandler, C. L. Short, Joint Liquidators, Guthrie & Theron, Auctioneers, 24 Wale Street, Cape Town, 13th October, 1942. 6399—23

MAITLAND AND KENSINGTON BUS COMPANY (PROPRIETARY), LTD. (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended), that by a Special Resolution of the Shareholders passed at Cape Town on the 2nd October, 1942, and confirmed on the 16th October, 1942, the Company has been placed in Voluntary Liquidation and that W. J. Gracey has been appointed Liquidator for the purpose of such winding up.—W. J. Gracey, General Estate Buildings, 136 Adderley Street, Cape Town. 6419—23

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Life Policy No. 62941, effected for the sum of £250, effected by EDWARD EDGAR, on the life of NATALIE MARGARET EDGAR (now Mrs. McDONALD).

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original Policy be produced at this Office within three months from date hereof, an official copy will be issued. By Order of the Board.—J. M. MacFarlane, General Manager, Southern Life Association, St. George's Street, Cape Town, 23rd October, 1942. 6403—23

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Life Policy No. 76080, effected for the sum of £400, in favour of SANNIE MARIE KRIGE, effected by HENDRIK NICOLAS THEUNISSEN KRIGE.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original Policy be produced at this Office within three months from date hereof, an official copy will be issued. By Order of the Board.—J. M. MacFarlane, General Manager, Southern Life Association, St. George's Street, Cape Town, 23rd October, 1942. 6421—23

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 241896, for £50, on the life of A. R. VAN DER PLANK.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this Office within three months from this day's date, a duplicate will be made. By Order of the Board.—J. Dallas Wares, Manager, 106 Adderley Street, Cape Town. 6406—23

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 186189, for £400, on the life of SAMUEL JEFFREY KATZ.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued. By Order of the Board.—C. Cosmo Monkhouse, General Manager, Cape Town, 15th October, 1942. 6385—23

SUID-AFRIKAANSE NATIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.

Polis No. 211002, vir £750, op die lewe van JACOBUS PETRUS KRIEL.

Daar 'n gedeelte van die oorspronklike Polis verlore geraak het, word hiermee kennis gegee dat 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis na verloop van drie maande vanaf hierdie datum kragtens Wet No. 37 van 1928, uitgereik sal word.—M. S. Louw, Made-hoofbestuurder en Aktuaris, Waalstraat 28, Kaapstad, 15 Oktober 1942. 6422—23

DIE KOLONIALE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOTSAP, BEPERK.

VERLORE POLIS VAN VERSEKERING.

Polis No. 243534, vir £12. 10s., volopbetaald, op die lewe van DAVID JACOBUS DE VILLIERS.

Daar die oorspronklike Polis verlore geraak het en die geassureerde aansoek gedoen het om die uitreiking van 'n duplikaat daarvan, so word hiermee kennis gegee dat, tensy die oorspronklike Polis binne drie maande vanaf hierdie datum by hierdie kantoor ingelewer word, 'n gesertifiseerde afskrif uitgereik sal word. Op las van die Raad.—J. Dallas Wares, Bestuurder, Adderleystraat 106, Kaapstad, 19 Oktober 1942. 6468—23

EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY.

LOST SCRIP.

Notice is hereby given, in terms of the Building Societies Act, 1934, that application has been made to the Directors of the above Society for a fresh Certificate of the Shares Nos. 2712 to 2694, inclusive, in the 51st Section, registered in the name of Amy Tracey Campbell Row, on the ground that the original has been lost, mislaid, or destroyed, and that, should no objection be lodged at the Society's Office on or before the 23rd November, 1942, the said fresh Certificate will be issued. Dated at Grahamstown, this 19th day of October, 1942.—R. H. Murray, C.A. (S.A.), Secretary, P.O. Box 50, Grahamstown. 6469—23

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 241846, for £10, on the life of A. J. WATERFORD.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this Office within three months from this day's date, a duplicate will be made. By Order of the Board.—J. D. Wares, Manager, The Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited, 106 Adderley Street, Cape Town. 6505—23

LOST POLICY OF ASSURANCE.
THE SOUTHERN CROSS ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Policy No. 602071, for £1,000, on the life of JACK BURTON CRADDOCK.

Application having been made for a duplication of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this Office within three months from this 19th day of October, 1942, a duplicate will be made. By Order of the Board.—C. P. Hewitson, General Manager for South Africa, Cleghorn's Buildings, Adderley Street, Cape Town.

6413—23

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.

Polis No. 63708, vir £300, op die lewe van IGNATIUS STEPHANUS LE ROUX.

Daar die oorspronklike Polis verlore geraak het, word hiermee kennis gegee dat 'n gesertifiseerde afskrif daarvan, kragtens Wet No. 37 van 1923, uitgereik sal word tensy die oorspronklike Polis by hierdie Kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum.—M. S. Louw, Mede-hoofbestuurder en Aktuaris, Waalstraat 28, Kaapstad, 17 Oktober 1942.

6423—23

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.

Polis No. 200414, vir £300, op die lewe van MARTHA DE KOCK.

Daar die oorspronklike Polis verlore geraak het, word hiermee kennis gegee dat 'n gesertifiseerde afskrif daarvan, kragtens Wet No. 37 van 1923, uitgereik sal word tensy die oorspronklike Polis by hierdie Kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum.—M. S. Louw, Mede-hoofbestuurder en Aktuaris, Waalstraat 28, Kaapstad, 13 Oktober 1942.

6377—23

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.

Polis No. 77685, vir £500, op die lewe van CHARL WYNAND MARKELBACH DU TOIT.

Daar die oorspronklike Polis verlore geraak het, word hiermee kennis gegee dat 'n gesertifiseerde afskrif daarvan, kragtens Wet No. 37 van 1923, uitgereik sal word tensy die oorspronklike Polis by hierdie Kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum.—M. S. Louw, Mede-hoofbestuurder en Aktuaris, Waalstraat 28, Kaapstad, 13 Oktober 1942.

6378—23

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.

Polis No. 48791, vir £150, op die lewe van JOHANNA BARNHARDINA ZULCH.

Daar die oorspronklike Polis verlore geraak het, word hiermee kennis gegee dat 'n gesertifiseerde afskrif daarvan, kragtens Wet No. 37 van 1923, uitgereik sal word tensy die oorspronklike Polis by hierdie Kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum.—M. S. Louw, Mede-hoofbestuurder en Aktuaris, Waalstraat 28, Kaapstad, 13 Oktober 1942.

6379—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2111, dated the 28th April, 1894, passed by the Estate of the late John Peverett, in favour of Eleanor Peverett (born Shone), in respect of—

certain piece of freehold land, situate in the Division of Peddie, being Lot No. 65, in the German Village, in the Municipality of Peddie, measuring 112 square roods 72 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Peddie, this 12th day of October, 1942.—Bennett & Mears, Applicant's Attorneys, Peddie.

6508—23

LOST DEEDS OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following Deeds of Grant, issued in favour of Antonie Keyter:—

(a) Deed of Grant No. 75, dated 30th January, 1877, in respect of a piece of land at Zuurbrak, in the Division of Swellendam, in extent 85 square roods 85 square feet, being Village Lot No. 101.

(b) Deed of Grant No. 75, dated 27th March, 1877, in respect of a piece of land at Zuurbrak, in the Division of Swellendam, in extent 79 square roods 46 square feet, being Garden Lot No. 101.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 13th day of October, 1942.—Cloete, Parker, Botha & McKinnell, Attorneys for Applicant, P.O. Box 1273, Cape Town.

6384—23

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following two Deeds of Transfer, namely:—

1. Deed of Transfer No. 5763, dated 19th August, 1908, passed by the Directors of the Cradock Handels Maatschappij, Beperkt, in favour of Amelia Anne Clark (born Ritchie), married in Scotland to Peter Skinner Clark, in respect of—

(a) certain erf or lot of ground, situate in Cawood Street, Township of Cradock, Division of Cradock, being Lot No. 58, a part of the grant made to the Municipality of Cradock, on the 11th March, 1844, measuring 43 square roods 74 square feet;

(b) certain piece of ground, situate as above, being Erf or Lot No. 59a, part of the Grant made to the Municipality of Cradock on the 11th March, 1844, measuring 43 square roods 74 square feet.

2. Deed of Transfer No. 540, dated 2nd February, 1912, passed by Ernest Llewellyn Pringle, in favour of Amelia Ann Clark (born Ritchie), married in Scotland to Peter Skinner Clark, in respect of—

certain piece of ground, marked La C, situate in the Village of Cradock, on the north-west side of the Church, forming a portion of the Lot No. 24, measuring 13 square roods 134 square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 15th day of October, 1942.—Cloete, Parker, Botha & McKinnell, Applicant's Attorneys, 117 St. George's Street, Cape Town.

6392—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13231, dated the 9th December, 1902, passed by George William Steytler, in his capacity as sole Trustee to the Insolvent Estate of Eduard Bernhard Lucke, in favour of Thomas Theophilus Loach, in respect of certain piece of land (redeemed quitrent), situate in the Cape Division, at Durban Road, being Lot No. 13, Block G of the Lot No. 5, measuring 38 square roods 27 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bellville, this 15th day of October, 1942.—Hofmeyr & Marquard, Applicant's Attorneys, 26 Vooortrekker Road, Bellville.

6395—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6771, dated 15th July, 1918, passed by Mary Lydia Struben, born Cole, widow, Percy Rodbard Malleson and Edward Ridge Syfret for himself and as agent of Arthur Marinus Alexander Struben under general power of attorney dated 15th day of March, 1916, and signed at Cape Town, in their capacity as Executors Testamentary in the Estate of the late Hendrik Wilhelm Struben, in favour of Thomas Mossop, in respect of—

certain piece of ground, situate at Mowbray, in the City of Cape Town, in the Cape Division, being portion of the ground transferred to John McSorley on the 9th November, 1870, measuring twenty square roods one hundred and twenty square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 16th October, 1942.—Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Applicant, 6 Darling Street, Cape Town.

6382—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6810, dated 13th July, 1926, passed by Ignatius Grewar, in favour of Thomas Brown Stumke, Otto Julius Stumke and William Charles Stumke, trading as Stumke Brothers, in respect of—

(1) certain piece of quitrent land (payment of which quitrent was abolished by Act No. 33 of 1937), situate in the Municipality of Hankey, Division of Humansdorp, being Agricultural Erf No. 9, Block 7, of Backhouse Hoek, a rateable area in the Hankey Irrigation District, measuring 566 square roods 138 square feet;

(2) certain piece of quitrent land (payment of which quitrent was abolished by Act No. 33 of 1937), situate as above, being Agricultural Erf No. 10, Block 7, of Backhouse Hoek, a rateable area in the Hankey Irrigation District, measuring 566 square roods 138 square feet;

(3) certain piece of quitrent land (payment of which quitrent was abolished by Act No. 33 of 1937), situate as above, being Agricultural Erf No. 11, Block 7, of Backhouse Hoek, a rateable area in the Hankey Irrigation District, measuring 566 square roods 138 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Hankey, this 13th day of October, 1942.—M. H. Heyns, Applicants' Attorney.

6386—23

SALE IN EXECUTION.

Between THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA, Plaintiff, and KOLISI CANDA, Defendant.

In terms of sub-sections (4) and (5) of Proclamation No. 117 of 1931, as amended by Proclamation No. 150 of 1932, a sale in execution by public auction of the undermentioned property will be held in front of the Magistrate's Court, Kingwilliamstown, at 10 a.m., on Saturday, 24th October, 1942:—

Building Lot No. 49, measuring 141 square roods 107 square feet, situate in Dekedekana Location, District of Kingwilliamstown. Audit Office Folio No. 4467.

Terms of Sale.—Cash to the highest bidder.—J. H. Kirton, Messenger of the Court, Kingwilliamstown.

6358—16-23

**THE QUEENSTOWN LOAN, TRUST AND AGENCY CO., LIMITED.
NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

The Sixty-first Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Office of the Company at 86 Cathcart Road, Queenstown, on Tuesday, 17th November, at 10 a.m., for the purpose of laying before them a Statement of Accounts and Affairs of the Company for the year ended 30th September, 1942, and any other competent business; also to elect two Directors in the place of R. F. Weir, Esq., and R. H. J. Clarke, Esq., who retire by rotation and who are eligible for re-election. By Order of the Board.—J. K. Murphy, Secretary, Queenstown Loan, Trust and Agency Co., Ltd., 86 Cathcart Road, Queenstown. 6412—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

To DANIEL WAKEFIELD, formerly of 124 Bridge Street, Walmer Estate, Cape Town, whose present whereabouts are unknown.

Take notice that by citation and interdict issued from and filed in the Office of the Registrar of the said Court at Cape Town, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 27th November, 1942, and you are required to plead, answer, except or make claim in reconvention, on or before the 11th December, 1942, in an action in which your wife, Violet Wakefield (born Swartz), claims—

- (a) an order calling upon you to restore conjugal rights to her, and failing compliance with such order—
- (b) a decree of divorce;
- (c) alternative relief.

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead, you will be barred, and judgment will be prayed against you by default on the 15th December, 1942.

Take further notice that the said Court has granted a rule nisi calling upon you to show cause on the 27th November, 1942, why the said Violet Wakefield shall not be allowed to sue you in the said action in *forma pauperis*. Dated at Cape Town, this 16th day of October, 1942.—

I. L. Bignaut, Assistant Registrar, Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa. Walker, Lewis, Godley & Field, Plaintiff's Attorneys, 6 Wale Street, Cape Town. 6420—23

Notice is hereby given that with effect from the 30th September, 1942, the partnership between ROY HAROLD VERDUN FINLAY and HENRY THOMAS GORMLEY, trading in Cape Town as manufacturing and general engineers under the style of FINLAY & GORMLEY was dissolved.

HENRY THOMAS GORMLEY has assumed the assets and obligations of the partnership business and he will with retrospective effect from 1st October, 1942, trade under the style of FINLAY & GORMLEY. Dated at Cape Town, this 16th day of October, 1942.—Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Parties. 6398—23

Notice is hereby given, in terms of Section 24 of Act No. 24 of 1936, that WALTER FLINT intends disposing of the goodwill and assets of the chemist's business carried on by him at 203/205 Caledon Street, Uitenhage, under the style of W. FLINT to CHARLES GEORGE MICHIE HAMILTON, who will carry on the said business at the same address under the style of C. G. M. HAMILTON for his own account and benefit as from the 1st November, 1942. Dated at Port Elizabeth, this 16th day of October, 1942.—Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for the Parties, Perseverance Building, Port Elizabeth. 6415—23-30

CAPE TIMES, LIMITED.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 7½ per cent. has been declared payable on the 9th November, 1942, to Shareholders registered in the Books of the Company on the 31st October, 1942.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to the 8th November, 1942, both days inclusive. By Order of the Board.—C. C. Norris, Manager and Secretary, Cape Town, 15th October, 1942. 6397—23

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by QUENTIN HENRY JUBBER, at 63 Western Road, Port Elizabeth, under the style HEALTH INSTITUTE and HEALTH FOOD DEPOT, together with all assets thereof, has been sold to JOHN PORTEOUS KIRKLAND, who will, as from 1st January, 1943, carry on the business there under the same name for his own benefit. Dated at Port Elizabeth, this 17th day of October, 1942.—J. P. Kirkland. 6408—23

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, PHILIP HICKMAN, residing at Market Street, Adelaide, and carrying on business as salesman, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BROWN, for the reason that since 1917 I took up profession of boxing as JOHNNY BROWN and have boxed in international contests under that name by which I am known. I previously bore the name PHILIP HICKMAN.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife MINNIE HICKMAN and minor children MARGARET IRIS and EDWARD JOHN HICKMAN to BROWN.

Any person who objects to our assumption of the said name of BROWN, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Adelaide. —Philip Hickman, 21st September, 1942. 5943—2-9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that machinery, equipment seating, furniture and fittings contained in the LYRIC THEATRE, situate on Lot No. 1, Marsh Street, Mossel Bay, has been sold by ERNEST CYRIL NEWTON and FRANCES ELEANOR HOGARTH, carrying on business as HOGARTH AND NEWTON to the AFRICAN CONSOLIDATED THEATRES, LIMITED, and will be delivered to the said Company on the 1st November, 1942, and notice is hereby further given that the said machinery, equipment, furniture and fittings have been resold by the AFRICAN CONSOLIDATED THEATRES, LIMITED, to ROBERT ALFRED TULLUES and that simultaneously with the delivery to the said Company the said assets will be delivered by the said Company to the said ROBERT ALFRED TULLUES. Mossel Bay, the 9th October, 1942.—Miller & Moodie, Attorneys, for the Parties. 6278—16-23

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that LISETTE (PROPRIETARY), LIMITED, intends disposing of its general dealer's business carried on under the style of RENETTE at corner of Brook Street and Main Road, Claremont, to and in favour of MARIE REEVE. Dated at Cape Town, this 7th October, 1942.—I. P. P. Bloomberg & Co., Attorneys for the Parties, London and Lancashire House, 148 St. George's Street, Cape Town. 6239—16-23

EDICTAL CITATION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).
To WILLIAM HENRY TESSELAAR, formerly of Pine Road, Woodstock, Cape Province, whose present whereabouts is unknown.

Sir,
Take notice that by citation and interdict issued from and filed in the Office of the Registrar of the said Court, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 25th day of November, 1942, and you are required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 9th day of December, 1942, in an action in which Jacoba Johanna Tesselaa (born Moore), of corner Franklin and Roosevelt Roads, Claremont, Cape Province, to whom you are married in community of property, claims an order for restitution of conjugal rights and failing compliance therewith a decree of divorce and costs of suit.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead, you will be barred, and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on Tuesday, the 15th day of December, 1942.

And take notice that the said Jacoba Johanna Tesselaa has appointed Arthur Askew, of Station Road, Claremont, or c/o Messrs. Cloete, Parker, Botha & McKinnell, of 117 St. George's Street, Cape Town, at which she will accept notice and service of all process in these proceedings, and that you are hereby required, if you wish to defend these proceedings, to appoint an address within three miles of the Office of the Registrar at which you will accept notice and service of all process in these proceedings. Dated at Cape Town, this 19th day of October, 1942.—J. L. Bignaut, Assistant Registrar. A. Askew, Plaintiff's Attorney, Station Road, Claremont. 6504—23

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, AUBREY LEONARD FORWARD, residing at Jedwood, Komgha, and carrying on business as a farmer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HINDS-FORWARD, for the reason that I wish to have my wife's maiden name, which was HINDS, coupled with my surname.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, DAPHNE ADA FORWARD (born HINDS), and minor child, NYLE DALLIS FORWARD, to HINDS-FORWARD.

Any person who objects to our assumption of the said name of HINDS-FORWARD should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Komgha, C.P.—A. L. Forward, 2nd October, 1942. 6374—23-30-6-13

Notice is hereby given that JOHANNES CHRISTOFFEL VAN RENSBURG has disposed of the business of the PEARSTON HOTEL to NIEL LOUIS FREDANUS VAN GELDER on the 23rd September, 1942, and that the said VAN GELDER will from that date carry on the business for his own account.—Els & Els, Attorneys for the Parties, Graaff-Reinet. 6432—23

Notice is hereby given, in terms of Section 34, Act No. 24 of 1936, that AMOS HENRY WILLIE POTTINGER has sold the business of an hotel keeper carried on by him at Lots Nos. 1 and 2, Block I, corner of Cambridge Road and Mount Street, Kingwilliamstown, and known as the PRINCE OF WALES HOTEL, to JAN HENDRIK KLEINHANS, Kingwilliamstown, 7th October, 1942.—Robertson Wiley & Co., Attorneys for Parties. 6266—16-23

HET ZUID-AFRIKAANSE ONDER- LINGE LEVENSVZERKERING- GENOOTSCHAP.

KENNISGEWING AAN LEDE.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreen-
komstig die Regspersoonlikheidsakte van
die Genootskap, dat die sewe-en-neentig-
ste Algemene Jaarvergadering in die
Mutual-gebou, Darlingstraat 14-18,
Kaapstad, op Maandag, 26 Oktober 1942,
of 2.30 nm., gehou sal word om die Ver-
slae, Rekenings en Balansstaat van die
Genootskap, opgemaak tot op 30 Junie
1942, te ontvang en te oorweeg.

Kennisgewing geskied verder dat
eksemplare van genoemde Verslae,
Rekenings en Balansstaat ter insage van
enige lid is, gedurende kantoorure, by
enige kantoor van die Genootskap.

Weens die tekort aan papier, sal
eksemplare nie aan lede gesirkuleer word
nie, maar kan op aansoek verkry word.
Op las van die Direksie.—C. Cosmo
Monkhouse, Hoofbestuurder, Kaapstad,
10 September 1942.

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

NOTICE TO MEMBERS

Notice is hereby given, in terms of
the Society's Act of Incorporation, that
the Ninety-seventh Annual General
Meeting will be held in the Mutual
Buildings, 14-18, Darling Street, Cape
Town, on Monday, the 26th October,
1942, at 2.30 p.m., for the purpose of
receiving and considering the Reports,
Accounts and Balance Sheet of the
Society made up to the 30th June, 1942.

Notice is further given that copies of
the said Reports, Accounts and Balance
Sheet are available for inspection by any
member during office hours at any office
of the Society.

Owing to the shortage of paper, copies
will not be circulated among members,
but can be had on application. By order
of the Board.—C. Cosmo Monkhouse,
General Manager, Cape Town 10th
September, 1942.

5690—18 Sept.-9 Oct.-23 Oct.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SAMUEL FRANK GARDNER,
residing at Devon Villa, 31 Coventry
Road, Walmer Estate, Woodstock, Cape
Town, a clerk, in the employ of The Shell
Company of South Africa, Limited,
intend to apply to the Governor-General
for authority under Section 9 of the
Aliens Act, 1937, to assume the name of
SAMUEL FRANK ROGERS, for the
reason that I have been known by that
name for approximately forty years, since
childhood, and have always been employed
as such.

Any person who objects to my assump-
tion of the name of SAMUEL FRANK
ROGERS should, as soon as may be, lodge
his objection, in writing, with a state-
ment of his reasons therefor, with the
Magistrate for the District of the Cape
at Cape Town.—S. F. Gardner, 26th Sep-
tember, 1942. 5996—2-9-16-23

UNITED BUILDING SOCIETY. (DURBAN BRANCH.)

Savings Bank Pass Book Folio T. 46,
MR. ROLAND FREDERICK TEDDER.

Application having been made for a
duplicate of the above Pass Book, the
original having been lost, notice is hereby
given that, unless the original be pro-
duced at this office within fourteen days
from date hereof, a duplicate will be
issued in accordance with the Act. By
Order of the Local Board.—W. West,
Local Manager, United Buildings, 329
Smith Street, Durban, 13th October,
1942. 6388—23

NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Notice is hereby given, in terms of the
Building Societies Act, 1934, that Fixed
Deposit Receipt No. 9045, for £500,
issued to James N. Hargreaves, having
been lost, a duplicate will be issued
unless the original be produced at this
Office within one month from date.—
Wm. Palmer & Son, Secretaries, 306
Smith Street, Durban, 16th October,
1942. 6380—23

UNITED BUILDING SOCIETY. (DURBAN BRANCH.)

Notice is hereby given that Paid-up
Permanent Share Certificate No. 5988, in
the name of Mrs. Caroline Garton, having
been lost, a duplicate thereof will be
issued unless the original be produced at
the Office of the Society, 329 Smith
Street, Durban, within 21 days from date
hereof. By Order of the Board.—W.
West, Local Manager. 6407—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend
applying for a certified copy of Deed of
Transfer No. 1067/1939, dated 4th March,
1939, passed by Cecil Eveling Fisher (born
on 22nd day of August, 1883), in favour
of Arthur Hamilton Beviss Challinor
(born on 31st August, 1884), in respect
of a certain piece of land, being—

Sub-division A A of Sub-division Wood-
side of the farm Salt River No. 815,
situate in the Pinetown Local Admi-
nistration and Health Board Area,
County of Durban, Province of
Natal, in extent two decimal nought
nought one seven (2-0017) acres.

All persons having objections to the
issue of such copy are hereby required
to lodge the same, in writing, with the
Registrar of Deeds at Pietermaritzburg
within three (3) weeks from the last
publication of this notice. Dated at
Durban, this 16th day of October, 1942.—
Henwood Britter & Caney, Applicant's
Attorneys, 51 Masonic Grove, Durban.
6410—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend
applying for a certified copy of Deed of
Transfer No. 458/1939, dated 2nd
February, 1939, passed by Francis
Charles Rodd, in his capacity as Master
of the Supreme Court of South Africa,
Natal Provincial Division, in favour of
William James Beaumont (born 28th
May, 1872), in respect of certain four (4)
pieces of land, being—

- (1) Sub-division No. 44 of Lot No. 14,
No. 2691 (Bluff), situate in the
City of Durban, County of Durban,
Province of Natal, in extent
thirty-nine decimal nine four
(39-94) perches;
- (2) Sub-division No. 45 of Lot No. 14,
No. 2691 (Bluff), situate in the
City of Durban, County of Durban,
Province of Natal, in extent
thirty-nine decimal nine four
(39-94) perches;
- (3) Sub-division No. 46 of Lot No. 14,
No. 2691 (Bluff), situate in the
City of Durban, County of Durban,
Province of Natal, in extent
thirty-eight decimal five seven
(38-57) perches.
- (4) Sub-division No. 47 of Lot No. 14,
No. 2691 (Bluff), situate in the
City of Durban, County of Durban,
Province of Natal, in extent
thirty-eight decimal five seven
(38-57) perches.

All persons having objection to the
issue of such copy are hereby required
to lodge the same, in writing, with the
Registrar of Deeds at Pietermaritzburg
within three (3) weeks from the last
publication of this notice. Dated at
Durban, this 16th day of October, 1942.—
Henwood Britter & Caney, Applicant's
Attorneys, 51 Masonic Grove, Durban.
6409—23

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Umzinto, hereby
give notice that I intend to change my
name.

I am registered in the Protector of
Indian Immigrants' Office, Durban, as
MOONSAMY NACKER.

I now abandon this name and from
henceforth will be known and designated
by the name MOONSAMY MOONIAN
NAICKER.—M. M. Naicker, 14th Octo-
ber, 1942. 6389—23

Notice is hereby given that the Regis-
tered Offices of FILLERY DISTRIBUTO-
RS (PTY.), LTD., will be transferred
from 9 Simmonds Street, Johannesburg,
Transvaal, to 2 Murray Court, Durban,
Natal.—R. F. Spence, Director. 6426—23

The business carried on by VARTHA-
RAJALOO NAIDOO and CHINNIAM
NARAINSAMY NAIDOO as VERULAM
SERVICE STATION at 35 Moss Street,
Verulam, Natal, has been sold to AMOD
KATHRADA & SON.—J. E. Duff & Co.,
Agents for the Parties, 374 Smith Street,
Durban. 6487—23-30

Notice is hereby given that the part-
nership heretofore existing between
PUCKREE KRISHNASWAMI and
COOPOOSAMY, in respect of the busi-
ness carried on by them under the style
and firm of GLENDALE TOBACCO
HOUSE at 13 Cross Street, Durban,
Natal, as general dealers, has been dis-
solved by mutual consent as from 30th
September, 1942.

The assets and liabilities of the busi-
ness has been taken over by the said
COOPOOSAMY who will continue to
carry on the said business on his own
account at the same address and under
the same style of GLENDALE TOBACCO
HOUSE. Dated at Durban, this 19th
day of October, 1942.—R. M. Naidoo,
Business Consultant, Agent for the
Parties, 71 Albert Street, Durban.
6489—23-30

CHANGE OF NAME.

(Section 93 of Deeds Registries Act,
No. 47 of 1937.)

Notice is hereby given that RAMLAL
LUCKRAJSING, Colonial-born Indian
(born in 1890; Birth Register No. 2100/
1929), of Newcastle District, has notified
me that he has changed his name from
RAMLAL, Colonial-born Indian, No.
12858/13146 and RAMLALSING to RAM-
LAL LUCKRAJSING, Colonial-born
Indian (born in 1890; Birth Register No.
2100/1929), and that he has made appli-
cation to me for the registration of such
change of name, in terms of Section 93
of Act No. 47 of 1937, in respect of the
following Deeds, registered in his name,
viz.:—

- (i) Deed of Transfer No. 4998/1936,
dated 8th December, 1936.
- (ii) Deed of Transfer No. 3649/1923,
dated 21st September, 1923.

All persons having any objection to the
endorsement of the change of name on
the said Title Deeds are hereby required
to lodge such objection, in writing, with
me at my Office in Pietermaritzburg with-
in one week after the last publication of
this notice. Deeds Registry, Pieter-
maritzburg, this 12th day of October,
1942.—F. v. Coppenhagen, Registrar of
Deeds, Natal. 6436—23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of
Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it
is the intention of ALFRED HAYDEN
FOSTER, of Durban, to dispose of the
lease, goodwill, shop furniture, fixtures,
fittings, stock, etc., of the business known
as HOLBORN CAFE, Nordic Court,
corner of Broad and St. George Streets,
Durban, to HERBERT FREDERICK
DIEROFF, of Durban, as from the 15th
November, 1942. Dated at Durban, this
20th October, 1942.—E. d'Hotman, Agent
for the Parties, 8 Salisbury House, Smith
Street, Durban. 6506—23-30

5s. Revenue Stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Natal Provincial Division).

(Before the Honourable Mr. Justice
Hathorn, Judge President.)

Pietermaritzburg, Tuesday, the 20th day
of October, 1942.

In the matter of an Application by THE
UNION WHALING COMPANY, LTD.

Upon the motion of Mr. A. A. Kennedy,
Counsel for the Applicant, and having
read the Petition, and other documents
filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule nisi be and it is hereby
issued calling upon all persons concerned
to show cause, if any, to this Court on
the 29th day of October, 1942, at 10
o'clock in the forenoon, or so soon there-
after as Counsel can be heard, why—

(a) the reduction of the capital of The
Union Whaling Company, Limited,
from three hundred thousand
pounds (£300,000), divided into one
million two hundred thousand
(1,200,000) shares of five shillings
(5s.) each, to one hundred and
forty thousand pounds (£140,000)
divided into two million eight hun-
dred thousand (2,800,000) shares of
one shilling (1s.) each, should not be
confirmed;

(b) the Court should not approve of
the following Minute being regis-
tered:—

“That paragraph (f) of the
Memorandum of Association, as
amended by an Extraordinary
Resolution passed on the 31st
March, 1937, and confirmed on the
15th April, 1937, and further
amended by Special Resolution
passed on the 5th May, 1937, and
confirmed on the 20th May, 1937, be
cancelled and the following substi-
tuted: ‘The share capital of the
Company is one hundred and forty
thousand pounds (£140,000) divided
into two million eight hundred
thousand (2,800,000) shares of one
shilling (1s.) each, of which eight
hundred thousand (800,000) one
shilling (1s.) shares are to be issued
in terms of the Special Resolution
passed on the 14th day of Septem-
ber, 1942, and two million
(2,000,000) shares of one shilling
(1s.) are held in reserve.’”

2. That this rule be published once in
the *Union Gazette* of the 23rd October,
1942, and once in a daily newspaper cir-
culating in the City of Durban on or
before that date, and that a copy thereof
be served on the Registrar of Companies
by registered post. By Order of the
Court.—R. Adie, Assistant Registrar.
(McGibbon & Brokensha.) 6484—23

Notice is hereby given, in terms of
Section 34 of the Insolvency Act, No. 24
of 1936, of the intention of WILHELM
RUDOLPH SIEGFRIED VON STA-
DEN, carrying on the business known
as BRAUNSCHWEIG GARAGE on the
farm Vaderland, District of Paulpieters-
burg, Natal, to dispose of such business
to CHRISTIAN WILHELM HEINRICH
SCHUTTE, who will carry on the said
business for his own account as and from
the 1st November, 1942.—C. W. A.
Freyer, Agent for the Parties, Kruger
Street, Paulpietersburg. 6236—16-23

Kragtens die bepalinge van Artikel 34
van Wet No. 24 van 1936, word kennis
hiermee gegee dat ALFRED LEONARD
PARKER, en LOUIS G. W. L. NEL van
voorneme is om al hul reg in en aan-
spraak op die besigheid deur hul gevoer
op Botrivier, distrik Caledon, onder die
naam van PARNELL MILLS oor te dra
aan VERENIGDE MEULENAARS
(EDMS.), BPK., soos vanaf 1 November
1942. Geteken in Caledon, hierdie 19de
dag van Oktober 1942.—Guthrie &
Theron, Prokureurs vir die Partye, Pos-
bus 17, Caledon. 6509—23-30

Notice is hereby given, in terms of
Section 34 of Act No. 24 of 1936, that
FRANK COMPTON HILL intends to
sell to WAAGE BROS., his business
carried on on Erf No. 102, Empangeni, as
general dealer.—G. D. E. Davidson,
Attorney for Parties, P.O. Box 62,
Empangeni, Zululand. 6270—16-23

Notice is hereby given that DORIS
IVY HERMANSON, carrying on busi-
ness as HERMANSON'S BEAUTY
PARLOUR at 121 Innes Road, Durban,
ladies hairdressing saloon and beauty
parlour, has disposed of her business to
one HILDA AMAND, of 121 Innes Road,
Durban. Dated at Durban, this 10th
day of October, 1942.—Alec Findlay,
Estate Agent, 1 Murray Court, Durban.
6265—16-23

Notice is hereby given, in terms of
Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the
partnership practice hitherto carried on
by Docrons NEIL LIPSCOMB and
MERYVN ALLDEN LLOYD, medical
practitioners, at Paulpietersburg, Natal,
has been dissolved with effect from 1st
October, 1942.—C. W. A. Freyer, Agent
for the Parties, Kruger Street, Paul-
pietersburg. 6237—16-23

DIE AFRIKAANSE VERBOND SPAAR
EN VOORSKOTKAS, BEPERK (in
Vrywillige Likwidasie).

Kennisgewing geskied hiermee dat
Krediteure, indien enige, verlang word
om hulle eise aan die Likwidateur te
bewys by die 14de November 1942, by
versuiming waarvan hulle uitgesluit sal
word uit die verdeling kragtens enige
rekening wat by die Meester ingedien is
voordat daardie eise bewys is. Bloemfontein,
hierdie 20ste Oktober 1942.—A. L.
Aucamp, Likwidateur, Sasbankgeboue,
Maitlandstraat 45, Bloemfontein.
6483—23

VRYWILLIGE LIKWIDASIE.

Kennisgewing geskied hiermee dat op
'n Vergadering van lede van DIE
AFRIKAANSE VERBOND SPAAR EN
VOORSKOTKAS, BEPERK, gehou op
15 Oktober 1942, dit deur Spesiale Reso-
lusie Besluit was dat die Maatskappy
vrywillig gelikwideer word. Bloemfontein,
hierdie 20ste dag van Oktober 1942.
—H. H. van Rooyen, Voorsitter van
Direkteure. 6482—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend
applying to the Registrar of Deeds at
Bloemfontein, for the issue of a certified
copy of certain Deed of Transfer No.
2570/1923, registered on the 18th day of
July, 1923, passed by Harry Morris
Jacobs, in favour of Jacob Hotz, in
respect of—

- (1) Erf No. 260, situate in Engelbrecht
Street, in the Town of Viljoenskroon,
District Bothaville, measuring 104 square
roods and 24 square feet;
- (2) Erf No. 261, situate in Engelbrecht
Street, in the Town of Viljoenskroon,
District Bothaville, measuring 104 square
roods and 24 square feet.

All persons having objections to the
issue of such copy are hereby required
to lodge the same, in writing, with the
Registrar of Deeds, Bloemfontein, within
three weeks from the last publication of
this notice. Dated at Viljoenskroon, this
14th day of October, 1942.—J. B. Venter,
Attorney for Applicant, P.O. Box 2, Vil-
joenskroon, O.F.S. 6387—23

MAGISTRATE'S COURT ACT
(No. 32 of 1917)

(with amendments up to and including
1933).

Price: 2s. 6d. Post Free.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria and Cape Town.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word gegee dat ek voornemens
is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseer-
de afskrif van Akte van Transport No.
4982/1927, gedateer 15 November 1927,
gegee deur Wessel Stephanus Human en
Emily Hobhouse Naude, ten gunste van
Diederik Johannes Koekemoer, ten aan-
sien van Erf No. 222, geleë aan Leigh-
en Wilsonstraat, in die dorp Reitz, distrik
Reitz, groot 50 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking
van sodanige afskrif beswaar maak, word
hiermee versoek om dit skriftelik in te
dien by die Registrateur van Aktes,
Bloemfontein, binne drie weke na die
laaste publikasie van hierdie kennis-
gewing. Gedateer te Reitz, op hede die
14de dag van Oktober 1942.—F. D.
Rossouw, Prokureur vir Applikant.

6417—23

KENNISGEWING.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT
No. 4714/1925.

Hiermee word kennis gegee dat ons
voornemens is om aansoek te doen vir die
uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif
van Akte van Transport No. 4714/1925,
geregistreer op die 3de Desember 1925, en
gepasseer deur Pieter Jacobus Christoffel
Steyn, Jacobus Daniel Steyn en Petrus
Lafraas Kunz, ten gunste van Cornelis
Janse Louwrens, ten opsigte van seker
Erf No. 32, geleë in die dorp Cornelia,
distrik Vrede, groot 39 vierkante roede
9 vierkante voete.

Alle persone wat teen die uitreiking van
sodanige afskrif beswaar maak, word hier-
mee versoek om dit skriftelik in te dien
by die Registrateur van Aktes te Bloem-
fontein binne drie weke na die laaste
publikasie van hierdie kennisgewing. Ge-
dateer te Bloemfontein, hierdie 20ste dag
van Oktober 1942.—Naude & Naude, Pro-
kureurs vir Applikant, S.A.N.L.A.M.-
gebou, Bloemfontein. 6486—23

Notice is hereby given, in terms of
Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that
JOSEPH GREEN has sold and trans-
ferred the general dealer's business in his
name at 41 President Brand Street,
Bloemfontein, to PIETER STEFANUS
JOHANNES SMITH, of Bloemfontein.
Dated at Bloemfontein, this 20th day of
October, 1942.—Naude & Naude, Attor-
neys for the Parties, 71 Maitland Street,
P.O. Box 153, Bloemfontein. 6488—23-30

UNION OF SOUTH AFRICA.

THE FRANCHISE LAWS IN FORCE
and

THE ELECTORAL ACT (No. 12 of
1918), as amended by the Electoral
Act, 1918, Amendment Act, 1926 (No.
11 of 1926), the Electoral Amendment
Act (No. 24 of 1928), and the Electoral
Laws Amendment Act (No. 35 of
1931).

Price: 2s. 6d.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria and Cape Town.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DIE BESTAANDE STEMREGWETTE
en

DIE KIESWET, 1918 (No. 12 van 1918),
soos gewysig deur die Kieswet, 1918,
Wysigingswet, 1926 (No. 11 van 1926),
die Verkiesingswysigingswet (No. 24
van 1928), en die Wet tot Wysiging
van die Kieswette (No. 35 van 1931).

Prys: 2s. 6d.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria en Kaapstad.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those persons may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa—Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division) and in other places before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 J. M. M. COMMAILLE, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 J. F. PEROLD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 JAMES J. BECK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 L. A. VAN BILJON, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar die betaan), erfename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjarige van vader en moedersy en aan ander wat dit mag aankom, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteur of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
 J. M. M. COMMAILLE, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
 J. F. PEROLD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
 JAMES J. BECK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
 L. A. VAN BILJON, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

CAPE.—KAAP.

Registered No. of Estate. Registrasie-nommer van Boedel.	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep.	Date and Place of Death. Datum en Plek van Oorlyde.	Date, Time, and Place of Meeting. Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.	Meeting convened for Election of. Byeenkoms belê vir Verkiesing van.
81761	Smilt, Japie Johannes, butcher.....	21/9/42, Worcester.....	4/11/42, 10 a.m., Worcester.....	Executor.
81789	Stead, Brian Edgar Crathorne, electrician.....	3/9/42, Woodstock, Cape.....	29/10/42, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
81794	du Toit, Johanna Susanna, huisvrou.....	21/8/42, Dist. Swellendam.....	2/11/42, 10 v.m., Swellendam.....	Eksekuteur.
81727	Woodman, Maria Antoinette, jeweller.....	29/5/38, Dist. Mowbray.....	29/10/42, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
72534	du Toit, Johanna Wilhelmina Maria, of husband retired farmer	11/2/41, Ceres.....	31/10/42, 10 a.m., Ceres.....	Executor.
139/305	Havenga, Jan Daniel Jacobus, farmer.....	25/9/09, Embokotwa, Elliott.....	3/11/42, 10 a.m., Elliott.....	Executor.
167/468	Levendal, Samuel Richard, general dealer.....	25/9/18, Knysna.....	3/11/42, 10 a.m., Knysna.....	Executor.
73899	Kelly, Rachel Mary (born Couchman), housewife.....	2/11/25, Cape Town.....	6/11/42, 10 a.m., Mafeking.....	Executor.
81745	Cronje (born le Roux) Jacoba Christina Elizabeth.....	8/6/33, Alwal North.....	4/11/42, 10 a.m., Barkly East.....	Executor.
81513	van der Byl, Peter Francisus Melehor, retired bank manager	16/9/42, Sea Point, Cape.....	27/10/42, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
80824	Moodie, Peter Conrad, civil servant.....	23/1/42, Libya.....	2/11/42, 10 a.m., Fraserburg.....	Executor.
81804	Razis, Andrew, director.....	6/10/42, Sea Point, Cape.....	29/10/42, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.

TRANSVAAL.

4279/42	Worthmore, John Rowe, pensioner.....	22/9/42, Johannesburg.....	6/11/42, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Executor.
122/42/520	Rothmann, Izak Stephanus Cronje, carpenter.....	29/10/41, Potchefstroom.....	6/11/42, 10 a.m., Potchefstroom.....	Executor.
4347/42	Pelpert, Rachmel, retired farmer.....	2/10/42, Bethal.....	5/11/42, 10 a.m., Ermelo.....	Executor.
4107/42	Jackson, Stephen Maurice, reduction worker (soldier)	24/8/42, Middle East.....	30/10/42, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Executor.
4289/42	Greyling, Judith Jacoba, huisvrou.....	29/8/42, Vereeniging.....	6/11/42, 10 v.m., Vereeniging.....	Eksekuteur.
4313/42	Gwyther, Robert Forbes, engineer.....	8/9/42, Durban.....	30/10/42, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Executor.
2296/42	Heydenrych, Mary Cecilia, housewife.....	10/1/42, Johannesburg.....	6/11/42, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Executor.
4344/42	Lapp, Michael, general dealer.....	27/9/42, Johannesburg.....	6/11/42, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Executor.
4255/42	Grobler, Jurie Hendrik Albertus, boer.....	20/9/42, Dist. Marico.....	6/11/42, 10 v.m., Zeerust.....	Eksekuteur.
4236/42	Brasmus, Michielina Catharina, boerin.....	13/9/42, Pretoria.....	28/10/42, 10 a.m., Pretoria.....	Eksekuteur Datief.
4293/42	Barkhuizen, Simon Hendrik, boer.....	17/9/42, Schweizer Rencke.....	30/10/42, 10 v.m., Schweizer Rencke.....	Eksekuteur Datief.
4324/42	Steyn, Christina Gioudina, boer.....	14/9/42, Ventersdorp.....	6/11/42, 10 v.m., Ventersdorp.....	Eksekuteur.
4325/42	van Wyk, Emmarentia.....	29/8/42, Johannesburg.....	6/11/42, 9.30 v.m., Johannesburg.....	Eksekuteur.
3617/42	Schönfeldt, Magdalena Maria, Catharina.....	8/8/42, Krugersdorp.....	6/11/42, 10 a.m., Krugersdorp.....	Executor.
4258/42	Strydom, Jacobus Johannes, soldaat.....	28/8/42, Bloemfontein.....	4/11/42, 10 v.m., Pretoria.....	Eksekuteur.

NATAL.

35572	Kirkman, William Christian, master butcher....	29/9/42, Durban.....	29/10/42, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
35542	Kennedy Norman, retired (and surviving spouse Theodora Genovaeva Kennedy)	17/6/42, Dundee.....	28/10/42, 10 a.m., Pietermaritzburg...	Executor Dative.
35076	Locke, Roderick Mortimer, tea-room keeper....	27/7/42, Durban.....	29/10/42, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
35090	Edwards, James, Carpenter.....	23/7/42, Durban.....	29/10/42, 10 a.m., Durban.....	Tutor Dative.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

15335	Swart, Petrus Hermannus, boer.....	8/2/22, Boshof.....	29/10/42, 10 v.m., Boshof.....	Eksekuteur.
P/2722	du Plessis, Casper Jeremias, boer.....	8/9/16, Kroonstad.....	30/10/42, 10 v.m., Kroonstad.....	Eksekuteur.
20218	Krogman, Andries Abraham Ferdinand, boer....	20/11/27, Harrismith.....	2/11/42, 9.30 v.m., Harrismith.....	Eksekuteur.
34404	Dewing, Frederick James, soldaat.....	1/6/42, In the Middle East.....	4/11/42, 10 a.m., Bethlehem.....	Executor.

GRIQUALAND WEST/WES.

2783	Venter, Sophia Adriana, boer.....	30/9/42, Bethulle.....	28/10/42, 10 v.m., Kuruman.....	Eksekuteur Datief.
R9/649	Bodenstein, Pieter Gerhardus, farmer.....	24/8/24, Wonderfontein, Dist. Vryburg	28/10/42, 10 a.m., Vryburg.....	Executor Dative.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION

SECTION sixty-eight, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or less if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof which ever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAGE LE

ARTIKEL ag-en-sestig WES No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende By-ae ter insage sal lê van alle persone wat daarby betrokke is. Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende By-ae ter insage sal lê van alle persone wat daarby betrokke is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die nitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE—SKEDULE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel N.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the—Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adr. van Eksekuteur o Gemaagde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
75032	Edward Francis Evelyn-Wright, a pensioner, of the Wilderness, Cape Province, and surviving spouse, Ivy Mabel Evelyn-Wright (born Allen). First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Cape Town	George.....	Raubenheimer & Hartnady, Attorneys for Executor Dative, Hibernia Street, George, Cape Province.
2573	Petronella Ingenasiena Oosthuizen (born Swan and surviving spouse Johannes Jurgens Oosthuizen, of Zwartlaagte, District of Barkly West. First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Kimberley.	Barkly-West...	Duncan & Rothman, 7 Main Street, Kimberley.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the—Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
77888	Guissepa (also known as Guseppina) Ciaravino, a widow, of Wessels Road, Green Point, Cape Province; First and Final	23/10/42	Cape Town	—	Steer & Co., Agents for Executrix Testamentary, 1 Burg Street, Cape Town.
77768	Robert Charles Thomas Curling, captain, S.A.F.A.; First and Final	23/10/42	Cape Town	Kingwilliams-town	Robertson, Wiley & King, Maclean Street, Kingwilliams-town.
73002	William Thurlbeck, a school inspector, of Umtata, Cape Province, who died at East London on the 5th March, 1941; First and Final Liquidation and Distribution	24/10/42	Cape Town	Umtata.....	Bennett & Mears, Peddie, Attorneys for Executrix Testamentary.
76535	Mntuyedwa Ntsomi, alias Hastelo, a farmer, of Toise, in the District of Xalanga, who died at Macubeni Location, District of Glen Grey, on the 4th November, 1940; First and Final Liquidation and Distribution	24/10/42	Cape Town	Cala, District Xalanga	Arthur F. Hoole, for Executor Testamentary, P.O. Box 7, Lady Frere, Glen Grey.
75117	B. Solomons, property owner; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Cape Town	—	M. Lewis, P.O. Box 3012, Cape Town, Executor Testamentary.
73955/60	Minnie Joyce Harvey, a spinster, retired, of 39 Middleton Hall Road, King's Norton, Birmingham, England; First and Final	26/10/42	Cape Town	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town.
77672	Herculias (Herklaas) Andries Stefanus Hendrik du Toit, farmer, and surviving spouse, Anna Magrieta Beatrix du Toit (born Calitz); Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Cape Town	Uitenhage....	C. E. Basson, Attorney for Executrix Testamentary, Main Street, Kirkwood.
75702	Theunis Mostert, boer, en later oorede eggenote Henrietta Salomina Mostert (gebore Potgieter), van Goedgelooft, Distrik Humansdorp; Eerste en Finale Likwidasië en Verdelings	23/10/42	Kaapstad..	Humansdorp...	C. W. Malan & Kie., Humanstraat, Humansdorp.
75960	Jacomina Christiana Jonck (gebore Wagenaar) en nabywende eggenoot Johannes Hendricus Jacobus Jonck, 'n boer, van Kliprivier, Distrik George; Likwidasië en Distribusie	24/10/42	Kaapstad..	George.....	H. Gerdener, Posbus 12, Uniondale.
79597	Christoffel Jasper Jooste, 'n slagter, van Sutherland, en nagelate eggenote Maria Jacoba Jooste (gebore Keuler); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/10/42	Kaapstad..	Sutherland....	Louw & Vlok, Posbus 6, Sutherland.
75974	Oockert Tobias Nicolaas Pienaar, boer, en nagelate eggenote Maria Jacoba Christina Pienaar (gebore Heydenrych), van Skoonagesig, Vredenburg, Distrik Hopefield [beredder kragtens die bepalinge van Artikel 48 (3) (b) van Wet No. 24 van 1913]; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	23/10/42	Kaapstad..	Hopefield.....	E. F. Sadie, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Posbus 6, Vredenburg, Agent vir Eksekutrisse Datief.
77480	Johannes Jacobus Aucamp, senior, rustende boer, van Nootgedacht, Distrik Molteno; Eerste en Laaste	23/10/42	Kaapstad..	Molteno.....	Dower & Ellert, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 23, Molteno.
59777	Motel Klingman, farmer, of Janfourieskraal, who died at Oudtshoorn on the 17th May, 1938, and surviving spouse, Chiah Fagar Klingman (born Port); First and Final Liquidation and Distribution	26/10/42	Cape Town	Calitzdorp....	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth Ltd., P.O. Box 32, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
78350	Margaretha Winkelman (gebore Bleuler), weduwee, huisvrou, van Worcester, Kaapprovinsie; Eerste en Finale Likwidasië en Verdelings	23/10/42	Kaapstad..	Worcester.....	J. Hazelhurst, Bestuurder, Afrikaanse Onderhoë Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 82, Worcester, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
R. 133/650	Petrus Johannes Lucas Janse van Rensburg, boer, en later oorede eggenote Wilhelmina Elizabeth Janse van Rensburg (gebore Pienaar), wonende te Meekhoutfontein, Distrik Riversdal, en getroud in gemeenskap van goed; Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie	26/10/42	Kaapstad..	Riversdal.....	Scholtz & Scholtz, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 54, Mosselbaai.
79431/141	Harold Oswald Muller, boer, en langstewende eggenote Martina Susanna Muller (gebore Meyer), wonende te Vaalkraal, Distrik Mosselbaai, met wie hy in gemeenskap van goedere getroud was; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	26/10/42	Kaapstad..	Mosselbaai....	Scholtz & Scholtz, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 54, Mosselbaai.
80432	Hampden Head, retired general dealer, of Somerset East; Liquidation and Distribution	23/10/42	Cape Town	Somerset East..	M. A. Botha, P.O. Box 4, Pearston.
77780	Hannah Rose-Innes (born Brownlee), housewife; First and Final	24/10/42	Cape Town	Kingwilliams-town	Barnes & Ross, Attorneys for Estate, P.O. Box 29, Kingwilliams-town.
74609	George Stuart Hayes, farmer; First and Final Liquidation and Distribution	26/10/42	Cape Town	Port Alfred....	P. J. Schoeman, P.O. Box 30, Port Alfred, Agent for Executor.
77900/48	Maud Kathleen Seymour (born Ronne) and surviving spouse, Charles Edwin Seymour, pensioner, of Voorspoed, Touws River, in the District of Worcester; First and Final Liquidation and Distribution	26/10/42	Cape Town	Worcester.....	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
76358	Pieter van Byk, of Hotel Radium, Hofmeyr Street, Sea Point; First and Final	26/10/42	Cape Town	—	Coulter & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town.
73310	Blanche Myers (born Rothkugel), married out of community of property to Philip Myers, stockbroker, of 2 Dorchester Flats, High Level Road, Sea Point; First and Final	26/10/42	Cape Town	—	Coulter & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town.
79279	Leib Katzen, a bag merchant, of "Homelands", Main Street, Newlands; First and Final	26/10/42	Cape Town	Wynberg.....	Pincus & Matz, Attorneys for Executrix Testamentary, Duncan Taylor's Chambers, Main Road, Wynberg.
74747	Isaac Satill, general dealer, and surviving spouse, Susie Satill; First and Final	23/10/42	Cape Town	Uitenhage....	J. S. Levy, P.O. Box 10, Uitenhage, Attorney for Executrix Testamentary.
76978	Lewies Jacobus du Plessis, boer, en nagelate eggenote Maria Johanna du Plessis (gebore van der Westhuizen); Eerste en Finale Likwidasië en Verdelings	23/10/42	Kaapstad..	Oudtshoorn....	Klue & Ackermann, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr, De Rust.
77268	Maria Dorothea Thom (born Mostert), widow, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Cape Town	Stellenbosch....	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., Mill Square, P.O. Box 13, Stellenbosch.
78472	Giovanni Tome, a woodcutter, and his surviving spouse, Victoria Tome (born Robbolini), of Gonna, District of Knysna, Cape Province; First and Final	23/10/42	Cape Town	Knysna.....	Lolz & Teepe, Grey Street, Knysna, Attorneys for Executrix Testamentary.
163/530/1136/15	William Moss, farmer, and surviving spouse, Alice Maude Annie Moss (born Andrews), of Lower Binkwater, in the District of Fort Beaufort; First and Final Liquidation and Distribution	26/10/42	Cape Town	Fort Beaufort..	A. A. Hanesworth, P.O. Box 5, Fort Beaufort, Attorney for Executrix Testamentary.
79359	Susan Henrietta Bond (born Taylor), widow, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Cape Town	Wynberg.....	N. G. Watermeyer, Attorney for Executrix, 106 Adderley Street, Cape Town.
78973	Abraham Johannes Pelser, 'n boer, van Visfontein, Distrik Albert (Burghersdorp), en nagelate eggenote Susanna Maria Pelser (gebore Pretorius); Eerste en Finale	23/10/42	Kaapstad..	Burghersdorp..	Bergh, Venter & Whitehead, Prokureurs vir Eksekutrisse, Burghersdorp.
29669	John Niekerk and surviving spouse (since deceased) Alice Johanna Niekerk (born Adams); First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Cape Town	Port Elizabeth.	Humphrey & Leppan (Pty.) Ltd., 70 Main Street, P.O. Box 154, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
78610	Ida Annie Judd, spinster, retired, of Rondebosch, Cape; First and Final	23/10/42	Cape Town	Wynberg.....	Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town.
79106/526	Laura Madeline Butler (born Brown), widow, housewife, of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Cape Town	Port Elizabeth.	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 404, Port Elizabeth.
79462	Elizabeth Louisa Croser (gebore Louber), weduwee, huisvrou, van Malmesbury; Eerste en Finale Likwidasië en Verdelings	26/10/42	Kaapstad..	Malmesbury....	W. J. Vos, Algemene Bestuurder en Sekretaris, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Posbus 27, Malmesbury, Agent vir Self en Mede-Eksekuteur Testamentêr.
76485	Eyner Johannes Gerhardus de Jager, boer, en oorblywende eggenote Magrietha Magdalena Sophia de Jager (gebore Schoonraad); Eerste en Finale	26/10/42	Kaapstad..	Willowmore....	G. P. Steyn, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 10, Willowmore, Kaapprovinsie.
77972/327	Heremias Cornelis Steenkamp, 'n rustende onderwyser, en nabywende eggenote Gertruida Catharina Maria Steenkamp (gebore van Zyl), van Clanwilliam, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste	23/10/42	Kaapstad..	Clanwilliam....	S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad, Agent for Eksekutrisse Testamentêr.
79483/888	Elsie Johanna Gibbs (gebore Retief), 'n weduwee, van Observatory, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste	23/10/42	Kaapstad..	Wynberg.....	S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
1835/42/142	Maria Jacoba Ehmke (gebore Jooste), 'n getroude dame, van Johannesburg; Eerste en Laaste	23/10/42	Pretoria...	Johannesburg..	S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
78184	Petrus Johannes Mostert, boer, en nabywende eggenote Jacoba Petronella Mostert (gebore Dreyer), van Aanolop, Namaakwaland; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/10/42	Kaapstad..	Springbok.....	J. van R. Furter, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Garies.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the—Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
81427	William Wilson Hannah, salesman; First and Final...	23/10/42	Cape Town	—	Jessie Agnes Hannah, Rondovi, Hall Road, Sea Point, Cape Province.
80580/ 1013	Francis Ernest Gertenbach, retired, 3 Molteno Street, Uitenhage; First and Final Liquidation	23/10/42	Cape Town	Uitenhage.....	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executrix Testamentary.
77467/ 776	Martinus Stephanus Hurter, rustende; Berste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/10/42	Kaapstad..	Port Elizabeth.	Oelkers & Vorster, Prokureurs vir die Eksekuteur Dadeel, Marktstraat 14, Posbus 3024, Port Elizabeth.
78857	Kenneth Isaac Jacobs, lieutenant, South African Air Force, of the firm of Monat & Co., Ltd., shirt manufacturers, Wynberg, Cape, who resided at Kenilworth Court, Main Road, Kenilworth, Cape; First and Final	27/10/42	Cape Town	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor, Main Road, Wynberg.
78525	Michael Michan, salesman; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Cape Town	Stellenbosch...	P. P. J. Michan, 59 Dorp Street, Stellenbosch.
79205	Robert Glahohn, pensioner, S.A.R. and H., who died at East London on 11th May, 1942; First and Final Liquidation and Distribution	27/10/42	Cape Town	East London...	Drake, Fiemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executrix Testamentary.
79464	David Hargreaves, a bachelor, retired commercial clerk, who died at East London on the 13th March, 1942; First and Final Liquidation and Distribution	27/10/42	Cape Town	East London...	Drake, Fiemmer & Orsmond, Attorneys, 29A Cambridge Street, East London, for Executor Testamentary.
73010	Agnes Roberta Finn (born Lauder), who died at Port Elizabeth on 23rd March, 1935, and surviving spouse, Henry George Finn, hardware salesman; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Cape Town	Port Elizabeth.	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
75724	Adriaan Jacobus Jonker, labourer, S.A. Railways and Harbours; First and Final Liquidation	23/10/42	Cape Town	Fort Beaufort..	Botha & Botha, Fort Beaufort.
79221/ 273	Esther Margaretha Cillie (gebore du Toit), weduwee, huisvrou, woonagtig te Vergesig, Paarl; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	23/10/42	Kaapstad..	Paarl.....	Perelse Boedel en Agentskap Maatskappy, Bpk., Posbus 235, Paarl.
78582	Benjamin Otto Busse, hairdresser; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Cape Town	East London...	R. G. White, Executor Dative, 40 Union Street, East London.
64384/ 598	Morris Breger, a general dealer, of Burgersdorp; Ninth Liquidation and Distribution	23/10/42	Cape Town	Burgersdorp...	Greech & Co., Attorneys for the Executors, P.O. Box 40, Burgersdorp.
65557	Agatha Catharina (also known as Catrina) Odendaal, formerly du Preez, and formerly Vosloo (born Grobbelaar or Grobelaar), widow, of Cintza, East London District; First and Final	23/10/42	Cape Town	East London...	Martin & Dickson, 48-50 Oxford Street, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
79223	Esther Sargeant Fitzhenry (born Patrick), of Karroo Vlakke, Jansenville; First and Final Liquidation and Distribution	27/10/42	Cape Town	Jansenville....	Sid Fourie & Co., Agents for Executor, Jansenville, Cape Province.
76744/ 92	Ciellia Johanna Hendrika Botes (born Smit), widow, of De Aar; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Cape Town	De Aar.....	Raath & De Villiers, P.O. Box 7, De Aar, Attorneys for Executor.
78928	Jonathan Pitecher, retired station master, and surviving spouse, Edith Frances Pitecher (born Carver), of Lincoln Road, Bellville, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Cape Town	Bellville.....	S. G. H. Pitecher, Executor Testamentary, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 54, Harrismith, Orange Free State.
79906/ 179	Maria Charlotte de Kock (gebore Ravenscroft), van Montagustraat 70, Maitland, Kaaprovinsie, en nagelate eggenoot Pierre Francois Rossouw de Kock, 'n spoorwegbeampte; Eerste en Finale	23/10/42	Kaapstad..	—	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 23, Kaapstad.
80662	Mary Kate Drew, housewife, and surviving spouse, Augustine Thomas Drew; Liquidation	23/10/42	Cape Town	—	Augustine Thomas Drew, Erinville, Vesperdene Road, Green Point, Cape Town.
76413	Enid Crosbie (born Radford), wife of Robert Boyd Crosbie, retired merchant, of Kenilworth, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Cape Town	Wynberg.....	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Dative, 6 Darling Street, Cape Town.
78782	Hermanus Francois Bosman and surviving spouse, Anna Isabella Francina Bosman, of Bellville, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Cape Town	Bellville.....	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
73467	Edward James Sangster, L.R.A.M.; First and Final...	23/10/42	Cape Town	Worcester.....	Willmot & Co., 117 St. George's Street, Cape Town.
77043	Mildred Edith Molteno (born Jones), widow, of "Colwyn", Silverhill Crescent, Kenilworth, Cape, who died there on the 5th January, 1942; Amended First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Cape Town	Wynberg.....	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, for Self and Co-Executor Testamentary.
78273	Ludwig Ernst Trautmann; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Cape Town	Wynberg.....	E. L. Reilly, Attorney to Executor Testamentary, 42 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town.
80823	Arthur James Endersby, clerk, and surviving spouse, Elsie Maria Endersby, of "Warden", 1 Dysart Road, Green Point; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Cape Town	—	Mrs. E. M. Endersby, Executrix Testamentary, "Warden", Dysart Road, Green Point, Cape.
76112	Lodewyk Bothma, farmer, and surviving spouse, Engela Elizabeth Jacoba Bothma (born Bothma); First Liquidation and Distribution	23/10/42	Cape Town	Laingsburg....	Hendrik Johannes Nieuwstadt Krige, Nominee of the Standard Bank of South Africa, Ltd., c/o Laingsburg Branch, Executor Testamentary.
77556	Deborah Susanna van der Byl (born Malan), widow, of Milton Manor, Beach Road, Sea Point; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Cape Town	—	A. M. de Villiers & Jaffer, 84 St. George's Street, Cape Town.
79278	Margaretha Catharina Gunter, 'n oujongvrou, van Caledonstraat, Villiersdorp; Eerste en Finale	30 dae	Kaapstad..	Caledon.....	Van Coppenhagen & Le Roux, Posbus 2, Villiersdorp.
77346	Mark Johannes Urea, a builder and contractor, of Long Street, Villiersdorp, Caledon Division, and surviving spouse, Levina Johanna Uren (born Heridien) [the estate is being administered in terms of Section 48 (3) (b) of Act No. 24 of 1913]; First and Final	30 days	Cape Town	Caledon.....	Van Coppenhagen & Le Roux, P.O. Box 2, Villiersdorp, Attorneys for Executor.
75492	Christoffel Jacobus Martinus Lotter, municipal employee, deceased spouse, of Anna Geziema Susannah Lotter (born Nel), formerly Bain (also now deceased); First and Final Liquidation and Distribution, with two Supplementary Distributions attached [under Section 48 (3) (a) of Act No. 24 of 1913]	23/10/42	Cape Town	Somerset East.	H. O. de Villiers, 50 Main Street, P.O. Box 30, Somerset West, Cape Province.
79375	Petrus Johannes van Dyk, 'n wewenaar en rustende boer, van Stanford, Distrik Caledon; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/10/42	Kaapstad..	Caledon.....	J. J. A. Swart, Besturende Direkteur en Sekretaris van die Bredasdorp Eksekuteurskamer, Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Agent vir die Eksekuteur Testamentar.
67530/ 58	Sara Jacoba Laubscher (gebore Welman), 'n weduwee, van Graaff-Reinet; Eerste en Laaste	23/10/42	Kaapstad..	Graaff-Reinet.	S.A.N.T.A.M., Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet, Agent vir Eksekuteurs Testamentar.
78826	Elizabeth Maria Mouton en nagelate eggenoot Frederik Sybert Mouton, rustende boer, van Porterville, Afdeling Piketberg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/10/42	Kaapstad..	Piketberg.....	C. D. Rossouw, Prokureur vir die Boedel, Voortrekkerstraat, Porterville.
77415/ 591	Jacobus du Toit McLachlan, pensioeneerde onderwyser, en nagelate eggenote Mildred May McLachlan (gebore Howitson), van Joubertina, Distrik Unifondal; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/10/42	Kaapstad..	Unifondale....	Hurter & Schutte, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentar, Yorkstraat, Posbus 60, George, Kaaprovinsie.
79985	Alice Mary Bright Barnett (born Slator), married out of community of property to Henry Robert Charles Barnett, pensioner, Department of Posts and Telegraphs; First and Final	23/10/42	Cape Town	Grahamstown..	H. R. C. Barnett, P.O. Box 74, Grahamstown, Executor Testamentary.
77814	Carl Albert Schaffi, farmer, who died at "Swiss Villa", Cintza, in the District of East London, on 11th February, 1942, and his surviving spouse, Cecilia Elizabeth Schaffi; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Cape Town	East London...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executrix Testamentary, 38 Terminus Street, East London.
80403	Emerentia Susanna Petronella Knoetze (born Slabbert), widow, of Jansenville; First and Final Liquidation and Distribution	27/10/42	Cape Town	Jansenville....	Sid Fourie & Co., Agents for Executor, Jansenville, Cape.
79755	Maria Elizabeth van Graan (born Wynaard), widow, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	26/10/42	Cape Town	Bellville.....	Morris Lewin, Attorney for Executrix Dative, 149 Voortrekker Road, Goodwood, Cape Province.
80438	Alda Barendina Kruger (gebore Steenkamp), weduwee, huisvrou, van Middelburg, Kaaprovinsie; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	26/10/42	Kaapstad..	Middelburg....	Kock & Kruger, Posbus 25, Middelburg, Kaaprovinsie, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentar.
79680	Harry Baxter Webber (described in the Will as Harry Webber), of De Aar; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Cape Town	De Aar.....	R. C. Mostert, Executor Testamentary, P.O. Box 22, De Aar.
78252	Hester Helena Gous (gebore de Jongh), beerin; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30 dae	Kaapstad..	Van Rhynsdorp	H. R. van Wyk, Prokureur vir Eksekuteur Testamentar, Voortrekkerstraat, Posbus 12, Vredendal.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the—Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
77683	Frederika Wilhelmina Kotze (gebore Willemse) en langswende eggenoot James Kotze, boer, van Ednam, Distrik Indwe; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	23/10/42	Kaapstad..	Indwe.....	A. R. Key, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 23, Indwe.
79083	Edith Emily Deale (born Souter), widow, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	26/10/42	Cape Town	Wynberg.....	Lance G. Fuller, Executor Dative, P.O. Box 485, Bloemfontein.
80142	Martin Henry Wynne Richards, bachelor, retired, of Wynberg, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Cape Town	Wynberg.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town.
80773	Norman Henry Cooke, bachelor, of Southport, England; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Cape Town	—	William Mulholland, c/o Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town.
80507	Ethel May Sargeant, widow; First and Final.....	23/10/42	Cape Town	Wynberg.....	L. H. W. Gray, P.O. Box 2694, Cape Town.
77356	Martha Johanna Jooste (born Nigrini) and surviving spouse, Petrus Johannes Jooste, a sexton, of Hof Street, Bellville; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Cape Town	Bellville.....	Rabinowitz & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 34 Durban Road, Bellville.
2697	James Wheaton, a pensioner, of Kimberley; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Kimberley.	—	Duncan & Rothman, 7 Main Street, Kimberley.
2550	Nicolaas Johannes Vlok, S.A. Politie, op aktiewe diens, en nabywende eggenote Aletta Johanna Vlok (gebore van Niekerk); Eerste en Finale	23/10/42	Kimberley.	Kuruman.....	A. J. Vlok, 22 Connolly Place, Beaconsfield, Kimberley.
2624	Edward George Ellis, guard, S.A.R. and H., and survivor, Emily Hendrika Ellis (born Hoffe); First and Final	23/10/42	Kimberley.	—	E. H. Ellis, 2 Short Street, Kimberley.
2377	Isaac Posel, accountant; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Kimberley.	—	R. Posel, Nicol Court, Vredehoek Avenue, Cape Town.
79963	Walter Reinhold Ludwig Behnecke, retired milling foreman, and surviving spouse, Beatrice Emma Behnecke (born Coward); First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Cape Town	—	Austin O. Sutton, 23 St. George's Street, Cape Town.
73262	Johanna Maria Brink, ongehuud, van Heroldstraat, Stellenbosch; Tweede en Finale	23/10/42	Kaapstad..	Stellenbosch....	D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Groote Kerkgebou 204, Adderleystraat, Kaapstad.
79858	Charles Gerhard van Reenen, of Casuarina Grove, Retreat, who died on 1st July, 1942; First and Final Liquidation	26/10/42	Cape Town	Wynberg.....	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for Executors Testamentary, Southern Life Buildings, 101 St. George's Street, Cape Town.
73215	Annie Rae (born Phelps), a widow, housewife, who died at Rondebosch, Cape, on 13th April, 1941; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Cape Town	Wynberg.....	R. P. Gain, Executor Dative, Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
76510/509	Matthew William Silverwood, retired, pensioner, and surviving spouse, Martha Agnes Silverwood (born Johnson), of 32 Louis Trichardt Street, Parow; First and Final Liquidation and Distribution	24/10/42	Cape Town	Bellville.....	M. Kessler & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 111A Voortrekker Road, Parow.
79830	Johanna Maria Swarts (gebore Rossouw), weduwe, rustende, van Murraysburg; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	24/10/42	Kaapstad..	Murraysburg...	P. B. Keevy, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 341, Murraysburg.

TRANSSVAAL.

1402/42	William King Ravenscroft, on active service; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Johannesburg..	Lunnon & Tindall, Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.
2183/42/222	Jan Benjamin van Zijl, wewenaar, boer, van Buffelsvlei, Distrik Ventersdorp; Eerste en Finale	23/10/42	Pretoria...	Ventersdorp....	John P. de Klerk, Gemagtigde Agent, Posbus 10, Coligny.
2502/42	Zirk Bernardus Jansen en nagelate eggenote Jacoba Margrietha Elizabeth Jansen (gebore Gouws); Eerste Likwidasie en Distribusie	23/10/42	Pretoria...	Louis Trichardt	Rooth & Coxwell, Posbus 52, Louis Trichardt, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
637/42/182	Walter John Lambert, prospector; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Pilgrims Rest..	Douglas F. Blaine, Executor Dative, Main Street, Pilgrims Rest.
4351/41/650	Jacobus Johannes Meintjes, wewenaar, boer, van Elandsheuvel-Noord, Klerksdorp; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	24/10/42	Pretoria...	Klerksdorp.....	J. A. Nesor, Oosthuizen & Wolfaardt, Posbus 59, Klerksdorp, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
4403/41/560	Marthina Elizabeth Meintjes (gebore Botha), huisvrou, en nagelate (maar later ook oorlede) eggenoot Jacobus Johannes Meintjes, van Elandsheuvel-Noord, Klerksdorp; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	24/10/42	Pretoria...	Klerksdorp.....	J. A. Nesor, Oosthuizen & Wolfaardt, Posbus 59, Klerksdorp, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
3189/42/159	Izak Johannes Benjamin van Heerden, pensioenaris, en nagelate eggenote Clara Isabella Magrietha van Heerden (gebore Hinrichsen); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	23/10/42	Pretoria...	Vereeniging....	J. G. Smit, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Loumor Court, Voortrekkerstraat, Posbus 165, Vereeniging.
1445/42	Maria Magdalena Joubert (gebore Rademeyer), huisvrou; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	23/10/42	Pretoria...	—	Hochstetter & Kie (Edms.), Bpk., Andriesstraat 250, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Datief.
4635/41/309	Robert William Brown, private, 3rd Transvaal Scottish, late bank official, of Brakpan; Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Johannesburg..	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
3202/42/500	Hermanus Janse van Rensburg en nagelate eggenote Maria Johanna Machel Petronella Janse van Rensburg (gebore Joubert); Eerste en Finale	23/10/42	Pretoria...	—	De Villiers & De Kock, Posbus 209, Pretoria.
2945/42/131	Libero Bondi, fitter, and surviving spouse, Florance Cathrine Mary Bondi (born de Scally); First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Benoni.....	Alfred J. Levy, 45 Prince's Avenue, P.O. Box 342, Benoni.
1431/42/158	Desmond Carl Nielsen and surviving spouse, Pitra Johanna Nielsen; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Johannesburg..	Mrs. P. J. Nielsen, c/o Eastern Province Guardian Co., 31-33 Annan House, 86 Commissioner Street, P.O. Box 4615, Johannesburg, Executrix Testamentary.
2537/42/656	Peter Maxwell Hercules Botha, moulder, and surviving spouse, Henriette Botha (born Ritchie); Advertising for claims (30 days) and First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pretoria...	Germiston.....	Mrs. H. Botha, 60 Coronation Drive, Symhurst, Primrose, Germiston, Executrix Testamentary.
3391/42/465	Aletta Maria de Villiers, huisvrou, en nagelate eggenoot Abraham Frederik de Villiers; Eerste en Finale Likwidasie	23/10/42	Pretoria...	—	A. F. de Villiers, Eksekuteur, Relystraat 110, Sunnyside, Pretoria.
2426/42/589	Wessel Christoffel Botha, gepensioeneerde, van Greymont, Roodepoort Distrik; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	23/10/42	Pretoria...	Roodepoort....	J. F. Marais, Eksekuteur Testamentêr, Eerste-straat 17, Greyfontein, Pk. Newville.
481/40/290	Peshe Gita Feinblum (born Klaff), housewife; Supplementary Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Rustenburg....	Cranko & Hyman, Attorneys for Executors, 110 London House, Loveday Street, Johannesburg.
97586/531	Cornelia Petronella Stoltz (born de Lange), of farm Vloerfontein No. 52, District of Carolina; First Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Carolina.....	Mynhardt & Nel, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 13, Carolina.
3276/42/330	John Large, retired carpenter; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Brakpan.....	Christina Large, c/o Pan Areas Building Society, 319 Prince George Avenue, Brakpan.
218/42/110	Ernest Frederick Austen; First Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Zeerust.....	T. P. Taylor, P.O. Box 139, Lichtenburg.
763/42/178	Anna Sophia du Piessis (gebore van der Merwe) en nagelate eggenoot Izak Christoffel Johannes du Piessis, boer (nou oorlede); Eerste en Finale	23/10/42	Pretoria...	Middelburg....	R. G. Curlewis, vir Eksekuteur Datief, Broedersdroom, Pk. Hartelus, Transvaal.
2259/42/233	Hendrina Clasina Francina Coertze (gebore Groenewald), weduwe, boerin; Eerste en Finale	23/10/42	Pretoria...	Zwartruggens..	Henny & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 4, Zwartruggens.
1914/41	Rosie Tuch, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Johannesburg..	Gross & Hyman Cohen, P.O. Box 155, Brakpan, Attorneys for the Executor.
2982/42/84	Ethel Danker, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Krugersdorp...	H. N. Solomon, Attorney for Executor Testamentary, Standard Buildings, 16 Monument Street, P.O. Box 92, Krugersdorp.
1267/42	John Charles Dent, bankman, and surviving spouse, Mary Margaret Millicent Dent; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Roodepoort...	M. Schwartz, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 216, Roodepoort.
1929/41	Nicholas Francis Cornish, miner; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Randfontein...	M. Schwartz, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 216, Roodepoort.
3053/42/506	Henry Robert Morgan, a bankman, and surviving spouse, Augusta Maria Morgan (born Drayton), of Benoni; First and Final Liquidation and Distribution	24/10/42	Pretoria...	Benoni.....	A. E. Cook, Attorney for Executrix Testamentary, Goch Buildings, Taylor Street, P.O. Box 52, Benoni.
1737/42/462	Ivor William Burgess, foreman electrician; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Germiston.....	Brammer & Orr, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 224, Germiston.
3870/41/294	David George Blank; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Johannesburg..	Van den Bergh, Melamed & Nathan, 1-9 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
4215/41/366	William Milton, rustende boer, van Klerksdorp; Eerste en Finale	23/10/42	Pretoria...	Klerksdorp.....	Erasmus Jooste, Posbus 61, Klerksdorp, Prokureur vir Eksekutrisse.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the—Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
205/42/ 119	Susanna Christina van Jaarsveld (gebore du Plooy) en haar nabywende eggenoot Adriaan Johannes van Jaarsveld, van Eenzaamheid No. 85, Distrik Witbank; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/10/42	Pretoria...	Witbank.....	E. A. Harvey, Rand Provident-gebou, Kitchenerlaan, Posbus 61, Witbank.
1503/42/ 155	Leonard Gerhardus Janse van Rensburg, boer, en nagelate eggenote Elizabeth (Elizabetha) Helena Janse van Rensburg (gebore Durand); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/10/42	Pretoria...	Ermelo.....	A. M. Moll, Posbus 163, Ermelo.
2536/41	Johannes Matthens de Swardt and surviving spouse, Beatrice Maria Petronella Elizabeth de Swardt (born van der Merwe); First and Final Liquidation and Distribution	24/10/42	Pretoria...	Potchefstroom..	Williams, Gaisford & Steyn, King Edward Street, Potchefstroom, Attorneys for Executrix.
3888/41/ 39	Robert Frazer, soldier, on active service up north; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Vereeniging...	Parkin & Wise, 31 Stockdale Street, Kimberley, Attorneys for Executrix.
1611/41/ 713	Jane Maclure, a widow; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Benoni.....	Max Tokor & Gilchrist, Attorneys for Executor Dative, Harley Mansions, Benoni.
2076/42	Petrus Gerhardus du Toit, moulder, of 4 Elsburg Road, Germiston; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Germiston....	Wright, Rose-Innes & Louw, Ferguslie House, Meyer Street, Germiston.
237/42/ 382	Arthur Leslie Dudley Lorch; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Johannesburg..	Arthur Edward Lorch, Executrix, Pretoria Club, Pretoria.
2175/42/ 245	Gilbert Samuel Coleman, soldier, and surviving spouse, Susanna Cornelia Coleman (born Ball); First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Krugersdorp...	A. G. Blake & Miller, Attorneys for Executrix, 51A Human Street, Krugersdorp.
1779/42/ 195	Cornelis Theodorus Kleynhans, 'n boer, en nagelate eggenote Alida, Elizabeth Kleynhans (gebore Snyders), van Modderfontein No. 26, Distrik Ventersdorp; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	23/10/42	Pretoria...	Ventersdorp...	W. H. Enslin, Posbus 84, Ventersdorp, Prokureur vir Eksekutrisse Dative.
696/42/ 556	Petronella Magrietha du Plessis (gebore van der Merwe) en nagelate eggenoot Cornelius Gregorius Pypier du Plessis, trein afsender, van Randgate; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/10/42	Pretoria...	Randfontein...	Thornton & Lotz, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Grand Chambers 1, Ockersstraat, Krugersdorp.
2017/42/ 262	Zacharias Petrus le Roux, boer, van Kaalfontein, Distrik Lichtenburg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/10/42	Pretoria...	Lichtenburg...	Meintjes & Conradie, Posbus 23, Lichtenburg.
986/42	Egbert Southwell; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Johannesburg..	Bell & Dewar, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 4284, Johannesburg.
3227/42/ 37	Annie Adelaide Westmoreland, widow; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Johannesburg..	C. N. Knox-Davies, Attorney for Executrix Testamentary, Royal Chambers, 30 Simmonds Street, Johannesburg.
3792/41/ 133	Frank Stanley Millar, railway clerk, of 32 Kerry Road, Parkview, Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Johannesburg..	Dryden & Myburgh, Attorneys for Executrix Testamentary, 608 Surrey House, Rissik Street, P.O. Box 635, Johannesburg.
2633/42/ 422	Alexander Claude Webster, mine secretary; First and Final	23/10/42	Pretoria...	Randfontein...	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
709/42/ 463	Rama Galal (also known as Rama Gilal), retired; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Johannesburg..	Berinan & Krawitz, Attorneys for Executors Testamentary, 301 Permanent Building, Commissioner Street, Johannesburg.
1120/42/ 147	Douglas Arthur Saunder, school master; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	—	W. B. Allan, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, Johannesburg Branch, Executor Dative.
2926/42/ 683	Alexander Mackay Sutherland, blacksmith, and surviving spouse, Jessie Newell Sutherland; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Johannesburg..	Gordon K. Bristow & Brathwaite, Attorneys for Executrix Testamentary, 308-310 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg.
261/42/ 222	David Fraser, estate agent; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Johannesburg..	Gordon K. Bristow & Brathwaite, 308-310 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
2722/42/ 376	Jane McBeath; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Johannesburg..	Local Manager, Grigalund West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., 201-210 Exploration Buildings, Johannesburg.
1637/42/ 267	Gertrude Leigh Fleischack, housewife; First and Final Administration and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Johannesburg..	Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors to Executrix Dative, North British Building, 84 Commissioner Street, Johannesburg.
504/42	Louis Schneider, soldier; First and Final.....	23/10/42	Pretoria...	Johannesburg..	Annie Schneider 93 Staib Street, Doornfontein, Johannesburg.
1269/40/ 562	Max Fox, retired wholesale merchant; Second and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Johannesburg..	S. J. Fox and G. J. Solarsh, Joint Executors Testamentary, 138 Marshall Street, Johannesburg.
636/41/ 132	Samuel Wheel and surviving spouse, Sybil Mabel Wheel (born Nichols); First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Johannesburg..	I. Maltz, Attorney for Executrix Testamentary, 23-25 Howard House, cor. Main and Loveday Streets, Johannesburg.
2171/42/ 124	John Arthur Thomas Walters, agriculturist, and surviving spouse, Maria Ann Walters; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	—	W. B. Allan, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, Johannesburg Branch, Executor Dative.
1821/42/ 85	Brian Doveton Hayne, clerk and sergeant in 2nd Transvaal Scottish, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Johannesburg..	J. W. Langstaffe, Executor Dative, 901-905 Winchester House, cor. Loveday and Main Streets, Johannesburg.
939/42/ 496	Walter William White and surviving spouse, Susan Christina White (born Dowie); First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Johannesburg..	Duthie & Duthie, Attorneys for Executrix Testamentary, Union Castle Building, Loveday Street, Johannesburg.
1357/42/ 161	Edmund Robert Dalton, bricklayer, who died on active service; First and Final	23/10/42	Pretoria...	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
2841/39/ 93	Archibald Ruthven Pym and surviving spouse, Jeanie Marion Pym (born Summers); Second Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
3579/41/ 149	Harry Boyer; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Johannesburg..	Mrs. Ida Boyer, Devonshire Court, Troye Street, Johannesburg, Executrix Testamentary.
1952/42	Charles Hawkins; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Johannesburg..	Mary Ann Hawkins, Executrix Testamentary, P.O. Box 467, Johannesburg.
3945/41	Minnie Barendse (born Kirsten); widow, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Johannesburg..	Reeders & Rosettenstein, Attorneys for Executors Testamentary, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.
2007/42/ 5	Goldy Henry Martin van Niekerk (described in the Will as Goldy Henry van Niekerk, also known as Martin Henry Goldy van Niekerk); First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Springs.....	Wertheim, Becker & Leveson, Attorneys to the Executrix Testamentary, Sanlam Building, Loveday Street, Johannesburg.
4385/41/ 61	Eliza Anne Prinsloo (born Wilson), widow; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Witbank.....	Olive Prinsloo, Executrix Testamentary, P.O. Box 196, Pretoria.
2899/42/ 33	Sidman Redvers Forbes, merchant, and surviving spouse, Mary Grace Forbes; First Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	—	Hill & Veale, Solicitors, Trysa Buildings, Pretoria.
2461/42/ 2	Claudia Joan Creamer (born Hopkins), film director; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Johannesburg..	Moss-Morris & Ettinger, Attorneys for Executor, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
3844/41/ 264	Martha Sophia Venter (born Potgieter), housewife, and surviving spouse, Rudolf Cornelius Johannes Venter; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Pietersburg....	Slabbert & Buehner, Marc Street, P.O. Box 155, Pietersburg.
58035/ 694	Edward Tripp; Amended First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Benoni.....	W. B. Kernerley, for Executrix Testamentary, P.O. Box 1293, Pretoria.
2268/41	Willem Andries Nel; Liquidation and Distribution..	23/10/42	Pretoria...	—	H. A. Jensen, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 1148, Pretoria.
1490/42/ 487	George Cocks, pensioner, and surviving spouse, Florence Tilly Cocks; First and Final	23/10/42	Pretoria...	Johannesburg..	F. M. O. Pattle, Attorney for Executrix Testamentary, Jubilee House, Simmonds Street, Johannesburg.
2691/42	Saint Elmo Truter, major, S.A. Air Force; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	—	Isakow, Galgut & Schwartz, Attorneys for Executor Testamentary, 39 Bureau Lane, Pretoria.
1461/42/ 344	George Hackney, mine employee; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Germiston.....	Isabella Ray Hackney, -3 Lillie Road, Delville, P.O. Box 196, Germiston.
4099/39	Charles Frederik Penning; First and Final.....	23/10/42	Pretoria...	Brakpan.....	B. C. Papenfus, P.O. Box 116, Brakpan, Attorney for Executor.
2768/41/ 451	Hendrik Lukas Johannes Havenga en nagelate eggenote Maria Cornelia Petronella Havenga (gebore Lubbe), van Northdenelaan 168, Brakpan; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/10/42	Pretoria...	Brakpan.....	B. C. Papenfus, Posbus 116, Brakpan, Prokureur vir Eksekutrisse.
3506/42/ 581	Maria Catharina Engela (gebore van Wyk), huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Gideon Engela; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/10/42	Pretoria...	Krugersdorp...	J. G. Engela, Blommesteinstraat 103, Krugersdorp.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the—Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
3115/40/613	Herbert William Andrews; First and Final Administration and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Nelspruit.....	F. A. Murray, P.O. Box 36, Nelspruit, Attorney for Executrix Testamentary.
4504/41/488	Ida Kroll (born Berger); Administration and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Johannesburg..	S. Wade, Attorney for Executor, 17 Knox Street, P.O. Box 133, Germiston.
4781/41/399	Arthur Edward Cambourne, farmer; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Louis Trichardt	Snymen & Leach, Attorneys for Executor Dative, Krogh Street, Louis Trichardt.
2692/38/80	Margaretha Susanna de Wet (gebore Greeff), weduwe; Verbeterde en Finale Likwidasië en Distribusie	23/10/42	Pretoria...	Lichtenburg....	W. J. de Wet, Posbus 18, Potchefstroom, Eksekuteur Testamentêr.
2806/42	Marthinus Johannes van Staden en nagelate eggenote Elizabeth Magdalena van Staden; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/10/42	Pretoria...	Rustenburg....	D. J. Rehief, Posbus 15, Marikana.
1100/42/671	Florence Rose Henderson, spinster, bank clerk, of 2A Ward Street, Benoni; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	Benoni.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
4546/41/483	A. F. Robertson, clerk; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pretoria...	—	M. M. Robertson, P.O. Box 24, Colesberg.

NATAL.

33646/659	Hester Parker (born Churchill) and surviving spouse, Walter Parker; First and Final Administration and Distribution	23/10/42	Pietermaritzburg	Durban.....	Dyer & Dyer, Attorneys for Executor, Fourth Floor, Palmer House, 298 Smith Street, Durban.
34892/86	John James Swete Kelly, retired; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pietermaritzburg	—	John Marshall Holland, Nominee of the Standard Bank of South Africa, Ltd., Pietermaritzburg.
33911/304	Intestate Estate Josephine Hinde, housewife, of Durban, Natal; First and Final Administration and Distribution	23/10/42	Pietermaritzburg	Durban.....	Henwood, Britter & Caney, Solicitors to Executor Dative, 51 Masonic Grove, Durban.
34710/566	John MacRae, retired railwayman, and surviving spouse, Anna Elizabeth MacRae (born le Sueur); First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pietermaritzburg	Durban.....	Geo. Isserow, Attorney for Executrix Testamentary, 545 Jules Street, Malvern, Johannesburg.
31999/54	James Corrigan, builder and contractor; Second and Final	23/10/42	Pietermaritzburg	Ladysmith....	Macaulay & Riddell, P.O. Box 107, Ladysmith, Natal, Agents for Executors Testamentary.
33808/647	Govind Vithal (also known as Govind Vithal Patel), handyman, of Pietermaritzburg, Natal, and his surviving spouse, Lakhi; First and Final Administration and Distribution	23/10/42	Pietermaritzburg	—	S. B. Naidoo, Agent for Executors Testamentary, Fraser Lane, P.O. Box 272, Pietermaritzburg, Natal.
34382/123	Charles Lewis Ahrenbeck, gentleman; First and Final Administration and Distribution	23/10/42	Pietermaritzburg	Eshowe.....	George William Allenbrook, c/o George Mackeurtan, Son & Croser, 407 Stuttaford's Chambers, Field Street, Durban.
33423	Leonard Guise Wingfield-Stratford, gentleman; First and Final Administration and Distribution	23/10/42	Pietermaritzburg	Camperdown...	G. A. F. Brett & Wills, Attorneys for Executors Testamentary, 6-12 Rennie's Buildings, Smith Street, Durban.
33747/60	Harry Driman, hotelkeeper; First and Final Administration and Distribution	23/10/42	Pietermaritzburg	Durban.....	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executors Testamentary, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban.
33083/953	Elsie Maria Magdalene Pieterse and surviving spouse, Marthinus Johannes Christoffel Pieterse, engine-driver, of Jacobs, Natal; First and Final Administration and Distribution	23/10/42	Pietermaritzburg	Durban.....	Fowle & Fowle, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1514, Durban, Natal.
33397/423	Lekha, Indian immigrant, No. 31588, labourer, and surviving spouse, Soojia, No. 3553/683; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	Verulam.....	Kasi Singh, P.O. Box 12, Tongaat.
32526	Annie Sarah Ellington, widow; First and Final....	23/10/42	Pietermaritzburg	—	H. T. Dickinson, Attorney to Executor Testamentary, P.O. Box 20, Verulam, Natal.
34734/495	Elizabeth Ann Houshold, widow, of Pietermaritzburg, Natal; First and Final Administration and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	—	Randles & Davis, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.
34926/943	Ronald Theodor Arthur Pugin; Administration and Distribution	23/10/42	Pietermaritzburg	Dundee.....	Chas. W. Mackay, P.O. Box 3, Dundee, Agent for Executor.
2095/622	Joseph Ndimaande, farmer; Amended First and Final..	23/10/42	Pietermaritzburg	Newcastle.....	Anderson & Edmonds, Scott Street, P.O. Box 36, Newcastle, Solicitors for Executor Dative.
22468/1079	Meyer Tuckell, retired, and surviving spouse, Anna Marie Tuckell; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pietermaritzburg	Durban.....	H. J. Hofmeyr, Griffith & Turnbull, Attorneys for Executrix Testamentary, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
34940/1009	Dennis Fredrick McDonald, carpenter; First and Final Administration and Distribution	23/10/42	Pietermaritzburg	—	D. L. McGillevie & Co., Solicitors for Executrix Testamentary, 254 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
34786/463	Ethirajammah, colonial-born Indian woman, No. 1860/4612/221, widow, of Cato Manor, Durban, Natal; First and Final Administration and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	V. S. C. Pather & Son, Estate Administrators, Agents for Executor Testamentary, 15 Foundry Lane, Durban.
34033/36	Arumugam, No. 39200/39201, labourer, of Melville, Natal; First and Final	23/10/42	Pietermaritzburg	Stanger.....	S. M. Naiker & Co., Agents for Executor Dative, 43 Reynold Street, Stanger, Natal.
34220/264	Roger Lovell Edgeworth, book-keeper, of 26 Edmonds Road, Durban; First and Final Administration and Distribution	23/10/42	Pietermaritzburg	Durban.....	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary.
34569	Amambo (also known as Amambo), Passenger Indian, of 146 Queen Street, Durban; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Taylor, 73-82 Salisbury House, Smith Street, Durban.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

33817	Susanna Maria Magdalena Slabbert (gebore Flek), huisvrou, en nagelate eggenote Frans Johannes Slabbert; Eerste en Finale Likwidasië en Utdelings	26/10/42	Bloemfontein	Boshof.....	Edmeades & Edmeades, Posbus 17, Dealesville.
33856	Stephanus Jacobus Daniel Nel, boer, en nagelate eggenote Johanna Cornelia Nel (gebore Landman), van Ventersburg, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/10/42	Bloemfontein	Ventersburg...	D. J. P. Scholtz, Posbus 10, Ventersburg.
34047	Ignatius Johannes van der Walt, barber, and surviving spouse, Dina Johanna Elizabeth van der Walt (born Venter), of Philippolis; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Bloemfontein	Philippolis....	I. A. J. Malherbe, P.O. Box 5, Philippolis, Orange Free State, g.g. Executrix Dative.
34272	Anne Louisa Welman (gebore van Aardt) en nagelate eggenote George Johannes Welman, boer, van Naartje, Distrik Brandfort; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/10/42	Bloemfontein	Brandfort.....	Hendrik & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.
34088	Gesaamlike Boedel Helena Barendina Scheepers (gebore Howell), huisvrou, en nagelate eggenote Willem Hendrik Jacobus Scheepers, van Wellington, Distrik Heilbron; Eerste en Finale	23/10/42	Bloemfontein	Heilbron.....	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.
34305	Willem Jacobus Swanepoel, boer, van Excelesior, Distrik Winburg, en nagelate eggenote Cornelia Elizabeth Swanepoel (gebore Kritzinger); Eerste en Laaste Likwidasië en Utdelings	24/10/42	Bloemfontein	Winburg.....	Coetzer & Van Rooyen, Posbus 29, Excelesior, Oranje-Vrystaat, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
33525	William Wede Stander and surviving spouse, Cornelia Elizabeth Stander (born Lombard), formerly Vorster, of Zoutpansdrift, District of Boshof; First and Final	23/10/42	Bloemfontein	Boshof.....	D. B. Harrison, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 33, Christiana.
34163	Jan Albert Oberholzer, boer, van Rensburgsdeed, Distrik Senekal; Eerste en Finale	26/10/42	Bloemfontein	Senekal.....	Visser & Kie, g.g. Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 49, Senekal.
34198	Gillaume Jacobus Cille, medical practitioner; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Bloemfontein	Lindley.....	P. J. Coetzer, P.O. Box 25, Lindley, g.g. Executrix Testamentary.
34277	Edwin Brook Schultz, farmer, of Mydal Mount, District of Harrismith; First and Final Liquidation and Distribution	24/10/42	Bloemfontein	Harrismith....	Beno Sammel, Stuart Street, P.O. Box 34, Harrismith, Executor Testamentary.
32449	Philippus Daniel Taljaard, boer, en nagelate eggenote Christina Cornelia Taljaard (gebore Vermaak), van Biesjesdam, Distrik Boshof, Oranje-Vrystaat; Supplementêre Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/10/42	Bloemfontein	Boshof.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
34266	Barend Mattheus Johannes Bekker, boer, en nagelate eggenote Anna Susanna Bekker (gebore Greyling), van Eerstegeeluk, Distrik Smithfield; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	24/10/42	Bloemfontein	Smithfield....	Greyling & Pratt, Prokureurs van Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 5, Smithfield.
33970	Cecilia Jacoba Taljaard (gebore Erasmus), huisvrou, en nagelate eggenote Hendrik Jacobus Lourens Taljaard, boer, van Adamsvlugt, Pk. Kopjes; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/10/42	Bloemfontein	Vredefort.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the—Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
32537	Antonie Michael Meyer, farmer, of Spes Bona, District of Hoopstad; Second and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Bloemfontein	Hoopstad.....	Edmeades & Edmeades, g.g. Executor Testamentary, P.O. Box 59, Bultfontein.
33991	Christina Maria Magdalena Knop (gebore Naude) en nagelate eggenoot Cari Wilhelm Knop, boer, van Omega, Distrik Bethlehem; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/10/42	Bloemfontein	Bethlehem....	J. J. Basson, Posbus 39, Bethlehem.
81299	William Waite Barrett; Second and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Bloemfontein	Parys.....	B. Lingbeek, Attorney for Executrix, Room 21, Koedoe Buildings, 236 Pretorius Street, Pretoria.
34050	Joachim Hendrik Blackie, 'n myntering lyster, en nagelate eggenote Hilda Johanna Gertruida Blackie (gebore Pelsler); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/10/42	Bloemfontein	Parys.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir die Eksekutrisie, Volkekassgebou, Markstraat 70, Johannesburg, Transvaal.
19210	Jonathan Crowther, van Ladybrand (kragtens Artikel 68, Wet No. 24 van 1913); Supplementêre Likwidasië en Distribusie	23/10/42	Bloemfontein	Ladybrand....	Van der Merwe & Pretorius, g.g. Eksekuteur Datief, Kerkstraat, Posbus 42, Heilbron.
34004	Ellen Gertrude Creighton (born Dall), widow; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Bloemfontein	—	J. K. Creighton, 1 Peter Street, Bloemfontein, and E. F. L. Ashford, 31 Selkerts Road, Parkview, Johannesburg.
33771	Anna Margaritha Susanna Wessels (gebore du Preez), weduwe, van Edenville, Distrik Kroonstad; Eerste en Finale	23/10/42	Bloemfontein	Kroonstad....	D. J. Bruwer, Prokureur vir Eksekutere Datief, Posbus 26, Edenville.
33548	Petrus Johannes Pieters, wewenaar, in lewe 'n boer, van Uitzicht, Distrik Lindley; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	26/10/42	Bloemfontein	Lindley.....	M. J. Vermeulen, Posbus 7, Lindley, Oranje-Vrystaat, vir Self en Mede-Eksekuteur Testamentêr.
30460	Jeremia Jesaja Rautenbach, boer, en nagelate eggenote Engels Elizabeth Rautenbach (gebore Nell), van die plaas Cunnor, Distrik Wepener; Supplementêre	24/10/42	Bloemfontein	Wepener.....	Ochse & Van Rensburg, Posbus 7, Wepener, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr.
33862	Petrus Johannes Bezuidenhout, boer, en nagelate eggenote Maria Jacoba Bezuidenhout (gebore Vorster); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	24/10/42	Bloemfontein	Harrismith....	R. Erlank, Eksekuteur Datief, Posbus 1, Warden.
33643	Harriett Anne Oertel, widow; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Bloemfontein	Marquard.....	G. D. Stock, e/o Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, Johannesburg.
33808	Petrus Gerhardus Jacobus Strydom, boer, en nagelate eggenote Aletta Fredricka Strydom (gebore Fivaz), van Bloenhof, Petrus Steyn; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/10/42	Bloemfontein	Frankfort.....	P. Geo. Grewar, Posbus 3, Petrus Steyn.
34231	Selig Grinker, chemist, of Thaba 'Nchu; First and Final Liquidation and Distribution	23/10/42	Bloemfontein	Thaba 'Nchu...	Geodrick & Franklin, Attorneys for Executor Datief, Tennant's Buildings, P.O. Box 213, Bloemfontein.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS. SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE. ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Blyae-woord versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekutrisie binne die tydperke soos vermeld gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE—SKEDULE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
81547	William George Steele, pensioner, General Post Office, Cape Town, and surviving spouse, Mary Ellen Steele (born McGrath), of 15 Wrensch Road, Observatory, Cape	30 days...	M. E. Steele, Executrix Testamentary, 15 Wrensch Road, Observatory	Cape.
80547	Jack Stanbrook Goodvea, a clerk, who died on active service in Egypt on the 13th July, 1942	30 days...	Bate, Chubb & Dickson, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, East London	Cape.
81435	Louis Johannes Nel, boer, en nagelate eggenote Martha Sophia Nel (gebore Smith), van Groenkop, Distrik Molteno, Kaapprovinsie	30 dae....	E. A. Rivett, Prokureur vir die Eksekutrisie Testamentêr, Posbus 31, Molteno, Kaapprovinsie	Kaap.
81566	Anna Cornelia van Zwan (born Weyers), divorcee, in life-time of "Avis", Fourth Avenue, Fish Hoek, Cape	30 days...	Mrs. M. G. O. Barnard, e/o Magistrate's Office, Simonstown, Cape, Executrix Testamentary	Cape.
80297	Bawa Allie Kagee, general dealer, of 241 Victoria Road, Woodstock	3 weeks...	Berkovitch & Mallinick, Bank Chambers, 386 Albert Road, Salt River	Cape.
81459	Alfred Metcalf, attorney and notary, who died at Cradock, Cape Province, on the 23rd August, 1942	30 days...	Metcalf & Co., Attorneys for Executors Testamentary, Cradock	Cape.
80306	Ogilvie Dean Norton, farmer, of Queensbury, District of Barkly East	30 days...	Meintjes & Smith, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 15, Barkly East	Cape.
81704	Grace Porteous Cathro (born McMorran) and surviving spouse, Robert Cathro, pensioner, S.A. Railways, of Beaufort West	6 weeks...	John D. Crawford, Attorney for Executor, P.O. Box 25, Beaufort West	Cape.
81269	Emilie Augusta Meine (born Lange), a widow, housewife, who died at East London on the 7th day of September, 1942	30 days...	Bayly, Norton & Glass, 19 Gladstone Street, East London	Cape.
77890	Aille Galfoor (also known as Abdul Galfoor), landed proprietor, of 62 Pontac Street, Cape Town	30 days...	Stakol & Meyer, Attorneys for the Executor Testamentary, 143 St. George's Street, Cape Town	Cape.
81545	Mabel Tele (also known as Miriam Mabel Tele), housewife	30 days...	Wilberforce Tele, e/o Raddell & Bax, 41 Oxford Street, East London	Cape.
2755	Eliza Catharina de Jager (gebore van Wyk), huisvrou....	14 dae....	F. E. de Jager, Franshoek, Ps. Kadebia, oor Vryburg.....	Kaap.
80905	Patrick Henry Brown, clerk, of Riverstone, Umzimkulu....	6 weeks....	Elliot & Walker, Kokstad, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
78761/42	Alfred Johan Broekman, of Cape Town.....	30 days...	A. A. Baskill & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 47 St. George's Street, Cape Town	Cape.
81492	Maria Johanna Marais (gebore van Graan) en oorspronklike eggenoot Ernst Marais, boer, van Welgeeluk, Distrik Robertson	21 dae....	Ernst Marais, Welgeeluk, Pk. Robertson.....	Kaap.
78113	Gert Piet, widower, Native farmer, of Rietfontein, District of Uitenhage, who died there on 1st February, 1942	30 days...	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage	Cape.
81641	Jacob (also known as Jack) Buiski, retired.....	30 days...	Isaac Buiski, Executor Testamentary, 143 St. George's Street, Cape Town	Cape.
81208	John Clement Miles, farmer, of Hilton, in the District of Cathcart, Cape Province, who died at Queenstown on 23rd April 1942, and who was married in community of property to Laura Ada Miles (born Miles)	30 days...	Elliott Brothers, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 5, Cathcart	Cape.
81464	Mildred Ida Wingate (born Clutterbuck) and surviving spouse, Edwin Wingate, printer's representative	30 days...	J. E. P. Close & Co., 106 Adderley Street, Cape Town, Agents for Executor Testamentary	Cape.
81493	Francina Johanna van der Meet (gebore Huddleston), 'n weduwe, huisvrou, van Bredasdorp	1 maand..	J. J. A. Swart, Besturende Direkteur en Sekretaris van die Bredasdorp Eksekutrisiekamer, Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Agent vir Self (Eksekuteur Testamentêr)	Kaap.
81274	Joseph Cohen, an hotel proprietor, and surviving spouse, Judith Catharina Elizabeth Cohen (born Louw), of Vosburg, Cape Province	30 days...	Cecil Cohen, Co-Executor Testamentary, Krige's Flats, Baring Street, Worcester, Cape Province	Cape.
78259	Harriet Josephine Adamo and surviving spouse, John Adamo, a hairdresser, of Pinclands, Cape	30 days...	P. L. Close, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, Agent for Executor Testamentary, 136 Adderley Street, Cape Town	Cape.
81636	Albertus Bam, retired, of Durbanville.....	30 days...	L. J. Botha, Secretary, Colonial Orphan Chamber, Church Square, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
80792	William Fligg Young, chargineman, and surviving spouse, Prudence Young (born Mann), of Cradock	30 days...	Metcalf & Co., Attorneys for the Executrix Datief, Cradock	Cape.
80688	William Antony Clements, retired post office clerk, of 31 Adler Street, Port Elizabeth	26/10/42	Lawson Brown & Brown, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
81345	Lydia Lombard, a spinster who died at Beaufort West on 1st September, 1942	30 days...	Kretzen & Co., Attorneys for the Executor Datief, 61 Donkin Street, P.O. Box 6, Beaufort West	Cape.
81604	Ronald Campbell, railway employee, of Port Elizabeth.....	30 days...	Chaband, Oosthuizen & Hazel, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 404, Port Elizabeth	Cape.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Ge. agtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
80654 80889	Peter Henry Swift Versfeld, farmer, of Constantia..... Catharina Maria Elizabeth Fivaz (born Cowley), housewife	30 days... 30 days...	M. J. Versfeld, Executor Dative, Coniston, P.O. Constantia Christopher Apostolo, 32 Chamberlain Street, Woodstock, Cape Town	Cape. Cape.
81447 81877	Walter John Wines, retired, of Tamboerskloof, Cape Town Wilhelm Scherwitz, retired market gardener, who died at East London, Cape Province, on the 20th September, 1942	30 days... 30 days...	Risset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town.... Drake, Flemmer & Ormond, 29A Cambridge Street, East London, Attorneys for Executor Testamentary	Cape. Cape.
81549	Petronella Maria Uys (gebore van Colter), huisvrou, van Heidelberg, Kaapprovinsie	30 dae....	J. J. N. Swart, Tak Bestuurder, Caledon en Suidwestelike- Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Heidelberg, Kaap- provinsie, Tak, Agent vir Eksekuteur Dative	Kaap.
81651	Jacomina Gertruida Fourie (gebore de Koning) en nagelate eggenoot Joseph Johannes Fourie, 'n boer	30 dae....	Joseph Johannes Fourie, Dagbreek, Pk. Coega, aangestel as Eksekuteur, en agent is Die Sekretaris, Oos-Kaaplandse Trust en Finansiële Maatskappy, Bpk., Adderleystraat, Port Elizabeth	Kaap.
79241	Eliza Wilhelmina Warner (born Daniel), widow, housewife	30 days...	Randell & Bax, Attorneys for Executrix Testamentary, 41 Oxford Street, East London	Cape.
80112	Leonard James Peter Berrange Lieutenant, S.A.A.F., a bank clerk, of "Avoca", St. Patrick's Road, Newlands, Cape, killed in action near El Adem, on 7th June, 1942	30 days...	G. Peimer & Co., Attorneys for Executor Dative, 88-90 St. George's Street, Cape Town	Cape.
81679	Johannes Nicolaas Swart, 'n wewenaar, gewese boer, van Melkbos, Distrik Bredasdorp	1 maand..	J. J. A. Swart, Besturende Direkteur en Sekretaris van die Bredasdorp Eksekuteurskamer, Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Agent vir die Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
81639	Colia Harriet Blackbeard, formerly South (born King), a widow, general dealer, of Hodges Street, Grahamstown, trading as Blackbeard & Son	30 days...	Smitt, Wheelton & Rushmore, Connaught Chambers, High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamen- tary	Cape.
80117	Faller Harding Cooper, farmer, of Jone's Farm, Bathurst District	30 days...	Smitt, Wheelton & Rushmore, Connaught Chambers, High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamen- tary	Cape.
81655	Arthur Sadius Karlson (also Arthur Sadius Carlson), pensioner, South African Railways and Harbours, of York Road, Green Point, Cape, and surviving spouse, Gerda Aurora Karlson (also Gerda Aurora Carlson)	30 days...	Alfred d'Altera Dowsley, Hall's Chambers, Claremont.....	Cape.
81675	Isaac Saacks, retired licensed victualler, of Alexandra Road, Muzenberg, Cape	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix, Main Road, Wynberg	Cape.
81429	John Morris Jones, retired salesman, married in community of property to surviving spouse, Elizabeth Ann Jones	30 days...	Mrs. Elizabeth Ann Jones, "Arfon", Cassel Viei Road, Stik- land, Cape Province	Cape.
80366	Rukaya Abderoop (described in the Will as Hadjie Rokayah Abderoof), housewife, of Port Elizabeth	30 days...	Dempers & Van Rynveld, 6 Church Square, Cape Town, Attorneys for Executor Dative	Cape.
81351	Mary Ann Rawlins (born Hughes), retired, of 4 Thompson Street, Uitenhage	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executor Dative	Cape.
81427	William Wilson Hannah, salesman.....	21 days...	Jessie Agnes Hannah, "Rondovi", Hall Road, Sea Point, Cape Province	Cape.
81254	Elizabeth Mary Paterson (born McGrath), widow.....	30 days...	E. C. Freeman, Nominee of the Standard Bank of S.A., Ltd., George, Cape Province	Cape.
2802/42	Douglas Thomas Marais, a bachelor, civil servant.....	30 days...	Florence Helen Louise Marais, 2 Belgravia Crescent, East London, Executrix Dative	Cape.
81654	Margaretha Susanna Johanna Joubert (gebore Obermeyer), huisvrou, en nagelate eggenoot Pieter Daniel Joubert, met wie sy in gemeenskap van goedere gehuwd was, van Hoofstraat, Wellington	30 dae....	W. P. Rousseau, Sekretaris van die Perleise Boedel en Agent- skap Maatskappy, Bpk., Posbus 236, Paarl	Kaap.
80799	Charles Millar, a type caster, of 53 Ravensraig Road, Cape Town, and surviving spouse, Annie Millar (born Gertz)	30 days...	G. P. S. de Villiers, General Manager, S.A.N.T.A.M., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town	Cape.
81434	Johanna Maria Brink van Coppenhagen (born Liesching), widow of the late Jan Willem Petrus van Coppenhagen, of Stellenbosch	30 days...	Van Coppenhagen & Le Roux, P.O. Box 2, Villiersdorp....	Cape.
81668	Frederik Wellem Strydom, a foreman, who died at Port Elizabeth on the 7th day of September, 1942, and sur- viving spouse, Susanna Johanna Elizabeth Strydom (born Slabbert), a housewife, of 11 Du Preez Street, Sidwell, Port Elizabeth	30 days...	S. Kaplan & Julius Lax, Solicitors, 19-20 Loccliffe House, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
81379	James Alfred Gore, sailor, of Simonstown, and surviving spouse, Violet Kathleen Gore (born Hicks)	30 days...	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrix Testamentary, 23 Bank Street, Pretoria	Cape.
81359	Alice Agner Thompson (born McGrath), married out of com- munity to Albert Athhault Thompson, farmer, of Mallow, District of Komingha, Cape Province	30 days...	J. W. Parsons, Attorney to Executor Testamentary, P.O. Box 5, Komingha	Cape.
80042	Aubrey Russell Barnes, an air mechanic in the South African Air Force, who died at Roberts Heights on the 4th July, 1942	30 days...	R. G. White, Attorney for Executor Dative, 40 Union Street, East London	Cape.
81249	Anna Elizabeth Helena Marais (gebore Booysen) en nagelate eggenoot Johannes Hendrikus Marais, rustende boer, van Birkenheadstraat, Strand	30 dae....	H. O. de Villiers, Sekretaris, Hottentots Hollandse Ekseku- teurskamer en Voogdy Maatskappy, Bpk., Posbus 30, Somerset-Wes, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
81253	William Thomas Parenzee, during his lifetime a general dealer, and surviving spouse, Helena Eleanor Parenzee (born Cornelissen), of Lansdowne Road, Claremont	30 days...	Arthur E. Abrahams & Gross, Solicitors for Executrix Testa- mentary, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town	Cape.
81773	Sarah Anne Hunter-Beckinsall (born White), widow, of Devils Peak Estate, Cape Town	30 days...	Syret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.....	Cape.
80566	Johannes Gideon Marthinus de Beer, a clerk, who died on active service, of Vredehoek, Cape Town	30 days...	C. H. Brand, Attorney for the Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town	Cape.
79407	Jacoba Adriana Kriel, a housewife, of Observatory, Cape	30 days...	P. L. Close, c/o General Estate and Orphan Chamber, Execu- tor Dative, 136 Adderley Street, Cape Town	Cape.
81592	Christoffel Johannes van der Merwe, rustende polisie sersant, en nabywende eggenote Elizabeth Wilhelmina van der Merwe (gebore Botes)	30 dae....	Le Roux & Van der Westhuisen, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Hoofstraat, Van Rhynsdorp	Kaap.
80669	Robert Charles Farquharson, attorney.....	30 days...	M. H. O. de Jongh, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Robert- son, Executor Dative	Cape.
80662	Mary Kate Drew and surviving spouse, Augustine Thomas Drew	21 days...	Augustine Thomas Drew, Erinville, Vesperdene Road, Green Point, Cape Town	Cape.
81364	Agusta Matilda Whitehorn (born Trautman), widow, house- wife, of Grahamstown	30 days...	Reginald Barker, Secretary of The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., Church Square, Grahamstown, Execu- tor Testamentary	Cape.
78229	John Christoffel Knight, a mental patient, a farmer, of Spreuufontein, District of Steytlerville	30 days...	P. D. de Wet, Curator Bonis, Main Street, Steytlerville, Cape Province	Cape.
81238	Lorraine Brummer.....	30 days...	H. Boehmke, p/a Rooth & Wesseis, Barclays Bank Building, Pretoria	Cape.
2773	Giel van Niekerk, boer, en nagelate eggenote Alida Brink van Niekerk, van Epsom, Distrik Kuruman	30 dae....	J. A. Coetzee, Posbus 32, Kuruman, Agent vir die Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
81054	John Henry de la Harpe, school teacher, a lieutenant in the S.A. Artillery, who was killed in action on the 15th July, 1942, and surviving spouse, Floris Ashcraft de la Harpe (born Anderson), to whom deceased was married out of community of property	30 days...	Hutton & Cook, Attorneys, P.O. Box 44, Kingwilliamstown	Cape.
80380	Vernon Herbert Gleese, salesman.....	30 days...	Warner & Kockott, Attorneys for Executor Testamentary, Nqamakwe	Cape.
81771	Hendrik Charles Greeff, farmer, and surviving spouse, Maria Magdalena Greeff (born van Zyl), of Houmoed, Durban- ville	30 days...	Templeman, Macdonald & Conradie, P.O. Box 13, Durban- ville, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
81453	Frederick William Edwin Leggett, farmer, of Turakina, District of George	30 days...	R. J. Jobson, Attorney for Executrix Testamentary, Hibernia Street, P.O. Box 88, George	Cape.
81808	Maria Elizabeth Wild, spinster, of Cape Town, who died on 6th October, 1942	30 days...	A. J. Wild and R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, Executors Testamentary	Cape.
81500	Cornelia Johanna Sussanna (of Susanna) Schoonwinkel (gebore Taljaard) en nagelate eggenoot Jacob Evertard Schoonwinkel, boer, van Klaasvoogdsrivier, Robertson	30 dae....	J. H. Genis, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Robertson Voogdy en Agentskap, Bpk., Posbus 23, Robertson, Agente vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
81299	Willem Gerardus Olivier, boer, en nabywende eggenote Maria Petronella Olivier (gebore Olivier), van Soudberg, Robertson	30 dae....	J. H. Genis, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Robertson Voogdy en Agentskap, Bpk., Posbus 23, Robertson, Agente vir Eksekuteur Dative	Kaap.
81772	Hester Peternella Hartley (born van der Merwe), widow, housewife, of Sunnyside, Division of Wodehouse	1 month..	W. C. Poseman, Grey Street, P.O. Box 28, Dordrecht, Attor- ney for Executor Testamentary	Cape.
81671	Hendrik Stefanus du Plessis, wewenaar, rustende boer, van Breestraat, Philipstown, Kaapprovinsie, oorlede op 24 September 1942	30 dae....	S. van Rooyen, Posbus 4, Philipstown, Prokureur vir Ekseku- teur Testamentêr	Kaap.
81642	Eleanor Charlotte Burton, widow, retired, pensioner, of Mowbray	30 days...	Captain F. H. Burton-Moore, Executor, 19 Ashbury Road, Plumstead	Cape.
80445	Eric Robinson, bachelor, soldier, of Port Elizabeth, who died on active service in the Middle East	30 days...	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., P.O. Box 32, Port Eliza- beth, Executor Testamentary	Cape.
81516	Joseph William Gaze Faddel, moulder, of Port Elizabeth..	30 days...	Chaband, Oosthuizen & Hazell, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 404, Port Elizabeth	Cape.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
81755	Hans Jurgens Lombard, retired farmer, who died at Ganna Vlakke, District of Cradock, Cape Province, on the 1st October, 1942	30 days...	Metcalf & Co., Attorneys for the Executor Testamentary, Cradock	Cape.
81396	Charles Edward Hope, night-watchman, and surviving spouse, Susanna Cornelia Hope (born Erasmus), who died at Port Elizabeth on 24th June, 1942	30 days...	R. W. Wiggitt, Secretary, Fidelity Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 670, Port Elizabeth, for Self and Co-Executor	Cape.
81510	Morris Apple, merchant, residing at Hill Boarding-House, Westbourne Road, Port Elizabeth	30 days...	Luntz & Kaplan, 1 Aegis Buildings, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
81756	Anna Maria Ellizabeth Loock (gebore Scholtz), boervrou, en nabywende eggenote Hendrik Stephanus Loock, 'n boer, van Georgia, Afdeling Uniondale	30 dae....	H. Gordener, Posbus 12, Uniondale.....	Kaap.
—	Catherine Worrall (born Johnston), housewife, and surviving spouse, Thomas James Worrall, of Maitland, Cape	30 days...	Margaret Worrall, c/o G. D. Johnston, Olive Villa, Lincluden Street, Rugby, Cape	Cape.
78325	Simon Hendrik Gabriel Louis Pourie, farmer, and surviving spouse, Maria Theodora Pourie (born Fourie), of Klein-plaats, P.O. Beas River, Division of Alexandria	30 days...	A. P. van Wyk, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 18, Alexandria	Cape.
81097	Margaret Lindsay Rowatson, formerly Emanuel (born Tennant), of 23 Milner Road, Cape Town, who died on the 21st August, 1942	30 days...	Syret, Godlonton & Low, Agents for Executor Dative, 42 Burg Street, Cape Town	Cape.
81259	Margaret McDonald Bowie (born Ferguson) and subsequently deceased spouse, Robert Bowie, retired school inspector, of 7 Avenue le Sueur, Sea Point	30 days...	John S. Ince & Wood, 117 St. George's Street, Cape Town..	Cape.
81270	Robert Bowie, retired school inspector, and predeceased spouse, Margaret McDonald Bowie (born Ferguson), of 7 Avenue le Sueur, Sea Point	30 days...	John S. Ince & Wood, 117 St. George's Street, Cape Town	Cape.
81261	John Brookes, messenger, and subsequently deceased spouse, Leah Brookes (born Manus), of Sixth Avenue, Grassy Park, District of Wynberg	30 days...	John S. Ince & Wood, 117 St. George's Street, Cape Town	Cape.
81746	Johannes Hendrikus Dell, pensioner, S.A. Railways, and surviving spouse, Johanna Margaretha Dell (born Swane-pool)	30 days...	J. M. Dell, Executrix Testamentary, 2 Cambridge Road, Observatory, Cape	Cape.
81815	Johanna Mary Gomm (born Wright) and surviving spouse, Robert Henry Gomm, retired postal official	30 days...	Traub & Traub, P.O. Box 18, Worcester.....	Cape.
2730	Martha Magdalena Barendina Hanekom (gebore Grobler), huisvrou, van Boemplaats, Keimoes, Afdeling Gordonia	14 dae....	G. J. Kühn, Posbus 53, Upington.....	Kaap.
81813	Orgina Antoinette Soppings (born Johnson), widow, of 5 Grange Avenue, Mowbray, Cape Town	30 days...	Du Toit, Dower & Turpin, 58 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
79839	Jan Juriebrand, cattle buyer, of Fort Victoria, Southern Rhodesia, who died on 5th September, 1939	30 days...	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1, Piquetteburg, Agent for Executor Dative	Cape.
81714	Donald Arderne McIntyre, retired, of Glentyne, George, Cape Province	30 days...	Syret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.....	Cape.
80475	William Shaw, of Belfast, Ireland.....	30 days...	Clarke & Co., Attorneys for Executors Testamentary, 100 Long Street, Cape Town	Cape.
81539	Margaretha Antonetta Fouche (or Margaret Antonette Fouche), spinster, of the Dorcas Home, Bree Street, Cape Town, who died at Observatory, Cape, on the 26th September, 1942	30 days...	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town	Cape.
81039	George Bainbridge Albertyn, farmer, and Secretary to Village Management Board, of Aus, South West Africa, who died at Andalusia, District of Christiana, Transvaal, on the 17th February, 1942	30 days...	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
81301	Henry Frederick Julius Rose, retired telegraphist, of "The Meadows", Adelaide Road, Plumstead	30 days...	MacCallum & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
60888	Thomas Rowbottom, a mental patient, formerly of Clifton, Cape	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town	Cape.
81706	William George Higgo, stonemason, of Violet Cottage, Bellevue Street, Cape Town	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town	Cape.
81421	Percy Visser Bam, a farmer, of Durbanville.....	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town	Cape.
81576	Bernard McMorrow, of "Shamrock", Wisteria Road, Claremont	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town	Cape.

TRANSVAAL.

3772/42	Harold Matt Lewis, constructional engineer.....	21 days...	Mrs. B. M. Lewis, Executrix, 4 George Street, Germiston....	Transvaal.
—	Gabriel Spence.....	14 days...	Mary Agatha Hunt, Executrix Testamentary, 73 Von Weilligh Street, Johannesburg	Transvaal.
4080/42	William Beatty Tyson, of Germiston.....	30 days...	S. J. Tyson, P.O. Box 196, Germiston.....	Transvaal.
4162/42	Peter Clemenens Biens Brunette, boer, en nagelate eggenote Dinah Maria Brunette (gebore Muller), van Twiststraat 127, Johannesburg	30 dae....	J. J. M. Curlewis, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 409, Springs	Transvaal.
4165/42	Robert Head, carpenter, of Boksburg.....	30 days...	Dorothy Louisa Head, 58 Gracht Street, Boksburg, Executrix Testamentary	Transvaal.
3743/42	Isabella Howarth, housewife.....	3 weeks...	Mrs. M. E. Bisset, 89 Eighth Street, Parkhurst, Executrix..	Transvaal.
3362/42	Philip David Troskie, assistant hoofbestuurder, S.A.S. en Hawens, en oorlewende eggenote Isabel Elizabeth Troskie (gebore Bosch)	30 dae....	Isabel Elizabeth Troskie en Willem Heckroodt, Westelifferylaan 33, Johannesburg	Transvaal.
3116/42	Petronella Aletta Landman (gebore van Niekerk), van Rivierstraat 149, Potchefstroom	30 dae....	A. R. Fleischack, Prokureur vir die Boedel, King Edwardstraat 149, Potchefstroom	Transvaal.
4215/42	Andries Adriaan Vorster and the surviving spouse, Carolina Barendina Vorster (born Cornelese)	30 days...	F. A. Hull, Agent for Executrix Testamentary, 237 President Street, Germiston	Transvaal.
4030/42	John Rosser.....	30 days...	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
4242/42	Car. Gustav Willy Tiede.....	30 days...	Hugh Lane, Nominee of the Standard Bank of South Africa, Ltd., Pretoria Branch, P.O. Box 302, Pretoria	Transvaal.
1902/42	Hendrik Petrus Venter, boer, van Gladdeklipkop, Distrik Pietersburg	30 dae....	D. H. J. Verryen en P. S. J. van Rensburg, Berglaan 11, Pretoria-Noord	Transvaal.
3859/41	Frederik Christoffel van der Merwe and surviving spouse, Gertruida Jacoba van der Merwe (born Muller)	30 days...	G. J. v. d. Merwe, Executrix Dative, P.O. Box 44, Schweizer Keneke	Transvaal.
4104/42	Edwin Astley Holton and surviving spouse, Mabel Holton (born Lawrence)	30 days...	Mabel Holton, Executrix, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Nigel, Transvaal	Transvaal.
4134/42	Pieter Johannes Cordier, boer, en nagelate eggenote Susanna Magdalena Cordier (gebore Nel)	30 dae....	C. K. Dempers, Posbus 1, Ottosdal.....	Transvaal.
4034/42	Hendrik Cornelius White, boer, en nagelate eggenote Adriana Alberta Susanna White (gebore Swart), van Wittebeeskul No. 213, Distrik Zoutpansberg	30 dae....	Mathews & Mathews, P.O. Box 25, Louis Trichardt, Transvaal	Transvaal.
4179/42	Jacob Petrus Albertus Strauss, boer, en nagelate eggenote Maria Louisa Ellizabeth Strauss (gebore Snyders), van Rietkull No. 1, Distrik Wolmaransstad	30 dae....	M. L. E. Strauss, H. J. C. Strauss en J. P. A. Strauss, Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 13, Leeuwoordnestad	Transvaal.
4241/42	Michaelina Wilhelmina Scholtz (born Hammann), of the farm Vaalkop, District of Bethal, Transvaal Province	30 days...	Nimrod Smit, P.O. Box 47, Bethal, Transvaal, Attorney for Executor	Transvaal.
3863/42	Peter Wilhelm Albert Hansen, of Piet Retief.....	30 days...	Paul Olmesdahl, P.O. Box 96, Piet Retief, Attorney for Executors	Transvaal.
4204/42	James Dickie Lithgow, leading pumpman, V.F.P. and surviving spouse, Euphemia Aitken Lithgow (born Houston), of 11 Rose-Innes Road, Germiston	30 days...	Evans & Leigh & Mackay, P.O. Box 113, Germiston, Agents for Executrix Testamentary	Transvaal.
4232/42	William John Henry Dittberner, dairyman, of Plot No. 51, Bradford Road, Bedfordview, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
3825/42	Elsje Elizabeth Sophia Ackerman (born Boltman), housewife, of Duivelskloof	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
3861/42	Benjamin Jacobus Foster, gewese myner.....	21 dae....	Johanna Sophia Jacoba Foster (gebore van Zyl), Boundaryweg 16, Maraisburg-Noord	Transvaal.
3806/42	Mariam Mohamed (born Martha Hughes), married according to Mohammedan rites to Mahomed Jainooden, general dealer, of Johannesburg	21 days...	N. E. Feinstein and Norman Seif, Attorneys for the Executor Testamentary, 216 Winchester House (Second Floor), cor. Loveday and Main Streets, Johannesburg	Transvaal.
3536/42	Thurlo John Frazer, loco. driver, and surviving spouse, Lizzie Finlayson Frazer (born Penman), of Unitas Park, Vereeniging	30 days...	Rood & Snijsman, Market Avenue, Vereeniging.....	Transvaal.
4123/42	Jan Steyn Jansen van Vuuren and surviving spouse, Lynette Elizabeth Jansen van Vuuren (born Kass)	30 days...	Berrangé & Wasserzug, Attorneys for Executrix Testamentary, 64-69 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
3343/42	Thomas Rhodes Sucksmith, plumber and sheet metal worker, and surviving spouse, Mabel Elizabeth Sucksmith (born Knight), of Johannesburg	30 days...	Sonnenfeld, Gordon & Malan, Attorneys for Executrix Testamentary, 522-526 Escom House, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
3755/42	Ralph Frederick Meggitt.....	30 days...	The Administrator-General of Northern Rhodesia, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, Johannesburg Branch, Executor Dative	Transvaal.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyts.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
3949/42	Duncan Morrison, bank official.....	30 days...	H. A. N. Titterton, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, Johannesburg Branch	Transvaal.
4169/42	Judah Leo Landau, minister of religion.....	30 days...	S. Raphael & Weiner, Attorneys for Executors Testamentary, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
4173/42	Benjamin Pincus Marks, retired.....	30 days...	Mansell & Shaffer, Attorneys for Executors Testamentary, Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg	Transvaal.
4245/42	John Victor Ashbury, retired coachbuilder, and surviving spouse, Lavalette Edna Ashbury (born Ashbury)	30 days...	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Attorneys for Executrix Testamentary, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
4235/42	Margaret Hepburn (born McCulloch), housewife.....	30 days...	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Attorneys for Executor Testamentary, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
2857/42	David Fern Falconer, soldier.....	30 days...	Shenker & Shenker, Attorneys for Executrix Testamentary, 112 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
3699/42	Jacobus Johannes Havenga, wasman, en nagelate eggenote Elizabeth Susarah Antoinetta Havenga (gebore van Biljon)	6 weke....	Mev. Elizabeth Susarah Antoinetta Havenga, Sommeweg 8, Delville, Germiston	Transvaal.
4077/42	Valerie Pollak (born Schiesinger), widow.....	30 days...	H. Heimann, Attorneys for Executor Testamentary, 200 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
4044/42	Johanna Susanna Regina le Grange (born du Preez).....	30 days...	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Sauer's Buildings, Johannesburg	Transvaal.
1424/42	Kenneth Theodore Robinson and surviving spouse, Aimee Ina Gertrude Robinson (born Warner)	30 days...	De Kock & Duffey, P.O. Box 37, Schweizer Reneke.....	Transvaal.
4246/42	Enoch Carter, minister of religion, and surviving spouse, Annie Maud Carter	30 days...	Mrs. A. M. Carter, 110 Jan Smuts Avenue, Parkwood, Johannesburg, Executrix Testamentary	Transvaal.
3921/42	Edith May Macpherson (born Harrod) and surviving spouse, William Macpherson, of Johannesburg	30 days...	Moodie & Robertson, Attorneys for Executor Dative, 201-214 Grand National Building, Risik Street, Johannesburg	Transvaal.
2261/42	Margaret Jane Cheeseman (born Gibson), a widow, housewife, of Johannesburg	30 days...	Moodie & Robertson, Attorneys for Executrix Testamentary, 201-214 Grand National Buildings, Risik Street, Johannesburg	Transvaal.
4177/42	Florence Cecilia Ralson (born Smith).....	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
4166/42	Robert Burnett Hine.....	30 days...	Alexander Harper Robertson, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, for Self and Co-Executor	Transvaal.
4198/42	Harold Worville Greathead, manager, and surviving spouse, Marie Johanna Greathead (born Ecksteen), of Johannesburg	1 month..	Wertheim, Becker & Leveson, Sanlam Building, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
3752/42	Joseph Katzoff, retired.....	30 days...	Max Katzoff, 97 Eighth Avenue, Mayfair, Johannesburg...	Transvaal.
3770/42	Alfred Sarkin.....	30 days...	Alex. A. Geib, Attorney for Executrix Dative, A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
3966/42	Daniel Kahn, chief clerk, insurance office.....	30 days...	Steytler, Grimmer & Murray, Attorneys for Executrix Testamentary, 217 Consolidated Buildings, Johannesburg	Transvaal.
4172/42	Basil John Martin.....	30 days...	Kinna & Beerstecher, Attorneys for the Executor Testamentary, Bon-Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
3629/42	Letitia Chew Davies (born Willis).....	30 days...	J. Howell Davies, c/o H. C. Maddison, P.O. Box 1276, Johannesburg	Transvaal.
2423/42	Adam Jacobus Hancire, a labourer, and surviving spouse, Johanna Elizabeth Hancire (born Jansen van Vuuren)	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
3213/42	Martha Maria de Beer, voorheen Booyse (gebore Liebenberg), weduwee, huisvrou	30 dae....	Roux & Jacobsz, Ons Eerste Volksbank-gebou, Kerkplein, Pretoria	Transvaal.
3536E	Reginald John Adolphus Earle Doherty, magistrate, of Rustenburg and other centres in the Union	30 days...	Penzhorn, Olivier & Coetsee, Solicitors, etc., P.O. Box 55, Rustenburg	Transvaal.
3822/42	Hester Elizabeth Riley (born Beukes), a widow, housewife	30 days...	W. H. Riley, Executor Dative, 9 Oak Avenue, Primrose, Germiston	Transvaal.
3803/42	Martha Jacoba Hudson (born Fourie), formerly van der Merwe	30 days...	Von Broemsen & Busschau, Attorneys, Trust Buildings, P.O. Box 67, Brakpan	Transvaal.
3950/42	Leonard Stanfield.....	3 weeks..	No. 122716 Sergeant S. Stanfield, Executor, 1st Transvaal Battalion, Roberts Heights	Transvaal.
3297/42	Emily Mary Hornby, widow, of Normandy, 4 Hayes Avenue, Bournemouth, County of Hants, England	21 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
4079/42	Antje Spruijt, 'n weduwee	30 dae....	Weavind & Weavind & Marais, vir die Eksekuteurs, Posbus 34, Pretoria	Transvaal.
1499/42	Daniel Johannes van den Heever, soldier, died on active service, and surviving spouse, Hendrina Christina Cornelia van den Heever (born Kok)	30 days...	Mrs. H. C. C. van den Heever, Executrix Dative, c/o H. Davidoff, P.O. Box 295, Germiston	Transvaal.
2589/40	Albert Pika, arbeider.....	30 dae....	Petrus Johannes Wessels, Eksekuteur Dative, Garlickhuis, Harrisonstraat, Johannesburg	Transvaal.
3005/42	Duncan Craib Harris, of Boksburg North, who died on active service on the 19th June, 1942	30 days from 26/10/42	H. W. Dickens, P.O. Box 334, Kimberley, Executor Dative	Transvaal.
4063/42	Amelia McInroy (also known as Emma McInroy), a widow, formerly of Johannesburg, who died at Bulawayo, Southern Rhodesia	30 days...	MacRobert, De Villiers & Higgs, Attorneys for the Executor Dative, Sixth Floor, United Buildings, 222 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
4197/42	Derk Meindert Willem te Groen, van Pretoria.....	30 dae....	Weavind & Weavind & Marais, Posbus 34, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur	Transvaal.
3809/42	Hendrik Johannes Weber, a sergeant in the S.A. Corps of Signallers, killed on active service in the Middle East, normally a postman, of Johannesburg, and surviving spouse, Mathilda Catharina Weber (born Roets)	30 days...	Dryden & Myburgh, Attorneys for Executor Testamentary, 608 Surrey House, Risik Street, P.O. Box 635, Johannesburg	Transvaal.

NATAL.

35452	Amalie Regine Schulze (born Erfmann), housewife, and surviving spouse, Johann Gottfried Wilhelm Schulze	21 days...	J. G. W. Schulze, Executor Testamentary, Paddock.....	Natal.
35529	Edward Charles Pysden, S.P.C.A. inspector, and surviving spouse, Hester Catherine Pysden, of Durban	30 days...	Russell & Marriott, 295 Smith Street, P.O. Box 207, Durban	Natal.
35340	Testate Estate Reginald Kliwa Stone, soldier.....	30 days...	G. H. W. Chick, Attorney for the Estate, P.O. Box 7, Umzinto, Natal	Natal.
2602/42	Neil Malcolm McKechnie, killed in action at Sidi Rezegh on the 23rd day of November, 1941	30 days...	W. D. Stewart, Smith & Howard, Solicitors for Executrix Dative, P.O. Box 6, New Hanover, Natal	Natal.
35531	Testate Estate James Coultis Gardner, business manager, of Durban, Province of Natal	30 days...	Livingston, Doull & Dumat, Cato House, 340 Smith Street, Durban, Attorneys for the Estate	Natal.
35437	Arthur Conrad Essery, air-sergeant, of Umhlangi.....	30 days...	M. C. Smithers, Solicitor to Executrix Testamentary, P.O. Box 46, Stanger	Natal.
35009	Soobramunien, No. 4723/4615/32694, labourer, and surviving spouse, Latchmee, No. 49973/100902	21 days...	M. C. Smithers, Solicitor to Executor Dative, P.O. Box 46, Stanger	Natal.
35495	Harold Percival William Collett, railway employee, soldier, formerly of Uthoek Station, Glencoe District, Natal, and surviving spouse, Anna Francina Petronella Collett	21 days...	Max Levine, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 289, Germiston	Natal.
35544	Mary Elizabeth Nelson, widow, of Fort Victoria, Southern Rhodesia, temporarily of Durban, Natal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Natal.
35467	Ann Elizabeth Carelse, housewife.....	21 days...	H. Moss-Morris & Greenberg, 24-29 South British Buildings, Field Street, Durban	Natal.
35509	Peter Allan Anderson, retired, of Westville, near Durban, Natal	30 days...	G. A. F. Brett & Wills, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor and Executrix Testamentary	Natal.
34753	Anne Magdalena Olive Mann (born Daniel), housewife....	30 days...	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executors Testamentary, Municipal Buildings, West Street, Durban	Natal.
35503	Brian William Malcolm Buzzard, accountant.....	30 days...	H. I. Buzzard & Lacey, P.O. Box 172, Durban.....	Natal.
35424	Luchmon, No. 45565, retired farmer.....	21 days...	S. R. Pather, Attorney for Executor Dative, 38 Cathedral Road, Durban	Natal.
35403	Testate Estate Edith Grace Fuller (born Mutton), widow, housewife, of Muden, Natal	30 days...	Forder & Forder, Attorneys to Executrix, Greytown.....	Natal.
35530	Lewis Harris, retired.....	30 days...	Martha Harris, c/o Frank M. Levy, Attorney for Executrix Testamentary, 6-9 Michael's Court, Masonic Grove, Durban	Natal.
34213	Sarofa Bee, colonial-born Indian, No. 14225/-/18527, housewife, of Inanda, in the Province of Natal, and surviving spouse, Abadool Basool, colonial-born Indian, No. 55763/55764, police constable	21 days...	A. Christopher, Attorney for Executor Dative, Madoline Buildings, Baker Street, Durban	Natal.
35525	Wallis Short, director.....	30 days...	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executors Testamentary, Municipal Buildings, West Street, Durban	Natal.
35477	Sivagnand Tynon (also known as Sivontown Swonjana), No. 50700, gardener, of Cato Manor, Durban	21 days...	D. M. McClean, Executor Dative, 392 West Street, Durban	Natal.
35216	Elizabeth Adamson, hotel proprietor, of Margate, Natal..	30 days...	Kennedy & Forder, Court House Road, Port Shepstone, Solicitors for Executrix Dative	Natal.
35335	Izak Jansen.....	14 days...	C. N. Grant, 232 Holmes Lane, Glencoe.....	Natal.
	Edith Sophia Jones, of Erin, District of Bergville, Natal..	14 days...	G. B. Jones, M.D., Surviving Spouse, Erin, P.O. Bergville..	Natal.
35539	Ethel Mary Greatwood, housewife.....	21 days...	G. A. F. Brett, Esq., c/o G. A. F. Brett & Wills, 6 Rennie's Buildings, Smith Street, Durban	Natal.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinis.
35514	Alice Barbara Flett (born Ridley), widow, of "Craigside", Richmond, Natal	21 days...	Leslie G. Wynne Cole, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 4, Richmond, Natal	Natal.
—	Lily Catherine Cameron Thompson, widow, of Pietermaritzburg	21 days...	R. H. Mason, Agent for Executor, P.O. Box 195, Pietermaritzburg	Natal.
35555	George Partridge, wheelwright, of Margate, Province of Natal, formerly of Pretoria	30 days...	Livingston, Doull & Dumat, Cato House, 340 Smith Street, Durban, Attorneys for the Estate	Natal.
35428	Munasaray (also known as Venkatasamy Moonasamy Naidoo), colonial-born Indian, No. 33550/24015/24016, clerk, of 46 May Street, Durban	21 days...	Mrs. Alamein, Executrix Dative, 46 May Street, Durban....	Natal.
35384	William Hawthorn (formerly known as Hawthornthwaite), watchmaker, of 18 Keits Avenue, Durban	30 days...	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrices Testamentary, Permanent Buildings, Mercury Lane, Durban	Natal.
—	Albert William Thomson, of Port Shepstone, Couth Coast, Natal	14 days...	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Dative, Permanent Buildings, Mercury Lane, Durban	Natal.
35486	Gideon Daniel Swanepoel, electric-unit driver, and surviving spouse, Margaret Etheline Swanepoel	30 days...	M. E. Swanepoel, 7 Millar Road, Durban.....	Natal.
D.E.	Kenneth Riddoch, lieutenant, S.A.A.F.....	14 days...	James Dow Riddoch, c/o F. M. Levy, Attorney for Executor, 678 Michael's Court, Masonic Grove, Durban	Natal.
566/42	Arthur Ferrelva and surviving spouse, Catherine Minnie Percival	30 days...	A. Goldberg & Co., Solicitors, P.O. Box 176, Durban.....	Natal.
35419	Govind Kamjee Patel, Passenger Indian, merchant, of 129 Victoria Street, Durban	30 days...	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executors Testamentary, 71 Albert Street, Durban	Natal.
35396	Jerome Oakes, farmer, of Vaalkrantz, Ixopo District, Natal, and surviving spouse, Emma Oakes	14 days...	G. R. Hathorn, P.O. Box 4, Ixopo.....	Natal.
53284	Rengamah, colonial-born Indian woman, No. 14941/22095, housewife, died at Durban on 19th April, 1938, and surviving spouse, Muthu Kristna Moonasamy Naidoo, colonial-born Indian, No. 6027/7040 (since deceased), of 17 Gouthama Road, Mayville, Durban	30 days...	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executor Dative, 71 Albert Street, Durban	Natal.
34463	William Henry Smith.....	30 days...	Catherine Smith (born Magennity), c/o E. R. Browne & Bonamour, United Buildings, Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
35282	Muthu Kristna Moonasamy Naidoo, colonial-born Indian, No. 6027/7040, retired, of 17 Gouthama Road, Mayville, Durban	30 days...	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executor Dative, 71 Albert Street, Durban	Natal.
35163	Elsie Elizabeth de Jager (born Truter), widow, of Malvern, Natal	30 days...	Cowley & Cowley, 1-10 Greenacre Buildings, Greenacre's Passage, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
35558	Isabella Annie Brookes, wife of John Arthur Brookes, retired, of Riviera Hotel, Esplanade, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
35362	Patrick William Curry, pensioner, of 198 Currie Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
35532	Mary Ann Fisher, widow, of 48 St. Andrews Building, Esplanade, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
3641/742	Ramadhin, No. 54810/65937, labourer, of Durban, Natal..	14 days...	H. Robinson, Acting Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
35358	Walter Harry Edward Velkoop, laboratory chemist, of Gledhow, Stanger, Natal	30 days...	David Strachan & Taylor, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
34913	Christina Lucas (born Koth), of Stella Road, Escombe, Natal	30 days...	David Strachan & Taylor, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
D.E.	Agnes Hepworth (born McCrindle), housewife, of St. Winifred's, South Coast, Natal	14 days...	David Strachan & Taylor, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
1176/42	Walter Edward Kelly, retired.....	30 days...	A. G. Blake & Miller, Attorneys for Executor, 51A Human Street, Krugersdorp	Natal.
35333	—	21 days...	A. Leslie Leon, Attorney to Executrix Dative, 25-28 Goodricke's Building, Masonic Grove, Durban	Natal.
34935	Rodney Ezekiel Morris, apprentice compositor.....	21 days...	—	—

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

34426	Cecil George Comley, S.A. Police.....	30 days...	Mrs. Olive Edith Comley, 16 Parfett Avenue, Bloemfontein	Orange Free State.
34460	Johannes Stephanus Swanepoel, boer, en nagelate eggenote Wilhelmina Jacoba Swanepoel (gebore Potgieter), van Commisste Eiland, Distrik Bothaville	30 dae vanaf 24/10/42	I. J. Coetzer, Prokureur vir Eksekutris, Posbus 11, Bothaville	Oranje-Vrystaat.
34497	Willem Hendrik Goosen, boer, en nagelate eggenote Sarah Johanna Goosen (gebore Engelbrecht), van Avon, Distrik Beilbrou	30 dae....	Rood & Snijsman, Marklaan, Vereeniging.....	Oranje-Vrystaat.
34483	Andriessa Maria Elizabeth van Tonder (gebore Bruwer), boervrou, en langsewende eggenoot Gideon Willem van Tonder, van Lusthof, Distrik Dewetsdorp	30 dae....	C. O. Carroll, Posbus 10, Dewetsdorp.....	Oranje-Vrystaat.
—	Cecilia Maria van Tonder (gebore van Bijl), boervrou, en langsewende eggenoot Gideon Jacobus van Tonder, van Blauwbank, Distrik Dewetsdorp	30 dae....	C. O. Carroll, Posbus 10, Dewetsdorp.....	Oranje-Vrystaat.
34400	Anna Elizabeth van der Merwe (gebore Kruger) huisvrou, en nagelate eggenoot Hendrik Johannes van der Merwe	30 dae....	J. B. Venter, Posbus 2, Viljoenskroon, Prokureur vir Eksekutris Dative	Oranje-Vrystaat.
34438	Willem Frederik Steenberg, boer, en nagelate eggenote Anna Magdalena Steenberg (gebore de Wit), van Groenviel, Distrik Fauresmith	30 dae....	J. Geo. Fraser (Pty.), Ltd., Posbus 554, Bloemfontein.....	Oranje-Vrystaat.
34322	Luitje Maria Jacob Elizabeth Maritz (gebore du Preez), weduwee, huisvrou	30 dae vanaf 24/10/42	Jac. L. Fischer, Prokureur vir Eksekuteur Dative, Posbus 28, Reitz	Oranje-Vrystaat.
34418	Harriet Emma Louisa Sauerma (gebore Filmmalter), huisvrou, en nagelate eggenote Christiaan Frederik Sauerma	21 dae....	Dirk de Villiers, Stuartstraat 61, Posbus 182, Harrismith..	Oranje-Vrystaat.
34485	Cornelis Greyling, boer, van Magermanshoek, Distrik Winburg, en nagelate eggenote Johanna Martina Greyling (gebore Oberholzer)	30 dae....	Coetzer & Van Rooyen, Posbus 29, Excelsior, Prokureurs vir Eksekutris Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
34409	Heleen Tennant Angus, major spinster, resident at Harrismith, Orange Free State	30 days...	H. Clifford Sink, Attorney for Executrix Testamentary, Retief Street, P.O. Box 157, Harrismith	Orange Free State.
34376	Margdalena Maria Hendrina Naude (gebore Delport), weduwee, huisvrou, van Nootgedacht, Distrik Ventersburg	30 dae....	A. P. Hauptfleisch, Posbus 2, Odendaalsrust.....	Oranje-Vrystaat.
34438	Margdalena Wilhelmina Rautenbach, van Daniel, Pk. Kaal-laagte, Distrik Bethlehem	21 dae....	J. J. Basson, Posbus 39, Bethlehem.....	Oranje-Vrystaat.
34443	Christiaan Frederick Beyers Papenfus, spoorweg-beampte, en nagelate eggenote Maria Magdalena Margartha Papenfus (gebore Gernushdzen), van Cambridgestraat 15, Bethlehem	30 dae....	J. J. Basson, Posbus 39, Bethlehem.....	Oranje-Vrystaat.
34496	Susanna Catharina van der Westhuizen (gebore Cilliers), huisvrou, en nagelewe eggenoot Hermanus van der Westhuizen, van Rondebult, Distrik Kroonstad	30 dae....	D. J. Bruwer, Posbus 26, Edenville, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
34503	Constance Swart (gebore Groen), huisvrou, en nagelate eggenoot Hendrik Albertus Swart, van Frankfort, wie met mekaar in gemeenskap van goed getroud was	21 dae....	Luyt, Brain & Scholtz, Posbus 35, Frankfort, g.g. Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
34500	Elisabeth (beskrywe in die testament as Elizabeth) Johanna Hendrika Eksteen (gebore Wannenburg), weduwee, van Bloemfontein	30 dae....	Daniels & Smit, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Maitlandstraat 75, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
34453	Catrina Jacoba van der Schyff (gebore Henning) en nagelate eggenoot Johannes August van der Schyff, van Dewetsdorp	30 dae....	C. O. Carroll, Posbus 10, Dewetsdorp.....	Oranje-Vrystaat.
34403	Audrey Helene Cilliers, typiste, W.A.A.F., of 54 Curzon Court, Klein Street, Johannesburg	30 days...	Daniels & Smit, Attorneys for Executrix Dative, 75 Maitland Street, P.O. Box 260, Bloemfontein	Orange Free State.
34495	James Cottrell, clerk in holy orders.....	3 weeks...	Mrs. Grace Tyndall Cottrell, Executrix Testamentary, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 43, Harrismith, Orange Free State	Orange Free State.
—	Ethel Possa, widow, of 113 No. 1 Location, Ficksburg....	14 days...	Van Riet & Heath, P.O. Box 21, Thaba 'Nchu. Agents for Representative	Orange Free State.
33863	George Albert Brewis, retired, of Beckenham Lane, London, England	21 days...	Davidson & Marais, P.O. Box 277, Bloemfontein.....	Orange Free State.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to section sixteen, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section seventeen, sub-section (4) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 J. M. M. COMMAILLE, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 J. F. PEROLD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 JAMES J. BECK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 L. A. VAN BILJON, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWING VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel sesien, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel sewentien, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesequestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
 J. M. M. COMMAILLE, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
 J. F. PEROLD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
 JAMES J. BECK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
 L. A. VAN BILJON, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

FORM No. 1—VORM No. 1.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Upon the Application of, Op die Applikasie van.
C/21340	Anton Ruskovich and Ivan Mratinovich, formerly trading in co-partnership as Ruskovich and Mratinovich, as native eating-housekeepers and butchers at Vlakfontein No. 7, van Ryn Estates, District of Benoni	15/10/42, Transvaal Provincial.....	Rand Cold Storage and Supply Co., Ltd.
C/21341	Ivan Mratinovich, partner in Ruskovich and Mratinovich....	15/10/42, Transvaal Provincial.....	Rand Cold Storage and Supply Co., Ltd.
C/21342	Anton Ruskovich, partner in Ruskovich and Mratinovich....	15/10/42, Transvaal Provincial.....	Rand Cold Storage and Supply Co., Ltd.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to section sixteen, sub-section (4), and section thirty-nine, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section seventeen sub-section (4), and section forty, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 J. M. M. COMMAILLE, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 J. F. PEROLD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 JAMES J. BECK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 L. A. VAN BILJON, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWING VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel sesien, subartikel (4), en artikel negen-en-dertig, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916, en Ingevolge artikel sewentien, subartikel (4), en artikel veertig, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesequestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
 J. M. M. COMMAILLE, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
 J. F. PEROLD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
 JAMES J. BECK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
 L. A. VAN BILJON, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

FORM No. 2—VORM No. 2.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.
C/21343	Jacob Jan Hendrik Kruger, a miner, resident at No. 17, Large Road, Strubenvale, Springs	19/10/42, Witwatersrand Local...	Wed., 4/11/42, 10 a.m., Springs.
C/21344	Dirk Johannes Holder, a miner, of No. 1 Shaft, Venterspost Gold Mining Co., Ltd., District of Krugersdorp	19/10/42, Witwatersrand Local..	Fri., 6/11/42, 10 a.m., Krugersdorp.
8669	Felix, Hester Helena (born Bekker), married out of community of property to Hercules Demetri Felix, a general dealer, of Constantia Road, Wynberg	18/10/42, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 6/11/42, 10 a.m., Cape Town.
8667	Fourie, Charles Henry, who resides at 14 Newell Street, Korsten, Port Elizabeth	18/10/42, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 4/11/42, 10 a.m., Port Elizabeth.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to section fifty-seven, sub-section (2), read in conjunction with section forty, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a meeting of Creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule.* (See footnote.) Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 J. M. M. COMMAILLE, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 J. F. PEROLD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 JAMES J. BECK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 L. A. VAN BILJON, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWING VAN DIE MEESTERS.

Ingevolge artikel sewen-en-veertig, onderartikel (2), saamgevat met artikel veertig, onderartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Aangesien die Boedels gemeld in die toegevoegde Skedule op order van die Hooggeregshof soos hierin uiteengesit gesequestreer is, geskied hierby kennis dat 'n byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke gemeld in die Skedule.* (Sien voetnoot.) Byeenkomste in 'n stad waarin 'n Meesterskantoor is, word gehou voor die Meester; elders vind hulle plaas voor die Magistraat.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
 J. M. M. COMMAILLE, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
 J. F. PEROLD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
 JAMES J. BECK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
 L. A. VAN BILJON, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

FORM No. 2.—VORM No. 2.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.
C/21329	Late Jameda Rasool (herein represented by the Joint Executors testamentary Yousuf Goolam Rasool, of Pietersburg and Shalk Mahomed Ally, of Boksburg)	3/9/42, Transvaal Provincial....	Fri., 6/11/42, 10 a.m., Pietersburg.

* The Master has declined to appoint the trustee elected at the meeting of Creditors, held before the Magistrate of Pietersburg on 2/10/42, in terms of Section fifty-seven (1) of Act No. 24 of 1936, in view his being disqualified under the provisions of section fifty-five (a) of the said Act. This meeting, therefore, is held for the election of a new trustee.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section sixty-four, sub-section (3), section seventy and section thirty-nine, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section fifty-six, sub-section (3), section seventy-seven, and section forty, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestered or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates mentioned at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of resolving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel vier-en-estig, subartikel (3), artikel sewentig en artikel neg-en-ertig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en Ingevolge artikel ses-en-nyftig, subartikel (3), artikel ses-en-sewentig, en artikel neertig, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, beneem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in die van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule vir die bewys van vordering teen die Boedel, vir die ontvangs van die verslag van die Kurator of van die Voog om-trent die aangeleentheid en die staat van die Boedel, so-wel as vir die oop van instruksies van die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleentheid in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM No. 3—VORM No. 3.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.	Day, Date, Hour and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Time within which debts payable. Tyd binne welke skuld betaal moet word.
C/21338	Insolvent Estate Leon Waskis, of Germiston...	—	Maurice Joseph Chipkin, 301-2 Hollandia House, 127 President Street, P.O. Box 8733, Johannesburg	Thurs., 5/11/42, 10 a.m., Germiston	Forthwith.
C/21337	Insolvent Estate of Philip Steyn, a miner, of 31 Reitz Avenue, Jameson Park, District of Nigel	—	P. A. Milstein, Standard Bank Chambers, P.O. Box 21, Nigel	Fri., 13/10/42, 10 a.m., Nigel	30 days from date of publication hereof.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections forty-one and forty-two of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels een-en-veertig en twee-en-veertig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM No. 4—VORM No. 4.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van Byeenkoms.
C.A./4122	New Robinson Gold Mining Co., Ltd. (in Liquidation), 11 Melschke's Buildings, cor. of Harrison and Market Streets, Johannesburg	—	Fri., 6/11/42, 9.30 a.m., Johannesburg	To appoint a Joint Liquidator in place of S. Saharin (deceased), or alternatively appoint the remaining Liquidator sole Liquidator.
2388	Assigned Estate of Rama Kasavaloo Naidoo, of Umgeni, Durban, Natal, No. 2388	Assigned.....	Fri., 6/11/42, at 374 Smith Street, Durban	For appointment of remaining Joint Assignee as sole Assignee.
C/21293	Jeremia Daniel Richards, building contractor, of Bethal, Transvaal	Insolvent.....	Fri., 6/11/42, 10 a.m., Bethal.....	(a) To instruct Trustee to compromise claims against Swart and Richards, Jnr. (b) To instruct Trustee to charge certain legal costs against Estate. (c) Proof of Claims.
X/5947	Unie Garage, of Theunissen.....	Sequestrated...	Wed., 4/11/42, 10 a.m., Bloemfontein	Further proof of claims.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section ninety-four of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section one hundred and nine (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel vier-en-negentig van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel eenhonderd-en-neg (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/and Kontribusie.

FORM No. 5—VORM No. 5.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment. Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.	Date when Account due. Datum waarop Rekening ingedien moet word.	Period of Extension Required and to whom Application will be made. Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word.
C/21288	Jeremia Daniel Richards, building contractor, of Bethal, Transvaal	Ernest Feldman, 16/3/42.....	16/9/42	Three months, Master, Pretoria.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section ninety-six, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section one hundred and eight, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section one hundred and thirty-six, sub-section (2), of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will be open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURE.

Ingevolge artikel ses-en-negentig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel eenhonderd-en-ty, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel eenhonderd ses-en-ertig, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennisgegee dat die Likwidasierekeninge en planne van distribusie of/and kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

FORM No. 6—VORM No. 6.

SCHEDULE—SKEDULE

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Description of Account. Beskrywing van Rekening.	Offices and Date at which Account will lie open. Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê.
C/21232	Insolvent Estate of Alexander Mackenzie, trading under the style or firm of White House Dairy, at 20 Tom Jones Street, Benoni	Amended First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Benoni; 23/10/42.....	—
8588	Insolvent Estate Edward Henry Gillespie, a building contractor of Riebeck Street, Worcester	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Worcester.....	—
C/20385	Insolvent Estate Pieter Ridley Spies, of 180 Married Quarters, West Rand Consolidated Mines, Ltd., Dist. Krugersdorp	Fifth Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp, 23/10/42.....	—
C/21264	Insolvent Estate, Enos Abel Legotlo, property owner, of No. 290 Liberty Street, Lady Selborne, Pretoria, Transvaal	Amended First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 23/10/42.....	—

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Description of Account. Beskrywing van Rekening.	Offices and Date at which Account will lie open. Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê.
C/21281	William Hardcastle, a miner, employed by the Crown Mines, Johannesburg, and residing at 834 Langlaagte Deep, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 23/10/42....	—
C/21193	Insolvent Estate of Gertrude Harriet Von Brandis, a general dealer, trading as Melville Extension Stores, Muldersdrift Road, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 23/10/42....	—
3442	Insolvent Estate of Abdul Rahim Hassim, trading as Star Restaurant, 177 Grey Street, Durban	First Liquidation and Distribution	Durban.....	—
3422	Insolvent Estate of Mahomed Ahmed Kolia, trading as Kolia Cash Stores, Rosetta, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	Howick.....	—
8637	Insolvent Estate of S. O. Rawoot.....	Second Liquidation and Distribution	Cape Town, 23/10/42.....	—
C.A./3613	Acme Investment & Estate Agency (Pty.), Ltd. (in Liquidation), general agents of Springs	Second and Final Liquidation and Plan of Distribution	Pretoria, Springs, 24/10/42.....	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section ninety-nine, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section one hundred and thirteen, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel negen-en-negentig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel eenhonderd-en-dertien, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936. Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwastreerde Boedels vermeld in die hieronder volgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldseier die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

FORM No. 7—VORM No. 7.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening bekragtig is.	Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both. Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator
72341	Insolvent Estate of the late Charles John Thomas Smith, in his lifetime, a building contractor	8/10/42	Dividend being paid. Contribution being collected	Kenneth White, Lincoln House, 92/96 St. George's Street, Cape Town
C/846	Lourensford House Hotel (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	12/10/42	Dividend being paid.....	Kenneth White, Lincoln House, 92/96 St. George's Street, Cape Town and Cecil Louis Short, c/o Syfrets Trust Co., Ltd., Wale Street, Cape Town.
8649	Insolvent Estate Francois Stephanus Kruger.....	8/10/42	Contribution being Collected	T. M. Maske, Standard Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth.
693	Paarl Roller Flour Mills, Ltd. (in Voluntary Liquidation)	1/10/42	Dividend being paid.....	J. Smuts de Villiers, Paarl Board of Executors, Paarl and H. W. Thesen, P.O. Box 255, Cape Town.
C/889	F. Adendorff & Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	8/10/42	Dividend being paid.....	John A. Griffin, P.O. Box 391, East London.
3420	Insolvent Estate Ismail Suleman Vanker, trading as Metro Outfitters, 168A Grey Street, Durban	12/10/42	Dividend being paid.....	W. L. Cousins, 488 Umbilo Road, Durban.
C/21120	Insolvent Estate of Ellis Coll, formerly carrying on business as a retail butcher, under the style of Cinderella Meat Supply, at Boksburg North	12/10/42	Dividend being paid.....	J. N. Benjamin, 31 Quebec House, President Street, P.O. Box 3428, Johannesburg.
8597	Insolvent Estate of Samuel Brenner & Horace Jubal Butler, trading in partnership as Butler & Brenner, Landed Proprietors, Ferretown, and Proprietors of Savoy Hotel, Jeffreys Bay, C.P.	8/10/42	Dividend being paid.....	C. L. Short, 24 Wale Street, Cape Town.
C/681	Lime Products (Pty.), Ltd., (in Liquidation).....	8/10/42	Dividend being paid.....	K. White, Lincoln House, St. George's Street, Cape Town and C. S. Corder, 24 Wale Street, Cape Town.
C/21288	Insolvent Estate of Marthinus Johannes de Beer, a railwayman of Brakpan	12/10/42	Neither.....	E. de Wet Jooste, P.O. Box 281, Springs.
3438	Insolvent Estate Hassim Suleman Essack, a general dealer of Talana, Natal	13/10/42	Dividend being paid.....	J. N. Currie, 13/18 Permanent Buildings, Smith Street, Durban.
C/21190	John Nicholas, a general dealer, of 53 Rietfontein Road, Primrose trading under the style or firm of Primrose Bazaar, Primrose, District Germiston	15/10/42	First and Final dividend being paid	M. Franks, P.O. Box 6940 and A. Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C/21152	Insolvent Estate of Hyman Levitan, a traveller, of 205 Main Reef Road, Johannesburg	16/10/42	Dividend being paid.....	J. Nathan, 6 Sauers Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
C/21282	Insolvent Estate Isidore Cramer, of Johannesburg.....	14/10/42	Contribution being collected	Maurice Joseph Chipkin, 301-2 Hollandia House, 127 President Street, P.O. Box 8733, Johannesburg.
C.A./4063	Debs Investment Company (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	14/10/42	Dividend being paid to Creditors	George Cameron Beaton, 803 Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg.
C/20718	Insolvent Estate of the Late Philip Rutovitz.....	14/10/42	Dividend being paid.....	George Cameron Beaton, 803 Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg and Ivor Bloch, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
C/21251	Insolvent Estate of Robert Graham Stuart, of Johannesburg	14/10/42	First and Final Dividend paid	Michael H. Kam, 31 Quebec House, President and Smith Streets, Johannesburg.
C.A./125	Frankfort Building Society (Permanent) (in Voluntary Liquidation)	15/9/42	Dividend being paid.....	T. G. Skeen, P.O. Box 35, Frankfort.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act 1936.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel eenhonderd-en-og van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel eenhonderd-en-twintig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

FORM No. 8—VORM No. 8.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.	Date when Estate Sequestrated. Datum waarop Boedel Gesekwastreer is.	Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made. Dag Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek doen sal word.	Grounds of Application. Rede van Aansoek.
C/19200	Hermanus Basson, formerly a builder and contractor, and presently a miner, of 32 Tenth Street, New Township, Springs	5/10/37	Mon., 7/12/42, 10 a.m., Witwatersrand Local	First and Final Liquidation Account confirmed on 7/4/23.
C/19487	Barend McCabe Joubert, a bricklayer, of 6 Victor Street, Lewisham, Krugersdorp	15/2/38	Mon., 7/12/42, 10 a.m., Witwatersrand Local	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 31/8/38.
2622	Elias Reinier Cronje, builder and contractor, Albertina, C.P.	29/9/27	Thurs., 10/12/42, 10 a.m., Cape Provincial	Section 108 of Act No. 32 of 1916. Account confirmed, 28/11/28.
C/16046 and 3198	Joseph Mayofis, also known as Hyman Mayofis, general dealer, 2B Somerset Street, Geduld Extension	10/8/31 and 7/7/36	Mon., 7/12/42, 10 a.m., Witwatersrand Local, and Tues., 15/12/42, 10 a.m., Natal Provincial	Account confirmed, 14/2/33 and in respect of second Sequestration Account was confirmed on 22/12/36.

No. of Estate. No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. <i>Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.</i>	Date when Estate Sequestered. <i>Datum waarop Boedel Ge-sekwestreer is.</i>	Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made. <i>Daar, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarty Aansoek gedoen sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van Aansoek.</i>
C/17328	John Ambrose Hurley, formerly general dealer, of Karino, District Nelspruit, now a shop assistant, of Champagne, P.O. Acornhoek	20/10/32	Thurs., 10/12/42, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed, 27/6/34.
8099	John George Patronas, barman, Commercial Hotel, Villiers, O.F.S.	5/2/35	Wed., 9/12/42, 10 a.m., Natal Provincial Division, Pietermaritzburg	Section 108 (2) of Act 32/1916 as amended. Account confirmed, 10/8/35.
4740	Loedolf Smuts van Aarde, a farm manager, of Windheudel, division of Malmesbury, Cape	25/3/31	Thurs., 10/12/42, 10.30 a.m., Third Division, Cape Town	First and Final Account confirmed, 16/10/31.
C/19707	Abraham Heymann, jeweller and shopfitter, formerly of Germiston Shopfitters (Pty.) Ltd., and 26 Hopkins Street, Yeoville, Johannesburg; 4 Messine's Road, Delville, Germiston	5/7/38	Mon., 7/12/42, 10 a.m., Witwatersrand Local Division	Final Account confirmed, 8/2/39.
790	Johannes Christoffel Nel Nienaber, lorry driver, of 51 Visser Street, West Krugersdorp, Transvaal	8/3/23	Tues., 8/12/42, 10 a.m., Natal Provincial	Account confirmed, 10/4/24. Section 108 (2) (a), Act No. 32 of 1916 as amended.
C/20699	Oscar Herihey, a builder, of 51 Arthur Road, Norwood.....	4/12/39	Mon., 7/12/42, 10 a.m., Witwatersrand Local	First and Final Liquidation Account confirmed, 25/7/40.
C/19742	Naran Dyal (also known as Naran Dyal Patel), a shop assistant, of Sophiatown, Johannesburg, formerly a general dealer, of Wynberg, Johannesburg	19/7/38	Mon., 14/12/42, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed, 14/6/39.
C/11768	Adriaan Frick, a blacksmith, of Mury Street, Balfour, Transvaal	26/8/26	Thurs., 10/12/42, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed, 28/4/27.
C/18962	Raymond Eustace Oosterlaak, formerly a golf professional, of Krugersdorp	19/10/36	Thurs., 17/12/42, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed, 23/11/37.
3265	Mushi Abdur Rehman, general dealer, formerly of Pietermaritzburg, presently of Tweedie, Natal	10/5/38	Tues., 8/12/42, 10 a.m., Natal Provincial	Account confirmed, 18/11/38.
379	Joseph Marthinus Conradie, 'n boer, van Retreat, Pk. Vredendal, Afdeling Van Rhynsdorp	18/5/23	Dins., 15/12/42, 10.30 v.m., Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Seksie 124 (2) van Wet No. 24 van 1936.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

KENNISGEWINGS VAN NATURALISASIE.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

Name. <i>Naam.</i>	Occupation. <i>Beroep.</i>	Residential Address. <i>Woonadres.</i>
Hendrik Pieter Mynarends.....	Carpenter (now on military service)/ <i>Timmerman (nou op militêre diens)</i>	10 Scantlebury Building/-gebou, cor. of/hoek van Pritchard and Small Streets/-straat, Johannesburg, Transvaal.
Simon Joffe.....	On active military service/ <i>op militêre diens</i>	25 Upper Meyer Street/-straat, Johannesburg, Transvaal.
Jan Gliksmans.....	Architect/ <i>Argitek.</i>	52 Lurgan Road/-weg, Parkview, Johannesburg, Transvaal.
Norman Bank.....	A Builder and Contractor, presently a member of the Union Defence Force/ <i>Boumeester, tans 'n lid van die Unie-weermag</i>	126 van Beek Street/-straat, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.
Kurt Oppenheim.....	Taxi Driver/ <i>Huurmotor-ryuer.</i>	52 Nordic Court, Broad Street/-straat, Durban, Natal.
Maria Biegner.....	Nursing/ <i>Verpleging</i>	Benedictine Mission Hospital, Nongoma, Natal.
Cornelis van Doorn.....	Carpenter/ <i>Timmerman</i>	92 St. John Street/-straat, Bloemfontein, Orange Free State/ <i>Oranje-Vrystaat</i> .
Max Gotkin.....	Panel Beater/ <i>Metaalwerker</i>	32 St. John Street/-straat, Bloemfontein, Orange Free State/ <i>Oranje-Vrystaat</i> , presently on active service in the S.A. Air Force, Middle East/ <i>tans in oorlogdiens met die S.A. Lugmag, Middel Ooste.</i>
Martha Phillips.....	Cashier/ <i>Kassier</i>	64 Upper Mill Street/ <i>Bo Meulstraat</i> , Cape Town, Cape of Good Hope/ <i>Kaapstad, Kaap die Goeie Hoop.</i>
Vera Ruth (born/gebore Cohn).....	Waitress/ <i>Kafeebediende</i>	Flat 4, Atheneum Court, Proes Street/-straat, Pretoria, Transvaal.
Woolf Yasvoin (William).....	General Dealer/ <i>Algemene Handelaar</i>	Mutual Hall Hotel, Paarl, Cape/ <i>Kaap</i> .
Bere Mose (or/of Movsa or/of Movscha) Hirsfeldtas (or/of Hirsfelds) also known as/ook bekend as Barney Hirschfeld	Farmer/ <i>'n Boer</i>	Kenhardt, the Cape of Good Hope/ <i>Kenhardt, Kaap die Goeie Hoop.</i>
Hans Fisher.....	A Soldier on fulltime Voluntary Service with the U.D.F./ <i>'n Soldaat op voltyd Vrywillige Diens van die Unie-verdedigingsmag</i>	18 Howard Mansions, Fourth Street/ <i>Vierdestraat</i> , Springs, Transvaal.
Harry Talberg.....	Painter/ <i>Skilder</i>	102 Eleventh Avenue/ <i>Elfde laan</i> , Sydenham, Johannesburg, Transvaal.

**Union of South Africa
COAT OF
ARMS**

In Colours. Size 11½ inches by 9 inches

Reprinted so design prepared by the College of Heraldry

Price 2s. per copy, post free within the Union
Price 2s. 6d. per copy outside the Union

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town

**DIE
WAPEN VAN
Unie van Suid-Afrika**

In Kleure. Groot 11½ duim by 9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek

Prys 2s. per kopie, posvry in die Unie
Prys 2s. 6d. per kopie buite die Unie

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad

Government Gazette

OF THE
UNION OF SOUTH AFRICA
(Published on Fridays.)

ADVERTISEMENT RATES.

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, Policies, etc., Messengers' Notices, Trade Marks, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are as follows:—

5s. per inch single column; repeats 3s.
10s. per inch double column; repeats 6s.
15s. per inch treble column; repeats 9s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon—

For single column, 6 words to the line;
For double column, 14 words to the line;
For treble column, 21 words to the line;
and 8 lines to the inch.

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published in schedule form at 8s. per Estate.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 12s. per Estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 12s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

PATENT NOTICES.

Notices of acceptance of complete specifications in respect of Applications for Letters Patent are inserted in three consecutive issues for 10s.

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

CLOSING HOUR.

Advertisers should observe that the closing hour for the acceptance of "copy" for the *Union Gazette* is 4 p.m. on Wednesday of each week preceding publication. When Public Holidays affect publication, a special notice will appear in the *Gazette* notifying any change in the closing hour.

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Gazette*, and are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves to himself the right to edit "copy."

No responsibility can be accepted for losses arising from omissions or typographical errors.

Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. All proper names must be plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No Advertisement can be inserted unless it is Prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders, or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". Cheques will only be accepted when initiated by the Bank.

SUBSCRIPTION RATES.

The subscription rates to the *Union Gazette* (including *Gazettes Extraordinary* and *Quarterly Index*) are as follows:—

£1 for six months (post free).
£2 for twelve months (post free).
Price per single copy, 6d.

Subscriptions are payable in advance to the Government Printer, Pretoria, and may commence from the 1st of any month, but cannot be accepted for a shorter period than six months.

J. J. KRUGER,
Government Printer.

Staatskoerant

VAN DIE
UNIE VAN SUID-AFRIKA
(Verskyn elke Vrydag.)

ADVERTENSIE TARIËWE.

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, Polisse, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, en in verband met Handelsmerke, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkopings, Maatskappye, ens.

Die advertensietarief is as volg:—

5s. per duim, enkele kolom; herhalings, 3s.
10s. per duim, dubbele kolom; herhalings, 6s.
15s. per duim, driedubbele kolom; herhalings, 9s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en reken—

Vir enkele kolom, 6 woorde per reël;
Vir dubbele kolom, 14 woorde per reël;
Vir driedubbele kolom, 21 woorde per reël;
en 8 reëls per duim.

In elke geval moet 'n ekstra half-duim aan die bo- en onderkant bereken word vir die titel en ondertekening respektiewelik. Gedeeltes van 'n half-duim moet as een half-duim gereken word.

KENNISGEWING IN SAKE UITGESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasierekenings wat ter insaak lê, word gepubliseer in skedulevorm teen 8s. per boedel.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 12s. per boedel word bereken vir die publikasie in skedulevorm van kennisgewings voorgeskrywe deur die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en reken: 12s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE PATENTE.

Kennisgewings van aanneming van volledige spesifikasies met betrekking tot aansoeke om oktrooibriewe word vir 10s. in drie agtereenvolgende uitgawes geplaas.

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, watter bedrag 'n eksemplaar van die *Staatskoerant* insluit.

SLUITINGSUUR.

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die *Unie-Staatskoerant* 4 uur n.m. op Woensdag van elke week voor verskyning is. Wanneer openbare feesdae verskyning raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die *Staatskoerant* geplaas word wat eventuele veranderinge van die sluitingsuur aankondig.

Alleen wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om advertensies aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur uitlatings of tipografiese of ander foute ontstaan nie.

Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskrywe word en nie op die begeleidende brief nie. Alle eiename moet duidelik geskrywe word; ingeval enige naam verkeerd gedruk word tengevolge van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie, tensy dit vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet uitgemaak word op naam van die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis wees „Suid-Afrikaanse Reserwebank". Alleen tjeks wat deur die Bank geparafeer is, sal aangeneem word.

INTEKENCELD.

Die intekengeld vir die *Unie-Staatskoerant* (insluitende *Buitengewone Staatskoerante* en *Kwartaal-indeks*) is as volg:—

£1 per ses maande (posvry).
£2 per twaalf maande (posvry).
Prys per los eksemplaar, 6d.

Intekengelde moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en kan ingaan van die 1ste van enige maand, maar kan nie vir 'n korter tydperk as ses maande aangeneem word nie.

J. J. KRUGER,
Staatsdrukker.

Government Notices (continued).

No.		PAGE
DEPARTMENT OF LANDS:		
* 2139.	National Parks Board of Trustees: Re-appointment of Members	174
* 2164.	Committee of Management, Geluk: Appointment of Members	174
DEPARTMENT OF IRRIGATION:		
* 2152.	Amendment of Government Notice No. 1817 of 1936	174
DEPARTMENT OF JUSTICE:		
* 2165.	South African Police: Retirement of Officer	175
* 2166.	South African Police: Promotion	175
* 2172.	Appointments, etc., of Justices of the Peace	175
* 2173.	Appointment of Commissioners of Oaths	175
* 2174.	Amendment of Rules relating to the Authentication of Documents	176
* 2175.	Establishment of Special Justice of the Peace Court at Cumberland, District Rustenburg	176
General Notices.		
CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES:		
* 798.	Membership Lists	176
* 799.	Membership Lists: Amendment	176
DEPARTMENT OF LANDS:		
738.	Surveyor's Diagram No. 2936/42	176
* 797.	Surveyors' Diagrams Nos. 1401-3/1942, etc.	176
MISCELLANEOUS:		
* 796.	List of Manufacturers to Import Goods under Rebate of Customs Duty	178
* 800.	Mealie Control Scheme: Registrations	178
* 801.	Mealie Control Scheme: Cancellations	179
* 802.	Over Hex Irrigation Board: Election	179
* 803.	Stettyn Irrigation Board: Election	179
* 804.	Nonna River Irrigation Board: Election	179
* 805.	Matroosberg Irrigation Board: Election	179
* 806.	Zanddrift Irrigation Board: Election	180
* 807.	Noree Irrigation Board: Election	180
* 808.	Hougham-Abrahamson Irrigation Board: Election	180
* 809.	Blyde River Irrigation Board: Election	180
* 810.	Application for the Registration of Mineral Mining Claims	180
* 811.	Notice of Expropriation No. T. 3859	180
* 812.	Notice of Expropriation: Correction Notice	181
* 813.	Notice of Expropriation No. C. 2124, etc.	181
* 814.	Van Rhyneveld's Pass Irrigation Board: Election	181
* 815.	Neilersdrift Irrigation Board: Election	181
* 816.	Oberholzer Irrigation Board: Election	182
* 817.	Vink River Irrigation Board: Election	182
* 818.	Klein Marico Poort Irrigation Board: Election	182
* 819.	Health Bulletin No. 42 of 1942	182
* 820.	Investigation into Rights of Occupation or Ownership in Fingo and Hottentot Villages, Grahamstown	182
Tenders		183
Public Sale of Ordnance and Clothing		187
Vacancy for Temporary Assistant Superintendent, Orange River Settlement		187
Vacancy for a Temporary Nurse		187
Vacant District and Additional District Surgeoncies		188
Vacancy for Professional Officer (Domestic Science)		188

ADVERTISEMENTS.

	PAGE
Patents and Trade Marks	190
Transvaal Province	i
Cape of Good Hope Province	xii
Natal Province	xvi
Orange Free State Province	xvii
Estate Notices	xviii
Naturalization Notices	xxxii

Goewermentskennisgewings (vervolg).

No.		BLAD:
DEPARTEMENT VAN LANDE:		
* 2139.	Raad van Kuratore vir Nasionale Parke: Heraanstelling van Lede	17
* 2164.	Komitee van Beheer, Geluk: Aanstelling van Lede	17
DEPARTEMENT VAN BESPROEING:		
* 2152.	Wysiging van Goewermentskennisgewing No. 1817 van 1936	17
DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:		
* 2165.	Suid-Afrikaanse Polisie: Aftreding van Offisier	17
* 2166.	Suid-Afrikaanse Polisie: Bevordering	17
* 2172.	Aanstellings, ens., van Vrederegters	17
* 2173.	Aanstelling van Kommissarisse van Ede	17
* 2174.	Wysiging van Reëls aangaande Waarmeding van Dokumente	17
* 2175.	Instelling van 'n Spesiale Vrederegtershof op Cumberland, Distrik Rustenburg	17
Algemene Kennisgewings.		
KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS:		
* 798.	Lidmaatskaplyste	176
* 799.	Lidmaatskaplyste: Wysiging	176
DEPARTEMENT VAN LANDE:		
738.	Landmeterskaart No. 2936/42	176
* 797.	Landmeterskaarte Nos. 1401-3/1942, ens.	176
DIVERSE:		
* 796.	Lys van Vervaardigers vir die Invoer van Goedere onder Korting van Doeaneregte	178
* 800.	Mielieoëlingskema: Registrasies	178
* 801.	Mielieoëlingskema: Intrekkings	179
* 802.	Besproeiingsraad Overhex: Verkieping	179
* 803.	Besproeiingsraad Stettyn: Verkieping	179
* 804.	Besproeiingsraad Nonnarivier: Verkieping	179
* 805.	Besproeiingsraad Matroosberg: Verkieping	179
* 806.	Besproeiingsraad Zanddrift: Verkieping	180
* 807.	Besproeiingsraad Noree: Verkieping	180
* 808.	Besproeiingsraad Hougham-Abrahamson: Verkieping	180
* 809.	Besproeiingsraad Blyderivier: Verkieping	180
* 810.	Aansoek om die Registrasie van Mineraalmynklems	180
* 811.	Kennisgewing van Onteining No. T. 3859	180
* 812.	Kennisgewing van Onteining: Verbeteringskennisgewing	181
* 813.	Kennisgewing van Onteining No. C. 2124, ens.	181
* 814.	Besproeiingsraad Van Rhyneveldspas: Verkieping	181
* 815.	Besproeiingsraad Neilersdrift: Verkieping	181
* 816.	Besproeiingsraad Oberholzer: Verkieping	182
* 817.	Besproeiingsraad Vinkrivier: Verkieping	182
* 818.	Besproeiingsraad Klein Marico Poort: Verkieping	182
* 819.	Gesondheidsbulletin No. 42 van 1942	182
* 820.	Ondersoek van Besitreg of Eiendomsreg in Fingo- en Hottentotdorpe, Grahamstad	182
Tenders		183
Publieke Verkoping van Krygsbehoefte en Klerasie		187
Vakature vir Tydelike Assistent-superintendent, Oranjerivier-nedersetting		187
Vakature vir 'n Tydelike Verpleegster		187
Vakante Poste vir Distriks- en Addisionele Distriksgeneeshere		188
Vakature vir Vakkundige Beampte (Huishoudkunde)		188

ADVERTENSIES.

	BLADSY
Patente en Handelsmerke	190
Provinsie Transvaal	i
Provinsie Kaap de Goede Hoop	xii
Provinsie Natal	xvi
Provinsie Oranje-Vrystaat	xvii
Boedel-Kennisgewings	xviii
Naturalisasie Kennisgewings	xxxii